



Če je pred Servacijem  
poletje, mraz rad  
pritiska na cvetje.

# VESTNIK

**VREME**

V četrtek bodo  
daljša sončna  
obdobja, v petek  
pa bo oblačno  
in suho.

Murska Sobota, 11. maja 2000, leto LII, št. 19, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 210 SIT

**AKTUALNO DOMA, str. 3**

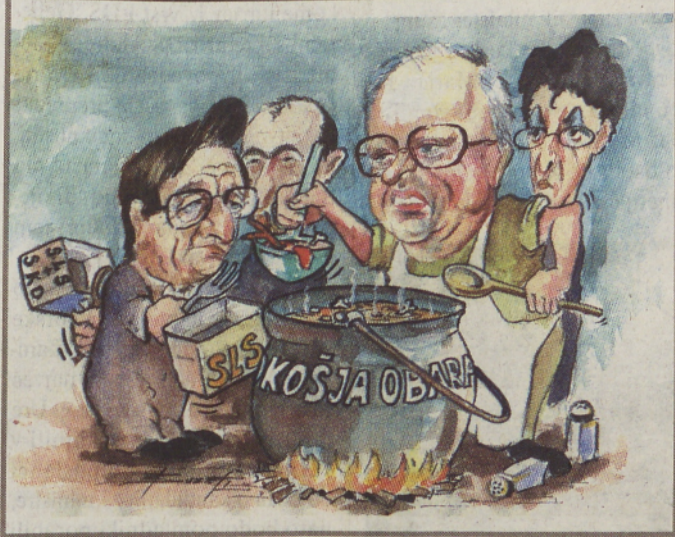
## Kapital in soboška oblast na skupnem valu

**IZ NAŠIH KRAJEV, str. 15**

## Na poti od Zdrave vode do Sebeščana

**INTERVJU, str. 11**

## Člani Sidharte o ful ogretem ozračju

**NEPRESLIŠANO**

**JOŽE GRAJ**

## Odločale bodo točke

Pred leti smo ugotavljali, da se je blizu 500 učencev in učenk iz štiridesetih osemletk, ki delujejo v Pomurju, odločalo za nadaljnje izobraževanje v srednjih šolah zunaj regije - v Mariboru, Celju, Ljubljani, na Ptujih idr. -, medtem pa se je ta »bega« bistveno zmanjšal.

Razlogi so predvsem posledica povečevanja gimnazijskih oddelkov v Murski Soboti, Ljutomeru in Lendavi (dvojezični) ter novih programov bolničar - negovalec (Srednja zdravstvena šola M. Sobota), vzgojitelj predšolske vzgoje (Gimnazija F. Miklošiča Ljutomer), kuhar - natakar (Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci) ter električar, elektrotehnik, zidar in tesar (Srednja poklicna in tehniška šola M. Sobota). Vpis pa tudi ni več v srednjo policijsko šolo, ki je delovala v Tacnu pri Ljubljani in za katero je bilo vedno precejšnje zanimanje »naših« učencev, prav tako tudi ni več velikega zanimanja za vpis v program računalništva v Mariboru, saj se je pokazalo, da to ni ravno perspektivna šola, pa tudi generacija osmošolcev se je precej zmanjšala.

Razpisni rok za novo šolsko leto je med drugim pokazal, da je od nekaj več kot 1400 učencev iz pokrajine ob Muri, ki končujejo osnovnošolsko obveznost, 1120 oddalo prijave za vpis v domače šole. Le-te so razpisale 1278 mest za novince. Zaradi prevelikega števila prijaviteljev je omejila vpis ljubomerska gimnazija, in to v programu gimnazija, ter gimnazija v Murski Soboti v programu športna gimnazija. O tem, kdo bo dejansko sprejet, bodo torej odločale točke na podlagi splošnega učnega uspeha kandidatov v zadnjih štirih razredih osnovne šole in pri zunanem preverjanju znanja (mala matura) v 8. razredu, dodatni kriteriji pa so še ocene iz slovenskega in tujega jezika ter matematike od 5. do 8. razreda in možnih 10 točk za posebne dosežke na določenih predmetnih državnih tekmovanjih. Svoječas so bili v takih primerih na srednjih šolah sprejemni izpiti. Kaj je boljše, je težko z gotovostjo trditi, verjetno pa je sedanjí izbor realnejši in pravičnejši.

**VESTNIK ZA ZVESTOBO**

Vsak teden bomo objavili ime naročnika, ki nam je zvest najmanj 10 let.  
Nagrada: VESTNIKOV ZLATNIK!

DOBITNIK  
VESTNIKOVEGA  
ZLATNIKA  
ZVESTOBE  
JE TA TEDEN

ŠTEFAN LUTAR  
Žižki 28  
9232 Črenšovci



## Je na delu piroman?



V prejšnjem letu je iz doslej neznanega vzroka v nekajmesečnem razdobju zagorelo na dveh kmetijah v Spodnji Ščavnici. To nedeljo, ki so jo gasilci slavili kot florijanovo, pa je spet zagorelo v Spodnji Ščavnici. Tokrat na gospodarskem poslopju Kocbekove kmetije. Tudi za ta požar (še) ni pojasnila. Ogenj se je pojavil okrog polnoči in kljub hitremu posredovanju več kot 50 gasilcev iz štirih društev ter drugih reševalcev je nastalo za več kot deset milijonov tolarjev škode. Iz hlevov so rešili živino, vse drugo pa je zgorelo. Več na 16. strani. - ŠS, foto: NJ

## 65 Kitajcev med paletami

**Kdo je voznik?**

**P**olicisti Postaje prometne policije Ljubljana so v torek, 9. maja, ob 5.12 ustavili v Ljubljani v križišču Brnčičeve in Šlandrove ulice tovornjak znamke TAM, ki je imel pritrjene tuje (neveljavne) registrske tablice.

Vozil ga je 48-letni Marjan D. iz Stročeje vasi pri Ljutomeru, čeprav nima vozniškega dovoljenja, povrh pa naj bi bil vinjen. Na tovornjaku so bile palete, v posebnem (predelanem) prostoru pod njimi in med njimi pa so policisti odkrili kar 65 Kitajcev, ki so ilegalno prišli v Slovenijo s Hrvaškega, domnevno nekje na ljutomerskem območju. Marjan D. naj bi jih odpeljal v bližino slovensko-italijanske meje, čeznjo pa naj bi jih usmerili vodniki. Zooper voznika so odredili pridržanje, nato pa so ga privedli k preiskovalnemu sodniku. Ilegalce bodo potem, ko so »obiskali« sodnika za prekrške, skušali vrniti nazaj na Hrvaško. Policisti so prevozniku, ki je menda dobil za svojo storitev 4.000 mark, zasegli avto. Zvedeli smo, da gre sicer za star (morda celo odpisan) avtomobil, a je le vzdržal pot od Ljutomera do Ljubljane. V preiskavo so se vključili tudi ljutomerski policisti. Za zdaj tudi še ni znano, ali je bil avto ukraden ali so ga tihotapci kupili in tvegali.

**Š. S. ■**
**Kronologija dogodkov, ki so vznemirili Slovenijo**

## Morilca odkrili in - ustrelili

**Starejša zakonca in policijskega  
psa je ubil Fadil Bajrektarevič**

**S**lovensko javnost je močno vznemiril zlikovec, ki je od 14. aprila »operiral« na območju Savinjske doline: kradel je avtomobile, vlamjal v počitniške hišice, grozil posameznikom in umoril dva starejša zakonca. Sumili so, da to počenja hrvaški državljani 21-letni Damir Grdenič, ki je pobegnil iz zaporov, vendar se je ta sam javil hrvaškimi časopisom in povedal, da že dolgo ni bil v Sloveniji.

Kdo je torej neznanec? Slovenska policija je poslala na območje, koder se je gibal morilec, pravo četo policistov in kriminalistov. Iskali so ga tudi s helikopterjem.

Postopoma se je začel obroč ožiti in v trenutku, ko se je spet pojavil, so nanj spustili policijskega psa. Osumljenec ga je hladnokrvno ustrelil.

Glede na to, da je bil oborožen z avtomatsko puško kalibra 5,45 milimetra (mala kališnikova) in da je bil pripravljen še naprej ubijati, so pobudo prevzeli policisti in ga v soboto, 6. maja, ustrelili s strelji iz avtomatskega orožja. Zob za zob! Kruto? Takšno je pač življenje.

Urad generalnega direktorja slovenske policije je 8. maja poslal sredstvom obveščanje tale poziv: »Vse, ki bi prepoznali neznanega morilca iz Belih vod ali bi o njem karkoli vedeli, prosimo, da to sporočijo najbližji policijski postaji ... Neznanec je moški, star okoli 30 let, visok 178 centimetrov, zelo vitke postave, rjavih oči ter okoli sedem centimetrov dolgih kostanjevih, delno skodranih las ...«



Fadil Bajrektarevič je ubil v Sloveniji dva starejša zakonca (vikendaša) in policijskega psa, nazadnje pa je tudi sam omahnil v smrt. - Foto: MNZ

Ze naslednji dan so ugotovili identiteto: »S pomočjo hrvaške

policije je ugotovljeno in potrjeno, da je neznanec državljan Federacije BiH Fadil Bajrektarevič, rojen 1. marca 1973. leta v Srebreniku.

Po dosedanjih podatkih gre za vojnega veterana, a hkrati tudi policiji že znanega storilca kaznivih dejanj na tamkajšnjem območju,« je zapisano v policijskem sporočilu 9. maja.

Tako se je končala negotovost, ki je kar nekaj tednov vznemirjala; ne le ljudi na območju, kjer se je gibal morilec, ampak celotno Slovenijo.

**Š. S. ■**
**NAROČNIK**

mo, da to sporočijo najbližji policijski postaji ... Neznanec je moški, star okoli 30 let, visok 178 centimetrov, zelo vitke postave, rjavih oči ter okoli sedem centimetrov dolgih kostanjevih, delno skodranih las ...«



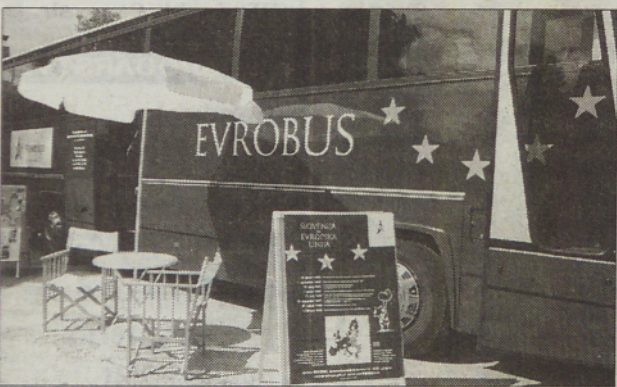
## Po petdesetih letih

Poleg dneva zmage smo v Sloveniji devetega maja zaznamovali tudi dan Evrope, delegacija Evropske komisije v Sloveniji in vladni urad za informiranje pa sta pripravila evropski teden, s katerim želita v zgoščeni obliki opozoriti na zgodovino in prihodnost evropskega povezovanja in osvetliti aktualne vidike slovenskega vključevanja v Evropsko unijo (EU).

### Potujoča Evropa

Poleg mednarodne konference o EU, zvezi NATO ter Jugovzhodni Evropi, seminarja za inšektorje za okolje iz držav kandidat za EU, predstavitev slovenske mreže Euro Info centrov, dneva odprtih vrat Centra Evrope v Ljubljani in evrofona je osrednja aktivnost tedna Evrope tudi Evrobus, ki je opremljen kot potujoča knjižnica in informacijska pisarna. Vozilo bo do 16. junija obiskalo 36 mest in krajev, prebivalci pa si bodo ob obisku lahko ogledali in dobili različne publikacije in brskali po spletnih straneh z informacijami o Evropski uniji. Tako je v torek Evrobus obiskal Gornjo Radgono, včeraj je bil v Ljutomeru, danes stoji v Murski Soboti, jutri pa bo pripeljal v Lendavo. V Murski Soboti bo danes tudi okrogla miza o regionalizmu in regijah, pri dogajanju pa bo sodeloval tudi radio Murski val. V programu regionalne radijske postaje in v okviru četrte mreže nekomercialnih radijskih postaj bo danes ob 18.00 na vprašanja poslušalcev, ki bodo poklicali evrofon (080 2002), odgovarjal vodja slovenske pogajalske skupine dr. Janez Potočnik.

## Potujoča Evropa



**Evrobus v Pomurju - Gost Evrofona bo vodja pogajalske skupine dr. Janez Potočnik**

### Jeklo in premog

Zgodovina dneva Evrope pravi, da se je francoski minister Robert Schuman 9. maja 1950 zavzel za povezovanje Francije, Nemčije in drugih evropskih držav na področju produkcije jekla in premoga. Leto dni kasneje je bila ustanovljena evropska skupnost za premog in jeklo. K ustanovitveni pogodbi so pristopile še Belgija, Italija, Luksemburg in Nizozemska. V Evropsko unijo je danes vključenih petnajst držav. Po Maastrichtski pogodbi, ki je bila podpisana leta 1992, stoji Evropska unija na treh temeljih. Prvi je temelj skupnosti, kjer sprejemanje odločitev poteka po tradicionalnih institucionalnih procedurah in pokriva osrednja področja evropskega povezovanja, drugi in tretji temelj pa podpirata skupno zunanjo in varnostno politiko ter sodelovanje na področju notranjih zadev.

### Slovenija trdno postavljena v prvo skupino kandidatov

V čakalnici na vstop v EU trenutno čaka 13 držav. Med desetimi srednjeevropskimi je tudi Slovenija. Zanje evropski komisar za širitev Guenter Verheugen napoveduje možnost, da bi vstopilo v Evropsko unijo do leta 2005 deset držav. Minister za evropske zadeve Igor Bavčar meni, da je Slovenija zelo trdno postavljena v prvo skupino držav kandidatov za Evropsko unijo in bo v zastavljenem času, do konca leta 2002, opravila vse naloge s področja vključevanja v Unijo. V obdobju Bavčarjevega vodenja vladne službe za evropske zadeve je Slovenija sprejela 349 različnih predpisov, vlada je imenovala pogajalsko skupino z EU, ustanovljeno je bilo Slovensko gospodarsko-znanstveno predstavništvo v Bruslju. Poleg tega smo sprejeli vrsto dokumentov, med njimi strategijo o vključevanju Slovenije v EU, nacionalni program za prevzem pravnega reda EU in pogajalska izhodišča za 29 poglavij, prevedenih pa je bilo 15.000 strani uradnega lista EU.

## VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTRKIH  
Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.  
Murska Sobotica

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Volek (odgovorni urednik), Ludvik Kováč (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Riluper Rodež, Bernarda Balazič-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maučec, Štefan Sobocan (novinarji), Nataša Juhov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kováč (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: M. Sobotica, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n.č. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Naročnina za tri mesece je 2.700,00 SIT, za naročnike v tujini 150 DEM letno, za delovne organizacije, podjetja in obrtnike 8.000,00 SIT - polletno. Izvod v kolportazi pa 210,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobotica: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Večič. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89.

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si.  
WWW stran: http://www.p-in.si.

DEJAN FUJS, FOTO: NJ

## Bajuk prisega na strokovnost

# Preveč kandidatov in premalo stolčkov

Slovenija živi zadnje dni v političnem pričakovanju. Pomladna koalicija SLS+SKD Slovenska ljudska stranka in SDS je bila soglasna pri imenovanju novega mandatarja slovenske vlade Andreja Bajuka, zdaj pa kakor da se predstavniki obeh strank ne bi mogli dogovoriti, koga bi postavili v vlado. Čeprav predsednik združene stranke SLS+SKD Slovenska ljudska stranka Franc Zagožen meni, da pogajanja potekajo normalno, da ni nobenih nesporazumov z njihove strani, predsednik SDS Janez Janša pa pravi, da njegova stranka podpira večino predlaganih kandidatov, se zdi, da je Andrej Bajuk pred težko nalogo, koga predlagati poslancem v dokončno odločanje. Poznavalci političnih razmer namreč pravijo, da je eden od vzrokov za dolgotrajno usklajevanje ta, da je izbira prevelika, kandidatov preveč, ministrskih mest zanje pa premalo. Novi mandatar prinaša tudi spremembe na področju državnih sekretarjev. Le-teh naj bi bilo manj, poleg tega bodo zamenjali tudi vodstva v Slovenski obveščevalno-varnostni službi in pri Vladnem uradu za informiranje.

### Janša minister za delo, družino in socialne zadeve

Čeprav Andrej Bajuk poudarja, da bo dal pri izbiri ministrskih imen prednost predvsem strokovnosti, je samoumevno, da želita obe koalicijski partnerici v vladi videti čim več svojih članov. Lista predlaganih kandidatov SDS pravi, da naj bi postal Janez Janša minister za delo, družino in socialne zadeve. Ministrstvo za šolstvo naj bi pripadlo Mihi Brejcu.

SDS je za finančno ministrstvo predlagala Romano Logar, za notranjega ministra Petra Jambreka, za ministra za kulturo Ru-



dija Šeligo, za ministra za okolje in prostor Nika Jurca, za ministrstvo za gospodarske dejavnosti je kandidat Bojan Starman. Kandi-

datka SDS za pravosodno ministrico je Barbara Brezigar, v zdravstvenem resorju naj bi glavno vlogo prevzel Andrej Bručan.

### Prihodi in odhodi ministrov SLS

Medtem ko naj bi svoja ministrstva zapustili minister za malo gospodarstvo Janko Razgoršek, zdravstveni minister Marjan Jerb in pravosodni minister Tomaž Marušič, bodo v vladi gotovo ostali dosedanji ministri za kmetijstvo, obrambo in promet

Ciril Smrkolj, Franc Demšar in Anton Bergauer. Janez Janša naj bi postal tudi podpredsednik nove vlade, torej se bo moral Mar-

jan Podobnik iz SLS+SKD Slovenske ljudske stranke posloviti od svoje dosedanje funkcije. Ker namerava Bajuk ukiniti ministrstva brez listnice, bo brez dela ostal tudi minister za lokalno samoupravo Božo Grafenauer.

Predvsem za tista mesta, ki jih za zdaj še zasedajo člani LDS, se potegujejo člani nekdanje SKD.

Lojze Peterle se zanima za mesto zunanjega ministra, Izidor Rejc naj bi bil kandidat ministra za gospodarske dejavnosti, Janez Dular pa za ministra za kulturo.

### Cilji strank pred cilji države

Pri vsem tem pa je zanimivo, da o »zastoji pri predlaganju ministrskih kandidatov« ni slišati komentarjev iz vrst LDS. Generalni sekretar LDS Andrej Golobčič je sicer povedal, da LDS nikakor ne bo poskušala preprečiti izvolitve vlade. Tako bodo pustili, da ta večina, ki je izglasovala Bajuka, morebiti izvoli tudi njegovo vlado, vendar LDS pri tem ne bo sodelovala.

Potezo lahko razumemo celo kot priprave na državnozbornoske volitve. Prehodna vlada bo namreč v prihodnjih mesecih največ časa porabila predvsem zase. Ure in dnevi bodo najprej minili v parlamentu, ko bodo poslanci odločali o kandidatih za ministre, nato bodo pomladniki porabili čas za zamenjave ljudi, ki zasedajo pomembna mesta v državnih institucijah, sledile bodo parlamentarne počitnice, jesen pa bo minila v predvolilnem razpoloženju, ko bodo na prvo mesto zopet postavljeni cilji strank in šele nato cilji države.

DEJAN FUJS ■

## S kongresov obeh največjih avstrijskih političnih strank

# Novi vodstvi, star način delovanja

### Gusenbauer zamenjal Klimo, Riess-Passerjeva Haiderja

Na kongresih dveh avstrijskih strank, vladnih svobodnjakov (FPÖ) in opozicijskih socialdemokratov (SPÖ), se je v prvih dneh maja pokazala popolna polarizacija in dejanska skrhnanost avstrijske notranjepolitične situacije.

Socialdemokrati (SPÖ), ki so dosedanji vodjo in nekdanjega kanclerja Viktorja Klimo zamenjali za veliko mlajšega Alfreda Gusenbauerja, so menjavo v vodstvu stranke izvedli v dunajskem Oberlau - skrajno puščobno in brez običajnih dodatkov, brez posebnih varnostnih ukrepov in brez medle glasbe, ki je ponavadi spremljala prvomajске socialistične kongrese SPÖ. Tudi podij, ki so ga pripravili pod sloganom »Moderno, družbeno, odprto svetu«, je deloval nadvse nepričljivo. Nasprotno pa so v Celovcu obsežne zapore okrog sejemske hale dajale vedeti, da se v glavnem mestu avstrijske Koroške dogaja nekaj pomembnega. Kljub odlični policijski pripravljenosti svobodnjaškega zborovanja ni imelo namena motiti več kot dvajset mladih demonstrantov, ki so nosili transparent z napisom: »Haider ni Hitler, Haider ni Robin Hood«. Sporni svobodnjaki (FPÖ) so se na svoj kongres izjemno dobro pripravili in ga izpeljali dovršeno in profesionalno. Oder, ki ga je krasil naddimenzionalni rdečo-belo-rdeči metuljček z FPÖ-gumbom v sredini, je ponujal zanimive asociacije. Eden od delegatov se je v šali vprašal, ali to ne pomeni kanclerja Wolfganga Schüssla (ÖVP), ki je znan po tem, da namesto kravate nosi metuljčke, češ da deluje patanko tako in ta-



FOTO: REUTERS

krat, ko FPÖ pritisne na gumb. To asociacijo je uradni slogan ksenofobičnih desničarjev ta dan samo še potrjeval: »Modre reforme, črne številke; Avstriji na novo vladati.«

### Poraz SPÖ in uspeh FPÖ

Sicer pa razpoloženje v obeh strankah niti ni moglo biti drugačno. Socialdemokrati so po tridesetih letih prvič spet v opoziciji in zaskrbljeno, deprimirano in robato poskušajo zbrati pogum za nadaljnje delovanje. Dosedanjemu vodji Viktorju Klimi se nimajo veliko zahvaliti in to so mu na kongresu tudi dali vedeti. Svobodnjaki pa imajo utemeljen razlog za praznovanje. Prvič v svoji zgodovini so druga najmočnejša stranka na avstrijskem političnem prizorišču in ponovno v vladi. Zadovoljni sami s sabo in s svojim dosedanjim vodjem, koroškim deželnim glavarjem Jörgom Haiderjem, ki je v štirinajstih letih iz stranke s 5 odstotki volivcev uspel narediti stranko, ki jo voli dobrih 27 odstotkov Avstrijcev. Po »socialdemokratskem stoletju« nastopi tako v Avstriji definitivno

»svobodnjaško stoletje«. Kljub temu je Haider predal strankarske vajeji podpredsednici vlade, Susanne Riess-Passer, ki je tako postala prva ženska v vodstvu FPÖ. Močno sta se razlikovala tudi govora obeh novih vodij strank. Medtem ko se je Alfred Gusenbauer v svojem dve uri trajajočem nagovoru javnosti predstavil predvsem kot »mož aparata«, je Susanne Riess-Passer svoj enourni govor izbrabila za lastno profiliranje, dosedanjemu vodji Haiderju pa je obljubila popolno lojalnost. Nova voditeljica je ta vtis verbalno potrdila: »FPÖ je tudi v prihodnje stranka Jörga Haiderja.« Svojemu predhodniku je zagotovila: »Najpomembnejše bi ti želela povedati v enem stavku - da se lahko vedno zaneses name.«

Oba kongresa sta se razlikovala tudi vsebinsko. Populisti Haider je svojim privrzcem zagotovil, da jim bo stal ob strani in pomagal pri prizadevanju, da v Avstriji kmafu ne bo več nobenega obrata v levo. Riess-Passerjeva je obsodila bilateralne sankcije preostalih štirinajstih članic EU proti Avstriji in kot edi-

ne odgovorne zanje označila socialdemokrate - ti so po njenem krivi kar »državne izdaje«. Na Dunaju pa je Gusenbauer nastopil proti oboema vladnima strankama: na eni strani je deloval skrajno užaljeno nad dosedanjim koalicijskim partnerjem, konservativno ljudsko stranko, da je šla v koalicijo s svobodnjaki, in na drugi strani zgroženo nad tezo, ki jo ima FPÖ v novi vladi. Razliko med SPÖ in FPÖ je Gusenbauer opisal z besedami: »V Celovcu so se srečali izdajalci delavcev, na Dunaju smo zbrani zastopniki delavcev.«

### Enotni samo glede ÖVP

Zdi se, da je oba kongresa povezovalo samo eno: mnenje, da sta ljudska stranka (ÖVP) in kancler Wolfgang Schüssel (ÖVP) v vladi samo po Haiderjevi milosti. Gusenbauer je to mnenje izrazil neposredno, Haider pa posredno: »To stanje bomo zdržali, saj še nisem kancler.« Koroški deželni glavar je dal jasno vedeti, da je konservativna vladna partnerica sicer načrtovala reforme, vendar si jih sama ne bi nikoli upala izvesti, zato ji bo po njegovih besedah FPÖ pri tem pomagala. In končno: »Nismo še na cilju.« In cilj za Haiderja pomeni: FPÖ najmočnejša stranka in on zvezni kancler.

Svobodnjaki, ki so po Avstriji deležni neokrnjenih simpatij in naklonjenosti državljanov, nimajo težke naloge. Socialdemokrati so namreč po tridesetih letih vladanja zapustili ogromno proračunsko luknjo in velike državne dolgove. Avstrijce morajo spomniti samo še na propad državne industrije, razširitev revščine in na rdeče številke pri socialdemokrati in njihov uspeh je tudi za naslednje zakonodajno obdobje zagotovljen.

MARIFTKA RALIŠI ■



Skupni val kapitala in soboške oblasti

# Zakon profita na obličju mesta

Do zadnje krpice zemlje

**S**obočani (si) bodo v času vladavine sedanjega župana pozidali središnji del mesta do zadnje krpice zemlje. Prostor bodo izrabili do konca ter mestu dali betonsko stekleno podobo po svoji zamisli in po svojem prepričanju. Naslednikom, če bodo hoteli oblikovati prostor po svojem ritmu življenja in svoji volji, morda z manj betona in več zelenicami, igrišči, kolesarskimi stezami, trgi, bo ostalo le to, da zapisejo rušenje, kar so gradili pred njimi, in oblikujejo na novo – ali si poiščejo življenjski prostor drugje.

Nastajajočo podobo mesta namreč bolj kot kdaj diktira zakon profita, denar pa seveda prinašajo poslovni in stanovanjski objekti ter garažne hiše za znane uporabnike. Zelenice, takšne, ki so več kot le drobna dekoracija betonske arhitekture, igrišča, trgi ga ne navrzajo, kvečjemu prinašajo občinski blagajni stroške vzdrževanja, zato jih v novih načrtih spreminjanja mestne podobe skorajda ni najti. Nepozidani mestni prostor je torej mamljiva priložnost kapitalu, ki se je znašel v sozvočju, skupnem valovanju z lokalnim oblastvenim svetom.

Lastenje prostora je popolno

Zakon, ki je zavaroval obdelovalno zemljo in tako prisilil v polnjenje že urbanega okolja, mestu postavlja določene omejitve pri širitvi. To samo po sebi ni slabo, je pa prostoru znotraj postavilo novo ceno. Toda omejevanje prostora in logika kapitala rodita tavanje po naslednjem vzorcu – če



je prostor drag, ga je potrebno maksimalno izkoristiti in ga čim manj »zapravljati« za ustvarjanje na primer zelenega sistema, humanejšega, prijaznejšega bivalnega okolja. Profit in gola funkcija poslovne in bivanjske dejavnosti, pomešana med seboj, ne hodita vstric z mehkostjo življenjskega okolja, to pa se že pozna v trendu pozidavanja mesta.

O vnemi pozidave mesta govorijo že zgrajeni novi objekti – nekatere šele sedaj vnašajo v odloke o spremembah zazidalnih načrtov – pa tudi »paketno« sprejemanje le-teh. Občinski svetniki naj bi na naslednji seji odločali kar o treh. Pa hitenje samo po sebi še ne bi bilo tako upadljivo, če bi bilo izbrano obrušeno ob več možnostih. Toda lastenje mestnega prostora s strani sedanje lokalne oblasti je popolno, ker gradnje načrtuje občina, potrjuje jih občina, gradi občina – projektanti so nove zazidalne situacije narisali po naroči-

lu družbe Sobota Center ali občinskih služb, potrdili jih bodo občinski svetniki, kot investitor večine objektov bo družba Sobota Center, gradil pa bo - v znani navezi - soboški gradbincec. Za drugače misleče, za izbiro ni prostora.

Hlad betona

Plitvo je razmišljanje, da z okoljem in prostorom ustvarjamo le enosmerni in enkratni odnos. To je odnos, ki ima obe smeri in traja. Tako kot ljudje ustvarjamo okolje, tako oblikovani prostor in urejenost okolja oblikujeta in vplivata na ravnane ljudi. Na svetem kraju so ljudje spoštivejši, v umazanem okolju še sami packi, v betonskih stenah trdi, hladni, razdiralni. In Soboto načrtujejo pozidati tako, da bo supermarket z garažami (delno kot javna parkirna hiša in delno internega značaja) stal na prostoru, kjer so nekateri videli prostor za mestni trg. Na

dvoršču stanovanjskih blokov v Gregorčičevi, kjer bi si stanovalci in otroci želeli igrišče in morda še zelenico, bo zrasla garažna hiša (namenjena le za uporabnike predvidenih novih objektov!), do pločnika in v trikotnik križišča (vogal Gregorčičeve ulice in ulice Staneta Rozmana) bo potisnjena stanovanjsko-poslovna hiša. Načrtovano skromno ozelenitev ob tem kompleksu pa bo najverjetneje oklestilo spreminjanje vhodov v garažo. Objekt za policijo na vogalu Gregorčičeve in ulice Arhitekta Novaka bo vogalni in potisnjen v križišče, garažna hiša na severni strani nove policijske stavbe (internega značaja za potrebe policije) pa naj bi zrasla na mestu, kjer bodo odkupili in rušili stanovanjsko hišo. Stanovanjsko-poslovni objekt na vogalu Slomškove in Gregorčičeve bo zgrajen brez enega samega parkirišča in potisnjen prav do roba pločnika, preglednost v križišču pa naj bi omogočalo v notranjost pomaknjeno pritličje. Poslovno-garažni nadzemni objekt iz armiranega betonskega skeleta in silnih dimenzij - velikost rokometnega igrišča in višine petih etaž - naj bi zrasel pri Domu tehnike, kjer so po obstoječem zazidalnem načrtu predvideli stanovanjski blok. MH



Komentar  
**Oblast je oblast**

Politični pretres zadnjega meseca na državni ravni nam ne prinaša nič pretresljivega. Analitiki sicer že poglobljeno analizirajo tektonski premik oblastne politike na desno in se ubadajo z dvema prebežnima glasovoma. Toda realno gledano zgodba le nima tako travmatičnih posledic, kot se zdi, četudi usoda ministrov v parlamentarni proceduri še ni znana. Spomnimo se samo Nemčije, ko so se nemški liberalci odpovedali sodelovanju v levo-sredinski vladni in so s svojim premikom spravili na površje danes korupcijsko razpitega Kohla. Gledano s tega vidika gre za politično realiteto, na katero se bo potrebno navaditi, kot tudi na to, da poslanec ob stranki diktira njihovo odločanje po lastni vesti najprej in predvsem njihovo materialno udobje in šele zatem državni interes. Navsezadnje je le nastopil čas, kako naj bi se razdelila dediščina dosedanjega predsednika vlade dr. Drnovška. Če sledim misli dr. Tineta Hribarja, so dogodki, ki so se zgodili v zadnjem mesecu, predvsem posledica vzvišene drže in zakulisnih političnih iger oblastnih strank, še posebno liberalov. Kot ugotavlja dr. Hribar, je na račun volilne zakonodaje Drnovšek le začel preveč prehitovati po desni, in to ne v konsenzu s članstvom svoje stranke, ampak predvsem na lastno pest. Na tej točki kljub sedanjim zapletom pri sestavi vlade in vprašljivosti potrditve Bajukovega kabineta zasuk na oblastni ravni v desno le ne pomeni katastrofe. Če smo realni, je dobrodošel in pomeni v slovenski politiki določeno katarzo, kajti »superiornost določene politične opcije, v našem primeru liberalne, kljub različnim koalicijskim povezavam monopolizira oblast in koncentrira politično in za tranzicijski prehod značilno ekonomsko moč. Ta monopol bi kljub dosedanjim pozitivnim učinkom na gospodarskem področju prej ali slej začel producirati negativne učinke.

V tej luči je travmatiziranje političnega položaja nekoliko pretirano, kajti o krizi, ki bi preseгла zgolj politične okvire, bi težko govorili, saj, kot je izjavil dr. Mencinger, več je znotrajstrankarskih trenj, boljše je za gospodarstvo, kajti tako mu je dana možnost normalnega delovanja brez posegov in pritiskov politike. Nekoliko bolj travmatična se mi zdi reakcija na spremembo oblasti znotraj pomurskega okolja, ki je na neki način zavezano liberalni opciji oblasti, kar so pokazale minule volitve. Čeprav iztržek iz tega za pokrajino ni bil ravno velik, razen stalnega napovedovanja po nepotrebnosti tekstila in odcejanja zdrave substance pomurskega gospodarstva v lastništvo zunaj regije. Tako naj bi kmalu padla še domača trdnjava Radenska, ki naj bi prešla v večinsko ljubljansko lastništvo. In na tej točki se pokažejo učinki naše privrženosti liberalizmu. Na tej ravni ne gre več za »globalizacijo« na državni ravni, ampak za negativne učinke te globalizacije. Tu pa se bi morda le kazalo malo ozreti proti Američanom, ki so se kljub najboljšim časom v Seatlu postavili po robu Svetovni trgovinski organizaciji. Pomurcem pa ne bi škodovalo, če bi namesto objokovanja Drnovška stopili pred Vizjakov kapitalski hram in mu »podkurili«, kot so storili Američani birokroatom Svetovne trgovinske organizacije in Svetovne banke. Morda pa nam bo malo bolj konzervativna opcija oblasti le ponudila kaj več od enega ali dveh podvozov in kakega pločnika za ustvarjeno akumulacijo, ki so jo liberalci prelili v Ljubljano.

Pomurski govedorejci opozarjajo na težave

# Krivicce iskati tudi doma

Čeprav razmere v kmetijstvu in s tem seveda tudi v govedoreji niso zadovoljive, je minil nedeljski redni letni občni zbor Zveze govedorejcev Pomurja dokaj mirno. Udeležba govedorejcev je bila sicer na skromni ravni, vendar tudi tisti, ki so se zbora udeležili, niso bili pretirano zadovoljni, saj so na njem manjkali tisti, ki so za stanje v kmetijstvu odgovorni, in rejci so o problemih govorili sami sebi. Predstavnika kmetijskega ministrstva na zbor ni bilo, od poslancev se ga je udeležil le Geza Džuban, pogrešali pa smo tudi večino tistih, ki so v občinah odgovorni za kmetijstvo.

Zveza govedorejcev oziroma njen upravni odbor se je med letom sicer aktivno vključeval v razreševanje težav, vendar na to ni imel posebnega vpliva. Razreševanje vprašanj, ki so že dlje časa prisotna v govedoreji, je predvsem odvisno od razmer, ki vladajo v kmetijstvu, nanje pa kmetje nimajo posebnega vpliva. Več uspeha pričakujejo z novo kmetijsko-gozdarsko zbornico, zato se je zveza tudi aktivno vključila v volitve v republiško zbornico, žal pa na zboru ni bilo nobenega izvoljenega predstavnika iz Pomurja.

Tudi predstavnikov mesne predelave na zboru ni bilo, zato je veljalo toliko več pozornosti problemom v mlekarstvu. Po besedah predstavnika Pomurskih mlekarne predelovalcem ni vseeno, kaj se na tem področju dogaja, vendar na razvoj dogodkov največkrat ne morejo vplivati.

Za desetino manjši odkup v letošnjem aprilu v primerjavi z enakim lanskim mesecem kaže na to, da nekaterih trendov ni mogoče ustaviti. Eden od vzrokov za zmanjševanja odkupa mleka na tem območju je neustrezna starostna sestava kmetij, veliko je kmetij, ki redijo manjše število krav, in te prirejo mleka opuščajo, k manjšemu odkupu pa so svoje prispevale tudi zaostrene razmere pri kakovosti oddanega mleka.

V kmetijski svetovalni službi so pozimi začeli z drugačnimi oblikami izobraževanja kmetov, ki so bile namenjene predvsem tistim, ki so eksistenčno odvisni od kmetijstva. Ugotavljajo, da vedno več takšnih kmetov razmišlja razvojno, vendar kmetje opozarjajo, da bo potrebno pogoje gospodarjenja v kmetijstvu spremeniti. Zaradi visokih obrestih so naložbe v kmetijstvo predrage, in ker ni zagotovljene dol-

goročne stabilnosti, so lahko investicije nemalokrat tudi usodne. Da kmetijstvo brez državne pomoči ne bo moglo preživeti, zatrjuje tudi poslanec Džuban, kmetje pa opozarjajo, da najodgovornejši na obljube pogosto pozabljajo. Kmetijski minister je že v lanskem letu na srečanju s pomurskimi rejci obljubil državne pomoči tudi za travinje, vendar so bili ravninski kmetje izigrani in bodo tako letos ostali brez teh podpor.

Seveda za vse težave vendarle ne kaže kriviti le države, saj so Pomurci za počasno razreševanje nekaterih problemov nemalokrat krivi tudi sami. Sami bi morali pripraviti ustrezne razvojne programe in z njimi seznaniti državo, vendar pri tem ni enotnosti in skupnega nastopa, razdrobljeni lokalni interesi in nastopi pa ne dajejo pričakovanih rezultatov.

LUDVIK KOVAČ

# Pokojnina življenju

**P**oštiranci unikatnih ljubljanskih sfer, ki nam pridejo vsake toliko časa razlagat zakone, me vedno dvignejo s stola, ko duhovičijo in popačijo tisto, kar je v življenju malih ljudi življenjsko vprašanje. Pisec pokojninskega zakona, ki je pomurskim gospodarstvenikom prišel razlagat njegovo vsebino, je navrgel nekaj stavkov tudi na račun državne pokojnine.

Pa je, prepacan z liberalizmom in čisto ekonomijo zavarovalništva, ponovil pripombe »nekaterih«, da z njo država daje potuho. Komu - tega ni povedal, ampak po logičnem nadaljevanju jo daje delomrznem, potepuhom in morda še komu iz vrst odpadnikov družbe.

Enostransko, stereotipno povezovanje državne pokojnine z ljudmi, obremenjenimi z družbeno patologijo, ki pa jih, kot je pripomnil, na stara leta ne more-

mo pustiti »za jarkom«, je nesprejemljivo za tiste, za katere vem, da so vse življenje pridno delali in prispevali k družbenemu dobremu, pa na stara leta ostali brez vsega. V mislih imam kmetice, gospodinje. Delale so od jutra do večera, pa zanje nikoli ni bilo denarja ne v družini, da bi si mogle plačati socialno zavarovanje, pa tudi državi nikoli niso predstavljale tiste družbene skupine, nad katero bi položila svojo roko zaščite. Bile so zgolj in vse življenje vzdrževani družinski član, tihe in ponižne v tej svoji vlogi. Doživele so starost, brez lastnih prihodkov, zgarane in bolne. Državna pokojnina bi bila zanje priznanje in zadoščenje za vse, kar so prestale.

Vem za delavce, ki so se leta prebijali skozi življenje s sezon-

skim delom po gradbiščih, pa jih nihče ni socialno zavaroval. Delodajalci so jih najeli, ko so jih potrebovali, in odslovili, ko se je sezona gradenj končala, država pa je delo na črno spregledovala - hote. Sezonski delavci, razpeti med zaslužkom po gradbiščih in delom na kmetiji, ki je običajno bila v lasti starih gospodarjev, nikoli niso sodili v delavski razred prve lige, kateremu je bila namenjena popolna socialna varnost. Na stara leta so ostali brez vsega. Državna pokojnina bi jim pomenila priznanje za delo in opravičilo za dopuščeno krivično obravnavanje. V mislih imam vse druge, ki so rojeni pod nesrečno zvezdo in ki so se jim v življenju dogodili dogodki in se vrstile bolezn, ki so jih vrgle iz običajnega ritma dela in ustvarjanja. Zanje bo državna pokojnina kot obliž na rane življenja.

Tako državna pokojnina za generacije, ki upajo nanjo sedaj. Za prihajajoče pa? Državna pokojnina s svojimi prejemniki bo ogledalo socialnih razmerij, družbene blaginje in usod ljudi. MH

**MURSKI VAL** **JUKEBOX**  
V torek, 16. 5. 2000, ob 21.00  
ORLEK VLADO IN POMURSKI MUZIKANTI V RESTAVRACIJI  
ZVEZDA V MURSKI SOBOTI IN V ŽIVO NA MV 94.6 MHz



## 33. shod EHO Podpornice v Puconcih

# Vztrajajte v bratski ljubezni!

Senior slovenskih evangeličanov g. Geza Erniša in predstavnik italijanskih evangeličanov g. Jürgen G. Astfalk podpisala listino o partnerstvu med cerkvama

**P**ri Evangeličanski cerki v R Sloveniji imajo Evangeličansko humanitarno organizacijo (EHO), ki pa je med verniki bolj znana pod imenom Podpornica. Vsako leto prvo nedeljo v maju organizirajo shod vernikov v eni od verskih občin oziroma gmajn, kjer je slavnostna božja služba, pozneje pa tudi družabno srečanje. Na shodu seveda tudi zbirajo darove in poročajo o razdelitvi prej zbrane humanitarne pomoči. V nedeljo, 7. maja, je bil shod v evangeličanski cerkveni občini Puconci. Udeležili so se ga tudi gostje iz tujine. Prihodnje leto bo srečanje v Apačah.

Natanko ob desetih se je začela slavnostna božja služba, ki jo je neposredno prenašala Televizija Slovenije. Velika puconska cerkev je bila premajhna, da bi bilo v pritličju in ložah dovolj prostora za vse, zato so nekateri spremljali obred zunaj cerkve. Oltarsko službo so vodili: senior Geza Erniša, puconski duhovnik Evgen Balažic in bodonski duhovnik Ludvik Jošar. V bogoslužju so sicer sodelovali še drugi duhovniki in duhovnici. Pridigal je soboški evangeličanski duhovnik Leon Novak. Bogoslužje sta obogatila orgelska glasba organista Jožeta Vukana in petje cerkvenega pevskega zbora. V obredu je seveda sodelovala tudi množica vernikov, vsekakor pa pri petju pesmi *Trdi grad je naš Bog zmožni...*



Oltarsko službo so vodili senior Geza Erniša ter duhovnika Ludvik Jošar in Evgen Balažic. Vsi sedeži v pritličju in loži so bili zasedeni.

Poročilo o delu EHO Podpornice je podal ljubljanski evangeličanski duhovnik Geza Filo: »Podpornica in njena humanitarna dejavnost sta pomembni vezi med družbeno socialo in Cerkvijo. S svojim uredništvom diakonijske razsežnosti krščanskega življenja pomaga graditi istovetnost dostojanstva slehernega človeka, ne glede na njegov svetovni oziroma življenjski nazor. EHO Podpornica si tako utira pot med nevladnimi humanitarnimi organizacijami. Za svoje socialne programe dobiva v zadnjih letih tudi del denarja od Fundacije za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij v R Sloveniji... Zbiramo pa seveda tudi denar od prispevkov vernikov, od raznih donatorjev, prek društev Gustaw-Adolf in organizacij v Nemčiji in Avstriji...«

Denar pa so zbirali tudi na tokratnem shodu Podpornice. Prispevke so namenili ginekološko-porodniškemu oddelku bolnice v Rakičanu, pediatrični kliniki v Ljubljani in medžupnijski dobrodelnosti pomoči. V zbiranje pomoči so se posebej vključile članice ženskega društva trinajstih evangeličanskih gmajn na Slovenskem: ponekod so zbrale denar, drugod pa so pozimi naredile določena ročna dela in jih na stojnici, ki je bila postavljena pred cerkvijo v Puconcih, prodale. Del izkupička so namenile ginekološko-porodniškemu oddelku kot svoj prispevek za nakup aparata za novorojenčke; del otroškemu oddelku bolnišnice v Rakičanu, del pa pediatrični kliniki v Ljubljani.

Vztrajajte v bratski ljubezni ni le svetopisemska želja, ampak so bile te besede tudi geslo 33. shoda Podpornice v Puconcih. Je tudi, kot je dejal pridigar Novak, zapoved, ki velja za vse ljudi. Bodimo bratje in si med seboj pomagajmo.

BESEDILO IN FOTO:  
Š. SOBOČAN ■

## Referendum v Kobilju

**V**Kobilju so imeli referendum o podaljšanju občinskega samoprispevka za obnovo vodovodnega omrežja, namestitvev hitrantov, modernizacijo in vzdrževanje cest, ureditev parkirišča pri pokopališču, sofinanciranje gradnje poslovno stanovanjske zgradbe itd. Predračunska vrednost referendumskega programa je bila 60.000.000 tolarjev, s samoprispevkom pa naj bi zbrali 25.000.000 tolarjev.

Glasovanje pa ni uspelo. Od 511 volivcev jih je prišlo oddat svoj glas 299, vendar so bile štiri glasovnice neveljavne. Za uvedbo samoprispevka je bilo 207 volivcev oziroma 40,50 odstotka od vseh. Premalo za uspeh referenduma, kar je šok za pobudnike referenduma. Zdaj bo treba najti drugo obliko zbiranja denarja za zelo potrebne naložbe.

J. Z. ■

## Cankovski svetniki zadev ne prepuščajo naključju

# Vodovod in ceste so življenjskega pomena

Konec junija do gradbenega dovoljenja – Odločitev o zaključnem računu proračuna preložili na prihodnjo sejo, ker čakajo poročilo nadzornega odbora

**V**prašanje nadaljnje usode vodovodnega omrežja Domajinci-Topolovci-Gornji Črnci-Krašči v skupni dolžini 9 kilometrov je bilo v ospredju pobud cankovskih svetnikov. Te namreč zelo zanima, kdaj bo ta projekt končno zaživel. Kot je pojasnil župan Viktor Voršič, v tem trenutku čakajo še na eno dodatno soglasje, ker je prišlo do sprememb pri gradnji dela vodovoda, ki bo povezoval Cankovo in Domajince. Pridobiti morajo namreč soglasje za vod, ki bo potekal ob regionalni cesti, prav tako pa čakajo na izjave lastnikov zemljišče za služnostno uporabo, saj bodo cevovodi potekali po njihovih njivskih površinah. Ker mnogi lastniki živijo v drugih predelih Slovenije in tujini, se bo ta postopek zagotovo zavlekel, zato računajo, da bodo gradbeno dovoljenje za omenjeni vodovod, če seveda ne bo prišlo kaj vmes, pridobili do konca letošnjega junija.

Nič manjši pomen pa ne pripisujejo ureditvi ceste Gornji Črnci-Krašči-Ropoča. V ta namen so objavili javni razpis, saj želijo izbrati najugodnejšega ponudnika. Ostanjejo še nekatere vaske ceste, za katere bo potrebno zagotoviti tehnično dokumentacijo, med večje projekte pa uvrščajo tudi cestni odsek med

Gederovci in Ropočo.

Sicer pa so na 14. seji cankovskega občinskega sveta namerali obravnavati in sprejeti zaključni račun občinskega proračuna za leto 1999 in potrditi njegov odlok. Ker so pogrešali poročilo nadzornega odbora, so se po temeljitem premisleku in tehtanju različnih mnenj odloči-

li, da sklepanje o tem pomembnem dokumentu raje prenesejo na prihodnjo sejo občinskega sveta.

Podobna usoda je doletela tudi pravilnik o dodeljevanju sredstev za pospeševanje in razvoj kmetijstva, ki naj bi ga podrobneje strokovno obdelali še člani odbora za kmetijstvo.

So pa na tokratni seji svetniki soglasali s predloženim odlokom o gospodarskih javnih službah ter s sklepom o določitvi upravljalca in izvajalca javne gospodarske službe za čiščenje in odvajanje padavinskih in komunalno-odpadnih voda v občini. To nalogo so prepustili podjetju Komunala iz Murske Sobote. Zelena luč so prižgali tudi odloku o oskrbi s pitno vodo. Ob tej priložnosti so potrdili še pro-

gram gospodarnega ravnanja z odpadki. Podrobneje je namreč določen način zbiranja in odvažanja raznih odpadkov. Tako bo potekala akcija zbiranja kosovnih odpadkov v vseh naseljih cankovske občine od 22. do 26. maja, zbiranje nevarnih odpadkov na običajnih zbirnih mestih na Cankovi, Domajincih, Gerlincih, Kraščih in Skakovcih pa bo 27. maja. Hkrati so potrdili program odbora za šolstvo, predšolsko vzgojo, kulturo in šport. Po novem razdelilniku bodo dobila športna društva skupno 2,8 milijona tolarjev, posamezno kulturno društvo po 300.000 SIT za aktivno delovanje, dodatni denar pa še za organizacijo raznih kulturnih prireditiv.

MILAN JERŠE ■

## Srečna roka pri sestavi proračuna?

# Občuten dvig prihodkov

V turniški občini letos okrog 370 milijonov tolarjev za kanalizacijo in čistilno napravo

**T**eško si je zamisljati, da bi lahko imela občina Turnišče, ki je ostala v enakem obsegu kot prejšnja turniška krajevna skupnost – vasi Gomilica, Nedelica, Renkovec in Turnišče –, v proračunu skoraj 600 milijonov tolarjev.

Ker v razpravi o osnutku letošnjega proračuna ni bilo bistvenih spreminjavalnih predlogov in tudi ne bistvenih pripomb, bi lahko rekli, da je imela občinska uprava na čelu z županom Jožetom Kocetom še kar srečno roko pri sestavi proračuna. Če se bo res vse tako izteklo, kot je predvideno in zapisano, bodo znašali prihodki in odhodki nekaj čez 596,1 milijona tolarjev, to je okrog 80 odstotkov več denarja kot lani. No, potrebno je dodati, da je med prihodki 85 milijonov tolarjev lanskim sredstev, ki so bila namenjena za čistilno napravo, pa jih niso porabili, ampak so jih kot presežek prenesli v letošnji proračun. K že pripravljenemu osnutku pa so lahko pristeli tudi 4,6 milijona tolarjev iz programa Phare (za gojenje toplovodne ribe) in 800 tisoč tolarjev Ministrstva R. Slovenije za okolje in prostor za urejanje romskega naselja pri Gomilici. Za dodatna sredstva so si najbolj prizadevali svetniki iz KS Gomilica, in sicer za odvajanje meteorne vode (ob deževju nastajajo na njivah večje mlake) ter za ureditev vodovodnega zajetja oz. črpališča (streha pušča, stene se kručijo), pri čemer so poudarjali, da je bila njihova vas oz. krajevna skupnost v minulih letih zapostavljena pri financiranju iz občinskega proračuna. Oba predloga so na

županovo pobudo vključili v proračun (600.000 + 300.000 tolarjev).

Pred končnim sprejemom letošnjega proračuna pa želijo svetniki dobiti še odgovor javnega zavoda OŠ Turnišče, zakaj je potrebno 61-odstotno povečanje sredstev za dodatni program tujega jezika in 32-odstotno povečanje sredstev za materialne stroške OŠ.

JOŽE GRAJ ■

## Občina Radenci ponuja komunalno urejeno parcelo za šolo

# Najbrž bo dovolj nadzidava

Letos končuje šolanje prva generacija gostinskih tehnikov

**P**otem ko se je zadnja leta kar precej povečeval vpis osnovnošolcev na Srednjo šolo za gostinstvo in turizem Radenci, zaradi česar je prišlo do prostorske stiske in posledično tudi do dvoizmenskega pouka, so se začela tudi prizadevanja, da je potrebno v Radencih zgraditi novo šolo za srednješolsko izobraževanje natakarijev, kuharjev in gostinskih tehnikov. Ali še vztrajati pri tej ideji?

Po besedah ravnateljice Silve Marinkovič bi bila to sicer idealna rešitev, novo šolo pa bi lahko zgradili v bližini dijaškega doma, kjer jim Občina Radenci ponuja komunalno urejeno parcelo. Vendar kaj lahko se zgodi, da bo vpis spet začel padati zaradi manj številnih generacij osnovnošolcev – v tem šolskem letu se je to že zgodilo in vse kaže, da bo en oddelek manj tudi v novem šolskem letu –, tako da bi lahko prostorsko stisko rešili tudi tako, da bi nadzidali sedanje šolsko poslopje in pridobili 5–6 učilnic, v okviru te

naložbe pa bi morali rešiti tudi vprašanje šolske knjižnice in nekega prostora, v katerem bi se lahko zadrževali dijaki in dijakinje, kadar morajo čakati.

In kakšne druge aktivnosti so »doživeli« na šoli v tem šolskem letu? Najprej so uspešno izvedli dvodnevno strokovno srečanje učiteljev gostinskih šol Slovenije na temo *Od njive do mize, od trte do vina*. Posebej ponosni pa so lahko na ekipi mladih natakarijev in kuharjev, ki sta sodelovali na gostinsko-turističnem zboru v Portorožu in osvojili zlato oziroma srebrno medaljo. Priznanja

so prejeli tudi vsi dijaki, ki so sodelovali na tekmovanju barmanov na Bledu. Njihovi nekdanji dijaki, ki so jih zastopali na tekmovanju v kulinariki v okviru sejma Alpe - Adria na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani, pa so zasedli prvo mesto in tako obranili lanski naslov. Bili so navzoči in »opazni« še na nekaterih srečanjih, ki niso bila tekmovalnega značaja, ter na raznih prireditvah. Šola ves čas tesno sodeluje z Radepsko in Turističnem društvom Radenci.

In letos so imeli po dveh desetletjih znova maturantski ples, saj imajo na šoli tudi zares maturo – dijakke in dijakinje 4. letnika v programu gostinski tehnik. To je prav tako poseben dogodek.

JOŽE GRAJ ■



**Monsena je še vedno nedostopna za naše ljudi, na Pohorju pa je drugače**

# Janko ne more brez Jelke

**Zaenkrat še brezplačen najem, v prihodnosti pa najbrž prodaja**

**B**ili so časi, ko je precej cvetela tudi dejavnost Počitniške skupnosti M. Sobota. V mislih imamo predvsem zgraditev počitniškega naselja Monsena pri Rovinju in nakup planinske kočice Jelka na Pohorju. Tako so imeli ljudje tudi možnost poceni letovanja.

Žal so v Monseni še vedno naseljeni hrvaški begunci, čeprav je uspela Počitniška skupnost po sodni poti urediti zadeve sebi v prid. Pohorska Jelka, ki so jo leta 1983 dali v brezplačni najem zasebnikoma Marti Spešič in Janku Rudlu, pa na srečo še »cveti«. Najemnika jo vzdržujeta po svojih močeh. Pred kratkim pa sta z lastnimi sredstvi dala preurediti manjšo restavracijo, tako da so sedaj stacionarni oz. stalni gostje ločeni od naključnih obiskovalcev. Vse goste pa seveda rada sprejemata. Na voljo je 28 ležišč. Največ jih prihaja iz Prekmurja. Večina jih je zadovoljnih z njuno gostoljubnostjo, še zlasti pa s prehrano. Poskrbljeno je tudi za nekatere športne aktivnosti in zabavo otrok. Čeprav sta si zgradila nedaleč od kočice lasten dom, Janko večinoma ostaja v Jelki tudi čez noč. Pravi, da se v njej najlepše naspri, zjutraj pa ga namesto ropota avtomobilov zbudi ptičje petje. No, tudi zaradi var-

nosti je tako bolje.

Čeprav je 10-letna najemna pogodba že pretekla, Počitniška skupnost M. Sobota ne namerava iskati drugih najemnikov, saj so, kot nam je povedal v. d. direktorja omenjene družbe Janez Vučklič, z njima zelo zadovoljni. Žal pa nimajo tako rekoč nobenih sredstev, s katerimi bi lahko tudi sami sodelovali pri vzdrževanju in posodabljanju Jelke. Vse torej prepuščajo Janku in Marti. Razmišljajo celo, da bi jima dom prodali po kar najbolj zmerni ceni.

In kaj lahko počnete, če si izberete za preživljanje dopusta ali oddiha planinsko kočico Jelka? Poleg že omenjenega si lahko privoščite predvsem sprehode, se naučite svežega zraka in si okrepite telo. Mogoče je seveda tudi nabiranje gob, borovnic in kostanja, ko dozori, možnosti za kakšno prijetno aktivnost pa je še več.

JOŽE GRAJ ■



Kočica Jelka stoji točno na točki, kjer je izmerjenih tisoč metrov nadmorske višine. (Foto: JG)

## Baška spet vabi

**O**troški dom Daneta Šumenjaka v Baški na otoku Krku bo tudi letos sprejel okoli osemsto pomurskih otrok. Murskosoboška območna enota Zavoda za zdravstveno zavarovanje je namreč že devet let namenila denar za zdravstveno preventivno letovanje otrok, letos 18,1 milijona tolarjev. Ekonomska cena dvanajstdnevnega letovanja za otroka znaša štirideset tisoč tolarjev, zdravstvena zavarovalnica bo plačala 55 odstotkov, preostali del ali 18 tisoč tolarjev pa bodo prispevali starši. Za otroke iz socialno šibkih družin bodo poskušale pridobiti socialne službe plačilo razlike zneska pri domačih občinah, družinam pa bodo pomagali tudi z odobritvijo enkratne denarne pomoči.

Pogoji letovanja ostajajo nespremenjeni, in sicer za prijavo se šteje napotnica otroškega zdravnika, prednost pa imajo otroci z boleznimi dihal. Organizator letovanja je Center za socialno delo Murska Sobota prek svoje enote v Baški, ob počitniškem letovanju pa bodo za skupine organizirali tudi šolo v naravi. Letovanje otrok se začne s prvim julijem in konča osemindvajsetega avgusta, v tem času pa se bo zvrstilo pet izmen s po sto šestdesetimi otroki. Dve izmeni bodo imeli otroci iz murskosoboške upravne enote, po eno pa iz preostalih treh upravnih enot. Zaradi ugodne klime, čistosti morja in obale ter turističnega razvoja je Baška dobila eno od petih podeljenih modrih zastav Evropske unije na Jadranu. Za bivanje otrok pa bodo poskrbeli tudi organizatorji letovanja, ki bodo za posodabljanje objekta in prijetnejše bivanje v domu letos spet namenili 8,5 milijona tolarjev. Tokrat za ureditev jedilnice, kuhinje, sanitarij in za drugo vzdrževanje.

MH ■

## Ustanovljeno je društvo Korak naprej

# V pomoč mladim

**S**kupina strokovnjakov iz Pomurja s področja sociale, vzgoje in izobraževanja, policije ter zdravstva je ustanovila društvo Korak naprej, ki se bo ukvarjalo s primarno preventivno dejavnostjo ali delovalo v pomoč mladim.

Pri svojem delu namreč ugotavljajo, da med mladimi narašča zasvojenost, po drogah posegajo vedno mlajši, stopnjujejo se antisocialno vedenje in stiske v adolescentnem obdobju pa tudi negativni trendi pri oblikovanju samopodobe mladih, zato bo društvo oblikovalo široko mrežo dejavnosti za osnovnošolce in srednješolce, njihove starše in strokovne delavce. Organizirali bodo učne delavnice, enodnevnne prostočasne aktivnosti in letni tabor, sestavili bodo zloženko s ustreznimi vsebinami in sodelovali pri drugih publikacijah, sodelovali bodo z institucijami ter dru-

štvi pri nas in v tujini, ki se ukvarjajo z enako ali podobno dejavnostjo, uredili bodo društvene prostore ter oblikovali informacijsko bazo podatkov za aktivnosti s področja primarne preventive. Cilj delovanja je, spodbujati zdrav stil življenja, prispevati k zmanjšanju negativnih pojavov med mladimi in prispevati k pozitivnemu družbenemu razpoloženju, so zapisali ustanovitelji društva v letošnji program dela. Ustanovni zbor društva je za predsednico izvolil Eriko Zelko Peterka, dr. med., ime društva pa so izbrali med predlogi osnovnošolcev razkriške šole. Korak

MH ■

## Jeziki vrtijo svet

# V tujino po znanje

**V**sejni sobi Zavarovalnice Triglav v Murski Soboti je turistična agencija Amigo travel organizirala predavanje o organizaciji tečajev tujih jezikov v tujini ter obenem predstavila nov Kompasov katalog za leto 2000 Jeziki vrtijo svet. Brane Preša, izvršni direktor Kompas Holidays Potovanja, je spomnil, da ta katalog izhaja že enajsto leto po vrsti, njegova oblika se sicer spreminja, a vsebina ostaja ista. Tečaji v katalogu se delijo na tri kategorije: na tečaje za udeležence nad 16 let starosti, na tiste za mlade od 11 do 16 let ter na programe za maturo.

V vseh treh primerih pa tečajniki, katerih število je glede na posamezno šolo omejeno na maksimalno 15-25 udeležencev, nikoli ne gredo v tujino sami brez Kompasovega spremstva, od koder dobijo pred potovanjem tudi kup informacij. Prijavljeni so lahko v tujini nastanjeni v študentskih domovih, kolidžih ali pa - kar je najbolj priporočljivo zaradi spoznavanja tuje kulture - pri družinah. Ven-

dar le-to izbere agencija sama s svojimi posredniki. Brane Preša priznava, da Kompasove cene za tečaje nikoli niso bile nizke, so pa v primerjavi z drugimi ponudniki konkurenčne, in še vedno največ tečajnikov potuje v tujino prek Kompas.

V katalogu so predstavljene šole v trinajstih državah, od Italije in Anglije do Španije, ZDA in Japonske. Za primerjavo naj povemo, da se giblje cena dvotedenskega tečaja v kaki londonski šoli vključno z letalskim prevozom in nastanitvijo od 200 tisočakov naprej, v italijanskih Firencah pa brez prevoza od 110 tisoč tolarjev navzgor.

Ob koncu predavanja je agencija Amigo travel izvedla še nagradno anketo, ki je dvema udeležencema prinesla zastonj izlet v Gardaland, direktor agencije Branko Farič pa je glavno nagrado - tečaj tujega jezika zastonj - izžrebal 25-letni Nuši Razdelšek, ki bo preživela dva tedna v šoli v londonski četrti Wimbledon.

TOMO KOLEŠ ■



## Na OŠ Tišina so imeli projektni teden

# Kako živeti zdravo in varčno

**Zelo odmevna je bila tudi prireditev za dedke in babice ob podelitvi bralni znački**

**A**pril je bil za učence OŠ Tišina še posebno delaven, raziskovalen, ustvarjalen, zanimiv ... Obiskali so jih tudi številni starši in gosti

Najprej so izvedli sklepno dejanje v okviru tekmovanja za bralno značko in dneva knjige. Ob tej priložnosti so še posebej povabili v šolo dedke in babice, da bi jim obenem izrazili najlepše želje ob letu starejših občanov. Prišli so skoraj vsi, tako da je bila šolska dvorana polna kot le malokdaj. Poleg bralnih značk so podelili učencem tudi priznanja za najboljše rezultate, ki so jih posamezniki ali ekipno dosegli na raznih šolskih tekmovanjih ali srečanjih.

Zadnji teden pred pomladanskimi počitnicami pa so izvedli učenci predmetne stopnje projektni teden na temi Energija in Zdravilne rastline, pri čemer jim je bil osrednji moto *Živimo zdravo - živimo varčno*. Tako so spoznavali, kako pridobivajo energijo v elektrarnah, kateri so alternativni viri energije, kako je s porabo in varčevanjem energije v gospodinjstvu, kako se pravilno prehranjevati in kakšne bolezni lahko nastanejo zaradi nepravilne prehrane, katera zelišča so zdravilna in kako jih je potrebno uporabljati za lajšanje manjših tegob in bolečin idr. Ogledali so si mlin na Muri in pridobivanje sončne energije v Ižakovcih ter izdelali tudi sončno peč in maketo termoelektrarne, s katero se bodo predstavili na dnevih Sonca v Kopru.

JG ■

## Projekt Copekov mlin za zanamce

**O**b koncu aprila je pripravila občina Velika Polana ob Copekovem mlinu dvodnevni seminar in delavnico za otroke iz vrtca in šolarje iz osnovne šole. Župan Štefan Prša, ki se je tudi sam podal z otroki v naravo, je povedal, da je bil glavni motiv delavnice, videti, kakšno okolje si želijo njihovi potomci.

In ker je to čista, neokrnjena narava, bo ohranitev le-te tudi osnovni namen delovanja občine. Že vrsto let tako teče skupni projekt z Anglijo, Italijo in Francijo, kjer občina sodeluje z obnavljanjem Copekovega mlina. Ta bo verjetno končan avgusta, ko bo izdan tudi CD-rom, mogoče pa ga bo videti tudi na internetu. Že 9. maja pa bo občino obiskala evropska delegacija, ki bo opravila strokovni posvet.

Župan Prša, ki se je pred kratkim mudil v Parizu, kjer je sedež projektne skupine, je izrazil željo, da bi imela v bližnji prihodnosti tudi občina V. Polana v centru Pariza svoje prostore. Opozoril je, da v občini vidijo tudi druge izzive, predvsem gre tu za t. i. Mlinarsko pobudo v mednarodnem projektu Raphael - namreč da bi mlinarstvo ter način dela in življenje mlinarjev ohranili našim rodovom.

TOMO KOLEŠ ■

## Srebrna Vegova priznanja

**P**red kratkim je bilo na OŠ Stogovci medobčinsko tekmovanje iz matematike za Vegovo priznanje. Udeležilo se ga je 42 učencev iz osnovnih šol iz občin Gornja Radgona, Sveti Jurij ob Ščavnici in Radenci. Najuspešnejši tekmovalci med šestošolci so bili Bernarda Cetl (OŠ G. Radgona), Uroš Prah (OŠ Stogovci) in Ines Zamuda (OŠ G. Radgona); med sedmošolci so kar trije učenci dosegli enako število točk, vse možne, in sicer so bili to Boris Pahor, Katja Žunič (oba OŠ Kapela) ter Daniel Močnik (OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici); med osmošolci pa so se najbolje izkazali David Močnik, Tamara Elbl (oba OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici), Tilen Zamuda, Doroteja Mlinarič (oba OŠ G. Radgona) in Matjaž Jaušovec (OŠ OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici). Vsi omenjeni učenci so osvojili srebrno Vegovo priznanje, zmagovalci iz 7. in 8. razreda pa so se uvrstili še na državno tekmovanje.

-AJ ■

## Francosko pobratenje Radenec

**Z**latko Mir, podžupan občine Radenci, je v navzočnosti pobleščenke slovenskega veleposlanštva v Parizu Veronike Stabej podpisal listino o pobratenju z županom slikovitega francoskega mesteca ob reki Loire Jeanom-Jacquesom Filleulom.

Ob tej priložnosti je radenska delegacija izročila francoskim pobratimom simbolično darilo klopotec, ki bo gotovo lepo pel tudi v vinogradih ob Loire. Zanimanje za Slovence v mestecu Montluis-sur Loire je razumljivo, saj so jim Radenci po svoji naravnosti v turizmu, športu in kulturo res blizu.

S podpisom uradnega protokola, s katerim sta se oblasti obeh mest zavezali, da bosta v imenu zgraditve Evrope miru, svobode in prijateljstva ter boljšega medsebojnega poznavanja Slovencev in Francozov poglabljali stike in sodelovanje na vseh področjih, je storjen pomemben korak v tej smeri. Na slovensko-francoski »veselici« sta nastopili tamburaška skupina Drotmantraš in folklorna skupina društva kmečkih žena in deklet iz radenske občine, nato pa je sledila pokašina dobrot slovenske nacionalne kuhinje in žlahtne kapljice iz kapelskih vinogradov.

M. JERŠE ■



## Borza

## Skromno trgovanje, tečajji letos najnižji

V teh zadnjih petih trgovnih dneh se je na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev še vedno močno poznalo popraznično razpoloženje. Dnevni skupni promet so se do petka nenehno zniževali, podobno so ob tem padali tudi tečajji praktično vsem delnicam. Tako smo beležili najnižje promete in vrednosti indeksov v tem letu, najnižji so se gibali okrog 300 milijonov tolarjev, ob tem da na trgu svežnjev ni bilo poslov, delniški indeksi pa so se gibali pri SBI nekoliko bolj pod nivojem 1.700 in pri PIX pod nivojem 1.300 točk.

Tej skromni aktivnosti bi lahko bil vzrok v nižjih cenovnih nivojih večine delnic, s katerimi se trguje na slovenskem kapitalnem trgu. Hkrati s tem sta indeksa dosegla letošnje najnižje vrednosti (dno), SBI je ta tork dosegel celo 1.685 točk (-1,8%), indeks PIX pa isti dan 1.250 točk (-1,76%).

Na rednem trgu so delnice izgubljale vrednosti vse dni razen ta ponedeljek, ko je bil rahel pozitivni popravek tečajev navzgor. Med delnicami na tem trgu, ki so vrednostno največ izgubile, so delnice Istrabenza (-8,7%) in SKB banke (-5,5), za več kot dva odstotka so se pocenile delnice Intereurope, Petrola, pivovarne Laško in Zdravilišča Moravskih Toplic (1.142 SIT). Tako se je trgovalo z delnicami Istrabenza pri 2.131 in z delnico SKB-banke pri 2.098 tolarjih. Najbolj likvidne delnice so še vedno delnice Leka (-1,8%), Merkatorja (-1,03%), Krke (-0,35%) in Save (-1,4%), vse te so tudi na tedenskem nivoju trgovanje končale v rdečih številkah. V porastu so le delnice Droge (+1,3%), Etola, Kolinske in Luke Koper.

Večji posli na tem trgu so bili realizirani z delnicami Merkatorja, Luke, Save in Krke, skupni petdnevni promet pa je znašal 2,5 milijarde tolarjev ali v povprečju le 500 milijonov tolarjev na trgovni dan.

Podobno skromno in negativno razpoloženje je bilo na prostem trgu. Tu so se najbolj pocenile delnice Pida Zvon 1 (-3,3%), Zlate monete 1 (-3,3%) in Atene 3 (-2,2%), prva je tako zdrsnila na 60,7, druga na 61 in tretja na 45 tolarjev. Preostali polni skladi so izgubili nekoliko manj vrednosti, tako je delnica Triglava steber 1 vredna 89 in Pomurska investicijska družba 1 90,3 tolarja. Pokojninski boni so trenutno vredni 46 tolarjev.

Med delnicami družb je beležila dvaodstotni padec delnica Gorenja, njen tečaj se je tako v torek ustalil pri 2.000 tolarjih.

BORZNI POSREDNİK IGOR LEBAR ■

### Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 28. 4. 2000 do 9. 5. 2000

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI	28. 4. 00	9. 5. 00	razlika v odstotkih
<b>delnice na trgu A</b>				
Blagovno trgovski center	14.800,00	14.545,40	-1,72	
Dolenjska banka - imenske	20.500,00	20.000,00	-2,44	
Droga Portorož	34.000,00	34.450,00	1,32	
Emona Obala Koper	1.988,62	1.979,78	-0,44	
Etola Celje	21.063,33	21.190,60	0,60	
Intereuropa Koper	2.348,76	2.300,63	-2,05	
Istrabenz Koper	2.335,22	2.131,40	-8,73	
Kolinska Ljubljana	2.080,93	2.081,40	0,02	
Krka, tovarna zdravil, Novo mesto	24.845,21	24.757,45	-0,35	
Lek, razred A	32.192,89	31.613,88	-1,80	
Luka Koper	2.999,99	3.002,82	0,09	
Mercator, poslovni center	13.957,66	13.813,99	-1,03	
Petrol Ljubljana	20.531,58	20.054,98	-2,32	
Pivovarna Laško	4.416,75	4.310,44	-2,41	
Pivovarna Union	39.210,35	38.908,29	-0,77	
Probanka Maribor	31.318,59	31.318,59	0,00	
Radenska	1.988,91	1.970,12	-0,94	
Sava	16.232,89	16.006,71	-1,39	
SKB-banka	2.222,22	2.098,11	-5,56	
Zdravilišče Moravske Toplice	1.171,00	1.142,69	-2,42	
<b>obveznice na trgu A</b>				
BYC hipotekarna obveznica	112,00	111,93	-0,06	
Republika Slovenija, 2. izdaja	101,00	100,00	-0,99	
SKB-banka, 3. izdaja	100,00	100,00	0,00	
<b>delnice na OTC</b>				
Cetis Celje	14.715,56	14.970,34	1,73	
Color Medvode	4.282,83	4.129,21	-3,59	
Fructal Ajdovščina	1.820,61	1.850,00	1,61	
Gorenje Velenje	2.058,36	2.017,15	-2,00	
Helios Domžale	35.327,74	35.157,33	-0,48	
Kema Puconci	3.000,10	3.000,00	0,00	
Tovarna sladkorja Ormož	3.260,00	3.260,00	0,00	
Veletrgovina Potrošnik	1.241,00	1.241,00	0,00	
<b>obveznice na prostem trgu</b>				
SI. ODSKODNINSKI SKLAD 2. IZDA investicijska družba	70,89	71,42	0,75	
<b>TRIGLAV STEBER 1</b>				
NFD 1	79,63	78,86	-0,97	
ZVON 1	62,78	60,75	-3,23	
POMURSKA INV. DRUŽBA 1	91,33	90,30	-1,13	
ZLATA MONETA 1	63,08	60,96	-3,36	
POKOJNINSKI BON	46,45	45,67	-1,68	
ATENA 3	45,77	44,76	-2,21	
INFOND ZLAT	46,26	45,60	-1,43	
KMEČKA DRUŽBA	40,43	39,69	-1,83	
POMURSKA INV. DRUŽBA 2	30,59	30,09	-1,63	
<b>Slovenski borzni indeks SBI</b>				
Borzni indeks obveznic BIO	1.716,29	1.685,07	-1,82	
	106,83	106,64	-0,18	
	1.573,66	1.560,67	-0,78	

## Mizarstvo Filipič iz Babinec

# Od ročne spretnosti do uspešne obrtne dejavnosti

Miran Filipič predstavlja četrto generacijo - Gradijo predvsem na kakovosti in korektnem odnosu do naročnikov

Mizarstvo vsekakor sodi med starejše obrti, ki se pri Filipičevih v Babincih ohranja že od davnega leta 1877, ko se je z mizarstvom najprej začel ukvarjati pradedek Jakob Nedl. Ko se je v družino poročil Avgust Filipič, je nadaljeval tastovo delo in ga nato predal svojemu sinu Ivanu, ki je vse do svoje smrti delal z bratom Avgustom, s katerim je nato še nekaj časa delal Ivanov sin Miran, zdaj pa opravlja Miran dejavnost sam.

### Tradicija živi že več kot 120 let

Miranov pradedek je začel najprej z majhnimi popravili za sovaščane, izdeloval pa je spalnice in stavbno pohištvo, kar je delal tudi dedek, ko pa je obrt prevzel Miranov oče, so začeli izdelovati večinoma stavbno

vanje s projektanti, najbolj pomembno pa je seveda zadovoljstvo naročnikov z njihovim delom. Pri Filipičevih trenutno nimajo serijske proizvodnje, delajo notranjo opremo po naročilu za znanega kupca. Zadnje čase izdelujejo tudi veliko opreme za stanovanjske prostore, vendar še vedno izdelujejo največ gostin-



Miran Filipič je spoznal delo v mizarški delavnici že zelo zgodaj, mizararskih veščin pa se je učil pri očetu.



Vse delo poteka zdaj v novih prostorih, kamor so se preselili v lanskem letu.

pohištvo. Takrat v šestdesetih letih so veliko delali za Dalmacijo. Prvi stroj si je oče Ivan naredil sam, vendar je imela konec petdesetih elektriko samo ena domačija v vasi, kjer je ta stroj tudi bil, tam so nanj delali, stroj pa hrani Miran še danes. Ko je celotna vas dobila elektriko, je Ivan začel nakupovati več strojev, s tem se je njihova dejavnost začela širiti. Najprej so izdelovali predvsem stavbno pohištvo, konec sedemdesetih pa so začeli izdelovati gostinsko in notranjo opremo, po čemer je bilo takrat izredno veliko povpraševanja, predvsem na mariborskem območju. Že v tistem času so opremljali večje hotele (npr. Radin) in gostinske lokale. Miran se je pri očetu zaposlil 1984. leta, obrt pa je prevzel 1993. leta, po njegovi smrti. Nekaj časa je še sodeloval s stricem Avgustom, nato pa se je osamosvojil. Takrat je začel Miran razmišljati o posodobitvi in razširitvi prostorov in pred dve mletoma so najprej zgradili skladišče in lakirnico, lani pa še poslovne in proizvodne prostore, tako da zdaj delujejo na 1400 m<sup>2</sup> površine.

### Močna konkurenca kot spodbuda za razvoj

Miran Filipič pravi, da sta za uspešno delo pomembni dobro

strokovnega sejma, ki je hkrati tudi največji v Sloveniji. Obiskovalci sejma lahko tako izvejo vse o novostih na stanovanjskem področju, pri čemer področje energetike zajema vse od umne rabe energije, razsvetljave, ogrevanja, hlajenja do sanitarne opreme. Letošnji sejem so še posebej popestrili, saj sta poleg gradnje Marlesove montažne hiše v živo predstavljeni tudi zanimivi Obr-

Miran ugotavlja, da je konkurenca v tej stroki zelo velika, ki pa jo lahko prehitevaš samo z ustrezno tehnologijo in odlično ekipo sodelavcev. »Zelo dobro sodelujemo s projektanti, ki so sicer zunanji sodelavci, in delo z vsakim posameznim od njih nam prinaša nove izzive. Tako je

za našo proizvodnjo tudi nesmiselno, da bi imeli svojega projektanta, saj ima vsak naročnik svoje želje in poglede. Veliko vlogo pa odigrajo tudi naši zaposleni, saj je pomembno, da je delo kakovostno in pravočasno opravljeno, razmišlja Miran Filipič. Zaposlenih ima devet ljudi, trenutno imajo tudi enega vajenca, dvakrat na teden pa prihaja k njim gluhonemi fant, ki se tukaj pripravlja na zaključni izpit. Kmalu bodo zaposlili še enega lesarskega tehnikarja, in če bo šlo vse po načrtih, bodo v prihodnje potrebovali še kakšnega delavca.

»Za uspešnost poslovanja je potrebno precej truda, lahko rečem, da za to delo živim, in odlično sodelovanje z ljudmi, ki sodelujejo v proizvodnji, se tudi pozna pri izdelkih,« je prepričan Miran, dodaja pa še, da bodo njihovi načrti za prihodnost usmerjeni predvsem v izboljšanje kakovosti in povečanje proizvodnje, vendar še vedno za znanega naročnika, kajti poudarek na individualizmu in osebnih stikih z naročniki daje njihovemu delu poseben pečat, ki ga želi Miran v dolgoletni tradiciji mizarstva Filipič gojiti še naprej.

DARJA TIBAOT ■

### Sejem Energetika in Naš dom v Mariboru

## »Zrcalo energetske prihodnosti«

Sejmišče dvorane Tabor od 9. do 13. maja

Deveti mednarodni sejem Energetika & Naš dom se je začel na mariborskem sejmišču dvorane Tabor v torek, trajal pa bo do sobote zvečer. Na več kot 29.000 m<sup>2</sup> površine se predstavlja več kot štiristo razstavljalcev iz petindvajsetih držav.

Slogan letošnjega sejma je Zrcalo energetske prihodnosti, organizator sejma je sejemsko podjetje Obrtne zbornice Slovenije Step, soorganizator Območna obrtna zbornica Maribor, glavni sponzor je podjetje Marles hiše, generalni sponzor pa Zavarovalnica Maribor.

Letos so sejemu Energetika tudi prvič dodali sejem Naš dom in po besedah mariborskega župana Borisa Soviča Maribor

je ločena od razstavnih hal, saj je glavni namen sejma še vedno predstavitev.

Velik poudarek so namenili tudi obsejmskim spremljevalnim prireditvam, od posvetovanj, seminarjev do podelitve priznanj najboljšim razstavljalcem.

Najbolj pa se sejem ponaša s tem, da je tudi letos pod pokroviteljstvom Združenih narodov - Ekonomske komisije za Evropo - v projektu Energetska učinkovitost 2000.



## Pomursko gospodarstvo v letu 1999

## Statistika je lahko varljiva

## Med gospodarskimi družbami prevladujejo majhna podjetja

Če bi sodili po statističnih podatkih, bi lahko zapisali, da je poslovalo pomursko gospodarstvo v letu 1999 dokaj uspešno. Takšna ocena bo v povprečju celo vzdržala, vendar je statistika lahko varljiva in tako tudi v pomurskih gospodarskih družbah v lanskem letu ni teklo vse povsem gladko. Gospodarjenje je bilo v povprečju sicer bistveno boljše kot pred letom, vendar v mnogih gospodarskih družbah tudi težav ni manjkalo. Vsakršen optimizem bi bil torej preuranjen, saj je veliko podjetij, ki poslujejo na meji uspešnosti, in že najmanjše poslabšanje makroekonomskih razmer bi lahko imelo zanje neugodne posledice.

Pomursko gospodarstvo je v lanskem letu ustvarilo dobre 3 milijarde tolarjev in pol čistega dobička, kar je skoraj šestkrat več kot pred letom, z dobičkom pa je poslovalo 561 podjetij. Ta so ustvarila skupaj 6,6 milijarde čistega dobička, vendar so k skupnemu znižanju čistega dobička veliko prispevali izgubarji. Teh je bilo lani kar 352, izguba pri njih pa je presegla 3 milijarde tolarjev.

Navkljub vsemu je v zadnjih šestih letih to najboljši finančni rezultat, saj je vse do leta 1997 čista izguba pomurskega gospo-

darstva naraščala in šele v letu 1998 je poslovalo brez rdečih števil in ustvarilo blizu 600 milijonov tolarjev čistega dobička. Ker pa sta uspešnost gospodarjenja in razvoj veliko odvisna od naložb, skrbi podatek, da na tem področju še naprej zaostajamo za republiškim povprečjem. Pomurske pravne osebe so namenile lani najmanj denarnih sredstev prav za investiranje, saj so za naložbe porabile 52 milijard, od tega v gospodarstvu le 22 milijard tolarjev. V primerjavi z letom 1998 so tako naložbe pomurskega gospodarstva pora-

sle le za 8,7 odstotka, medtem ko je znašala povprečna rast v Sloveniji 12,5 odstotka. Po vsem tem tudi ne preseneča podatek, da se je fizični obseg industrijske proizvodnje v lanskem letu zmanjšal za pol odstotka.

Podatek, da je poslovalo v lanskem letu v Pomurju kar 1.020 gospodarskih družb, je takole na prvi pogled presenetljiv, zato je treba dodati, da med njimi daleč prevladujejo majhna podjetja. Teh je bilo kar 916, medtem ko je bilo srednjih podjetij 66, velikih pa le 33. Prav male družbe so tudi najbolj nestabilne, k sreči pa je njihov vpliv na gospodarska dogajanja majhen. Na majhne gospodarske družbe odpade namreč le petina celotnega premoženja gospodarskih družb, pri njih pa je le 15 odstotkov vseh zaposlenih. Približno podobni deleži veljajo tudi za srednja podjetja, medtem ko predstavljajo velika podjetja v

skupnem številu le 3,7-odstotni delež, vendar razpolagajo s 60 odstotki celotnega premoženja in zaposlujejo skoraj 65 odstotkov vseh zaposlenih. Prav rezultati v slednjih se zato najbolj kažejo v skupnih poslovnih rezultatih pomurskih gospodarskih družb.

Prej v slabem kot dobrem smislu pa Pomurje vodi pred slovenskim povprečjem še z enim podatkom. Med vsemi družbami namreč daleč prevladujejo tiste s področja trgovine, popravila motornih vozil in izdelkov splošne porabe, saj predstavljajo več kot 40-odstotni delež, v skupnem premoženju vseh gospodarskih družb pa zavzemajo le 14-odstotni delež. Kot vse kaže, se bo njihovo število v prihodnje po vsej verjetnosti znižalo, saj tam, kjer ni gospodarske in kupne moči, tudi tovrstne dejavnosti ne morejo uspevati.

LUDVIK KOVAČ ■

## Kanalizacija in čistilna naprava v Lendavi

## Milijarda iz Bruslja?

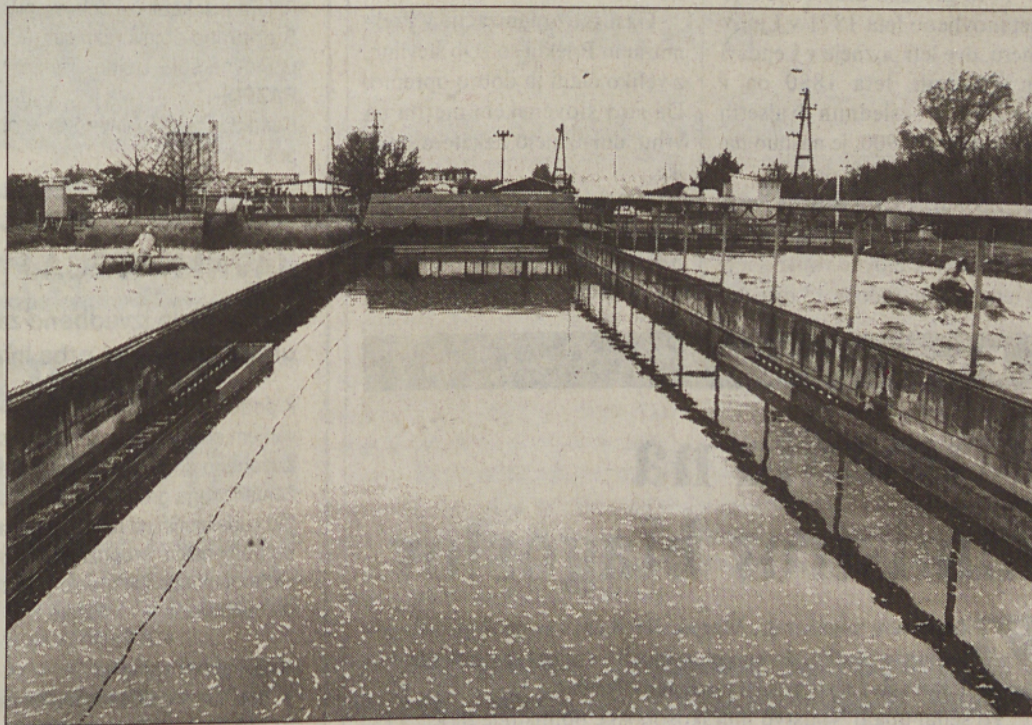
## Čistilno napravo v Čentibi bo zgradil Lek

Občina Lendava se loteva gradnje kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave. Govorijo o centralni čistilni napravi v Čentibi in strnjem kanalizacijskem omrežju, saj bodo z njim zajeli skoraj petinosemdelet odstotkov odpadnih voda iz naselij v sedanji občini Lendava (Dolga vas, Lendava, Lendavske Gorice, del Dolgovaških Goric, Čentiba, Dolina, Trimlini, Petišovci, industrijska cona Lendave in ves krak od Kapce, Kota, Gaberja, Gornjega Lakoša). Zunaj omrežja ostane nekaj vasi ob madžarski meji, in sicer Pince, Pince-Marof, Benica, saj so preizkusi in vode ne bi bilo smiselno črpati navzgor.

Zanje bodo kanalizacijo reševali posebej v skupnem projektu z Madžari, ki so pobudniki projekta Cross-border programme, ki ga podpira Phare. Odpadne vode iz teh vasi se bodo stekale v čistilno napravo v Lovaszi. Zunaj sistema bodo ostale še gornje vasi Mostje, Radmožanci, Genterovci, Kamovci. Na kakšen način bodo tam reševali problem odpadnih voda, še ne vedo, razmišljajo pa o dveh možnostih, in sicer o skupnem projektu z Madžari ali samostojnem projektu.

Gradnja kanalizacijskega omrežja je glede na dolžino (55 kilometrov), konfiguracijo terena, pestrost lastništva zelo zahtevna in bo po predvidevanjih trajala vsaj štiri do pet let. Gradbeno dovoljenje je že izdano za odsek Dolga vas, Lendava, Trimlini, industrijska cona in Petišovci, po navedbah direktorja Komunale Lendava, mag. Štefana Šömana, pa pričakujejo še pred polletjem dovoljenje tudi za Čentibo in Dolino. Za krak od Kapce do Dolnjega Lakoša bo potrebno določeni del že zgrajenega omrežja, ki so ga zgradili ob obnovi državne ceste, preprojektirati in dograditi omrežje po vaseh.

»V prvi fazi bi dali prednost tistim območjem, ki imajo največ in najbolj onesnaženo vodo, to pa sta industrijska cona v Lendavi in tovarna Lek. Za ta del je bil že tudi objavljen javni razpis za izvajalca del,« je pove-



dal mag. Štefan Šömen.

S projektom, ki je imel po presoji Bruslja pripravljeno popolno dokumentacijo (ob njem iz Slovenije le še celjski), kandidirajo na sredstva iz sklada ISPA - za transportne in okoljske projekte, dokončen odgovor pa pričakujejo junija. »Če bo pozitiven, bomo dobili za naš projekt 5 milijonov evrov ali okoli milijardo tolarjev,« je povedal sogovornik. Gradnja celotnega kanalizacijskega omrežja bo stala 2,3 milijarde tolarjev. Če bodo z Bruslja dobili skoraj polovico potrebnega denarja, bodo preostalo zbrali s prispevki, in sicer s 650 milijoni iz občinskega proračuna v obdobju petih letih,

razliko pa bi zbrali s prispevki krajanov in iz razpisov ministrstva za okolje in prostor ter MEORJA za demografsko ogrožena območja. Znesek na gospodinjstvo naj bi znašal ob predvidenem finančnem načrtu tisoč petsto mark, poravnali pa bi ga v petih letih s po dva tisoč petsto

čistilne naprave je tik pred tem, da mu izdajo lokacijsko dovoljenje, ta mesec pa naj bi bili končani tudi projekti za pridobitev gradbenega dovoljenja, ki naj bi ga dobili v roke še pred polletjem. Z gradnjo bi tako lahko začeli jeseni, dela pa bi trajala leto ali leto in pol. Čistilna naprava v Čentibi bi začela obratovati v prvi polovici leta 2002. Njena zmogljivost znaša 45 tisoč enot, in sicer petnajst tisoč za potrebe občine in trideset tisoč za Lek. Proti čistilni napravi bosta potekala dva kanala, eden bo

tolarji na mesec.

Ravno sedaj pa potekajo med Občino Lendava in Lekom še zadnji dogovori o podrobnostih pogodbe za začetek gradnje čistilne naprave. V njej se je Lek zavezal, da bo gradnjo financiral v celoti (milijardo tolarjev), prevzel pa je tudi vse naloge projektiranja, izbiranja tehnologije, vodenja investicije in pozneje upravljanje čistilne naprave. Projekt

za komunalne odpadne vode, drugi kanal pa bo prišel iz Leka, da se bosta lahko kadarkoli ugotavljala količina in izvor odpadne vode. Do takrat, ko bo zgrajena čistilna naprava, naj bi imeli že tudi zgrajeno kanalizacijsko omrežje za industrijsko cono in Lek, kar je glede na onesnaženost in količino vode skoraj polovica.

MH ■

## Komentar

## Kje ste štipendije?

Prerad kratkim je Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje izdal bilten, v katerem je objavljen skupni razpis kadrovske štipendij za šolsko leto 2000/2001. Razpisni rok traja pri večini do 19. maja, določeni pa so tudi drugi, kasnejši roki. Vsekakor naj se tisti, ki imajo namen pridobiti kadrovske štipendije, čimprej oglasijo na kadrovske službe štipenditorjev.

Ponudba je skoraj vsako leto manjša. Tako je na seznamu območne službe zavoda za zaposlovanje v Murški Soboti samo 24 ponujenih štipendij, od tega nobene iz Urada za delo Ljutomer, Urad za delo Lendava oz. lendavski zdravstveni dom razpisuje eno štipendijo, 6 štipendij (4 Radenska in 2 Mizarstvo Dresler Apače) razpisuje Urad za delo Gor. Radgona, preostalih 16 pa Urad za delo M. Sobota (7 Splošna bolnica M. Sobota, po 3 tovarna Mura in Mestna občina M. Sobota, po 2 Pomurka, Tekstil Prosenjakovci in 1 ZD M. Sobota).

Svojčas je bil govor, da naj bi bilo v Pomurju razpisanih okrog tisoč kadrovske štipendije, a to so bila, kot kaže praksa, daleč nerealna pričakovanja. Zaželeno in koristno bi že bilo tako, toda dokler bo ponudba že šolane delovne sile (z lastnimi sredstvi ali s pomočjo republiških štipendij) precej višja od povpraševanja, si lahko podjetja enostavno izbirajo kadre na trgu. Pa še nič jim ni potrebno vlagati v kadrovske štipendiranje. No, takšna usmeritev je lahko tudi dražja, če kadri ne dajejo želenih rezultatov, ker se niso usposobili v skladu z njihovimi pričakovanji oz. potrebami. To pa je mogoče predvsem doseči s kadrovskim štipendiranjem.

JG ■

## Nov obratovalni čas trgovin

## V prid zaposlenim delavcem, zlasti ženskam?!

## Podaljšane sobote in le dežurne nedelje - O dežurstvih odločajo lokalne skupnosti

V sindikatu delavcev trgovine Slovenije, v katerega je včlanjenih nekaj več kot 38 tisoč delavcev in delavcev trgovske dejavnosti, so že nekaj mesecev opozarjali na skrajno neugoden delovni režim, ki so mu bili zaradi pretirano liberalnega Pravidnika o obratovalnem času prodajalnih izpostavljeni delavci te pomembne gospodarske panoge. Pravidnik o obratovalnem času prodajalnih, ki ga je objavilo Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj Vlade Republike Slovenije ob koncu leta 1997 brez poprejšnjega usklajevanja s predstavniki delojemalcev, je povzročal delavcem, posebno delavkam materam, velike krivice.

V praksi jim ni omogočal uveljavljanja pravic do dnevnega, tedenskega in letnega počitka, zato je že resno posegal v družinska razmerja, varstvo otrok in zdravje zaposlenih. Prejšnji pravilnik je z nekaterimi nejasnimi določbami pospeševal tudi delo na črno, zato pomenijo najnovejše spremembe Pravidnika o obratovalnem času trgovin, kjer je zaposlenih okrog 95 tisoč delavcev, zanje veliko olajšanje. Sindikat meni, da se s tem izboljšuje položaj zaposlenih v trgovini. V primeru hujših kršitev pravilnika pa so pripravljene zaostri boj za pravice in so že ustanovili stavkovni sklad.

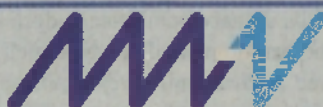
Po novem pravilniku, ki je objavljen v zadnjem aprilskem Uradnem listu, je redni obratovalni čas prodajalnih od ponedeljka do sobote med 7. in 21. uro, ob nedeljah pa le dežurstvo. Doslej je pravilnik opredeljeval redni delovni čas od ponedeljka do petka med 7. in 21. uro, v soboto med 7. in 18. uro in v nedeljo med 8. in 13. uro. O dežurstvih soodločajo lokalne skupnosti, ki bodo morale, v skladu z omenjenim pravilnikom, upoštevati tradicionalne navade, običaje ob praznikih in dela prostih dneh, turizem, promet, varstvo pred hrupom, gostoto naseljenosti prebivalstva in dežurnih prodajalnih. Pred izdajo soglasij za obratovanje dežurnih prodajalnih morajo sprejeti lokalne skupnosti tudi ustrezna merila, česar večina še ni storila.

Ker je v. d. ministra za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur prisluhnil željam zaposlenih v trgovini, preslišal pa naj bi argumente trgovcev, se slednji čutijo prikrajšane, saj so proti spremembi veljavnega pravilnika. Sekretar združenja za trgovino pri GZS Jože Kovač meni, da trgovine ob nedeljah ne bodo zaprte. Računa namreč na dogovor z lokalno skupnostjo. »Če v lokalni skupnosti prevladuje interes, da je odprtih čim več trgovin, bo to upoštevala pri svojih merilih. V nasprotnem primeru bo trgovec teže dobil dovoljenje,« še dodaja.

V BTC-ju zagotavljajo, da jih spremembe Pravidnika o obratovalnem času prodajalnih ne bodo prizadele, saj center ob nedeljah nima odprtih vrat in ne kršijo določb novega pravilnika o obratovalnem času. Bolj pa so prizadeti v Mercatorju. So proti, kot pravijo, formalizmu, ki ni rezultat dogovora med trgovci, sindikati in ministrstvom. Po dosedanjih izkušnjah čedalje več kupcev opravi nakupe ob sobotah in nedeljah. Nova določba v pravilniku, ki zadeva nakupovalna središča (obratovanje zunaj rednega obratovalnega časa je mogoče le ob soglasju trgovca in upravljalca nakupovalnega središča), naj bi pomenila dodatne zaplete.

V zvezi s slednjim se moramo upravičeno vprašati, ali so pozabili na zaposlenega delavca v trgovini, ki mora marsikdaj delati več, kot je normalno? Ali za to sploh dobi ustrezno plačilo? Pozabiti pa ne gre tudi na življenjske razmere, saj pogosta odsotnost delavcev zaradi podaljšanega delovnega časa o sicer prostih dneh drugih družinskih članov povzroča dodatne skrbi.

MILAN JERŠE ■



VENTIL

Radio Murški val 94,6 Mhz

V nedeljo, 14. 05. 2000, ob 21.00

ODVEŽITE SI DUŠO IN POVEJTE NOV VIC V ŽIVO NA MV 94.6MHz



## Štadionski koncert

# Slovenija gre naprej!

Zoran in Pero najboljša

**Z**oran Predin, Pero Lovšin in Vlado Kreslin so še vedno - in. Ali so za vedno - in, to boste presodili tisti, ki ste bili na petkovem koncertu treh legend slovenskega pop rocka na Murinem glavnem štadionu v Fazaneriji. Bilo vas je kakih 2000, mogoče nekaj čez, in ustvarili ste zares dobro razpoloženje, v katerem je presenečalo dejstvo, da tudi tisti, ki ste nekoliko mlajši, zelo podrobno poznate melodije in besedila starejših - že kulturnih - pesmi iz zgodovine slovenskega rocka - Praslovan, Bandiera rossa, Za železno zaveso in podobne.

Koncert je bil prvi v okviru turneje *Slovenija gre naprej* v podporo slovenski nogometni reprezentanci, ki se je uvrstila na evropsko prvenstvo, zato ni čudno, da bodo glasbeniki nastopili tudi v Amsterdamu 18. junija, ko bo Slovenija igrala s Španijo.



Na soboškem koncertu je prvi nastopil Vlado Kreslin z Malimi bogovi, in - čeprav priljubljen - je bil najslabša točka večera, saj je zapadel v standardne slabosti: kričanje, igranje pretirane navdušenosti, zljajnanost nekaterih »srceparajočih« komadov, ki niso spadali v ta večer. Na srečo je stvar precej popravil z bolj rokarskimi stvarmi.

Za nekatere med nami je sledil najboljši nastop večera: Zoran Predin s skupino D'Kroniks. Čeprav smo tudi njega pričakali z nejevero v stilu »kaj nam roker v srednjih letih sploh še lahko ponudi«, pa Predin vedno znova preseneti s svežino, šarmom in vedno drugačnim pristopom do svojega dela.



Mnogi med vami ste nam povedali, da vam je bil Pero Lovšin s svojimi Križarji, ki so nastopili tretji, najprijetnejše presenečenje večera. »Padel« je celo citat avtorja, ki ga raje ne bomo imenovali: »Mislil sem, da bo Pero pijan in zadet ter se bo motil na odru, a je stvar odpeljal korektno in profesionalno.« Močan rockovski naboj in uspešno zaigrane legendarne pesmi Pankrtov so zares pripeljale do občutka enotnosti vseh nas, ki smo bili na štadionu.

Na koncu so vsi trije - Pero, Vlado in Zoran - nastopili skupaj kot skupina *Za vedno In*, pri čemer vsak od njih prepeva pesmi drugega avtorja, ki so tudi bolj rockersko obarvane. Ocene soboškega koncerta niti niso pomembne, ker je bila bistvena ideja in ne izvedba projekta.

TOMO KOLEŠ FOTOGRAFJE: JURE ZAUNEKER ■

## Teden Rdečega križa Slovenije

# Smo - ker nas potrebuje na tisoče ljudi

**V**Sloveniji imamo gospodarsko rast, ki jo s prihodkom na prebivalca že uvršča med razvite države. Toda slovenski Rdeči križ ugotavlja, da kljub temu vedno več ljudi potrebuje pomoč, saj materialne dobrine niso enakomerno porazdeljene. Stiske ljudi s socialnega obrobja so vse večje, pogajanja socialnih partnerjev za ohranjanje minimalnih življenjskih razmer in primerni standard zaposlenih in upokojencev pa vse bolj trda. Slovenski Rdeči križ zato nastopa s programi za pomoč ljudem v stiski in išče možnosti za pridobivanje potrebnih sredstev. Ugotavljajo, da pripravljeno posameznikov, gospodarskih družb in organizacij za pomoč človeku v stiski narašča, saj so akcije Rdečega križa Nikoli sam, Zidak dobre volje. Rt mladosti in druge doživela zelo dober odziv pa tudi sedemdeset odstotkov anketiranih v javnomnenjskih raziskavah poslanstvo Rdečega križa zelo visoko postavlja. Zato tudi ob letošnjem Mednarodnem dnevu RK in Tednu RK Slovenije v svojem imenu in v imenu vseh, ki pomoč potrebujejo, prosijo za prostovoljni prispevek, v katerega bodo darovalci, kot so zapisali v zloženki Smo - ker nas potrebuje na tisoče ljudi, vtakli mavrico dobrih in iskrenih dejanj za človeka tu pri nas, v Sloveniji.

MH ■

## Razstava o pomurskem gasilstvu

# Nazoren presekok prehojene poti

Od prvega gasilskega društva v Ljutomeru do danes - V Pomurju zdaj že 245 društev - Več kot osem tisoč članov humane in plemenite organizacije

**R**azstava »Gasilstvo in zgodovina gasilstva v Pomurju«, ki si jo je mogoče ogledati ves teden v prostorih nove galerije Zavarovalnice Triglav v Murski Soboti, prča o bogati 130-letni tradiciji te humane in plemenite organizacije.

Njena vsebina in smoter ne moreta zbledeti niti z vedno novimi organizacijskimi oblikami in spremembami, ki jih prinaša čas. Smoter gasilstva je namreč vedno isti: pomagati bližnjemu in komurkoli v nesreči ter varovati osebno in družbeno premoženje.

Omenjena razstava gasilskega orodja in opreme ter mnogi dokumenti iz življenja te najstarejše organizacije dajejo presekok prehojene zgodovinske poti in primerjavo z današnjim časom. Obiskovalec dobi pravo predstavilo o tem, kako se je ta organizacija razvijala in koliko truda, materialnih sredstev in osebnega žrtvovanja je bilo potrebno, da se je vse to ustvarilo in ohranilo. Začetki organiziranega gasilstva v Pomurju segajo v drugo polovico 19. stoletja, ko so se pojavile prve ročne brizgalne.

Od takrat do danes je bilo ustanovljenih 245 gasilskih organizacij. Tako je na radgonskem območju 32 prostovoljnih gasilskih društev, na ljutomerskem 43, lendavskem 37 in na širšem soboškem območju 133.

Prvo gasilsko društvo je bilo ustanovljeno leta 1871 v Ljutomeru, dve leti pozneje v Lendavi in Žiberceh, leta 1880 pa v Veržeju. V naslednjih dvajsetih letih, do leta 1900, je nastalo nadaljnjih 38 gasilskih društev.

Tak hiter razvoj pa se je nekoliko upočasnil od leta 1900 do izbruha prve svetovne vojne, saj je v tem času nastalo le 15 društev.

## Porodnišnica

# V upanju na ministrov blagoslov

**Z**dravstveni minister dr. Marjan Jereb naj s svojo ekipo ostane v sedlu vsaj dotlej, da bo »blagoslovil« projekt, po katerem bi v Rakičanu začeli graditi novo porodnišnico.

To sedaj upajo vodstvo murskosoboške bolnišnice in vsi, ki se zanjo potegujejo, kajti začetek gradnje je odvisen od tega, kdaj bo uprava bolnišnice prejela ministrski sklep. Želja, da minister ostane vsaj do podpisa le-tega, je namreč toliko bolj goreča, ker so viri financiranja gradnje v pomembnem delu le dogovori določenih oseb in postavke ni v proračunu, zato jih lahko spodnese veter (naklonjen centralizaciji), ki bi morda zapihal z novimi ljudmi.

Studio Locus, izbrana projektantska hiša iz Ljubljane, je že pripravil projekte za murskosoboško porodnišnico, te pa bo vodstvo bolnišnice, podprte s strokovnimi mnenji in predlogi, te dni poslalo na naslov ministrstva. Še vedno sta odprti obe možnosti, in sicer da se zgradi nov prizidek h kirurškemu bloku zgolj za porodnišnico, ginekološki del oddelka pa se preseli v prostore obstoječega kirurškega bloka, ali da zgradijo nove prostore za celoten ginekološko-porodni oddelk. Slednjo rešitev so zdravniki domače bolnišnice podprli kot strokovno primernejšo, dokončno besedo pa bodo seveda imeli na ministrstvu. Če bodo tam še pred počitnicami sprejeli potrebno odločitev, potem ne bi smelo biti ovir za septembrsko izbiranje izvajalca gradbenih del in začetek gradnje še letos, pravijo na upravi murskosoboške bolnišnice.

MH ■

Od leta 1919 do vključno leta 1930 je bilo v pokrajini ob Muri na novo organiziranih 83 gasil-

reševalne opreme. Pri zbiranju zgodovinskega gradiva so se zlasti izkazali gasilci iz Šalamencec in

Spodnjega Krapja, ki so jim podelili posebni priznanji. Ob tej priložnosti so znova izrazili željo po ustanovitvi gasilskega muzeja.

Največji napredek v kakovosti opreme gasilcev je bil dosežen v sedemdesetih letih, ko je bil uveden stalen vir financiranja.

Marsičesa pa ne bi mogli doseči brez vsestranske moralne in materialne podpore Zavarovalnice Triglav, ki jim stoji ob strani in jih podpira.

Ob otvoritvi razstave so pripravili še krajšo slovesnost ter vajo reševanja iz zgradbe in pomoči pri prometni nesreči.

MILAN JERŠE ■



Zanimiva razstava o zgodovini pomurskega gasilstva Foto: J. ZAUNEKER

## Svet Osnovne šole Tišina razpisuje delovno mesto

### RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. l. RS št. 12/96) ter imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje pedagoškega in poslovnega dela šole. Ravnatelj bo imenovan za dobo štirih let.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi razpisa (do vključno 19. 5. 2000) na naslov: Osnovna šola Tišina, Tišina 4b, 9251 TIŠINA, z oznako »ZA RAZPIS«.

Kandidati bodo o imenovanju obveščeni v 15 dneh po končanem postopku.

## JAVNI NATEČAJ

Za idejno in izvedbeno zasnovo celostne grafične podobe grba in zastave Občine Dobrovnik

K sodelovanju vabimo avtorje, ki se ukvarjajo z grafičnim oblikovanjem in želijo s svojim ustvarjalnim delom prispevati k idejno ter izvedbeno domišljeni rešitvi nove celostne grafične podobe, reprezentančnega grba in zastave Občine Dobrovnik. Od sodelujočih na natečaju pričakujemo predloge z vsebinskim, torej pomenskim prepoznavnim značilnostmi Občine Dobrovnik. Ob tem morajo biti predlogi zasnovani v skladu in z merili grafičnega oblikovanja in heraldike.

### Natečaj naj zajema:

1. idejni in izvedbeni osnutek reprezentančnega grba
2. celostno grafično zasnovo, ki temelji na grbu (logotip, zasnova dopisnih papirjev, kuvert, listin)
3. reprezentančno zastavo Občine Dobrovnik

Natečaj se začne z dnem objave v časopisu.

Natečajna dela je potrebno poslati ali oddati osebno pod šifro s pripisom »celostna grafična podoba Občine Dobrovnik« s priloženim naslovom in žiro računom na sedež Občine Dobrovnik najkasneje do 31. 5. 2000 na naslov:

Občina Dobrovnik  
Dobrovnik 297  
9223 Dobrovnik

Vse prispelne predloge bo obravnavala posebna komisija v 14 dneh po končanem natečaju in o svojih sklepih obvestila vse sodelujoče najpozneje v 1 mesecu od zasedanja komisije.

Občina Dobrovnik bo najkasneje v 30 dneh po izbiri izplačala odkupno nagrado v vrednosti 100.000,00 SIT.

Nagrajeni predlog bo predstavljal osnovo za izdelavo celostne grafične podobe, reprezentančnega grba in zastave Občine Dobrovnik.

Predsednik odbora Ladislav Solarič



Petinpetdeset let pozneje spomini še živijo

# »Takrat smo otroci hitreje odrasli«

Franc Vrbnjak iz Ključarovec se spominja vojnih tegob

**O**grozotah druge svetovne vojne smo že veliko prebrali in slišali, nekako najbolj realno in doživeto pa o njej pripovedujejo ljudje, ki so to vojno preživeli. Eden od njih je tudi Franc Vrbnjak iz Ključarovec, ki je vojno doživel pri enajstih letih. Čeprav še komaj otrok, pa se je že dobro zavedal, kaj to pomeni, takrat so otroci ob vojnih grozotah tudi prej odrasli. Še danes hrani letake, ki so jih zavezniški ob koncu vojne spuščali iz letal, večkrat jih prelistava in se tako spominja tistih časov.

Franc pripoveduje, kako so imeli otroci velik strah pred vojsko, še preden se je ta prav začela. Takrat so namreč še živeli ljudje, ki so bili v prvi svetovni vojni, in so se z grozo spominjali vojskovanja. Franc je poleg tega s sošolci prebiral časopise, tako da so bili seznanjeni s potekom vojne, slutili so, kaj se bo zgodilo. »Najhuje je bilo, ko so že leta 1939 vpoklicali može in fante v jugoslovansko vojsko oz. še prej na orožne vaje. Poslavljanja na železniški postaji so bila najtežja, bilo je veliko solza ...« se spominja Franc z grenkobo v glasu. Ob spremljanju dogo-

dkov po svetu so vedeli, da je začetek vojne tudi v Jugoslaviji le vprašanje časa. Ko se je druga svetovna vojna tudi začela, se je strah samo še povečal. Aprila 1941 je bila druga mobilizacija in takrat so morali ljudje naši vojski dati konje.

Čeprav je imela devetčlanska Vrbnjakova družina samo dva, so morali oba dati proč. V tem času so te kraje že preletavala nemška letala in bilo je ravno med mašo, ko so ljudje izvedeli, da se je začela vojna. Nekaj trenutkov pozneje je močno počilo - porušili so veržeski most, ki ga je pred umikom pred Nemci mi-



Franc Vrbnjak iz Ključarovec je skrbno shranil nekaj letakov, ki so jih ob koncu vojne metali iz zavezniških letal.

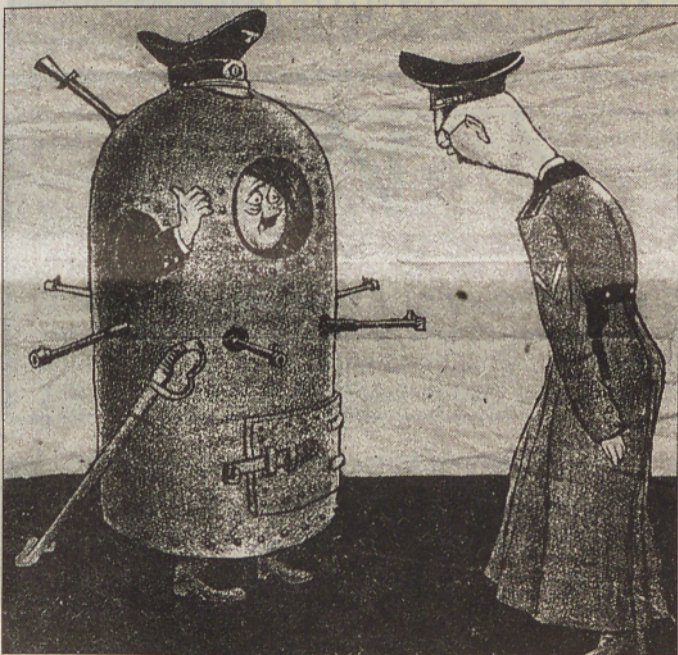
nirala jugoslovanska vojska. Kmalu so te kraje zasedli Nemci. Otroci so morali obiskovati nemške šole, začeli so se razni pritiski in zapiranje ter izseljevanje ljudi. Franc pripoveduje, kako je vse to vplivalo na njihov vsakdan, nikoli nisi vedel, kaj te čaka. Ob koncu vojne, ko so se boji približali Muri, so imeli doma vedno pripravljene nahrbtnike z najnujnejšo prtljago, če bi se morali izseliti. K sreči jih niso potrebovali, vendar je moral takrat Franc kot petnajstletnik kopati strelske järke nemški

vojski. Spominja se tudi, kje so imeli Nemci topove in kako so potekali boji, ki so se čez čas vedno bolj odmikali. Konec vojne je prinesel zmagoslavje, ljudje so čutili odrešitev.

Ob koncu vojne so zavezniški iz letal metali tudi razne letake, ki so bili namenjeni nemški vojski, da se čimprej preda. Franc jih je skupaj z brati pobiral po travnikih in jih vsa ta leta hranil. Napisani so v nemškem jeziku in nekaj jih je tudi v grobem prevedel, saj ga je zanima-

lo, kakšno sporočilo prinašajo. Največkrat gre za opis stanja, kjer prepričujejo nemške vojake na naših tleh, da je ves upor zaman, kajti nemška stran je že izgubila in Hitler nima več nobene moči. K temu so včasih dodali še šaljive karikature in parole, npr. *Predajte se danes, jutri bo že prepozno*. Tako ostajajo z letaki pri Francu Vrbnjaku spomini še bolj živi, spomini na dogodke, ki so mu zaznamovali otroštvo, marsikomu pa vse življenje.

DARJA TIBAOT ■



Tudi s šaljivimi karikaturami so nagovarjali nemško vojsko k predaji (npr. kako je Hitler poskrbel zase, svoje vojake pa je pustil na cedilu).

## Dodatno pokojninsko zavarovanje

# Kvas finančnemu trgu še ni postavljen

**P**rostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje, ki ga je prinesla pokojninska reforma, obeta slovenskemu finančnemu trgu silno razgibano obdobje, toda Anton Rop in Mitja Gaspari sta si pri podpisovanju izvedbenih aktov vzela čas za premislek.

S tem sta vse pripravljene za naskok, zavarovalnice, banke in posredno borzo, za nekaj časa postavila na hladno. In sedaj, ko je čas vednejstva vlade in sestavljanje nove, se odobravanje pokojninskih načrtov in drugih aktov za izvajanje prostovoljnega dodatnega pokojninskega zavarovanja po novi pokojninski zakonodaji spet odmika. Marko Štrovs, eden od piscev pokojninskega zakona z ministrstva za delo, je namreč na predstavitvenem dnevu dodatnega pokojninskega zavarovanja v Jakjevi dvorani murskosoboške zavarovalnice pred gospodarstveniki in predstavniki zavarovalnic dejal: »Še nekaj časa se bomo zato s tem ukvarjali le teoretično. Zadeva bo zaživel, ko bo imel kdo korajžo za decidirane odločitve.«

Skratka - Rop in Gaspari naj torej ne bi imela poguma (ali pa ga izkazujejo ravno s tem, da čakata) za odločitve, ki bodo razburkale finančni trg. Zato na ministrstvu za delo ni bil potrjen še noben pokojninski načrt, ne določeni stroški, ki si jih bodo lahko zaračunali upravljalci denarja, ne predpisan zajamčen donos, ne rešeno vprašanje statusa vplačane premije (do sedaj se vse premije za socialno varnost štejejo za boniteto, premija za dodatno pokojninsko zavarovanje pa to ne bo). Začetek dodatnega varčevanja za starost po shemi pokojninskega načrta je torej še tam nekje ..., kdo bi vedel, kje. Toda zanimanje za pokojninske spremembe je veliko. Vsaj po obiskavnosti predstavitve zavarovanj iz vrst podjetij in podjetnikov sodeč.

MH ■

## Odkrili trinajst divjih odlagališč v KS Negova in Sp. Ivanjci

# Čista voda - naša pravica

Naj otroci vzgajajo starejše?

**T**udi OŠ Negova je izvedla pred kratkim projektni teden z osnovno raziskovalno temo Čista voda - naša pravica. Ob koncu so svoje ugotovitve predstavili na javni prireditvi s kulturnim programom in razstavo, na katero so povabili tudi starše in druge goste.

Učenci od 1. do 8. razreda, vseh skupaj je sto dvainštirideset, so se razdelili v skupine in pod vodstvom mentorjev raziskovali vode v šolskem okolju (studence, potoke, mlake, vodnjake, järke idr.), obenem so popisovali divja odlagališča odpadkov in se lotili še nekaterih drugih vprašanj, ki so povezana s to temo. Med drugim so odkrili trinajst divjih odlagališč odpadkov, ki zavzemajo okrog 800 kvadratnih metrov gozdnih površin. S tem so ogroženi tudi vodni viri, saj je gozd naravni filter pitne vode. Po mnenju enega izmed gostov smo prišli že tako daleč, da morajo otroci vzgajati oziroma opozarjati starejše, naj ne onesnažujejo narave.

JG ■

## Danijel Halas - mučenec

**P**apež Janez Pavel II. se je v nedeljo pred več deset tisoč verniki poklonil spomenu na mučence 20. stoletja, ki so vztrajali v veri, čeprav so bili zaradi tega preganjani, mučeni ali celo usmrčeni. Poudaril je tudi pogum, ki so ga pokazali ljudje - mučenci različnih veroizpovedi. Priznanje pogumnim pričevalcem z vsega sveta predstavlja pripravo na prihodnost in je pomemben temelj za vero.

Na seznamu mučencev je tudi Danijel Halas, nekdanji velikopolanski župnik, ki je omahnil v smrt 16. marca 1945. leta pri brodu na Muri na Hotizi. Tam so ga ustrelili štirje sovražniki.

Cerkev je torej razglasila Danijela Halasa za mučenca. Medtem pa še naprej zbirajo gradivo o njegovem življenju in

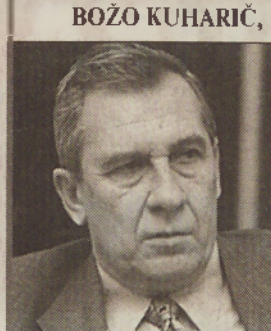
delu, kajti cilj je, da bi dosegel slavo oltarja. V bogoslužnem prostoru velikopolanske cerkve že imajo njegovo fresko (stensko sliko). Župnija Hotiza pa se pripravlja na postavitve spominskega znamenja na mestu, kjer je zaradi vere izgubil življenje.

Š. S. ■

## Anketa

# Čas ni najprimernejši

**I**zvolitev dr. Andreja Bajuka za mandatarja nove slovenske vlade v tretjem krogu je bila za marsikoga presežek, mnogi pa so takšen razplet dogodkov pričakovali. Odmevi na izvolitev so različni, njegov program na načelni ravni večina ocenjuje ugodno, čas pa bo seveda pokazal, kako se bo uresničeval v praksi. Prve odmeve po izvolitvi smo poiskali med nekaterimi pomurskimi menedžerji.



**BOŽO KUHARIČ, Mura:** Ugotavljam, da v programu novega mandatarja ni bistvenih novosti, pozdravljam pa tisti del njegovga programa, ki govori o dvigu konkurenčnosti slovenskega gospodarstva. Menim, da je časa za zgraditev učinkovite industrijske in razvojne politike bistveno premalo. V tem trenutku vidim največje probleme, ki se jih bo moral lotiti prihodnji predsednik vlade, v zniževanju inflacije, ki je v prvih letošnjih mesecih nenormalno visoka in je po mojem izredno velik problem. Tekstilci se tudi sprašujemo, kaj bo s programom prestrukturiranja slovenske tekstilne industrije, ki ga je prejšnja vlada sprejela, izvedeni so bili razpisi, dane so tudi prijave in upam, da ga bo nova vlada realizirala.



**MIRKO HORVAT, Nafta:** Program novega mandatarja je premalo konkreten, je predvsem načelen, vprašanje pa je tudi, kaj se bo v kratkem času dalo napraviti. Menim, da kratkoročne zamenjave niso najboljše, če pa bo prišlo še do zamenjanja pri oblikovanju nove vlade, se lahko pojavijo dodatne težave. V Bajukovem programu Nafta posebej ni omenjena, moram pa reči, da je dosejana vlada kazala posluš za reševanje naših problemov, in v tej smeri bo potrebno nadaljevati, ne glede na politične barve, ki bodo zastopane v novi vladi. V prvi vrsti je nujna finančna sanacija, saj pod sedanjimi pogoji ne moremo poslovati. Upam, da bo imela nova vlada posluš za reševanje naših težav, saj lahko Nafta le z uresničevanjem zastavljenih nalog izplava iz težav.



**ALOJZ BEHEK, Radenska:** Političnih sprememb v Radenski ne komentiramo, glede programa, ki ga je predstavil novi mandatar, pa moram reči, da gospodarstvu ni nesimpatičen. Vse, kar je bilo povedano, je na načelni ravni za gospodarstvo pozitivno, vprašanje pa je, kako bo z izvedbo. Za nas je najpomembnejše, da so makroekonomske razmere stabilne, za posel pa bomo že sami poskrbeli. Če se primerjamo z gospodarstvi, s katerimi poslujemo, je pri nas še vedno problem visoka inflacija, čim prej pa bo potrebno poenotiti tudi zakonodajo na nekaterih področjih in jo poenotiti, saj bomo le tako lahko primerljivi z Evropsko unijo.



**IVO ROTDAJČ, Pomurske mlekarne:** To, da smo v Sloveniji dobili novega mandatarja, je jasno, njegov cilj pa je, da začrta programske smeri razvoja države. Kakšne bodo te smeri, bo razvidno, ko bo oblikovana nova vlada, vendar je res, da v tako kratkem času, kot ga bo imela nova vlada, kakšnih velikih sprememb ne bo mogla izpeljati. Po dolgem času ima tako zdaj desnica ponovno priložnost, da pokaže, kako zna vladati, na drugi strani pa ima tudi LDS priložnost, da pokaže, kako se bo znašla v opoziciji. Za nas so pomembni predvsem dolgoročni razvojna strategija kmetijstva, zagotavljanje ustreznih makroekonomskih pogojev na tem področju ter ustreznega prilagoditev razmeram, ki vladajo v državah Evropske unije.



**STANKO SKALIČ, Murales:** S programom novega mandatarja sem seznanjen zgolj iz medijev, ta v bistvu ni slab, vendar je vprašanje, kako se bo udeležil v praksi. Imam namreč občutek, da v sedanjih razmerah skušajo nasprotni politične opcije druga drugo onemogočiti, to pa za državo ni koristno. Bajuk poudarja predvsem pravno državo, nas v gospodarstvu pa najbolj žalijo neurejene gospodarske in predvsem monetarne razmere. Te se v zadnjem času sicer nekoliko umirjajo, vendar nam pri vstopu stroški še vedno rastejo, medtem ko na prihodkovni strani ni ustreznih učinkov. Osebnostno menim, da predlagani mandatar ni ravno najbolj posrečeno izbran, saj ne pozna dovolj našega okolja in bo pri vodenju vlade lahko preveč pod vplivom tistih, ki so ga predlagali.

LUDVIK KOVAČ ■



# mednarodni SEJEM MARIBOR 2000

## ENERGETIKA & NAŠ DOM



Zrcalo energetske prihodnosti

### 9. - 13. maj

Glavni sponzor

gradnja hiše

**marles**

na sejmu

info



Sejmi

[www.step-sejmi.si](http://www.step-sejmi.si)

Generalni sponzor



ZAVAROVALNICA  
MARIBOR

# mednarodna SEJMA MARIBOR 2000

## TEROTECH

vzdrževanje, čiščenje,  
varstvo okolja, obnova zgradb



Preventiva zdravega gospodarstva

## LOGOTRANS

logistika, transport in promet

V novo tisočletje po pravi poti



### 23. - 26. maj

info

Telefon: 062/2510-671

[www.step-sejmi.si](http://www.step-sejmi.si)

Generalni sponzor:



ZAVAROVALNICA  
MARIBOR



## REFLEX d.o.o.

9250 GORNJA RADGONA, Podgrad 4, SLOVENIJA

Telefon: ++386 (0) 69 649-110, Telefax: 649-113

<http://www.reflex.si>, e-mail: [reflex@siol.net](mailto:reflex@siol.net)

PRODAJNI SALON REFLEX

GRAJSKA CESTA 27, 9500 G. RADGONA, Tel.: 069 649-280 Fax: 069 649-281



### MOJ POGLED V SVET!

- izdelava kakovostnega izolacijskega stekla
- izdelava kaljenega stekla
- izdelava varnostnega lepjenega stekla
- izdelava upognjenega stekla
- peskanje stekla
- sitotisk in emajlliranje
- izdelava strukturnih steklenih fasad, ...

IN KJE NAS ŠE NAJDETE?

PE MURSKA SOBOTA  
KOPALIŠKA 2,  
9000 MURSKA SOBOTA  
Tel.: 069 27-860

PE MENGEŠ -  
PROIZVODNJA TUŠ KABIN  
GORENJSKA CESTA 20  
1234 MENGEŠ  
Tel.: 061 737-808, 739-114  
Fax: 061 739-063



## MV EVROFON

Radio Murški val 94,6 Mhz

V četrtek, 11. 05. 2000,  
ob 18.00

V EVROFONU GOST VODJA SLOVENSKE DELEGACIJE DR. JANEZ POTOČNIK. VPRAŠANJA LAHKO ZASTAVITE NA BREZPLAČNI TELEFON 080 2002 V ŽIVO NA MV 94.6 Mhz

Za mariborsko gospodarstvo

# »Najhujše obdobje je že za nami«

Boris Sovič, župan mesta Maribor,  
obetajoče o spremembah

Zadnja leta razmere v mariborskem gospodarstvu niso bile nič kaj obetavne. Množično zapiranje proizvodnih obratov je povzročilo naglo rast števila brezposelnih. Žalostna slika za mesto, v katerem je v šestdesetih in sedemdesetih letih, ko je mesto doseglo največjo ekspanzijo industrije, našlo delovna mesta kar precej ljudi tudi iz naših krajev. Zdaj se Maribor že nekaj let otepa z večjim povprečjem brezposelnosti, kot je v Sloveniji, ki pa po besedah župana mesta Maribor, Borisa Soviča, ni več posledica stagnacije v razvoju gospodarstva, ampak zgolj posledica preteklega kritičnega obdobja. Maribor se namreč pripravja na novo obdobje, že nekaj časa je čutili pozitivne spremembe.

V kakšnem položaju je trenutno mariborsko gospodarstvo, ali še vedno nazaduje ali pa že lahko govorimo o premiku v smeri razvoja?

»Podatki kažejo, da je prišlo v Mariboru do spremembe v trendih, in sicer beležimo zasuk navzgor, število brezposelnih se zmanjšuje. Lahko bi rekli, da je to tudi posledica drugačnih trendov v gospodarstvu, saj je v mnogih dejavnostih opazen nov

zagon, ponekod celo širitev proizvodnje.

Tako je dobila npr. Elektrokovina novo proizvodno linijo, Marles pohištvo novega strateškega partnerja, opažamo pa tudi pozitivne trende v srednjih podjetjih.

Katera področja so tista, ki jim bo potrebno posvetiti več pozornosti, torej najbolj kritična, in kaj je tisto, kar najbolj obeta?

## KOPALNICE KEOR

NOVI PRODAJNI SALON MARIBOR



KEOR Maribor, Zrkovska c. 87,  
tel. 062/4806410  
PE Ljubljana, Dunajska 129  
tel. 061/166 52 70  
PE Celje, Lova 7  
tel. 063/462 303  
PE Metlinc, Bratovci 5,  
tel. 069/421 191  
PE Ptuj, Vošnjakova 6,  
tel. 062/776 240

Podjetje KEOR ponuja vrhunsko kopalniško opremo pod svojim sloganom "NOVE DIMENZIJE BIVANJA". Je ekskluzivni zastopnik za keramične ploščice znanih španskih proizvajalcev PORCELANOSA in VENIS, ki so s svojo kakovostjo in raznolikostjo v samem svetovnem vrhu. KEOR je tudi pooblaščen zastopnik blagovne znamke JACUZZI, sanitarne keramike LAUFEN ter svetovno znanih armatur GROHE.



## KEOR

KEOR - NOVE DIMENZIJE BIVANJA



Odiseja v neznanu s skupino Siddharta

»Vse je jasno po desetih sekundah«

**P**red murskosoboškimi koncertom sta člana skupine Siddharta, Cene in Primož, obiskala tudi našo medijsko hišo, kjer sta gostovala v glasbeni oddaji za mladino na Murskem valu. Kljub veliki časovni stiski sta razgrnila marsikatero tančico z delovanja trenutno najpopularnejše slovenske rock skupine.

**– Kakšni so bili vaši začetki?**

»Začeli smo pred petimi leti, sedaj se začena že šesto. Začeli smo kot čisto običajen bend, z vajami v kleti gimnazijskih prostorov. Na začetku smo bili samo štirje, potem pa smo želeli zadevo malo razširiti in popestriti ter jo glasbeno izpopolniti, pa smo povabili še Cene, čez dobrega pol leta pa še klaviaturista Tomaža. Stvar smo dokaj resno zastavili že od začetka, ker nam bend ni bil nobena 'zafkancija' – da ne rečemo še kaj takšnega, česar se v javnosti ne sme reči –, ampak smo si dejali, da nam bo glavno vodilo glasba. In mislimo, da nam to doslej še uspeva.«

**– To se lahko vidi tudi iz vaših rezultatov, saj ste po vsej Sloveniji zelo popularni. Kako se ob tem počutite?**

»Znano (smeh). Občutek je dober.«

**– Kakšni so doslej vaši stiki z javnostjo? Ste zadovoljni?**

»Ja, bolj ali manj smo. Kakšnih večjih omembe vrednih konfliktov doslej nismo imeli.«

**– Kakšna so bila vaša pričakovanja, preden ste zasloveli?**

»Material smo imeli pripravljen že skoraj na začetku. Nato smo ga »pilili« in preigravali na

Še vedno ponosni na svoje delo



Skupina Siddharta je 3. maja izdala nov maxi singl, na katerem je pet skladb: Lunanai s sodelovanjem Vlada Kreslina, Lunanai z verzijo s CD-ja ID ter L. E., Farmer in Stipe. Zadnje tri so bile posnete v živo 17. marca na koncertu v Domžalah.

vajah in koncertih. Dokler si nisimo rekli: O.K., sedaj pa gremo v studio in bomo zadeve posneli. Kot vedno je nastala manjša finančna vrzel, tako da je bilo treba iskati sponzorje, zato smo prekinili snemanje, eno leto iskali 'cash' in delali, potem pa šli nazaj v studio dokončat projekt, ki se je končal z izdajo zgoščenke.

Mislim, da smo stvar naredili na način, na katerega smo lahko ponosni in še vedno tudi smo, ko poslušamo svojo ploščo. Še vedno si pravimo: 'All right', to smo pa mi naredili.«

**– To je vaše prvo studijsko delo. Kaj pa sodelovanje v kakih drugih skupinah?**

»En član je prej igral v nekem pihalnem orkestru. Sicer je bila to malo večja skupina, ampak je bilo dobro. Klaviaturist še igra v nekem drugem bendu, vendar ga je moral dati malo na stranski tir, vsaj glede njegovega angažiranja v tisti skupini. Preostalih pa je to prvi bend, tako da ni bilo nobenih večjih 'izletov'.«

**– Kako je potekalo snemanje vašega CD-ja?**

»Za nas je bilo vse prvič. Pr-

vič smo šli v tako velik studio, kot je Tivoli. Seveda nam je bilo vse novo, pojavljali so se izrazi, ki jih nismo bili vajeni, tako da je bil občutek podoben tistemu, ko otroček prvič pride v veleblagovnico, kjer je vse novo, tuje in svetleče. Potem pa se počasi navadiš, postaneš domač s tistimi izrazi, veš približno, zakaj gre, kaj naredi tehnik, če premakne tisti gumb, in tako naprej, tako da smo se na koncu počutili že tako domače, da smo kar sami obračali 'knofe'.«

**– Ali te studijske izdelke na**

**koncertih precej spreminjate?**

»Da, določene stvari so se kar spremenile. Spreminjamo aranžmaje, postavitev različnih instrumentov na različnih mestih, tako da potem pride do malo bolj 'žive' glasbe. To je neka druga dimenzija. Bistvo je v tem, da je živ nastop neka druga energija. Zelo radi smo živi bendi.«

**– In kje, kako?**

»Povsod. V zimskem, hladnejšem obdobju seveda v dvoranah in klubih, koncert v Murski Soboti pa je naš prvi letošnji open air in se ga zelo veselimo, ker je 'ful' ogreto ozračje, tako da se tukaj dobro počutimo.«

**– Kaj pričakujete od koncerta?**

»Predvsem dober 'žur'. Točno tako. Pričakujemo odziv, kakršen mora biti glede na to, da je Murska Sobota kar dolgo čakala, da smo prišli sem igrat. Dober koncert, to je to.«

**– Kaj pa počnete pred koncertom? Se kaj posebej pripravljate na nastop?**

»Kakih posebnih priprav ni. Zaenkrat jih še nikoli ni bilo in jih verjetno tudi ne bo. Sprostimo se, ampak to je odvisno od skrbi vsakega posameznika posebej. Malo koncentracije ter pregled opreme in instrumentov, to je vse.«

**– Kakšen pa je občutek, ko prvič stopite na oder? Ste že sproščeni ali še napeti?**

»Takrat imamo v sebi že dosti adrenalina. Prvi trenutek je najbolj pomemben. Ko zaslišiš ljudi ali začutiš vibracijo iz publike, takoj veš, ali bo koncert dober ali ne. Po prvih desetih sekundah je vse jasno.«

**– Danes ste kar v precejšnji »gužvi«. Kako se znajdete ob pomanjkanju časa?**

»Malo smo si sami krivi, ker smo preveč časa na enem mestu. Menda imamo danes že uro in pol zamude. Teško je, ampak ta pritisk poskušamo prenašati s srcem. Poskušamo ga obdelati čim bolj pozitivno, tako da nimamo kakih posledic v obliki izpadov ali česa podobnega. Vsaj zaenkrat.«

**– Ko vas posluša, dobi človek občutek, da zares stojite za temi stvarmi, ki jih počnete. V vašem primeru je to glasba.**

»Saj to je tudi res. Če ne bi bilo tega ... Pri nas ni kakih 'zafkancij' ali česa podobnega. Imamo pa razdeljene vloge, kar se tiče promocijskih aktivnosti, marketinga, spotov in podobnega. No, če smo že pri tem, bi radi omenili, da bomo po 3. maju izdali singl za komad Lunanai, ki smo ga posneli z Vladom Kreslinom. Izšel bo tudi video-spot ...«

**– ... ki ste ga posneli na zelo zanimiv način.**

»Da, na zelo zanimiv način. In sicer na podelitvi medijskih nagrad Viktor. Tam je Siddharta nastopila z Vladom in se je vse posnelo v tistih štirih minutah. Mogoče je bil to dodatni izziv, da se je naredil spot z enim presežkom.«

**– In zakaj ste ta spot posneli ravno s Kreslinom?**

»Tak je bil splet okoliščin. Ideja ni bila slaba in smo se pač spustili v določeno tveganje ter to izpeljali, kakor se je najbolje dalo.«

**– Ste se z Vladom dobro razumeli?**

»Da, zelo dobro.«

**– S kom bi še najraje sodelovali na glasbenem področju?**

»Ma, kake blazne želje po sodelovanju ali da bi potrebovali nekoga, s katerim bi lahko nastopali, zaenkrat še ni. V končni fazi pa niti ni pomembno, s kom sodeluješ, ampak kako.«

**– Katere skladbe pa v živo najraje igrate in na katere je odziv občinstva najboljši?**

»Odziv publike je najboljši na komad Pot v X zaradi očitnih razlogov, kot je npr. spot. Sicer pa je odvisno od vsakega posameznika, kaj mu je najbolj všeč.«

**– Sedaj imate priložnost marsikomu razjasniti, kaj pomeni ime Siddharta.**

»O.K., Siddharta je v bistvu naslov knjige pisatelja Hermana Hesseja. Govori o dečku, ki je šel svojo pot v življenju ter po svoje doživljal svet in si predstavljal norme. In si jih tudi sam postavljati ter na določeni način dosegel svoj cilj. Ta ideja nam je bila precej všeč in od tam smo potem vzeli ime Siddharta.«

**– Ste potem vsi člani skupine prebrali knjigo?**

»Na začetku jo je prebral samo eden, še preden je prišlo do imena. Do danes pa jo je vsak član že večkrat (smeh).«

**– Kaj pa počnejo člani skupine Siddharta, ko niso člani skupine Siddharta?**

»So člani skupine Siddharta (smeh)! To je težko. Študij na kakšne športne aktivnosti, vendar zadeva preveč utruja ... Študiramo vse, od ekonomije, novinarstva, jezikov do matematike in glasbe. Smo vsestranska skupina.«

**– Kaj je X v pesmi Pot v X?**

»X je neznanka (smeh). To si lahko razlagaš takole: vsak ima svojo pot, ki si jo izbere, to je življenjska pot, in gre v neznanu. In ta pot ti ponuja odisejo: dober 'fiks' ali pot v X, eno od njiju si moraš izbrati sam.«

se začena nov razvojni cikelus



»Pozitivno je to, da se krepi bančni in finančni ter kvartarni sektor, kjer prihajajo v ospredje izobraževanje in nove tehnologije, to pa je vsekakor začetek novega razvojnega ciklusa. Problem pa še vedno ostaja v enem delu naše gospodarske strukture, kjer tradicija še ni končana. Najbolj kritična je na primer tekstilna industrija in delni krivec za to je tudi Slovenska razvojna družba, ki nima niti volje niti koncepta, da bi iskala rešitve. Vsekakor na osnovi podatkov lahko sklepamo, da je najhujše obdobje že za nami, čeprav je v Mariboru zaradi globine, s katero je tradicija zarezala v gospodarsko strukturo, problemov veliko več kot drugod po Sloveniji.«

**Kateri dejavniki pa so najučinkovitejši za reševanje pre-**

**tekle gospodarske krize?**

»Najpomembnejša je seveda krepitev razvojne baze in tukaj vidim obetajočo prihodnost za povezovanje podjetij s fakultetami. Trenutno pa je v mariborskih podjetjih opaziti kar nekaj dejavnikov, ki učinkovito rešujejo probleme. Preoblikovanje podjetij je v večini primerov že končano, nedvomno so naredili velik premik strateški partnerji, ki prinašajo nove vloške in s tem povečujejo potencial podjetja, veliko pa prinaša tudi uvajanje novih programov. Ob vsem tem pa sta potrebna tudi skrb za konkurenčnost in vlaganje v izobraževanje.«

**Maribor se je kar nekaj časa spopadal z zelo visokimi številki brezposelnih. Ali so tudi tukaj opazne kakšne obetajo-**

**če spremembe?**

»Stopnja brezposelnosti v Mariboru je sicer za sedem odstotkov višja od slovenskega povprečja, vendar se v zadnjem času število delovnih mest povečuje. Zelo obetajoč je podatek, da je delež mladih brezposelnih manjši od slovenskega povprečja, kar je vsekakor skrajnega pomena za nadaljnji razvoj.«

Na žalost pa je nekoliko večji delež starejših brezposelnih, vendar že potekajo posebni ukrepi, kot je na primer ustanavljanje razvojnih instrumentov. V tem času že deluje Sklad za razvoj in usposabljanje človeških virov, ki je regionalni, kmalu pa bosta začela delovati še Sklad dela in Garancijski sklad.«

**V zadnjem času odpirate pri vas kar precej velikih trgovskih kompleksov z najrazličnejšo ponudbo domačih in tujih podjetij. Kaj pomeni ta precejšnja širitev trgovske dejavnosti?**

»Ker je bila trgovina v Mariboru zelo slabo razvita, smo začeli s premišljenimi koraki z razvojem v tej smeri, ki so se pokazali kot precej učinkoviti. Letos bo otvoritev velikega nakupovalnega centra Euro park, ki bo največji tovrstni v Sloveniji.«

Prepričan sem, da sta razvoj in krepitev trgovine velikega pomena, saj mesto spet postaja pomembno trgovsko-nakupovalno središče. V preteklem obdobju so znašali prihodki trgovine le 27

odstotkov, v Ljubljani pa za skoraj dvajset odstotkov več. Na področju trgovine mora biti predvsem kakovostna ponudba, ki privabi ljudi, tudi iz sosednjih držav, če tega ni, grejo ljudje drugam. Menim, da mora biti mesto, večje pa sploh, dovolj atraktivno s trgovsko ponudbo, in Maribor pa po mojem mnenju to vsekakor postaja.«

**Ali je v mariborski kot obmejni regiji kaj več povezovanja s tujino, predvsem na relaciji Maribor- Gradec?**

»Na tem področju delamo zelo intenzivno, saj obmejne občine slovenske in avstrijske strani ustanovljamo Evroregijo, s katero bomo skupaj nastopili v Bruslju, s tem si seveda obetamo tudi večje uspehe. Sodelovanje z Gradcem pa je tako ali tako že utečeno, kajti Gradec je partnersko mesto Mariboru in tako že nekaj let zelo učinkovito in uspešno sodelujemo na vseh področjih.«

**Če upoštevamo vse ukrepe, ki ste jih že in ki jih še boste vpe-ljali, kakšna bo prihodnost mesta?**

»O Mariboru lahko govorimo kot o trgovsko-nakupovalnem, univerzitetnem, gospodarskem in prireditvenem središču, v letošnjem letu pa je Maribor tudi alpsko mesto 2000. Tako postaja mesto čedalje pomembnejše regionalno-povezovalno središče, ki svoje resurse usmerja v trajni razvoj.«

DARJA TIBAOT ■



Amalija se je razveselila zlatnika

## Odloži delo in prelista Vestnik

**A**malijo Gašparič iz Vučje Gomile 66 smo presenetili: že v četrtek dopoldne, ko ji pismonoša še ni prinesel naročniškega Vestnika, smo jo obiskali in prinesli novi Vestnik iz uredništva. Pokazali smo ji prvo stran, kjer je bilo natisnjeno njeno ime, in verjela je, da je res dobitnica Vestnikovega zlatnika.



V četrtek dopoldne smo izročili Amaliji Gašparič novi Vestnik in zlatnik zvestobe in jo resnično presenetili. - Foto: Š. S.

»Lepo se zahvaljujem. Res ste me presenetili,« je razkrila. Potem je stekel pogovor, v katerem je povedala, da je stara 69 let in da ji je mož Avgust umrl pred 12 leti. Ker se je hčerka Elica poročila k Velnerjevim v Vučjo Gomilo, je sama na kmetiji.

»Že nekaj časa pa je boljše, saj smo se domenili, da prideta na ta grunt vnukinja Andrejka in njen mož Andrej ter njuna štiriletna hčerka Anja. Narediti sta dala prizidek k hiši in postopoma jo bosta povsem posodobila. Čez dan sta tu, tako da mi ni dolgčas. Popazim tudi na pravnukinjo. Tudi delam, koliko le zmorem.«

Pride pa trenutek, ko se tako pomembno delo vsaj za hip odloži. To stori vsak četrtek popoldne, ko pismonoša prinese Vestnik.

»Brž ga prelistam, poglobljeno pa ga berem pozneje. Že leta in leta ga imamo naročenega.«

Amalija pa ni le naša zvesta naročnica in bralka, ampak tudi izletnica, kajti doslej je že sedemkrat potovala z Vestnikovim vlakom. Rada pa se udeležuje tudi izletov, ki jih organizira upokojsko društvo.

Š. S. ■

Vestnikov zlatnik za Sečijeve iz Gančan

## Zlatnik smo izročili vdovi Pepci

**O**dkar teče naša akcija, v kateri vsak teden izžrebamo in izročimo po en zlatnik, se nam je tokrat zgodilo že tretjič, da zlatnika nismo mogli dati v roke izžrebanca, ker je na žalost umrl.

Pet let je minilo, odkar je ugasnilo življenje Geze Sečija iz Gančan, toda Vestnik se naprej prihaja na njegovo ime »in naj tako kar ostane«, je dejala vdova Jožefa, po domače Pepca, ko smo jo vprašali, ali naj spremenimo ime in priimek naslovnika.

Sedaj je na kmetiji Seči v Gančanih pet ljudi: Pepca, sin Evgen, snaha Anica in njuna otroka: 16-letni Darko in 13-letni Damjan. To pa sta seveda tudi Pepčina vnuka! Prvi je dijak drugega letnika kmetijske šole, drugi pa učenec sedmega razreda osnovne šole.

Sečijevi obdelujejo 30-hektarsko posestvo. Na njivah sejejo koruzo, pšenico in kar pet hektarjev



Jožefa (Pepca) Seči iz Gančan in 13-letni vnuk Damjan. - Foto: Š. S.

### Šopek za tretje življenjsko obdobje

**V**mesecu aprilu je praznovala svoj 73. rojstni dan gospa Marija Koren iz Turnišča. Čas našega obiska je bil veliki petek.

Gospa Micka, kot ji pravijo, kmetuje že od rane mladosti. Srečna je ob svojem možu, štirih otrocih in sedmih vnukih. Otroci in vnuki stanujejo v neposredni bližini, kar jo tudi osrečuje. Mož Ivan je bil znani čevljarški mojster v tovarni Planika. Gospa Micka se zna veseliti ob malenkostih, vesela je bila Vestnikove majice, ko je bila izžrebana za pravilno izpolnjeno križanko, kar solzne oči pa je imela, ko se je skrbno urejena postavila s šopkom pred fotografski aparat.

Šopek je oblikovala floristka Tatjana Bagari v cvetličami Roža v blagovnici Potrošnik. Šopek je vseboval cvetje v roza in modrih tonih. Cvetje in prav tako zelenje je bilo razporejeno skupinsko.



Šopek je oblikovala gospa Tatjana Bagari.

Gospa Micka Koren s šopkom iz Turnišča

Od cvetja smo uporabili: bergenijo roza barve, modre vrtnice, modre in roza spominčice; od zelenja pa: mlecček rumene barve, eucalyptus sive barve, liste od magnolij, liste od bergenije. Tako pisane barve, kot jih je vseboval šopek, premore le narava.

Gospa Micka, vam pa ob osebnem prazniku želimo veliko dobre volje in zdravja!

OLGA VARGA ■

Š. S. ■

sladkorne pese. V hlevu redijo 60 glav živine. Imajo pa tudi vinograd s 1.500 trsi. Kmetija je seveda mehanizirana. Vsi se lepo razumejo in delajo.

Tudi snaha Anica, ki je sicer zaposlena v Muri, brž poprime za domače delo, ko se vrne iz tovarne.

Ob delu - bolje rečeno: po delu - pa se najde (če človek le hoče) tudi čas za sprostitev. Pa tudi za branje. Prav vsi Sečijevi radi prebirajo domači tednik, v katerem je tudi veliko novic iz krajev beltinske občine, v katero spadajo tudi Gančani. Tudi kmetijske strokovne nasvete preberejo. In še veliko drugega.

Z velikim veseljem bi radi izročili zlatnik Gezi, a njega ni. Zlatnik je prevzela vdova Pepca in se zanj pristrčno zahvalila. Tudi je pravilno ocenila, da zlatnik najbrž ni veliko bogastvo, ampak bolj moralno zadoščenje za dolgoletno zvestobo domačemu tedniku.

Berite, da dobite!

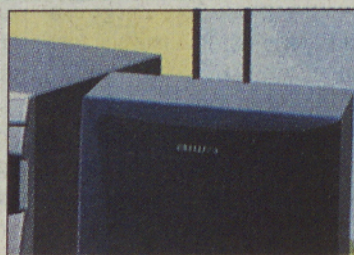
IZBERITE SI DARILO,  
DA NA KONCU DOBITE  
AVTO FIAT PUNTO!!!

ŽREBANJE  
28. 6. 2000

Če še niste ... iz prejšnje številke Vestnika izrežite kupon, sestavite katero od mesečnih nagrad, odpošljite in mogoče vam bo sreča naklonjena. Konec meseca lahko prejmete sestavljeno nagrado, tolažilno nagrado - majico ali avto Fiat Punto, ki ga bomo izžrebali 28. 6. 2000.

NAGRADE ZA 4. krog

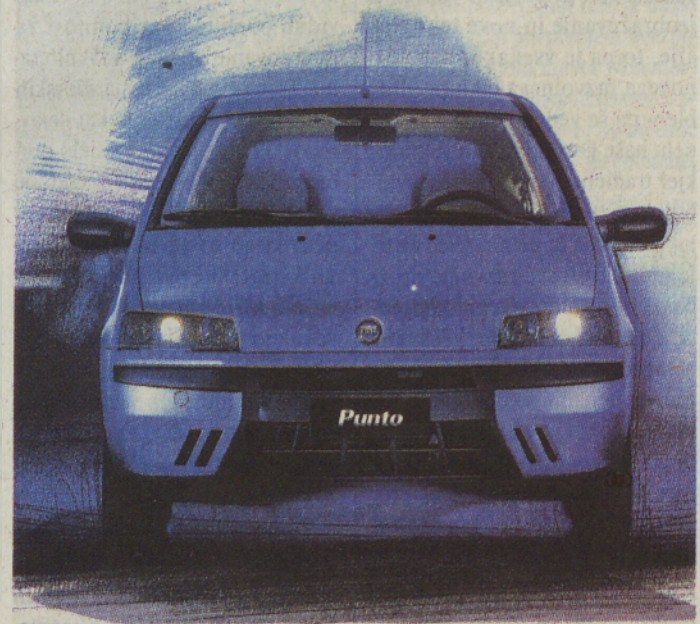
11. 5. 2000



Dobrovnik 6/c  
9223 Dobrovnik  
Tel.: (069) 799 030  
Faks: (069) 799 032

Prodaja in servis Fiat, Lancia, Alfa Romeo

AVTOSERVIS  
LAJTER





**Nasvet**

**Čebelarjeva opravila v maju**

**V** egetacija na območju Pomurja je v primerjavi z drugimi leti v letošnjem letu zgodnejša. Akacija je na vrhuncu cvetenja. Ob ugodnih vremenskih razmerah lahko pričakujemo dobro medenje. V tem obdobju je potrebno vsi skrb posvečati rojenju čebeljih družin.

Rojlno razpoloženje se pojavi iz naslednjih vzrokov:

1. intenzivni razvoj čebeljih družin in donos medu v plodišče omejuje zaleganje matice in nastane nesozmerje med pokrito in odkrito zalego.
2. povečana genska sposobnost matice za rojenje, izrojijo lahko tudi tiste družine, ki niso na vrhuncu razvoja.

V prvem primeru je potrebno prikrbeti čim več delovnega prostora v plodišču, sate s pokrito zalego prestavljamo iz plodišča v medišče, na njihovo mesto pa vstavljamo satne osnove. Paziti moramo, da ne prestavimo matice.

V drugem primeru pa moramo nujno zamenjati matico. Le-to si lahko vzgojimo sami iz čebeljih družin, ki niso nagnjene k rojenju ali jo kupimo pri vzrejalcih matic.

Ob intenzivni paši ni posebej velikih težav z dodajanjem matic, le-to opravimo ob lepem sončnem vremenu.

V tem obdobju je v čebeljih družinah gradnja na vrhuncu, zato je pametno, da čebelarji to dobro čebeljo lastnost dobro izkoristimo. Praviloma naj bi vsaka družina zgradila na leto vsaj štiri sate. Z obnovo satovja dosežemo boljše zdravstveno stanje v čebelji družini, izvaljene čebele pa so praviloma večje. Ob vsaki izvalitvi ostane v celici sata srajčka, ki sčasoma zmanjša prostornino celice. Če ne skrbimo redno za menjavanje satovja, imamo v panju vedno manjše čebele, katerih produktivnost je manjša, odpornost proti raznim boleznim pa slabša.

Vse čebelje družine se nikoli ne razvijejo enakomerno. Največkrat je temu vzrok stara matica, to seveda ni vedno pogoj, saj so lahko tudi enoletne matice slabe, razne bolezni čebel, premajhna zaloga hrane itd. Težnja vseh čebelarjev je, da so pridobitne družine čim bolj razvite in pripravljene na pašo. To naredimo tako, da s presežki zalege v posameznih družinah krepimo nekoliko slabše družine, ki so sicer zdrave, vendar so bile motene v razvoju. Seveda moramo, preden se odločimo za ta ukrep, dobro analizirati vzroke, zakaj je do tega prišlo. Pokrito zalego dodajamo le tistim družinam, ki potrebujejo majhno pomoč. Zelo oslabele družine navadno združimo z rezervnimi.

Obilica potegnjenih matičnikov in močan razvoj čebeljih družin so kot nalašč, da si čebelarji naredimo dovolj čebeljih družin. Maja in junija vzgojene matice so najboljše. Čez leto nam zagotavljajo močne družine, ki ne bodo rojile, sposobne za dobro jesensko obnovo družin, s tem pa tudi za dobro prezimitev in uspešen spomladanski razvoj.

**ŽVZ MS, KSS ZA POMURJE  
MAG. STANKO KAPUN,  
UNIV. DIPL. INŽ. KMET. ■**

**Turnišče**

**Cene pujskov**

Pred tednom so na sejmu v Turnišču prodajali le 15 pujskov, starih od 10 do 13 tednov in težkih od 14 do 22 kilogramov. Tokrat so prodali vse živali, novi lastniki pa so morali za par odsteti od 13.000 do 15.000 tolarjev.

**Uredba o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnjo hrane za leto 2000**

**Vloge do konca maja**

Vlada Republike Slovenije je v Uradnem listu št. 27 z dne 28. 3. 2000 in v Uradnem listu št. 31/2000 objavila Uredbo o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000.

**U** pravičenci do finančnih intervencij po tej uredbi so kmetijska gospodarstva ter druge fizične in pravne osebe, ki opravljajo kmetijsko, ribiško, živilsko ali trgovinsko dejavnost oziroma storitve za kmetijstvo in imajo stalno prebivališče oziroma sedež v Republiki Sloveniji. Finančne intervencije po tej uredbi se lahko pridobijo neposredno na podlagi pisnih vlog.

Za kmetijsko gospodarstvo uveljavlja finančne intervencije po tej uredbi nosilec kmetijskega gospodarstva, ki ga pisno določijo člani družine, ki prebivajo in delajo na kmetiji. Do vključno 30. 5. 2000 je potrebno odposlati Osnovni obrazec o kmetijskem gospodarstvu, ki zajema podatke o kmetijskem gospodarstvu, staležu živali in o zemljiščih ter mora biti izpolnjen v celoti in v skladu s priloženimi navodili, pri čemer se za rejne živali upošteva stanje na kmetijskem gospodarstvu na dan 1. 5. 2000, za rabo kmetijskih zemljišč pa dejan-

sti in mapne kopije, ki kljub starejšim datumom izdaje izkazujejo dejansko stanje parcel v naravi, si jih lahko pridobijo:

- na geodetskih izpostavah Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota lahko dobijo izpise parcel in kopije katastrskih načrtov,
- na pristojnih Upravnih enotah lahko dobijo samo izpise parcel,
- na večini pristojnih občin na območju Upravnih enot Murska Sobota in Lendava lahko dobijo izpise parcel in kopije katastrskih načrtov, nekatere občine bodo izdajale le kopije katastrskih načrtov, medtem ko si pisne podatke (izpise parcel) upravičenci lahko pridobijo na pristojnih Upravnih enotah Lendava in Murska Sobota,
- na območju upravnih enot Gornja Radgona in Ljutomer si prav-

tako lahko pridobijo pisne podatke o parcelah, kopije zemljiškokatastrskih načrtov pa le na pristojnih geodetskih izpostavah.

V primerih, ko evidentirana kultura na posamezni parceli v izpisu parcel ni identična s stanjem v naravi, se na mapnih kopijah in vlogah (obrazci) za pridobitev sredstev iz naslova finančnih intervencij po uredbi navede dejanska raba parcel v naravi.

Kmetovalci, ki imajo kmetijska zemljišča v najemu, morajo za pridobitev geodetskih podatkov priložiti podatke o lokaciji (katastrska občina) in številkah parcel v najemu.

Obrazci za vloge so na voljo od začetka maja dalje pri območnih enotah kmetijske svetovalne službe in pri območnih kmetijskih zavodih.

Z osnovnim obrazcem o kmetijskem gospodarstvu morajo poslati do 30. 5. 2000 naslednje zahteve: Zahtevek za neposredna plačila na površino, Zahtevek za izplačilo podpore za rejo krav dojlj, Zahtevek za izplačilo podpore za rejo drobnice in Zahtevek za izplačilo podpore za rejo kobil za vzrejo žrebet. Vloge se pošljejo priporočeno na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56-58, Ljubljana, s pripisom »Subvencijska vloga«, skupaj z zahtevki za posamezne finančne intervencije ter zahtevanimi dokazili, če ni za posamezen ukrep s to uredbo določeno drugače.

Sredstva za neposredna plačila na površino se namenajo za krmilna žita, koruzo, oljnice, stročnice in sladkorno peso. Pri neposrednih plačilih na površino za določene poljščine je pogoj, da se posamezna vrsta poljščine prideluje na najmanj 0,10 ha in da je najmanjša skupna površina za namen neposrednega plačila 0,30 ha. Za sladkorno peso je najmanjša površina 0,30 ha, upravičenci pa morajo imeti sklenjeno pogodbo o pridelavi za leto 2000 s Tovarno sladkorja Ormož. Med drugim se dajejo podpore za prirejo govejega mesa na območjih z omejenimi dejavniki za kmetijstvo, kompenzacijska plačila za rejo živali, kompenzacijska plačila za vzrejo plemenskih živali, neposredna plačila na površino za območja z omejenimi dejavniki za kmetijstvo, podpore integrirani pridelavi sadja, preprečevanju erozije vinogradov ter podpore ekološkemu kmetovanju.

Za podrobnejše informacije se obrnite na vašo enoto kmetijske svetovalne službe ali pokličite na telefonski odzivnik 9823 ali na Živilnoporejsko-veterinarski zavod za Pomurje v Mursko Soboto, telefon 069 39 410.

**IRENA BABIČ, INŽ. KMET.  
ŽVZ ZA POMURJE ■**



**Zavarovanje posevkov in plodov**

**Občinske subvencije**

Kmetijstvo je najbolj izpostavljeno naravnim nesrečam, neurja s točo pa so tudi v Pomurju pogost pojav, saj ne mine leto, da del tega območja ne bi bil prizadet. Obramba pred točo pred leti ni dala željenih rezultatov, zato so že ob razpravah o njeni učinkovitosti in smiselnosti bile dane pobude, da bi sredstva, ki jih v Sloveniji namenjajo za obrambo, usmerili v subvencioniranje zavarovanj pri zavarovalnicah. S takšno prakso so že lani začeli v Pomurju, kjer je območna enota Zavarovalnice Triglav k sodelovanju pritegnila tudi lokalne skupnosti.

S takšno akcijo bodo nadaljevali tudi letos in pred koncem aprila je že stekla akcija sklepanja skupinskih zavarovanj posevkov in plodov. Ta bo trajala do 20. maja, indivi-

dualno zavarovanje posevkov in plodov pa bo moč skleniti še celo leto, vse do prvega škodnega primera.

V akcijo zavarovanja posevkov

in plodov pri Zavarovalnici Triglav so se tudi tokrat vključile vse pomurske občine, razen občine Križevci pri Ljutomeru, ki bodo zavarovancem pokrile del zavarovalne premije. Posamezne pomurske občine tako letos za tovrstna zavarovanja zagotavljajo subvencije v višini od 20 do 30 odstotkov zavarovalne premije, le v hodoški občini bodo zavarovancem primaknili 1.500 tolarjev po hektarju.

Zavarovalnica hkrati nudi še dodatni popust v višini 50 odstotkov subvencije posamezne občine, kar pomeni, da ob 30-odstotni občinski subvenciji znaša popust Zavarovalnice 15 odstotkov, preostali del zavarovalne premije (v tem primeru 55 odstotkov) pa lahko zavarovanci poravnajo v dveh obrokih brez obresti. Prvi zapade v plačilo avgusta in drugi septembra.

**PROJEKTIVNI BIRO - INŽENIRING**  
Murska Sobota, d. o. o.  
Štefana Kovača 28  
9000 MURSKA ŠOBOTA  
tel.: 02 5300 260

**vabi k sodelovanju z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas:**

1. ARHITEKTA - ODGOVORNI VODJA PROJEKTA s končano visoko šolo, smer arhitektura, opravljenim strokovnim izpitom in 5 leti delovnih izkušenj;
  2. PROJEKTANTA s končano višjo gradbeno šolo - smer visoke gradnje, opravljenim strokovnim izpitom in 5 leti delovnih izkušenj;
  3. PROJEKTANTA - SODELAVCA s končano srednjo elektrotehniško šolo - lahko začetnik pripravnik.
- Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili in kratkim življenjepisom v desetih dneh po objavi razpisa na gornji naslov. Z vsemi prijavljenimi kandidati bomo opravili pogovor.

**Ampelografski vrt v Dobrovniku**

Aktivno Društvo vinogradnikov Dobrovnik je izvedlo še eno pomembno akcijo. Potem ko so člani društva poravnali teren in opravili količenje ter pripravili zemljišče, se je na Popovem bregu (madž. Paphegy) sadil ampelografski vrt.

Posajenih je bilo 57 sort oz. varietet na petih sadilnih mestih, in sicer po pet trsov, seveda pa bodo dobrovniški vinogradniki z akcijo in obogatitvijo ampelografskega vrta nadaljevali. Vinogradnikom je odstopila zemljišče v brezplačni najem župnija, pomoč pa je ponudila tudi občina.

Hvaležni so tudi trsnicarjem, ki so pokazali razumevanje in darovali trse.

V ampelografskem vrtu bodo zasajene vse sorte, ki

rastejo v Prekmurju, točneje v vinorodnem okolišju Lendavske gorice - Goričko, kjer so dovoljene in pripočene.

Predsednik Društva vinogradnikov Dobrovnik Miran Lovrin pa je dodal: »Gre za poljudnoznanstveni, strokovni, del in tisti turistični, ki pomeni zanimivost. Ljudje bodo spremljali, kako se katera od sort obnaša, in lažje se bodo odločali, da bi s svojimi sortami dosegali najoptimalnejše rezultate v določenem okolju. Mesta je še veliko in v dveh, treh letih želimo vrt obogatiti s sto do sto petdesetimi različnimi sortami.

To pa bo predvsem zanimivost, saj drugega ampelografskega vrta ni tukaj v bližini.«

**Cene sredstev za varstvo rastlin**

ime pripravka	pakiranje	mpc v sit
topas C	1/1	1.489,00
topas EC 100	0,1	835,80
ridomil gold	1/1	3.052,00
ridomil gold	250 g	949,00
antracol combi	1/1	3.044,00
switch	1/1	24.460,00
mikal	1/1	3.238,00
champion	1/1	1.145,00
delan	0,1	1.357,00
karathane wp	1/1	2.242,00
bayleton sp.	0,1	325,00
euparen	1/1	3.341,00
orthus 5sc	0,1	1.052,00
pinuron	1/1	5.640,00
lebacyd	0,2	810,00
zolone	0,1	518,00
diptereks	1/1	2.462,00
dithane m 45	1/1	1.123,00
pepinin	1/1	376,00
kuprozin	1/1	690,00
cuprablau	1/1	676,00
cuprablau	10/1	6.265,00
basudin	1/1	2.568,00
pirimor	0,1	1.754,00
folimat	0,2	1.565,00
metasystox	1/1	2.582,00
karate	1/1	1.814,00
antracol	1/1	1.248,00
goltix	1/1	5.346,00
dual gold	1/1	3.925,00
betanal progres OF	1/1	6.816,00
piramin turbo	5/1	17.937,00
promepin ks 50	1/1	1.558,00
archer	1/1	6.957,00
pinovit k	1/1	1.057,00
pinovit n	1/1	1.315,00
sencol	1/1	11.172,00
boom efekt	1/1	2.108,00
primextra gold	1/1	2.462,00
volaton ec 500	1/1	3.285,00
mesurof fs 500	1/1	9.195,00
stomp	1/1	1.555,00
starane	0,2	1.970,00
lusiade super	1/1	5.955,00
agil	0,1	8.934,00
primextra tz	1/1	1.633,00
probelan t	1/1	1.395,00
perfection	0,1	460,00
randup	1/1	2.018,00
bavistin	1/1	4.844,00
frontier	1/1	3.815,00
trophy	1/1	3.202,00
mentor	1/1	1.850,00
simapin	1/1	1.123,00
asolux	1/1	5.933,00
beetup compact	1/1	3.110,00
beetup extra	1/1	4.296,00
galium	1/1	1.169,00
racer 25 ec	1/1	4.803,00
lontrer	1/1	9.758,00
basta 15	1/1	4.050,00
reglone	1/1	2.541,00
safari	30 g	7.433,60
brestanid	0,2	1.757,00
mimic	1/1	9.046,00
motivel	1/1	9.983,00
ring		3.873,00
decis	1/1	6.110,00

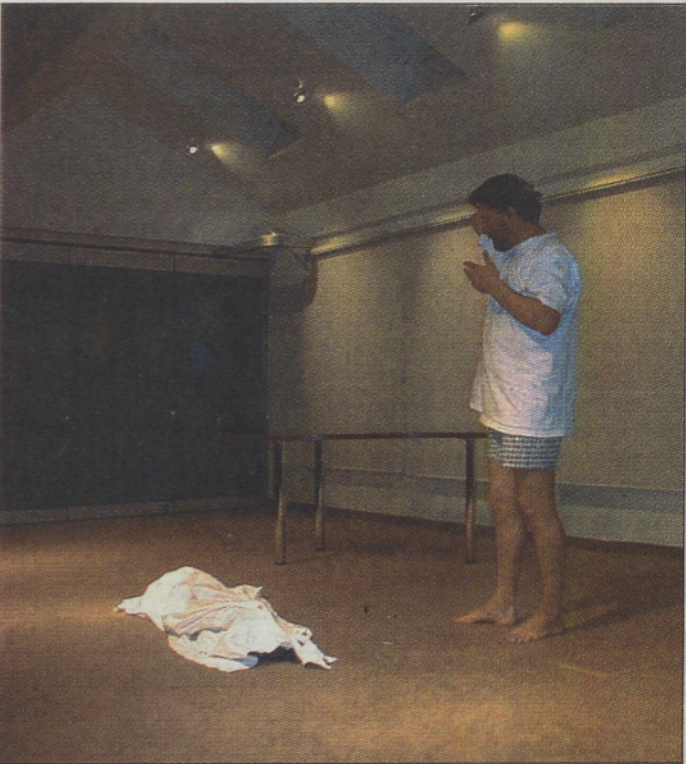
Pri plačilu z gotovino nudijo v trgovini SKZ Kmetovalec 3 odstotke popusta.



## Miki Roš v Tretjem planu

V novi galeriji Zavarovalnice Triglav smo bili priča zanimivi in duhoviti enoinpolurni monodrami Plan tretji scenarista, režiserja in novinarja dopisništva RTV Slovenija v Murski Soboti Milivoja Mikija Roša, ki se tokrat predstavlja kot pisatelj, saj je bila monodrama zaigrana po predlogi njegovega novega romana Tretji plan, ki bo izšel ravno te dni. Zgodba govori o zgodah in nezgodah mladega receptorja Nikolaja Klota, ki se po smrti spominja svojih nespretnih dogodkov do trenutka, ko ugotovi, da je on sam v bistvu človek tretjega plana, brez katerega ljudje iz prvega ne bi mogli obstajati. Toda kmalu po tem napravi usodno napako, ko se tudi sam poskuša preriniti v prvi plan ...

Miki Roš je kakšnih 35 gledalcev v novi Galeriji pričakal pokrit pod rjuho, tako da ga nekateri med njimi sploh niso opazili. V monodrami je uporabil nekaj posrečenih domislic (že na vabilu je bil citat, ki pove marsikaj o značaju Nikolaja Klota: »Moja podoba izza receptorskega pulta je izgledala zares ničeva, naveličana, pusta, kot pljunek mrliča, kot prdec v rosi, čakajoča na bogve kaj.«), med katerimi je bila ena najboljših prav gotovo tale: »Odločil se je, da bo tekmoval v izpijanju špricerjev na metre, a ga je srce zapustilo tam nekje pri metru in pol.« Po koncu monodrame je imel pogovor z njim pisatelj in založnik Milan Vincetič.



In pazite, ko boste brali roman, boste mogoče kakšne osebe tudi prepoznali. Pri tem pa Miki ostaja satiričen tudi do samega sebe, saj je svoj hotel poimenoval Grenki. Če vas zanima zakaj, lahko vprašate njegove sodelavce na dopisništvu.

BESEDILO IN FOTO: TK ■

## Petdesetletnica pomembne ustanove

# Otvoritev prenovljene glasbene šole v Gornji Radgoni

Ravnatelj glasbene šole Gornja Radgona Marjan Žula je v petek zvečer v novi, lepi dvorani z veseljem pozdravil zbrane goste in tako naznanil, da se je končalo desetmesečno trdo delo in gostovanje pod tujo streho.

Toliko časa je bilo namreč potrebno, da so odstranili posledice požara v lanskem letu in šolo obnovili. Ob tem se je, po ravnateljevih besedah, izkazala resničnost izreka, ki trdi, da je vse slabo za nekaj tudi dobro: šola, katere obnova je stala 110 milijonov, je tako imenitno spremenjena, da jo lahko štejemo kar za novo. Po kratki kronologiji dogodkov so se zbranim, med katerimi so bili tudi župani občin, ki so največ prispevale k obnovi (Gornja Radgona, Radenci, Sv. Jurij ob Ščavnici) Miha Vodenik, Herbert Šefer in Slavko Mihalič ter državna poslanka Feri Horvat in Rudi Moge, predstavili učenci ustanove s svojimi glasbili in krajšim programom. Nastopili so: Tjaša Fridau, Petra Verzel, Martina Novak, Dušan Slaček, Iris Kramberger, Mitja Ferenc, Urška Kurboš, Jasmina Štingl, Emanuela Subašič, Miran Korošec, Daniel Gumilar.

Vsem, ki so karkoli sodelovali pri obnovljanju, je podelila zahvalne listine predsednica sveta šole Dragica Černe, posebno darilo, bas, pa je za svoje gostoljubje dobil ravnatelj radgonske osnovne šole Dušan Zagorc. Vrvico pred novimi prostori pa je ob asistenci župana Mihe Vodenika in ravnatelja Marjana Žule prerezala priznana in prizadevna profesorica klavirja Majda Bicskey (na fotografiji).

B.B.L. FOTO: DANI MAUKOBESIDILO IN FOTO: TK ■



## Pogreb sredi mesta

V petek popoldne je izvedlo gledališko društvo Torpedo iz Murske Sobotice na Glavnem trgu v Ljutomeru svojo predstavo Pogreb, ki bi pred kratkim morala biti tudi v centru pomurske prestolnice, a je zaradi bolezni člana odpadla. Pogreb je režiral Boštjan Lačen, ki tudi sam nastopa, poleg njega pa v predstavi, ki vključuje tudi udeležbo mimoidečih opazovalcev, igrajo: Vladimir Vlaškalič, Andrej Grabar, Simon Glavač, Tina Kur, Gorazd Žilavec in Aleš Nadai (na



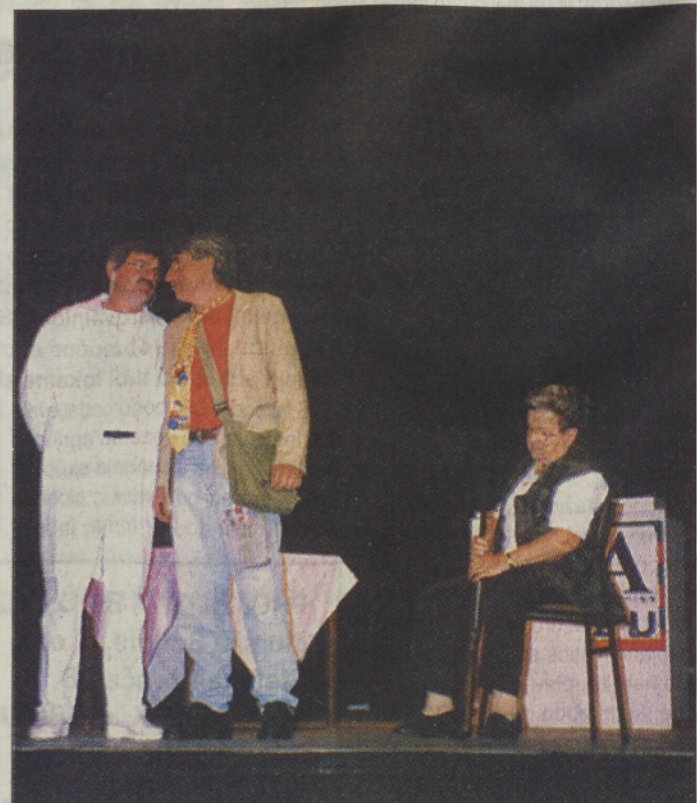
posnetku ga ne vidite, ker leži v krsti, op. a.). Ljutomerska predstava Pogreba je spadala v okvir Obmurskega srečanja odraslih gledaliških skupin, kjer sta nastopili še gledališka družina Nindriki indriki iz Monoštra s predstavo Karči in gledališka skupina KD Cezanjevci z delom Jezični dohtar Petelin.

BESEDILO IN FOTO: TK ■

## Popravek

V članku iz prejšnje številke - Šift v idini/Parnik v ajdi se mi je narobe zapisalo ime ilustratorke Ditke Petkovič (Petrovič), za kar se opravičujem.

B.L. ■



Karči - nindri indri

## Petelinji zajtrk ob torkih zvečer

Ze dva tedna zaporedoma smo lahko ob torkih zvečer na 1. programu Radia Slovenija poslušali radijsko igro, ki jo je naš rojak in znani slovenski pisatelj Feri Lainšček priredil po svojem istoimenskem romanu. Udeležence v živahnem, zabavnem, tragikomičnem dogajanju v avtomehanični delavnici ljudskega filozofa mojstra Gajaša igrajo Uroš Smolej, Polde Bibič, Milada Kaležič, Slavko Cerjak, Radko Polič, Pavle Rakovec, Brane Grubar in Bogomir Jeras. Lainščkovo popevko Črno vino, ki je v zgodbi vodilni motiv, pa poje Helena Blagne.

Radijsko igro v petih delih je režiral Jože Valentič, glasbo pa napisal Jani Golob. Za vse, ki so roman prebrali, pa tudi za tiste, ki ga niso, še ni prepozno za poslušanje.

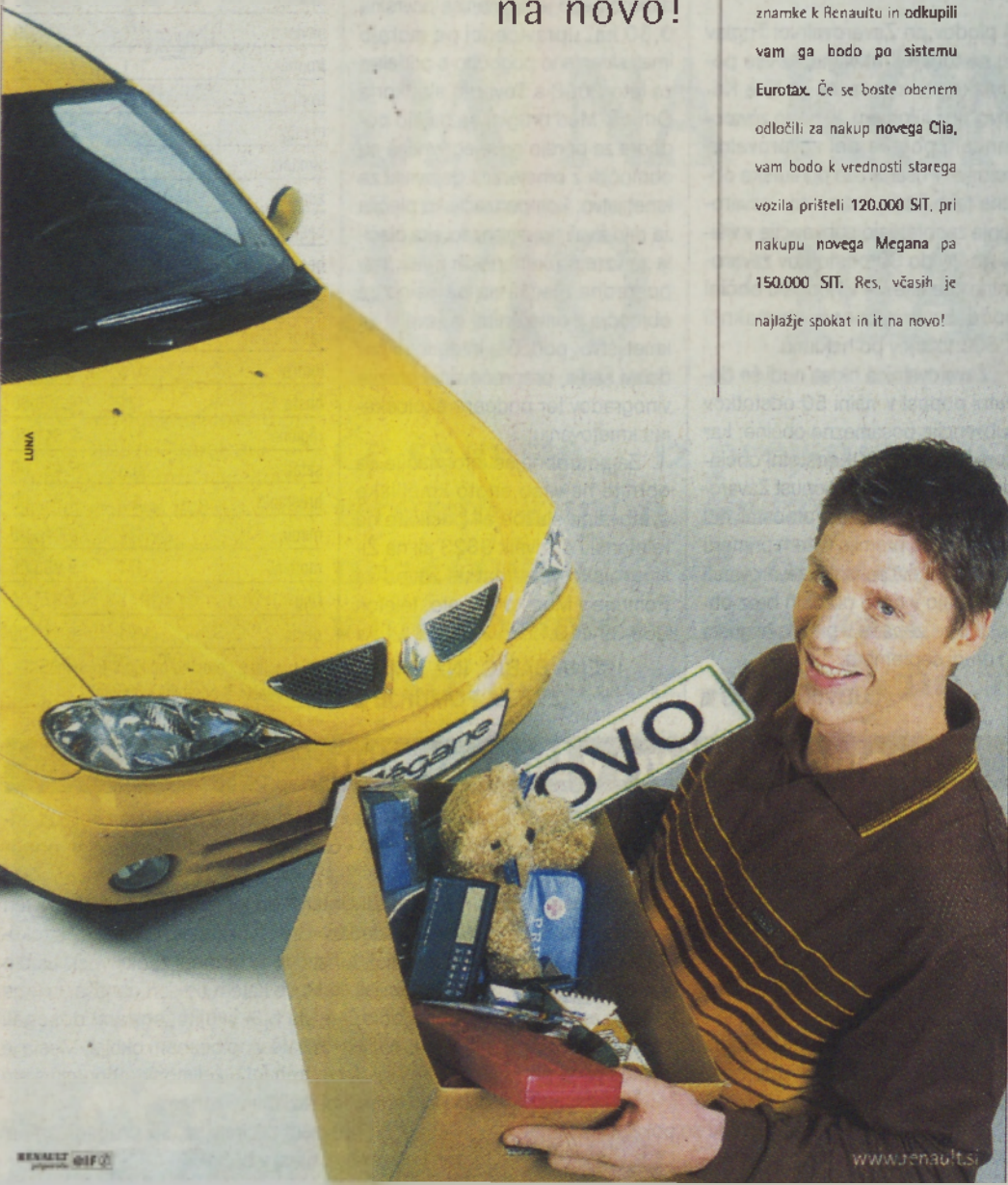
B.B.L. ■



## RENAULT

Pripravljen na novo!

Tudi vi lahko pripeljete svoje rabljeno vozilo katerekoli znamke k Renaultu in odkupili vam ga bodo po sistemu Eurotax. Če se boste ob enem odločili za nakup novega Clio, vam bodo k vrednosti starega vozila pršteli 120.000 SIT, pri nakupu novega Megana pa 150.000 SIT. Res, včasih je najlažje spokat in iti na novo!





**Pečarovski potok se začinja z izviro Zdrava voda in blizu Pečarovec se je skozi čas oblikoval »otok ljubezni«, tam nastaja vaški park**

# Prebivalstvo v slikovitih Pečarovcih se povečuje

»Od Sebeščana vidi se ravnica, ge nan valovi pšenica ...« je izlil o tem delu Goričkega svoja čustva pesnik.

**P**ečarovci ležijo na slikovitih slemenih in v dolinah. Po številu prebivalcev in površini so največji kraj v občini Puconci. Prebivalcev je 480 in število se rahlo povečuje. In še je pričakovati, da se bodo sem priselile mlade družine iz mest. Precej je obrtnikov, specializiranih kmetij, novih hiš ...

Pečarovce nam je predstavil predsednik vaškega odbora Karel Žekš. Ima kar šest pomembnih funkcij v Občini Puconci, Krajevni skupnosti Mačkovec in v Pečarovcih. Predvsem je dejaven v turizmu. Na slikovitem Sebeščanu stoji katoliška, na slemenu Gorenjšček pa sodobna evangeličanska cerkev. Turistično kmetija Zelko se ukvarja z lončarstvom in gostinstvom. In še dve podjetni družini Zelko živita tukaj. Ena ima lepo gostilno pri Sebeščanu, druga pa tudi lončari. Še po drugi svetovni vojni je bilo v Pečarovcih šest lončarjev. V vasi imajo žago Trgoles, mizarstvo Horvat, parketarstvo Horvat. Na Šerugovi farmi redijo plemenske svinje, Palatinovi in Divjakovi pa se ukvarjajo s perutninarstvom. Usmerjene kmetije se ukvarjajo z živinorejo. V okviru programa celostnega razvoja podeželja imajo izde-

lan načrt za ureditev vaškega trga pri Sebeščanu. Gre za najlepše in najstarejše jedro vasi.

Z izviro Zdrava voda se začinja Pečarovski potok. Ta je v trikotniku med Pečarovci, Prosečko vasjo in Mačkovec. Legenda pripoveduje, da je nekoč stala tam kapela. In iz mačkovskega gradu naj bi bil tja speljan podzemni rov. Blizu vaško-gasilskega doma se njegova struga razpolovi, ker ena teče proti nekdanjemu mlinu. Med strugama je tako imenovani »otok ljubezni« in tukaj ureja Turistično društvo Pečarovci, pod Žekševim predsednikovanjem, vaški park. Urediti želijo pohodno pot. Vodila naj bi skozi glavno dolino in zavila proti mačkovskemu »marofu«. Pripravljajo se tudi na obnovo mlina. Radi bi obnovili staro Žekšovo domačijo v dolini, da bi dobila prvobitno obliko. V zadnjih petih letih si je zgradilo



Podjetna pečarovska družina Zelko ima turistično kmetijo in lončarstvo. Zakonca Zelko (na sliki) sta ponosna na doseženo. Za odlični vinski pridelek sta dobila zavidljivo število priznanj, lepi pa so tudi njihuni lončarski izdelki. Sicer pa jima pri delu pomaga mlajši del družine. Foto: F. Š.

na bližnjem slemenu pet Bakočanov lepe počitniške hiše. Še višje zgoraj pa je lepo urejena Zelkova turistična kmetija. In o pečarovski pokrajini poje pesnik: »Od Sebeščana vidi se ravnica, ge nam valovi pšenica ...«

Na Kolarovem bregu je stal mlin na veter še po drugi svetovni vojni in turistično društvo ga spet želi postaviti. Lončarji so včasih kopali »bejlo zemlo« za potrebe svoje obrti na Horvatovem bregu. Zdaj si kopljeta lončarja ilovico na svoji posesti. Krajani dosegajo precejšnjo starost. Letos so umrle v naselju dve Treziki in Adela. Stare so bile 94, 92 in 91 let. Tudi očetu našega sogovornika, Antonu Žekšu, teče devetdeseto leto. Zgoraj pri Sebeščanu pa živi njegov 91-letni kolega Karel.

Za delo v vasi poprimejo. Lani in letos so v celoti obnovili notranjost gasilskega doma. Zgradili so dodatne prostore pri gasilski orodjarni pri Sebeščanu. In ker vasi ne želijo spremeniti v »mesto cipres«, so ob pokopa-

lišču zasadili tradicionalno avtohtono gabrovo živo mejo. Tam bodo še polepsali tudi poti. V zadnjem obdobju so povečali in polepsali tudi tamkajšnje mriško vežo. Največ stroškov imajo z vzdrževanjem cest. Precej je asfaltiranih, precej pa jih na tovrstno prevleko čaka. Po dvajset do trideset prebivalcev ima skupen vodovod. V vasi sta dve vrtni in od tukaj naj bi črpali vodo za skupen vaški vodovod, ki naj bi ga uredila soboška Komunala. Letos se izteka plačevanje krajevnega samoprispevka in zanj naj bi se krajani spet odločali.

V nedeljo, 30. aprila, so imeli ob gasilskem domu kresovanje s kulturnim programom. V goste so povabili pihalni orkester iz Zaboka na Hrvaškem. Občina Puconci in TD Pečarovci s tem krajem že dolgo sodelujeta. Nastopil bo tudi domači cerkveni zbor, ki deluje pri domačem turističnem društvu.

FRANČEK ŠTEFANEČ ■



Ta prostor pri Sebeščanu bo preurejen v vaški trg v okviru programa celostnega razvoja podeželja, nam je povedal predstavnik Pečarovec Karel Žekš (na sliki). Foto: F. Š.

## Šteslovi iz Fikšinec so odprli vinotoč

# Prihajajo tudi Avstrijci

Prešman iz 1841. leta

**P**red nekaj leti, ko je dala družina Edvarda Štesla iz Fikšinec zgraditi novo hišo, je ostalo staro stanovanjsko poslopje, zgrajeno 1928. leta, prazno. Glede na to, da vodi mimo vinska cesta, so se odločili, da stare hiše ne bodo podrli, ampak jo bodo preuredili v vinotoč. Načrte so dali narediti pri arhitektu Jožetu Roganu.

»Za vinotoč, ki je odprt ob koncu tedna in v nedeljo, smo se odločili predvsem zato, da bi morda kaj več iztržili iz vinogradov, ki skupaj merijo 1,5 hektarja, v njih pa je 6.000 trsov laškega rizlinga in belega pinota.« je povedal Edvard Štesl.

Pogledal sem na cenik. Liter vina stane v vinotoču le 500 tolarjev, to pa je le nekaj več kot če prodajš vino na veliko. Cena v vinotoču je torej nizka, zato ne manjka tudi gostov iz sosednjih avstrijskih, prav tako vinorodnih krajev, kajti v tamkajšnjih »Buschenschankih« je vino precej dražje. Šteslovi ponudijo gostom

tudi domače klobase in goričko šunko.

»V vinotoču strežeta ponavadi sin Robert in njegova sopotnica Gabriela, jaz pa rajši delam na kmetiji in v vinogradu.« je rekel Edvard. Dodal je, da prav vsi trsi še ne rodijo, kajti v delu vinogradov so mlajši nasadi. Ko pa bo polna rodnost, bo vina veliko in del ga bodo skušali prodati v vinotoču. Ta je sicer v obliki črke I, kot je bila pač nekdanja stavba, ki so jo v notranjosti povsem preuredili in nanovo opremili z mizami, stoli in klopmi ter seveda šankom, vso opremo je izdelal iz hrastovine mizar Fujs



Šteslovi iz Fikšinec so preuredili v vinotoč nekdanje stanovanjsko poslopje, ki je v obliki črke I.

iz Motovilec. Nad točilno mizo pa je prešman od nekdanje lese-ne preše, na katerem je izrezljana letnica 1841.

BESEDILO IN FOTO: Š. SOBOČAN ■

## Pomursko prvenstvo v športnem ribolovu

# Zmagal je Miro Matjašec

Prvi dan ujeli sto, naslednji dan pa le pet kilogramov rib

**T**ekmovalo je pet štiričlanskih ekip iz Pomurja: RD Gornja Radgona, RD Ljutomer in tri ekipe RD Murska Sobota. Prvi dan so se pomerili na jezeru v Krašcih, kjer so ulovili nekaj več kot sto kilogramov rib; drugi dan pa je bilo tekmovanje ob Gajševskem jezeru, vendar je bil tam ulov skromen: samo pet kilogramov. Nekaj športnim ribičem se sreča sploh ni nasmehnila.

Prvi dan je zmagala I. ekipa RD Murska Sobota, druga je bila RD Gornja Radgona in tretja II. ekipa RD Murska Sobota. Naslednji dan pa je zmagala ekipa RD Ljutomer, druga je bila RD Gornja Radgona, tretja pa RD Murska Sobota.

Po najmanj zbranih kazenskih točkah je osvojila naslov pomurskega prvaka ekipa RD Gornja Radgona (Miro Matjašec, Željko Mavrič, Gusti Prelog, Božo Irgolič in Leopold Maruta), druga je bila ekipa RD Murska Sobota (Zoran Vidic, Mirko Božič, Štefan Gjerjek in Franc Zrim), tretja pa je bila ekipa RD Ljutomer (Andrej Škerget, Samo Škerget, Štefan Berke in Mario Jurkovič).

Pomurski prvak za leto 2000 pa je v posamični konkurenci upravičeno postal Miro Matjašec (RD Gornja Radgona), sicer naš dolgoletni tekmovalac v športnem ribolovu, ki je bil v obeh dneh prvi in je zbral le dve kazenski točki, ulovil pa je 9.950 gramov rib. Drugo mesto je pripadlo Zoranu Vidicu (RD Murska Sobota), tretji pa je bil Željko Mavrič (RD Gornja Radgona) itd.

A. PRELOG ■

## V Podgradu 14. tradicionalno pomladno ribiško tekmovanje

# Ulovili kar 97.650 gramov rib

**Č**lani radgonske temeljne enote, ene od petih, ki tvorijo RD Radgona, so pripravili že 14. tradicionalno pomladno ribiško tekmovanje, ki je hkrati tudi otvoritveno tekmovanje v letu 2000.

Ob ribiškem domu na ribniku v Podgradu so uspeli pritegniti 31 tekmovalcev in vsaj še petkrat toliko gledalcev iz širšega območja severovzhodne Slovenije. Ribiči so bili zelo uspešni, saj so prijeli skupaj kar 97.650 gramov rib (najtežja je tehtala dobrih 5 kg), katere so po tehtanju spustili nazaj v vodo.

Rezultati: 1. Jože Kotnik (Gornja Radgona) 14.760, 2. Božo Irgolič (Hrastje - Mota) 14.550, 3. Stanko Čuk (Ljutomer) 6.700 itd.

OB ■

## Na kratko

### Cerkvenjak

V soboto, 13. maja, bo v dvorani doma kulture v Cerkvenjaku zabavna prireditev *Naj glas Cerkvenjaka*. Verjetno se bo tudi letos v petju pomerilo veliko mladih pevcev in pevk.

Glasbeno jih bo spremljal duo Piramida. Ocenjevali jih bosta strokovna komisija in občinstvo v dvorani. Organizator (Kulturno društvo Jožeta Lacka, Cerkvenjak) bo podelil vsem nastopajočim praktične nagrade. Gost prireditve bo pevec Marijan Smode. (F. Br.)

### Beltinci

Gasilci iz Beltinec, Lipe, Gančanov, Bratonec, Lipovec, Dokležovja, Melinec in Ižakovec so na letni skupščini Gasilske zveze občine Beltinci ocenili lansko delo. Opremljenost društev je dobra, izurjenost prav tako. Lani so opravili skoraj 13.000 ur prostovoljnega dela. V tem letu bodo gančanski gasilci prevzeli nov avto, gasilci Lipe pa bodo razvili prapor.

Na gasilskem zboru so podelili odličja: Alojzu Tratnjaku iz PGD Lipovci - odlikovanje prve stopnje; Ivanu Tkalcu iz PGD Lipa - plamenico druge stopnje; Slavku Erjavcu iz PGD Lipovci - plamenico tretje stopnje; Alojzu Mariču iz PGD Bratonce - odlikovanje tretje stopnje; Ignacu Šerugi iz PGD Beltinci - plamenico tretje stopnje; Alojzu Vinčecu in Emilu Kosu iz PGD Gančani - plamenici tretje stopnje; Vladu Kozaku iz PGD Beltinci - plamenico tretje stopnje. (J. Z.)

### Žepovci, Podgorje

V tem kraju na Apaškem polju se niso izneverili tradiciji in so tudi letos postavili sredi vasi majsko drevo.

Potem pa so se malo povesečili in naredili načrt za prvomajski kolesarski potep vseh vaščanov. - V Podgorju pa so letos kresovali. Pa ne samo to: bila je prava fešta, kajti bilo je veliko jedače in pijače. (B. Ma.)

### Banovci

V tem zdraviliškem kraju je bilo enodnevno srečanje zdravnikov - specialistov za zdravljenje osteoporoze. Ugotovili so, da so v Banovcih primerne razmere za zdravljenje te bolezni.



## Niz požarov v Spodnji Ščavnici

# Je na delu piroman?

**Piroman je človek, ki je bolezensko nagnjen k požiganju. Se mar »skriva« piroman tudi kje na območju Spodnje Ščavnice, kajti požari se kar vrstijo?!**

V prvi polovici lanskega leta je gorelo na Šinkovi kmetiji, v drugi polovici na Lubečevi kmetiji, na florijanovo nedeljo (7. maja letos) pa je zagorelo na Kocbekovem gospodarskem poslopiju. Vse tri kmetije so v Spodnji Ščavnici.

Gasilci so v nedeljo najprej gasili na Plitvičkem Vrhu. Tam je domači 19-letni sin Sašo S. okoli 21.30 prižgal v sadovnjaku večjo skladovnico butar (vejevja), nato pa je vzel v vsako roko noža in z njima mahal proti staršema in tako preprečeval gašenje. Še dobro, da so hitro pridrveli gasilci in ogenj pogasili. Kaj bi se zgodilo, ko ne bi posredovali, ni težko dojeti, kajti le šest metrov vstran stoji hiša. Na pogorišču so posredovali gasilci iz Gornje Radgone, Lešan in Spodnje Ščavnice. Fanta, ki je povzročil splošno nevarnost, bo policija ovadila tožilstvu.

Komajda so se gasilci vrnili na svoje domove, že so jih spet poklicali posredovati na pogorišče na kmetijo Bogdana Kocbeka v Spodnjo Ščavnico.

»V nedeljo okrog polnoči me je prebudilo prasketanje. Pomislil sem, da pada toča. Pogledal sem



skozi okno in opazil, da gori gospodarsko poslopije. Brž sem prebudil brata Bogdana, ki gospodarji na tej kmetiji, in poklicala sva reševalce ter stekla reševat živino. Kmalu so prišli gasilci in drugi občani ter smo rešili vseh 20 glav goveje živine.

Dobro je, da sta bila traktor in prikolica zunaj na prostem, zato ju ogenj ni zajel,« nam je povedal v ponedeljek v jutranjih urah brat glavnega oškodovanca Branko Kocbek, sicer član gornjeradgonskega občinskega sveta.

Na pogorišče so kmalu po polnoči pridrveli spodnješčavniški, gornjeradgonski, apaški in lešanski gasilci. Domači gasilci so zagnali svojo blizgalno, ki je črpala vodo iz 150 metrov oddaljenega potoka Ščavnica; radgonski in apaški so gasili z vodo iz svojih cistern, lešanski so reševali premoženje. Poveljnik PGD Spodnja

Ščavnica Janez Fujs nam je povedal, da so rešili, kar se je rešiti dalo. Kljub temu pa je nastala ogromna škoda, saj je gospodarsko poslopije v velikosti 40 krat 15 metrov skoraj povsem zgorelo. Po nestrokovni oceni je škoda za več kot deset milijonov. Zgorelo namreč ni le ostrešje, ampak tudi: mlatilnica, puhalnik, transportni trak, sejalnica, voz, avto Lada ...

»Verjetno ne bo nikoli več stalo tako poslopije, kot je bilo prej, ampak bomo morali narediti novo – manjše,« je menil oškodovančev brat. Ta nam je tudi razkril, da je bilo premoženje zavarovano, zato imajo upanje, da bo zavarovalnica nakazala ustrezno odškodnino, da bi lahko čimprej začeli z obnovo.

Oškodovanca, gasilce, preiskovalce in tudi druge ljudi pa seveda zanima vzrok požara. Eno možnost (piroman) smo že omenili. Na to, da bi utegnil kdo »od zunaj« podtakniti ogenj, je pomislil tudi sogovornik Branko Kocbek, brž nato pa dodal, da za to ne bi imel vzroka, saj z nikomer nista skregana. Ogenj se je sicer pojavil v prednjem delu gospodarskega poslopija, kjer je bila drvarnica. Tam pa ni bilo električne instalacije pa tudi ne nobenih strojev z akumulatorji, zaradi katerih sicer lahko pride do kratkega električnega stika in nesreče.

Pustimo preiskovalcem in izvedencem, da v miru poskušajo odkriti vzrok požara na Kocbekovi kmetiji, ki je ena večjih v Spodnji Ščavnici, saj Bogdan obdeluje 11 hektarjev svoje in šest hektarjev najete zemlje. Sreča v nesreči pa je, da so hlevi za živino obokani, zato so govedo lahko spet uhlevili. Da pa ne bi namakalo, so gasilci prekrili hleve s ceradami.

Š. SOBOČAN

Foto: N. JUHNOV

## Srečanje snovalcev vsebine krajinskega parka Mura

# Čar murskih valov in logov

Naslov projekta je Življenje ob Muri v regiji TRI-D regiji

**P**rav gotovo ponuja tudi reka Mura ponuja številne možnosti za razvoj dejavnosti, ki so povezane z razvojem turizma.

Turistično društvo Bistrica je na primer nosilec ideje ov zvezi z oživljanjem tradicije mlinarstva na Muri. Tako vsako leto pripravljajo prireditve *Mlinarski dnevi* in ob tej priložnosti postavijo na reki tudi plavajoči mlin, v katerem si lahko obiskovalci ogledajo tradicionalni način predelave žit in poskusijo tudi tipične jedi. Namen društva je, da bi zgradili in postavili stalen plavajoči mlin na Muri. Medtem so uredili tudi gozdno učno pot, pripravljena

pa je še zasnova za povezavo vseh učnih oz. sprehajalnih poti ob Muri ter obenem za kolesarsko stezo. To in še drugo pa naj bi bilo vključeno v krajinski park Mura. Minulo nedeljo je bilo srečanje snovalcev vsebine tega parka oz. projekta *Življenje ob Muri v regiji TRI-D regiji* – vodja je dipl. oec. Sonja Kreslin –, ki je sofinanciran tudi iz sklada Phare (sklad za male projekte, program čezmejnega sodelovanja SLO/H/A).

Prvi cilj tega projekta je, zagotoviti infrastrukturo za ponudbo turističnih produktov – mlin na Muri kot izhodišča oz. informacijska točka za kolesarjenje, rafting, pohod po gozdni učni poti, ogled kul-

turnih znamenitosti idr. Mlin naj bi bil služil tudi kot tržnica kmetijskih izdelkov, pridelanih na naravi prijazen način, in tradicionalne kuhinjske jedi iz žit z območja ob Muri v regiji TRI-D regiji.

Poleg nedeljskega srečanja so organizirali že delavnice oz. kuharski tečaj s poudarkom na domačih jedeh in kruhu v regiji TRI-D regiji, sledile pa bodo še številne druge aktivnosti, kot zbiranje receptov jedi iz žitaric, mednarodna razstava domačih jedi, izdaja brošur z naslovom *Kulturno izročilo obmurske regije in Naravni potenciali krajinskega parka*, mednarodni tabor mladih Bistrica 2000 idr.

JOŽE GRAJ



Nedeljsko srečanje snovalcev vsebine krajinskega parka Mura se je začelo v Kantini pri Srednji Bistrici, od koder so se udeleženci najprej odpravili na pohod po gozdni učni poti ob Muri pri Veržaju, nato so se z brodom pri lžakovcih prepeljali na levi breg Mure, tam so se vkrcali na ladjo (*buraško šefo*) in se spuстили po Muri do Bistrice, kjer so se prav tako podali še na sprehod po gozdni učni poti (to naj bi bila učna steza). Sledilo pa je še druščinsko srečanje. (Foto: JG)

# Znanim je treba verjeti!

Takšne izolacije še nisem občutil!

(Slobodan Milošević)

Siporex d.d. Zagorje  
Loke 64  
1410 Zagorje,  
tel. 03 56 71 122



**SIPOREX  
YTONG**





**ZA ZVESTOBO VESTNIKU so za potovanje z VESTNIKOVIM VLAKOM izžrebani:**

- MARTIN ŽUPANEC;**  
Lendavska 17, 9240 LJUTOMER
- MARJAN LANG,**  
Pertoča 50a, 9262 ROGAŠOVCI
- DRAGO AJLEC,**  
Alija Kardoša 4, 9000 M. SOBOTA
- ELIZABETA URISK,**  
Dobrovnik 204 B, 9223 DOBROVNIK
- ALOJZ SEMLER,**  
Črnci 50, 9253 APAČE
- ANA KELENC,**  
Gornja Bistrica 108, 9232 ČRENŠOVCI
- JOLANKA ČER;**  
Kušanovci 39, 9202 MAČKOVCI
- JOŽE KOČMUT,**  
Brezje 2, 9244 SV. JURIJ OB ŠČAVNICI
- RADMILA GROZDANIČ,**  
Vrtna 4, 9000 MURSKA SOBOTA
- STANKO ZEMLJIČ,**  
Police109, 9250 GORNJA RADGONA

Današnje izžrebance in vse druge nagrajence za potovanje z Vestnikovim vlakom prosimo, da se oglasijo najkasneje do 20. maja v naročniški službi Vestnika, Ulica arh. Novaka 13 v Murški Soboti, kjer bodo ob predložitvi svoje davčne številke lahko prejeli vozovnico.

Izmed vseh poštarijev, ki vam vsak teden prinašajo vaš Vestnik pa smo izbrali:

- JANEZ LACI,**  
Kobilje 47, 9227 Kobilje
- JANEZ BRAČKO,**  
Police 48, 9250 G. Radgona
- ALEKSANDER HARI,**  
Križevci 131, 9206 Križevci

**Zgodilo se je ...**

**Pri Svetem Juriju ...**

... ob Ščavnici se je hudo poškodoval mopedist Ivan K. iz Okostavca. Ta je, ne da bi ustavil, zapeljal na prednostno cesto, po kateri se je v tistem hipu peljal z osebnim avtom Jože J. iz Pristave. Vozili sta trčili.

**V Veliki Polani ...**

... so policisti nameravali opravi ti hišno preiskavo pri mlajšem osumljenju, vendar tega ni bilo treba, kajti poboljšal se je in kar sam prinesel orožje, naboje in drugo. Zasegli so kar pet različnih pušk, dva daljnogleda za puški, dva dušilca zvoka in 167 različnih nabojev.

Š. S. ■

**Z okrožnega sodišča v Murški Soboti**

**Ponudil varščino 250.000 mark**

**Trije obtoženci na sodišče, eden pa v bolnico**

**Ž**e od septembra lanskega leta so v priporu 27-letni Simon L. iz Kota, 30-letni Ivan Č. iz Zamušanov, 34-letni Miroslav Š. iz Ormoža in 25-letni Jože G. s Kapce. Obtožnica jim očita storitev kaznivih dejanj ponarejanja, pomoči pri ponarejanju in hudodelsko združevanje.

Doslej so bile štiri razprave in verjetno jih bo še nekaj, preden bodo razglasili sodbo. Obtoženci namreč ne priznavajo krivde, še zlasti ne prvoobtoženi Simon L., ki je bil svojčas uspešen lendavski policist, potem pa se je začel ukvarjati s podjetništvom (gostinstvo). Iz obtožnice državnega tožilca pa

izhaja tudi domneva, da je zašel na kriva pota, zato je podanih več ovdob oziroma obtožnih predlogov. Kot prvi je na vrsti ta, ki se nanaša na domnevno ponarejanje čekov in osebnih dokumentov, dasiravno obtoženi to zanika in pravi, da je posreduje maščevanje njegovih nekdanjih kolegov - policistov in kriminalistov, ki da mu vse to podkajajo.

Ta ponedeljek je bila na okrožnem sodišču v Murški Soboti le krajsa nadaljevalna obravnava, kajti pred tričlanski senat niso mogli pripeljati soobtoženega Miroslava Š., ki je nenadoma zbolel oziroma se je poškodoval pri padcu oziroma je poškodovan pri padcu v zaporniški celici, zato so ga včeraj jutraj odpeljali z reševalnim vozilom v bolnico.

V sodno dvorano so privedli Jožeta G. in Ivana Č. ter Simona L. Ta

je prosil sodišče, da mu odpravi zaporniški pripor in mu odredi hišni pripor; če pa to ni mogoče, naj ga izpusti na prostost ob ponujanju varščini 250.000 mark, kajti doma ima ženo in otroka.

Predsedniku senata je tudi pokazal nekaj oprostilnih sodb za prejšnja očitana mu kazniva dejanja in znova poudaril, da je nedolžen. Sodišče ni sprejelo teh obtožencevih prošelj, pač pa mu je ugodilo, da bo novi grafolog (strokovnjak za pisavo) pregledal (ponarejene) podpise na listinah, ki za zdaj bremenijo Simona L. Kdaj se bo sojenje nadaljevalo in kako se bo zadeva razpletla, ni znano, saj so ga preložili na nedoločen čas.

N. N. ■

**Gasilsko slavlje v Beltincih**

**»Prapor - naš ponos«**

**P**od tem geslom je potekala v soboto in nedeljo pred gasilskim domom v Beltincih slovesnost ob razvitju novega prapora občinske gasilske zveze, ki se je pridružil 11 praporom gasilskih društev.

Ob navzočnosti 220 gasilcev, številnih domačinov in gostov, med katerimi je bil tudi predsednik GZS Ernest Eöry, so proslavili tudi praznik svetega Florijana, zaščitnika gasilcev. Kot je poudaril predsednik GZ Beltinci Jože Lebar, osem zlatih pšeničnih klasov na novem praporu, ki so ga na območju nekdanje soboške občine prvi razvili ravno v Beltincih, predstavlja število gasilskih društev v beltinski občini. Njihovo uspešno dejavnost je v svojem govoru omenil tudi župan Jožef Kavaš, ki je izrazil prepričanje, da bo to poslanstvo v zadovoljstvo občanov opravičilo še naprej. V gasilskem



Razvitju prapora GZ Beltinci je botroval tudi župan Jožef Kavaš.

znamenju je izzvenel tudi priložnostni kulturni program, ki so ga pripravili učenci beltinske osnovne šole, moški pevski zbor in pihalna godba. Na koncu je župnik Jože Hozjan blagoslovil prapor Gasilske zveze Beltinci.

M. JERŠE ■

**Prometne nesreče, prekrški ...**

**Stanje po treh mesecih**

**Manj potnikov na mejnih prehodih**

**P**olicajska uprava Murška Sobotla nam je posredovala podatke o operativnih opravilih v treh mesecih letošnjega leta in jih primerjala z enakim lanskim obdobjem.

V prvem četrtletju se je se je zgodilo v Pomurju 451 prometnih nesreč (lani 420). Posledice: pet mrtvih (lani sedem), 61 hudo poškodovanih (lani 21) in 88 lahko poškodovanih (lani 70). Povsod (razen pri mrtvih) so žal letošnje številke večje!

Policisti in kriminalisti so obravnavali v treh mesecih leta 2000 530 kaznivih dejanj (lani 437). Raziskavnost (našli so osumljence) je 71,7-odstotna. Spodbudno, da je v obravnavanem obdobju manj kaznivih dejanj mladoletnikov: 32 (lani 51).

Zmanjšalo pa se je tudi število prekrškov. Lani jih je bilo v januarju, februarju in marcu 2.385, v letošnjih treh mesecih pa 1.557, od tega 583 zoper javni red in mir (lani 708), potem 36 kršitev zakona o državni meji (lani 20), drugih različnih prekrškov pa so evidentirali 938 (lani pa 1.657).

Število potnikov na mejnih prehodih pa se je v letošnjih treh mesecih zmanjšalo, kajti naštelih so 3.506.115 prestopov meje, lani pa 3.628.694, zato je indeks 97.

Š. S. ■

**Zgodilo se je ...**

**V Murški Soboti ...**

... je senat okrožnega sodišča obsodil 64-letno Ano I. iz Gerlinec na zaporno kazen dveh let in šest mesecev. Spoznana je bila namreč za krivo umora (zadušitve z vrvo) svojega 62-letnega moža Jožeta. Kazen je nizka, a je taka zato, ker je sodišče upoštevalo vrsto olajševalnih okoliščin. Umor se je zgodil novembra 1998. leta.

Š. S. ■

**Zgodilo se je ...**

**V Stanjevcih ...**

... se je v petek popoldne smrtno ponesrečil 56-letni Gabor K. Med delom je zapeljal s traktorjem vzvratno po strmem klancu navzdol. Ko pa je spodaj pripel deblo in začel speljevati, je traktor zdrsnil in se prevrnil. Zaradi spleta okoliščin ni pomagal niti varnosti lok na traktorju. Gabor K. je že druga letošnja žrtev med goričkimi traktoristi.

Š. S. ■

**Gasilci ne morejo brez svojega zavetnika**

**Sveti Florijan se je vrnil**

**Za mesec maj pravimo, da je najlepši v letu.**

**N**ajbrž je tako zaradi brstenja narave, praznikov, šmarničnih pobožnosti v katoliških cerkvah in mogih kapelicah ter - florijanovega. Sv. Florijan, ki je godoval 4. maja, velja za patrona oziroma priprošnjika gasilcev, dimnikarjev, sodarjev, lončarjev, kovačev ...

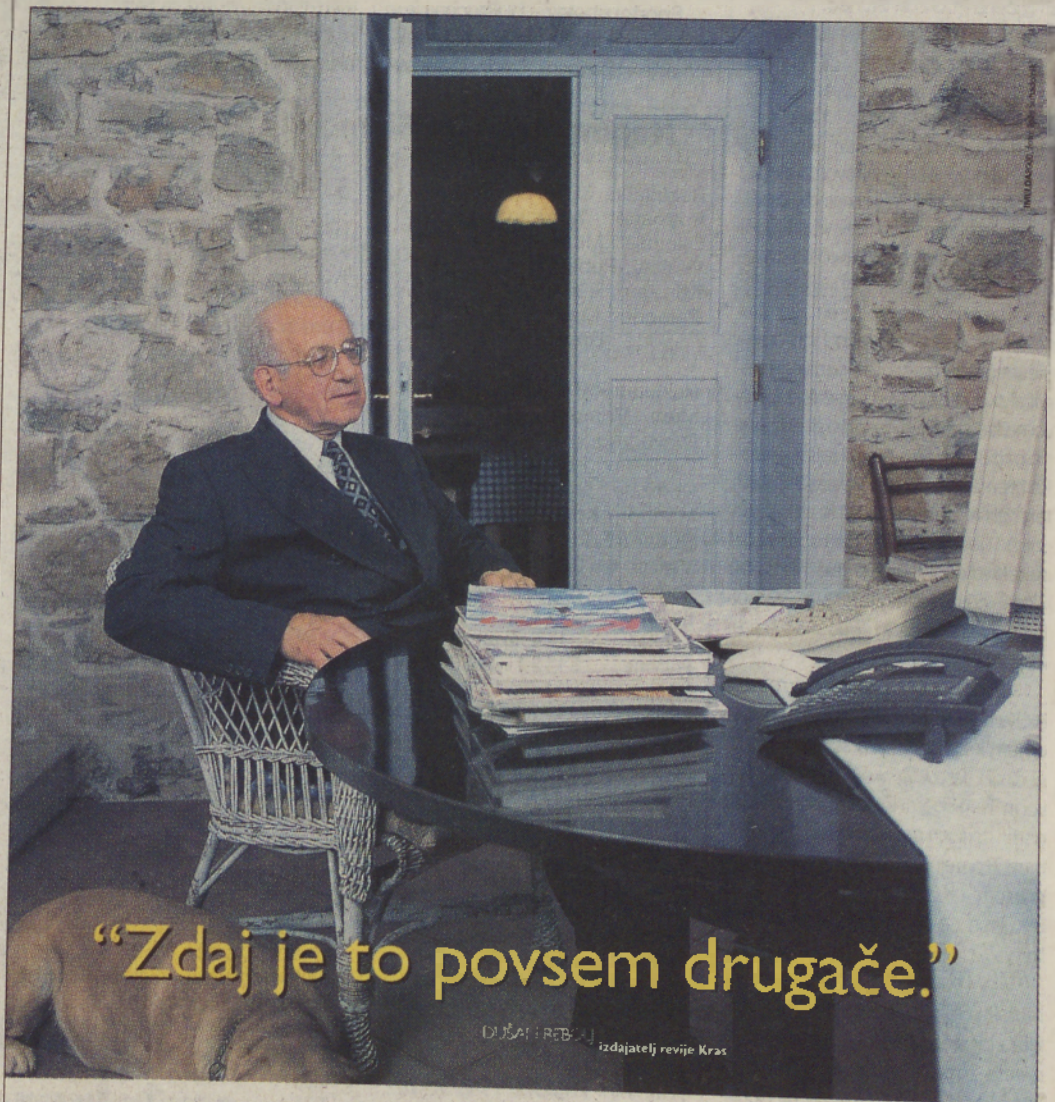
Njemu je posvečenih v Sloveniji kar nekaj cerkva, v skoraj sleherni vasi pa imajo njegovo sliko na gasilskem domu. Ponekod tudi njegove kipce. Tudi v več krajih, kjer živijo evangeličani, so gasilski domovi z zavetnikovim likom. Sveti Florijan se je vrnil. Da, vrnil, kajti po drugi svetovni vojni praviloma pri nas ni imel »domovinske pravice«, zato ni smel biti nanovo naslikan na javnih objektih, gasilskih zastavah ... Tudi javna Florijanova praznovanja so bila redka. So se pa obdržali šaljivi običaji, kot je sprejem mladeničev v fantovsko družbo. Ta običaj negujejo na Cvenu. Po letu 1992 pa je vse drugače. Ne le, da vidimo nove Florijanove slike, kako iz vedra izliva vodo na gorečo hišo, ampak se vse bolj uveljavlja florijanovo - praznik gasilcev, ko se v slovesnih uniformah udeležijo stanovske maše, pozneje pa pripravijo skromno pogostitev. V Žižkih, kjer imajo Florijanovo kapelico, pa postaja florijanovo že tradicija. Tudi na letošnjo florijanovo nedeljo so se sešli na prostem (pred kapelico) gasilci iz čren-



Skoraj ni gasilskega doma, ki bi ne imel Florijanove freske. Tale je iz Črenšovca, naslikal pa jo je (kot mnogo drugih) Tinč Mertlik.

šovske, velikopolanske in delno tudi lendavske občine in se udeležijo danitve ter duhovnega nagovora črenšovskega župnika Ivana Krajncja. Pozneje pa je bila gasilska veselica, katere izkupiček so namenili gasilstvu.

Besedilo in foto: Š. SOBOČAN



**„Zdaj je to povsem drugače.“**

Po hitrih linijah ISDN se z računalnika na računalnik pretakajo besedila prispevkov in fotografije za nastajajočo številko revije Kras. Druga linija je medtem na razpolago za desetine telefonskih pogovorov s sodelavci, poslovnimi partnerji, sponzorji. Uresničile so se napovedi futurologov - svet je postal globalna vas, pravi gospod Dušan Rebolj. Tako je uredniško in poslovno vozlišče revije Kras v vsakem trenutku tam, kjer je gospod Rebolj. Največkrat seveda v Svetem na Krasu.

**ISDN**

Nasveti in brezplačne informacije na številki

**080 3000**

**SVET GOVORI HITREJE!**



<http://www.telekom.si>



Razmišljanje

Renkovci 22 tekem brez poraza

V prvi nogometni ligi Si. mobil sta preostali se dve koli, ki pa ne bosta bistveno vplivali na uvrstitev moštev tako na vrhu kot dnu lestvice.

Čeprav je Mura nastopila precej oslabiljena, brez Cifra in Lukića, v prvem polčasu pa je bil izključen Dominiko, tako visokega poraza nismo pričakovali.

Žal pa so zopet ostali brez Vogrinčiča, ki je bil izključen, tako da bodo preostali dve tekmi igrali v glavnem z mladimi igralci.

V drugoligaški konkurenci so nogometiši odigrali petindvajseto kolo. Lendavka Nafta je v Gaberju premagala Šentjur in osvojila dragocene točke v boju za obstanek v ligi.

Vzhodni skupini tretje državne nogometne lige, kjer igrajo pomurska mošтва, so odigrali dvaindvajseto kolo. Derbi tekma kola je bila v Rogošovcih, kjer je tretjevrščena Goričanka Big Fun gostila vodeče Renkovce.

Odranci so po pričakovanju osvojili točke na srečanju z Bratonci. V naslednjem kolu bo v središču zanimanja občinski derbi v Renkovcih med Renkovci in Turniščem.

Rakičan je visoko ugnal Pušča, Lipa pa je zmaga v Serdici. Tako se bo v preostalih štirih kolu nadaljeval boj za naslov prvaka in novega tretjefigasa med Apačami, Rakičanom, Lipo in Tišino.

V končni prvenstvu v Ligi Triglav Lendava se je derbi vodečih Bistrice in Nedelice končal brez zmagovalca.

Šport od tod in tam

Kegljanje - V Celju je bilo prijateljsko srečanje kegljaških reprezentanc Slovenije in Hrvaške. Prvi dan je pri moških je zmaga Slovenija z 104 keglji razlike (Steržaj 975).

Judo - V Ljubljani je bilo tekmovanje v judu za pokal Šiške. Med več kot sto tekmovalci iz 19 klubov so sodelovali tudi Lendavčani in Sobočani ter dosegli lep uspeh.

Karate - V Škofluku na Madžarskem je bilo šesto tradicionalno pokalno tekmovanje. Med kadeti do 75 kg je Denis Ficko (Civitas) zasedel četrto mesto.

Badminton - V Lendavi je bil poizmični turnir za mladinice in mladinke do 17 let v badmintonu. Pri dekletih je zmaga Simona Koncut, pri dečkih pa je bil Marko Ketler tretji.

Sportni ribolov - Di Radgona je v Konišću pripravilo kvalifikacijsko tekmovanje v športnem ribolovu invalidov.

Od članov DRŠI Murska Sobotna sta bila najuspešnejša Angelca Zrim, ki je pri članicah zasedla tretje, in Janez Lukač, ki je bil pri članih peti.

Tenis

Dvojna zmaga Andreje Klepač v Zagrebu

V Zagrebu je bil končan mednarodni turnir ETA za igralce in igralko do 14 let. Na njem je sodelovala tudi članica TK Radenci Andreja Klepač in dosegla velik uspeh.

Rokomet

Poraza Pomurke in Arconta

V predzadnjem krogu prvenstva v državni moški rokometni 1. B-ligi je Nova Gorica premagala Pomurko Krog Bakovce z 26 : 21 (12 : 8).

Ptuj v Radenci premagal Arcont Radgona z 23 : 14 (13 : 6). Arcont Radgona: Leskovar, Roškar, L. Klun, Pintarič 5, Hojs 1, Smolko 3, Petrač, Fartek, Šic, N. Klun 3, Kepe, Bogdanovič, Žrnkovič 2.

Atletika

Trojka Radenske prva

Na tradicionalni športnorekreativski prireditvi v spomin na osvoboditev Ljubljane je med okrog 300 ekipami sodelovala tudi ekipa Radenske in se odlično odrezala.

Nogometna liga Si. mobil

Rezultati - 30. krog Potrošnik : Domžale 0 : 4 Olimpija : Mura 5 : 1 Gorica : Publikum 4 : 0 Korotan : Rudar 2 : 0 Primorje : Maribor 2 : 2 Pohorje : Dravograd 1 : 0

Rezultati - 31. krog Mura : Primorje 2 : 1 Dravograd : Potrošnik 3 : 1 Publikum : Pohorje 5 : 1 Domžale : Olimpija 1 : 2 Maribor : Korotan 3 : 0 Rudar : Gorica 2 : 1 Maribor 3:12 6:2 85:28 75 Gorica 3:11 8:5 8:52:30 59 Rudar 3:11 7:7 48:31 58 Korotan 3:14 7:9 53:37 49 Primorje 3:12 10:9 50:45 46 Olimpija 3:11 3:4 14:60:56 43 Publikum 3:1 9:14 8:44:45 41 Dravograd 3:11 0:10:14:50 40 Domžale 3:11 0:7:14 45:47 37 Mura 3:11 0:6:15 46:48 36 Pohorje 3:1 3:6 22:22:67 15 Potrošnik 3:1 3:6 22:19:78 15

2. SNL

Rezultati - 25. krog Nafta : Šentjur 3 : 0 Iv. Gorica : Črenšovci 3 : 1 Železničar : Elan 1 : 0 Koper : Jadran 1 : 0 Zagorje : Rogoza 4 : 0 Aluminij : Triglav 2 : 0 Tabor : Avtoplus 1 : 0 Šmartno : Drava 3 : 2 Koper 2:51 9:4 2:67:16 61 Tabor 2:51 8:4 3:55:12 58 Aluminij 2:51 4:7 51:27 46 Železničar 2:51 4:7 36:21 46 Elan 2:51 4:7 40:27 46 Šmartno 2:51 4:7 49:39 46 Zagorje 2:51 5:9 45:32 38 Triglav 2:51 0:4 11:34:33 34 Iv. Gorica 2:51 0:3 12:41:39 33 Jadran 2:5 7:9 9:27:31 30 Šentjur 2:5 7:11 27:45 28 Nafta 2:5 7:6 12:24:39 27 Drava 2:5 5:7 13:23:38 22 Rogoza 2:5 5:5 15:20:53 20 Črenšovci 2:5 4:4 17:20:66 16

3. SNL vzhod

Rezultati - 22. krog Kema : Polana 3 : 1 Kobilje : Bakovci 1 : 4 Lesoplast : Čarda 2 : 1 Turnišče : Tromejnik 6 : 0 Goričanka : Renkovci 1 : 1 Odranci : Bratonci 3 : 0 Hotiza : Veržej 5 : 1 Renkovci 2:21 8:4 0:45:13 58 Odranci 2:21 6:2 4:55:17 50 Goričanka 2:21 0:7 5:37:22 37 Bakovci 2:21 0:3 9:39:28 33 Čarda 2:21 0:2 10:36:28 32 Hotiza 2:2 9:3 10:47:41 30 Lesoplast 2:2 8:5 9:37:42 29 Kobilje 2:2 8:5 9:36:44:29 Turnišče 2:2 8:4 10:36:40 28 Kema 2:2 7:7 8:37:44 28 Veržej 2:2 7:5 10:35:44 26 Tromejnik 2:2 4:7 11:37:51 19 Polana 2:2 5:3 14:24:56 18 Bratonci 2:2 3:5 14:28:58 14

1. MNL MS

Rezultati - 18. krog Serdica : Lipa 0 : 2 Cankova : Grad 2 : 1 Izakovci : Tišina 2 : 2 Hodoš : Apače 0 : 3 Ljutomer : Prosenjakovci 3 : 2 Rakičan : Pušča 8 : 1 Apače 1:8 13:3 2:56:16 42 Rakičan 1:8 12:5 1:58:18 41 Lipa 1:8 13:2 3:43:21 41 Tišina 1:8 11:7 0:54:27 40 Izakovci 1:8 6:9 3:34:25 27 Cankova 1:8 8:3 7:41:33 27 Serdica 1:8 7:2 9:40:30 23 Grad 1:8 6:4 8:30:28 22 Ljutomer 1:8 5:4 9:27:51 19 Hodoš 1:8 2:2 14:19:61 8 Pušča 1:8 1:3 14:21:67 6 Prosenjakovci 1:8 2:0 16:18:66 6

Liga Triglav

Rezultati - 16. krog Od 1. do 4. mesta Bistrica : Nedelica 1 : 1 Panonija : Čentiba 1 : 0 Bistrica 1:6 10:3 3:48:17 33 Nedelica 1:6 10:2 4:39:26 32 Čentiba 1:6 7:6 2:34:28 27

pičeva, 2, Horvatova, 2, in Založnikova (FB)

Namizni tenis - Na drugem mladinskem selekcijskem turnirju v Velenju je v prvi skupini Gorčan zasedel drugo, Roudi četrt, Lazar pa osmo mesto.

1. nogometna liga Si. mobil

Potrošnik : Domžale 0 : 4

Bellinci - Stadion v športnem parku, gledalcev 200. Sodnik: Novarič (Maribor). Strelci: 0 : 1 Drobne (25), 0 : 2 Drobne (73), 0 : 3 Drobne (80), 0 : 4 Žnicič (85). Potrošnik: K. Zver, Zlatar, Cener, Zonica, Popescu, Ejavec (A. Zver), Horvat, Kavaš, Bukovec, Adjei, Škafar.

Olimpija : Mura 5 : 0

Ljubljana - Centralni stadion, gledalcev 350. Sodnik: Šart (Prevalje). Strelci: 1 : 0 Kmetec (19), 2 : 0 Osterc (27), 3 : 0 Osterc (29), 4 : 0 Kmetec (50), 5 : 0 Osterc (70), 5 : 1 Kološa (88).

Mura: Nemeč, Bagola, Kološa, Gabor, Dominko, Ošljaj, S. Žilavec (Novak), Mesarič, Dvoršak, D. Žilavec, Sabotin (Fajdigaj), Ristič.

Mura : Primorje 2 : 1

Murska Sobotna - Mestni stadion v Fazanerji, gledalcev 500. Sodnik: Šegula (Ptuj). Strelci: 1 : 0 Dvoršak (54), 2 : 0 Gabor (56), 2 : 1 Barut (66).

Mura: Nemeč, Gabor, Cifer, Ošljaj, Žilavec, Mesarič, Dvoršak, Vogrinčič, Ristič (Celcar), Preininger (Gostan), Kološa.

Dravograd : Potrošnik 3 : 1

Dravograd - Igrišče Dravograda, gledalcev 400. Sodnik: Čeferin (Kranj). Strelci: 1 : 0 Sivko (38), 2 : 0 Kitič (65), 2 : 1 Škafar (81), 3 : 1 Sivko (83).

Potrošnik: Kuzma, Zlatar, Cener, Ulen (Duh), Kavaš, Bukovec, Horvat, Antolin, Zorica, Škafar, Popescu.

Druga državna nogometna liga

Nafta : Šentjur 3 : 0

Gaberje - Igrišče Panonije, gledalcev 300. Sodnik: Mendek (Maribor). Strelci: 1 : 0 Varga (21), 2 : 0 Šabjan (38), 3 : 0 Balantič (76).

Nafta: Starovasnik, Hozjan, Gjerkeš (Balantič), Varga, Tompa, Dvranič, Gerencer (Hovath), Novak (Tratnjek), Uroša, Šabjan, Baša.

Ivančna Gorica : Črenšovci 3 : 1

Ivančna Gorica, gledalcev 500. Sodnik: Rajh (Ptuj). Strelci: 1 : 0 Zaletel (19), 1 : 1 Plej (48), 2 : 1 Todorov (77), 3 : 1 Zaletel (90).

Črenšovci: Karoli, Da. Horvat, Hartman, Plej, Pucko, Brunec, Kustec, Pintarič, De. Horvat (Kreslin), Godina, Tratnjek.

Tretja državna nogometna liga

Goričanka Big Fun : Renkovci 1 : 1

Rogašovci - Igrišče Goričanke Big Fun, gledalcev 150. Sodnik: Borošak (Maribor). Strelci: 1 : 0 Poredoš (11), 1 : 0 S. Bojnec (36).

Goričanka Big Fun: Nemeč, Gider, Kolar, F. Vogrinčič, Ficko, Poredoš, Kren, S. Vogrinčič, Kosednar, Šuša (Frčko), Turza (Lapoša).

Renkovci: A. Lebar, Felbar (Graber), Kerčan, Plej (Balazič), S. Bojnec, Litrop, R. Bojnec, A. Ritlop (Farišang), Kocet, S. Lebar, D. Ritlop.

Hotiza : Veržej 5 : 1

Hotiza - Igrišče Hotize, gledalcev 150. Sodnik: Lošnjak (Rošnja). Strelci: 1 : 0 Farkaš (10), 2 : 0 Farkaš (22), 3 : 0 R. Lackovič (27), 3 : 1 Ropoša (56), 4 : 1 Al. Lackovič (69), 5 : 1 Ritlop (77).

Hotiza: Plej (Šumenjak), Hozjan, Farkaš, Oletič, Kolar, Jakšič, Albert Lackovič, Kerek (Petkovič), Robert Lackovič (Koudila), Ritlop, Albin Lackovič.

Veržej: Hanžekovič, Panič (Cvetko), Kosi, Fras (Kolb), A. Osterc, Pučko, Smodiš, Cmrčnjak, Ropoša (Kavaš), B. Osterc, Puhar.

Kema : Polana 3 : 1

Puonci - Igrišče Keme, gledalcev 100. Sodnik: Goričan (Dražja vas). Strelci: 1 : 0 Kuhar (9), 2 : 0 Bočkorec (26), 2 : 1 Imre (58), 3 : 1 Banfi (64).

Kema: Mauček, D. Banfi (Kuplen), Vinček, Sočič, Maček, Ivančič (Uršič), Škedelj, Kuhar, Bočkorec (Gomboš), Gregorec, B. Banfi.

Polana: R. Žizek, Z. Hozjan, Laki, K. Hozjan, Pal (D. Žizek), Biro, Imre (Prša), Kranjec, Kljuber (Horvat), Gabor, J. Hozjan.

Odranci : Bratonci 3 : 0

Odranci - Igrišče Odrancec, gledalcev 250. Sodnik: Kopajnik (Ptuj). Strelci: 1 : 0 Pozderec (6), 2 : 0 Pozderec (49), 3 : 0 S. Virag (71).

Odranci: Marič, Kreslin, Kerčmar (Zakojč), R. Berendijaš, Sim. Hozjan, Sil. Hozjan (Zadrevec), D. Virag, S. Virag, B. Berendijaš, Pozderec (Mertik), Kavaš.

Bratonci: Kuzma, S. Koren, D. Koren, Mlinarič, Győrek, Lopert, Fras, Horvat, Tkalec, Forjan, Miholič.

Kobilje : Bakovci 1 : 4

Kobilje - Igrišče Kobilja, gledalcev 150. Sodnik: Mihelič (Maribor). Strelci: 0 : 1 Kranjc (48), 0 : 2 Kranjc (57), 0 : 3 Buzeti (76), 0 : 4 Buzeti (78), 1 : 4 Trajber (86).

Kobilje: Zver, D. Bukovec, Kocet (Kutuš), Nemeč, J. Bukovec, Ban, Laci, Ferencik, Turner (Penhofer), Trajber, Šljanec.

Bakovci: Horvat, Holcman, Grantaša, Donša, Buzeti, Viher (Hani), Verban (Horvat), Sabotin, Kerčmar, Kranjc, Peček.

Lesoplast : Čarda 2 : 1

Križevci - Igrišče Lesoplasta, gledalcev 250. Sodnik: Kovralič (Maribor). Strelci: 0 : 1 Vogrinčič (11), 1 : 1 Lepoša (31), 2 : 1 Kardoš (72).

Lesoplast: Holcman, Kardoš, Šebok, Škerlak, Čör, Čeprijak (Veleber), Kerčmar, Lapoša (Čahuk), Oršoš (Gjergjek), Kutoš, Malachič.

Čarda: Fekonja, Papič, Čarni (Matus), Jaklin, Antolin, Cigut, Vogrinčič, Čmor, Kerek (Titaj), Horvat (Meničanin), Časar.

Športni ribolov

Zmagala Radgona

Ribiška družina Murska Sobotna je organizirala ob Ledavskem jezeru v Krašnih prvo letošnje državno prvenstvo od trinajstih v športnem ribolovu. Sodelovalo je 12 ekip in 29 posameznikov.

V ekipni konkurenci so imeli največ uspeha Radgončani, ki so s 17 kazenskimi točkami (42530 g) zasedli prvo mesto. RD Murska Sobotna je zasedla z 31 kazenskimi točkami (32500 g) šesto mesto. Med posamezniki, ki so tekmovali v treh sektorjih, je bil najuspešnejši pomurski tekmovalec Mirko Božič (MS), ki je zasedel s 17100 g drugo mesto na tekmovalni in v sektorju A. Štefan Gjergjek (MS) je zasedel s 13250 četrto, Avgust Prelog (Radgona) pa s 12150 peto mesto.

V sektorju B je zasedel Miro Matjašec (Radgona) s 14560 g četrto mesto. V sektorju C pa je zmagal Željko Mavrič (Radgona) s 16310 g pred Samom Škergetom (MS), 13680 g, Zoran Vidic (MS) je zasedel s 11620 g šesto mesto. Druga tekma bo konec tedna na območju Ledavskemu jezeru v Krašnih (FM).

Turnišče : Tromejnik Slovenica 6 : 0

Turnišče - Igrišče Turnišča, gledalcev 150. Sodnik: Kerčmar (Hodoš). Strelci: 1 : 0 Lacko (3), 2 : 0 Prša (32), 3 : 0 Lacko (42), 4 : 0 Lacko (73), 5 : 0 Temar (75), 6 : 0 Prša (86).

Turnišče: Kamnik, Lutar, Houbar, D. Pucko, J. Pucko (Starčevič), Prendl, Temar (Mertik), Prša, Vegič, Škafar, Lacko (Lebar).

Tromejnik Slovenica: Husar, Bence (Pelcar), Zrim, Cener (Hajdinjak), Kranjec, Hajdinjak, J. Horvat, Kovač, B. Horvat, Šalamon, Kulcsar (Turza).



**Hitrostno rolanje**

**Za pokal Lipe 175 tekmovalcev**

ŠD Do konca iz Lendave je odlično pripravilo tradicionalno mednarodno tekmovalstvo v hitrostnem rolanju za pokal Lipe, ki je hkrati štel tudi za Donavski pokal. Sodelovalo je 175 tekmovalcev iz Češke, Avstrije, Madžarske in Slovenije. V močni konkurenci so se uveljavili tudi domači tekmovalci, saj je Roller klub Murska Sobota zasedel šesto, Do konca Lendava pa sedmo mesto med štirinajstimi ekipami. Med posamezniki so bili najuspešnejši Doris Solarič (začetnice), ki je zmagala na kratki, na srednji in dolgi progi pa je bila druga, David Solarič (ml. dečki), ki je zmagal na dolgi progi, Manuela Bogdan (ml. deklice), ki je zmagala na kratki progi, druga pa je bila na srednji in dolgi progi, vsi Do konca Lendava. Davor Šijanec (člani), ki je zmagal na dolgi progi, Jasna Šantavec (članice), ki je zmagala na srednji progi, na kratki in dolgi pa je bila druga, Dominik Kranjc (začetniki) pa je na kratki progi zasedel tretje mesto, vsi Roller klub Murska Sobota. (FM)

**Strelstvo - dvojni trap**

**Jasmina in Boštjan Maček najboljša**

Na Pragerskem je bilo mednarodno tekmovalstvo s puško sibirsko v dvojnem trapu. Med 95 tekmovalci iz 7 držav so bili med slovenskimi tekmovalci najuspešnejši člani SD Štefana Kovača iz Murske Sobotice. Najbolje sta se izkazala Jasmina Maček, ki je z 90 zadetki med ženskami zasedla prvo mesto, in Boštjan Maček, ki je s 129 zadetki pri moških zasedel šesto mesto, Evgen Pap pa je bil s 109 enajsti. Ekipo je zasedla SD Štefana Kovača iz Murske Sobotice s 316 zadetki šesto mesto. (FM)

**Šah**

**Gruškovernjak tretji**

V Prosenjakovih je bil konektenški šahovski turnir ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotice. Med 45 šahisti je zmagal Darko Supančič (Branik) z 8 točkami. Tomi Gruškovernjak (Radenska-Pomgrad) je zasedel s 7,5 točke tretje mesto. Bogdan Hari je bil peti, Lea Števanec, oba sta osvojila po 6 točk, sedma, Akeš Lazar deveti, Alen Kelemen, oba sta zbrala po 5,5 točke, pa dvanajsti. Boris Kovač je bil trinajsti, Štefan Režonja pa štirinajsti, oba sta zbrala po 5 točk. Naslednji turnir bo v nedeljo, 14. maja, ob 9. uri v GD v Brezovcih. (FM)

**Namizni tenis**

**Unger peti**

V Preseju je bil drugi državni članski turnir TOP-12, na katerem so sodelovali trije igralci Moravskih Toplice Sobotice in eden Radgone. V najkakovostnejši skupini je bil po nekaj letih samo eden od Sobočanov, Mirko Unger, saj državni kapetan Rak v to skupino neupravičeno ni uvrstil Mitje Horvata. Unger je igral odlično ter s sedmimi zmagami in štirimi porazi zasedel zelo dobro peto mesto. V drugi skupini je Mitja Horvat zmagal brez poraza in tako dokazal, da se mu je zgodila krivica. Gregor Kocuvan je zasedel tretje mesto, Radgončan Solar pa peto. **M. U. ■**

**Strelstvo**

Ob praznovanju 20-letnice je SD Varstrov pripravila odprto tekmovalstvo z MK puško. Ekipo je zmagala SD Dobrovnik, med posamezniki pa Dušan Ziško iz Dobrovnika. (FB)

**Kegljaški klub Radenska Murska Sobota**

**Odprli posodobljeno kegličišče in proslavili dvojna jubileja**

Kegljaški klub Radenska iz Murske Sobotice je pripravil slovesnost ob odprtvi posodobljenega kegličišča Radenske v Radencih ter praznovanju 30-letnice Kegljaškega kluba Čarda - Radenska in 50-letnice aktivnega kegljanje legende slovenskega in svetovnega kegljanja Mira Steržaja. Na sodobno urejenem kegličišču, ki je stalo okrog 25 milijonov SIT, sredstva pa je zagotovila Radenska, so se minuli teden zvrstila številna kegljaška tekmovalstva, na katerih so sodelovali tekmovalci iz Avstrije, Madžarske, Hrvaške in Slovenije. Med moškimi ekipami je zmagalo Celje s 5433 podrtimi keglij pred Pomurjem, 5336, Mariborom, 5331, Monoštom 5314, Nafto, 5224, Radensko, 5201, Carinikom, 5077, in Fürstentfeldom, 4871 podrtih keglijev. Pri ženskah pa je zmagalo Celje z 2694 podrtimi keglij pred Mariborom, 2389, in Nafto 2368, podrtih keglijev. V borbenih igrah je zmagala Obrtna zbornica MS z 276 pred DRŠI MS, 264, in Ljubljansko banko, 225. Na sklepnem četverboju so nastopili trije svetovni prvaki Miro Steržaj, Nikola Dragaš in Boris Urbanec ter Janez Kučan, član KK Radenske. Zmagal je Urbanec (Prosor - Stiking, Ljubljana), ki je s 1041 podrtimi keglij izboljšal rekord kegličišča, 1033, ki ga je pred dnevi postavil Franc Kirbiš (Konstruktor) na srečanju reprezentanc Slovenije in Češke. Drugi je bil Dragaš (Medve-

ščak, Zagreb), 959, tretji Miro Steržaj, 930, in četrti Kučan (oba Radenska), 842 podrtih keglijev. Ob 30-letnici KK Čarda-Radenska so zaslužnim podelili priznanja. Ta so prejeli: Štefan Sreš, Vlado Bavčar, Emil Zelko, Miro Steržaj, Robert Drvarič, Janez Kučan in Feri Maučec med posamezniki ter Zdravilišče Radenska, Športna zveza Murska Sobota, Kegljaški klub Nafta iz Lendave in KK Sombotel. Posebne pozornosti je bil deležen zlati jubilar Miro Steržaj, ki je prejel poleg klubskega priznanja tudi danila svetovnih prvakov Nikole Dragaša, Borisa Urbanca in drugih. Kot je znano, je Miro Steržaj v svoji petdeset-

letni kegljaški karieri osvojil vse možne naslove, saj je bil evropski in svetovni prvak ter večkratni svetovni rekordler. Predsednik KK Radenske Emil Zelko pa je v svojem nagovoru poudaril, da je dosegel KK Čarda - Radenska v svoji 30-letni zgodovini visoke rezultate in imel odlične tekmovalce, ki so sloves kluba, pokrajine in države ponesli tudi v svet. Pri tem vsekakor prednjačita naša najboljša kegljača vseh časov Marika Kardinar in Miro Steržaj. Na slovesnosti je govoril tudi generalni direktor Radenske Alojz Behek, ki je najboljšim podelil priznanja.

**FERI MAUČEC ■**



Generalni direktor Radenske Alojz Behek podeljuje priznanje zlatemu jubilaru Miru Steržaju. Fotografija: Jure Z.

**V Radencih nov Športni center Slatina**



Tonetu Žnidariču - dobitniku priznanja za življenjsko delo v športu sta čestitala župan Občine Radenci Herbert Šefer in predsednik SZ Radenci Zlatko Mir. Fotografija: Jure Zauneker

Preteklo soboto so odprli v Radencih nov Športni center Slatina. Tega so gotovo najbolj veseli člani Nogometnega kluba Slatina, ki uspešno tekmuje v soboški drugi medobčinski ligi, saj so morali doslej igrati tekme drugje. Celotna površina športnega centra obsega 6 hektarjev zemljišča. Urejeni sta dve nogometni igrišči, dovolj pa je tudi še prostora za razna igrišča in rekreacijska tekmovalstva. Objekt je stal okrog 50 milijonov SIT, sredstva pa sta prispevali občina in Zdravilišče Radenci. Pri gradnji so opravili veliko prostovoljnih delovnih ur, tudi člani NK Slatina. »Novi športni center je darilo Radenske Radenčanom,« je v svojem nagovoru med drugim povedal župan Občine Radenci Herbert Šefer. Objekt je odprtega tipa in ga bodo lahko zlasti vama uporabljali otroci in mladina, saj je daleč od prometnice. Namenjen pa je tudi društvom, krajanom in gostom Radenske. Martin Sreš je v imenu Radenske izrazil veliko zadovoljstva ob novem športnem objektu, ki bo obogatil življenje krajanov in drugih, hkrati pa pomeni obogatitev turistične ponudbe zdravilišča. Po odprtvi športnega centra je bila prijateljska nogometna tekma med Slatino in Potrošnikom iz Beltincev. Zmagal je Potrošnik s 5 : 0 (Kokaš 2, Popescu 2, Škafar). Ob tej priliki pa je Turistično društvo Radenci tudi odprlo prenovljeno trimsko stezo. Mladostni

mesec maj je tako prinesel ljubiteljem športa in rekreacije v Radencih veliko veselja, saj so namenu predali kar tri pomembne športne objekte - Športni center Slatina z dvema nogometnima igriščema ter prenovljeno kegličišče in trimsko stezo.

**Prvič razglasili športnike občine Radenci**

Ob odprtvi Športnega centra Slatina je predsedstvo Športne zveze občine Radenci prvič razglasilo najboljše športnike, perspektivne športnike, organizatorje in ekipe občine Radenci za leto 1999. Za najboljšega športnika je bil izbran odbojkar Bogdan Marič, državni odbojgarski reprezentant in član prvoklasa Kamnika. Za najboljšo športnico so razglasili karateistko Martino Valjak, članico KK Radenci, državno reprezentantko. Za najboljšega veteranskega športnika so izbrali Zdravko Mauko, člana TS Radenske in večkratnega državnega prvaka. Priznanje za življenjsko delo v športu so podelili Tonetu Žnidariču, dolgoletnemu športnemu delavcu in pedagogu. Za najboljšo ekipo so izbrali žensko ekipo (do 14 let) TK Radenci (Andreja Klepač, Alexia Virgili, Bruna Fekonja, Tjaša Puklavac), ki je državna prvakinja. Za najbolj množično ekipo je bil zbran NK Slatina Radenci. Naziv najboljšega športne prireditve pa si je prislužil Mara-

ton treh src Radenci, ki letos praznuje dvajsetletnico. Za najboljše perspektivne športnike so razglasili: Dejana Slano (nogomet), Andrejo Klepač (tenis), Nino Jakopec (atletika) in Dawida Šauperla (motokros). Priznanja za 25-letno delo pri NK Slatina so dobili: Anton Sečko, Janez Klemenčič, Zdravko Mauko, Franc Gornjac, Tonček Sečko in Aleš Miljevič.

**FERI MAUČEC ■**

**Hokej na travi**

**Lek prevzel vodstvo**

V nadaljevanju državnega članskega prvenstva v hokeju na travi je Lek v Predanovcih premagal Triglav s 3 : 2 (F. Maučec 2, Kavaš za Lek ter Fujs in Obal za Triglav. Moravske Toplice pa so premagale Mursko Soboto s 4 : 1 (Vidmajer, Kutuša, Cigüt in Fras za Moravske Toplice ter Smodiš za Mursko Soboto).

Lek	11	8	0	3	38:13	24
Svoboda	11	8	0	3	23:12	24
M. Toplice	10	4	1	5	8:17	13
Triglav	11	3	1	7	18:21	10
M. Sobotica	10	2	2	6	9:33	8

**Pred dvojnimi jubilejem Maratona treh src v Radencih**

**Pričakujejo nad štiri tisoč pohodnikov**

Blizu se sobota, 20. maja, ko bosta v Radencih dva pomembna jubileja - dvajseti tekaški maraton in deseti planinski pohod, ki sta na svoji dosedanji poti zelo razgibala športno in rekreativno dejavnost v Pomurju in Sloveniji. Za deseti planinski pohod treh src, katerega štart bo od 8. do 10. ure pred hotelom Terapija v Radencih, vlada veliko zanimanje, tako da pričakujejo, da se ga bo ob lepem vremenu udeležilo nad 4.000 pohodnikov. Prizadevni člani Planinskega društva Gomja Radgona, ki jih uspešno vodi predsednica Elica Korošec, se na letošnji planinski pohod vneto pripravljajo. Udeleženci pohoda, ki bo dolg blizu 11 km in je speljan po prekrasnih vinorodnih gričih Radgonsko-Kapelskih gor, se bodo lahko naužili lepote in svežega zraka. Pot je označena s Knafičovo markacijo in poteka iz Radencev prek Janževega Vrha in Kapele nazaj v Radence. Zmerne, ne napome hoje je približno za tri ure in je zelo primerna tudi za družine z otroki in starejše pohodnike. Vsak udeleženec pohoda bo dobil na štartu kontrolni kartonček, ki ga mora potrditi na vseh treh kontrolnih točkah v Radencih, Janževem Vrhu in Kapeli. Tiste pohodnike, ki so se udeležili vseh dosedanjih pohodov, pa bodo organizatorji nagradili z jubilejno majico desetega pohoda. Na kontrolnih točkah bodo udeležencem planinskega pohoda ponujali domače specialitete (prleška gibanica, meso iz tunke, domače klobase, kvasenice in drugo). Sklepna prireditve pohodnikov s kulturno-zabavnim programom in plesno glasbo bo v gostilni Dunaj na Kapeli. Organizatorji si želijo, da bi se planinskega pohoda udeležili tudi osnovnošolci in srednješolci, ki bi lahko pohod izkoristili za športni dan. Pohod bo v vsakem vremenu. Za ljubitelje gora pa bo vsekakor zelo zanimivo srečanje s Tomažem Humarjem, ki bo v sredo, 17. maja, ob 20. uri v Radencih, ko bo pripovedoval, kako je osvojil osemisočakov Himalaje. Sicer pa bodo že jutri (petek), 12. maja, ob 20. uri v hotelu Radin odprti dokumentarno razstavo 20-letnice maratonov v Radencih. V torek 16. in sredo, 17. maja bo v Radencih potekal posvet o dopingju v športu. Na okrogli mizi o dopingju, ki bo 17. maja od 9. do 13. ure bodo sodelovali znani slovenski športniki: Janez Brodnik, Bojan Ropret, Mirko Vrdiš, Marjan Lubej, Franci Hvast, Bogdan Jakopič, Milan in Breda Lorenci, Marta Bon, Srečko Katanec, Vili Ameršek, Stanko Loriger, Ivo Danev, Tjaša Andree Prosenec, Andrej Boltežar in Rado Valenčič. V sredo, 17. maja bo v Radencih tudi mednarodni festival mladih pevcev, na katerem bodo sodelovali pevci in pevke iz 14 držav. Ob tem pa velja spomniti tudi tekače maratona treh src v Radencih, da na dan prireditve ne bodo sprejemali prijav za teka na 21 in 42 km.

**FERI MAUČEC ■**

**Rokoborba**

**Največ državnih naslovov Sobočanom**

V organizaciji Rokoborskega kluba Murska Sobota je bilo letošnje državno člansko prvenstvo v rokoborbi v grško-rimskem stilu. Sodelovalo je 20 tekmovalcev iz 5 klubov. Največ uspeha so imeli Sobočani, saj so zasedli kar šest prvih mest. Naslove državnih prvakov so osvojili: Roman Miholič (54 kg), Aleš Krojs (58 kg), Slavko Miholič (63 kg), Jure Kuhar (69 kg), Rade Bačić (76 kg), vsi Murska Sobotica, Slavko Zec (85 kg), ki je tekmoval za Slovenijo, saj trenutno tekmuje za Varteks iz Varaždina, in Miloš Horvat (nad 97 kg) iz Ljutomer. Druga mesta so zasedli: Senti Baranja (63 kg), Štefan Pemek (69 kg), Matej Hübl (nad 97 kg), vsi iz Murske Sobotice, in Mitja Sedmak (76 kg) iz Ljutomer. Tretji je bil Primož Horvat (69 kg) iz Ljutomer. (FM)

**Kajak-kanu**

**Borut Horvat ubranil državni naslov**

Na Savi Bohinjki v Bohinjski Beli sta bila državno prvenstvo in tretja izbina tekma za sestavo državne članske reprezentance v spustu na divjih vodah, ki bo konec meseca sodelovala na svetovnem prvenstvu v Franciji in na šestih tekmah za svetovni pokal, ki bodo na Češkem, v Italiji in Nemčiji. Na izbirni tekmi je med kanuisti dvakrat zmagal Borut Horvat (Mura, Krog) in se uvrstil v reprezentanco. Miran Vereš (Opel MS) je zasedel med kajakaši enkrat tretje in enkrat četrto mesto in se prav tako uvrstil v državno reprezentanco. Na državnem članskem prvenstvu v spustu je med kanuisti zmagal Borut Horvat in edini ubranil lanskeletni državni naslov. Miran Bokan je zasedel sedmo mesto. Med kajakaši je zasedel Miran Vereš tretje mesto. (FM)

**Strelstvo**

**Robi Markoja drugi**

Na preglednem tekmovalstvu v streljanju z MK puško, ki je bilo v Ljubljani, je iz Pomurja sodeloval Robi Markoja (Tumišče) in med člani 3 x 40 zasedel drugo mesto za Debevcem s 1146 krogi. V disciplini 60 leže pa je s 584 krogi zasedel četrto mesto.

Robi Markoja je s slovensko reprezentanco sodeloval tudi na tekmovalstvu za Veliko nagrado Plzna, kjer je zasedla Slovenija (Debec, Markoja, Hreščak) s 3471 krogi sedmo mesto z novim državnim rekordom. (FM)

**Kolesarstvo**

**Uspeh kolesarjev Tropovec**

V Koprju je bila kolesarska dirka za pokal Slovenije. Sodelovali so tudi kolesarji Tropovec in dosegli lep uspeh. Med mladinci je zmagal Zlatko Mesarič, pri članih amaterjih je bil Bernard Omar drugi, Dominik Ketiš pa peti.

Na pokalnem kolesarski dirki v Medvodah je med dečki zmagal Simon Špilak. Med dečki je Špilak zasedel prvo mesto tudi na dirki v Novi Gorici, med mladinci pa je bil Zlatko Mesarič peti.

Na mednarodni kolesarski dirki v češkem mestu Jevičko je sodelovala kombinirana ekipa Slovenije, v kateri so bili tudi kolesarji Tropovec, in zasedla prvo mesto. (FM)



## Varna povezava

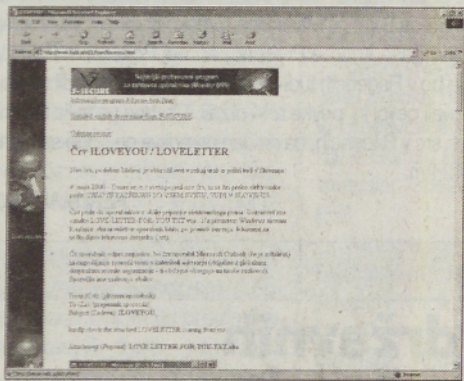
### Ljubezen na medmrežni način



Škoda, ki jo je povzročil računalniški virus "I Love You" je že presešla 4,7 milijarde dolarjev. Okuženih je 45 milijonov računalnikov po vsem svetu, filipinska policija pa je v Manili že aretirala 27-letnega Filipinca Rommela Lamoresa in njegovo soprogo Irene de Guzman, ki naj bi virus poslala v medmrežje. Aretirana sta zanikala vpletenost v afero. Virus "I Love You" se širi po sistemu elektronske pošte, ko uporabnik odpre sporočilo.

Dokument ima oznako **LOVE-LETTER-FOR-YOU.TXT.vbs**. Na privzetem Windows sistemu končnice .vbs ni videti in uporabnik lahko po pomoti zamenja dokument za neškodljivo tekstovno datoteko (.txt). Če uporabnik odpre priponko, bo virus uporabil Microsoft Outlook za pošiljanje sporočil vsem v imeniku, kar zelo hitro preobremeni poštni strežnik. Težava je tudi v tem, da virus blokira sprejemanje in pošiljanje elektronskih sporočil, uniči pa tudi fotografije in videoposnetke, shranjene na trdem disku, ter glasbene datoteke, znane pod imenom MP3. Program deluje v okolju Windows 98 in Windows 2000, ogroža pa tudi Windows 95 in NT 4. Širi pa se tudi prek pogovornega omrežja IRC. Virus lahko odstranite s pomočjo protivirusnih programov.

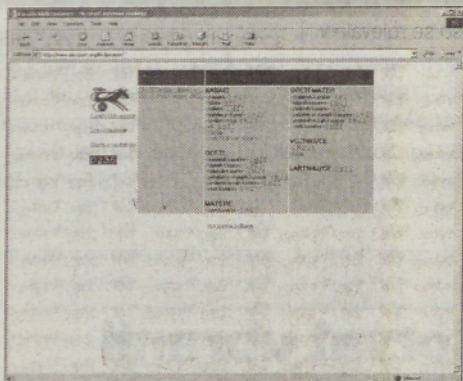
<http://www.kabi.si/si21/fsav/iloveyou.html>



Maja se je pojavil nov črv, ki se širi preko elektronske pošte. Je zelo razširjen po vsem svetu, tudi po Sloveniji. Pripet je sporočilom s tematiko

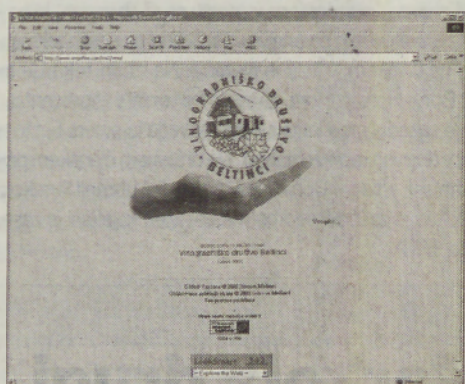
ILOVEYOU v datoteki LOVE-LETTER-FOR-YOU.TXT vbs

<http://www.slo-sport.org/kk-ljutomer/>



Domača stran uspešnega slovenskega kasaškega kluba. Predstavljajo biltene dirk, rezultate dirk s slikami, kasače, plemenjake, voznike in lastnike.

<http://www.angelfire.com/ms2/vino/>



Vinogradniško društvo Beltinci je bilo ustanovljeno v oktobru 1996. Društvo šteje 60 članov, ki posedujejo vinograde na območju Podravske

vinorodne dežele Lendavske gorice - Goričko in čez mejo v sosednji Hrvaški.

<http://members.xoom.com/brebos44/>



Na spletnih straneh se je znašla tudi anketa o pitju piva. Oglejte si trenutne rezultate o poznavanju in uporabi pijače, izpolnite anketo in se na koncu še oddečajte.



## Izkazali smo se

Pred kratkim smo imeli učenci naše šole dan odprtih vrat.

Starše je zunaj pričakala zanimiva glasba in petje šolskega mladinskega zbora.

Po govoru ravnateljice naše šole smo se učenci skupaj s starši in razredničarkami odpravili vsak v svojo učilnico. Mnogi so pokukali v

3. a-razred, kjer sta vodili dejavnost učiteljica Nada in Metka. Učenci smo zaigrali Spomladansko pravljico, v kateri nastopajo mum, sonce, zvonček, trobentica in snežak.

Po nastopu smo učenci skupaj s starši »izdelali« svoje literarne in likovne prispevke v obliki knjige. Vsaka je bila nekaj posebnega.

Korajžni smo prebrali po en svoj prispevek.

Domov smo šli vsi nasmejeni in veseli, saj smo se res izkazali. Po mojem je ta prireditev zelo dobra zamisel, saj se starši seznanijo s tem, kaj počno njihovi otroci v šoli.

KATJA KUMER, 3. A, OŠ IVANA CANKARJA LJUTOMER

## Smola pa taka

Sošolec Tadej me je povabil na praznovanje svojega rojstnega dne.

Ko sem prispel tja, sem mu čestital in zabava se je začela. Tam so že bili Leon, Tadejev bratranec in sestra. Ves dan smo se igrali zunaj, jedli torto in se zabavali pri računalniku. Zvečer sem se nečesa spomnil in predlagal: »Hej, kaj če bi se šli borit z vzglavniki!« Vsi so se strinjali in takoj smo oddrveli v spalnico. Ugasnil sem luč in začeli smo se udarjati, metati ter počenjati druge vragolije, da je perje

kar letelo. Naenkrat pa je sredi »mehke« vojne nekaj počilo. Prizgal sem luč in komaj izdavič: »O, o...!« Na tleh pred sabo sem zagledal razpolovljen vzglavnik, drugo polovico pa sem držal v roki. Vsi so se začeli smejati, krohotali, mene pa je postalo strah, kaj bo rekla Tadejeva mama. Vedel sem, da je v hiši. Začel sem pobirati raztreseno perje. Videli sem bil kot kakšen petelin, ki je v zadregi. Nato je prišla Tadejeva mama in videla, kako je vse razmetano. Skoraj jo je kap.

Pogledala je mene in vprašala: »Miha, si to ti naredil?« Ves preplašen sem priznal svoje dejanje. Nato se je še ona začela smejati, jaz pa sem bil rdeč kot kuhan rak. Nazadnje smo vse pospravili in naše zabave je bilo konec.

»Ko bom imel še kdaj takšno noro idejo, bom rajši premislil, da se ne bom več spravljal v kašo,« sem si mislil po poti domov.

MIHA MACUN, 7. B OŠ STROČJA VAS

## Zemlji za njen praznik

- Pozdravljena, Zemlja! Danes praznuješ rojstni dan. Koga si povabila na praznovanje?

- Povabila sem učence in starše. Vsi so obljubili, da bodo odslej z mano lepo ravnali. Tako bo moj praznik lepši kot doslej. Lahko si bom tudi spočila, saj sem že utrujena.

Želim ti, da bi bil tvoj praznik vedno lep, da bi vsi ljudje živeli razumno in pravilno ravnali z odpadki. Torej: Vse najboljše za tvoj praznik!

ANA MARIJA ŠUSTER, 4. RAZ., OŠ BISTRICA

## Počitnice

En teden in dva dni smo imeli počitnice. Bili so tudi prazniki - velika noč, dan upora in praznik dela.

Med počitnicami nisem poznala dolgčasa. Hodila sem k prijateljicam in sestrični; igrale smo se, kartale, vozile s kolesi, gledale televizijo in počele še marsikaj. Doma sem pospravljala, gledala televizijo, se pripravila z bratom, se sprehajala, telefonirala ... Hodila sem tudi k maši in v trgovino. Prav tako sem bila na prijateljičinem rojstnem dnevu. Njena mama je spekla zelo dobro torto. Tam smo plesale, se lovile in igrale.

Med počitnicami sem se imela res super »fajn«.

KARMEN VAJNGERL, 2. B, OŠ SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

## Gospodična Pomlad

Hodi po široki cesti, razposajeno skaklja med prebujajočimi drevesi; z veselim obrazom polepšuje našo pokrajino in nosi srečo v dolino.

Gospodična Pomlad, dobrodošla pri nas!

Ne morem verjeti, kaj vse nam nudiš in kako se ne utrušiš.

Gospodična Pomlad, res dobrodošla pri nas!

JULIJA ŽELEZEN, 8. A OŠ ŠČAVNICI

## Hvalnica pomladi

Pomlad prišla je že, obarvala drevje, travnike in morje, močvirju dala spet življenje je; lastovke in vse ptice vrnilo so se, a ne le to, tudi v naša srca drhteč šopek rož prinesla je.

TADEJ KONKOLIČ, 5. RAZ. OŠ ŠALOVCI

## Moja naj... oseba u družini

Najraje imam očeta. Ima črne brke, dolge obrvi in zeleno-modre oči. Je velike postave in prijazen. Veliko dela, kljub temu pa si najde čas zame. Star je dvaintrideset let. Najraje me ima ob čiščenju doma. Zelo me je

mlečen močnik in pije mleko. Po poklicu je elektrotehnik in dela v Varstroju. Zelo ga imam rada.

NINA BOHNEC, 4. B OŠ FRANCIŠKA ŽBENČIČI

## Nekoč in danes

Tudi mali šolarji od Grada, ki se vam oglašamo prvič, počnemo mnogo zanimivih stvari. Pred kratkim smo skupaj z našo vzgojiteljico Ireno Hüll izdelali projekt Nekoč in danes. V enem tednu smo spoznali veliko zanimivega in novega o ljudeh, ki so veliko starejši od nas. Tako nam je babica Regina pokazala, kako se naredijo rože iz krep papirja, mizar Anton nam je izdelal knjižno polico, domači mojster Vincenc pa je skupaj z nami pletel košaro.

## Čevclj pripoveduje

Sem čevclj. Dali so me v trgovino. Sem rdeče-rumene barve, ki mi je zelo všeč. Okrog sebe imam veliko prijateljev. Najrajši imam brata. Bojim se ljudi, ki grdo ravnajo z mano. Veselim pa se, ko vidim, da sem jim všeč. Če ne bi bilo čevcljev, bi ljudje hodili bosi. Rad se sprehajam po mestu. Jem prah s tal. Lepo je biti čevclj.

TEA MELIN, 2. B, OŠ IVANA CANKARJA LJUTOMER

## Popravek, prošnja

Iz Kobilja je prišlo sporočilo, da na fotografiji, ki smo jo objavili v 15. številki Vestnika, ni S. Červek, ampak Sandra Ferencek. Nekako je torej prišlo do napake, za kar se opravičujem.

Imam pa tudi prošnjo, in sicer naj bo ob koncu vsakega prispevka, ki ga pošiljate na naš naslov, zapisano vaše ime in priimek, kateri razred in katero šolo ali vrtec obiskujete. Ni namreč vseeno, kako zna kaj napisati ali narisati prvo- ali osmošolec.

Praviloma bi morala biti namreč očitna razlika - v načinu izražanja, bogastvu misli, idej ... Prav tako vas prosim, da ste kar najbolj aktualni v opisovanju minulih dogodkov.

Zdaj na primer tisto, kar se je zgodilo pozimi in še nekoliko kasneje, res ni več aktualno, čeprav je bilo za vas zanimivo in ste napisali dober prispevek. In nekateri ste tako ustvarjalni, da mi je kar hudo, ker vam ne morem objaviti toliko prispevkov, kot mi jih pošljete.

Kdor koli bi bil na mojem mestu, ne bi uspel te vaše strani urejati tako, da bi bili vsi zadovoljni. V to sem povsem prepričan. Seveda bom vesel tudi vaših pogledov in predlogov.

JG

## Moja prva pesmica

Ptičke zlate, radovedne na vejici sedijo, čivkajo in žvrgolijo, po vsem svetu srečo delijo.

ROK FUJS, 6 LET VRTEC MAČKOVCI

## Ljubezen

Ljubezen nora in slepa je, zato noro zaljubiti se je.

Ko si zaljubljen,

si kot izgubljen,

v šoli slabo ti gre;

jaz pa tega ne vem,

ker zaljubiti se še ne smem.

DOROTEJA BALAŽIČ, 4. RAZ. OŠ ODRANCI



Obiskale so nas babice ter povedale in pokazale marsikaj zanimivega in lepega.

VRTEC MAČKOVCI



Film: Obala

# Verjemite, paradíž obstaja

Zamislite si rajsko plažo, ki je enostavno popolna. Snežno bel pesek, svetlo zeleno modro morje v laguni, ki jo obdajajo majhne gore, ob njej pa ni nobenih hotelskih kompleksov ali turističnih naselij, kamor bi drvele horde pijanih popotnikov. Samo komuna vam podobnih ljudi, ki so na osamljenem otoku sami sebi dovolj. Kaj pa če ta obala zares obstaja?

Ta ideja obsede tudi 24-letnega Američana Richarda (Leonardo DiCaprio), ko mu v Bangkoku nori Škot Daffy (Robert Carlyle, ki se ga spomnimo kot suha iz filma Train-spotting) da zemljevid z lego kulne obale. S sabo vzame tudi dva Francoza: Ettiena (Guillaume Canel) in Francoise (Virginie Ledoyen, ki smo jo pred meseci videli na nacionalni televiziji v filmu Sama), v katero se kaj kmalu tudi zaljubi. Toda ko jim končno uspe priti do obale in komune, ki jo vodi stroga Angležinja Sal (Tilda Swinton), spoznajo, da tudi v paradizu obstaja nekaj »lepotnih napak«: tu so »farmarji«, ki pa niso stari, izsušeni kmetje, ampak moške v najboljših letih, ki z avtomatskimi puškami stražijo obilna polja marihuane, potem v laguni ves čas kroži nevarni morski pes, porodi pa se še več vprašanj: kaj če te muči strašen zobobol, pa ne moreš na kopno k

sedeneja in skoraj otopelga od igranja videoigrice, kot celotna njegova generacija je brez čustev (v filmu je domiselna scena, ki kaže Richardov beg skozi džunglo na kinoplatnu kot videoigrice), odigral prepričljivo. Pravzaprav je neke vrste osvježitev, saj igra antijunaka, ki laže, v stresnih situacijah pa se ga polotita panika ali jok. Navsezadnje pa je ravno on tisti, ki je posredno kriv za umor in razpad komune, saj je zemljevid z obalo pokazal tudi drugim. Film, ki je alegorija na rakasto razraščanje množičnega turizma, ki je ušlo vsakršnemu nadzoru, in uničuje ljudi, kulture in naravo širom po svetu (zgovorna je scena, ko Daffy in Richard z mitraljezom pobijata kot lutke negibne turiste), je dober tudi zato, ker sili v razmišljanje in odpira vrsto vprašanj, kot je npr.: ali je paradíž še vedno paradíž, če si zanj pripravljen tudi ubijati? Poleg tega ga

Angleža Keatyja, ki ga na osamljenem otoku še vedno najbolj zanimajo rezultati kriketa, ter treh Švedov, ki so fanatiki ribarjenja in smučanja). Ni pomembno, ali ste že prebrali istoimensko uspešnico Alexa Garlanda, saj je vsaj prva polovica knjige slabša kot prva polovica filma, ki je zelo hiter in dinamičen, pa tudi konca se nekoliko razlikujeta. In vsaj tokrat ostanite v kinu do konca odjavne »špice« filma, da boste videli ladjo, polno turistov, ki že pelje horde tudi na dolej neznano obalo.

Toda najboljša od vsega je glasba za film, ki je že izšla na zgoščenki, trenutno najbolj prodajani v Ljubljani. Prefinjeno izbrani izvrstni izvajalci, kot so Leftfield, Underworld, Moby, Asian Dub Foundation, Sugar Ray, New Order, Faithless, Blur, Orbital, Dario G - da, tudi All Saints -, se odlično vključujejo v koncept, ki si ga je zamislil Danny Boyle. Zanimivo je, da je moral zaradi doslednosti zavrniti Leonardovo željo po uvrstitvi kakega izvajalca rapa. In še nasvet: CD obvezno poslušajte ponoči s slušalkami.

The Beach, ZDA, 2000.

Režija: Danny Boyle. Scenarij po istoimenskem romanu Alexa Garlanda. Igrajo: Leonardo DiCaprio, Guillaume Canel, Virginie Ledoyen, Tilda Swinton, Robert Carlyle. Dolžina filma: 2 uri. Na sporedu v soboškem kinu Park v četrtek, 18., v soboto, 20., in v nedeljo, 21. maja, ob 20. uri ter v petek, 19. maja, ob 18. uri.

TOMO KOLEŠ

Koncerti

Murska Sobota

12. maja: Bel Canto, galerija ob 20. uri  
16. maja: Vlado Poredoš - Baretkaš (Orlek) + gosti: Boštjan Bertalanč, Samo Budna, Janez Čizmazija, Ladislav Györek in Srečko Merklin, Zvezda ob 21. uri  
18. maja: Kristina Šuklar + Andreja Golež, evangeličanska cerkev ob 20. uri

Ljutomer

13. maja: Brutal Death Metal (Novo mesto) + Black Metal (Ljutomer), mladinski center ob 21. uri

Ljubljana

11. maja: Jethro Tull, hala Tivoli  
14. maja: Sting, hala Tivoli  
18. maja: Andre Williams, KUD F. Prešeren

Besede srca

Samo tebi!

Nocoj te tako pogrešam! Ta večer se v meni zopet budi tista čudna žalost, ki mi znova in znova daje vedeti, da boš z menoj živel v mojem srcu. Želim si, da bi bil ob meni, a ti verjetno tega ne boš nikoli vedel. Ti ne veš, kolikokrat pomislim nate. Ampak meni ti trenutki pomagajo, da lažje preživim še en dan brez tebe. Vse bi dala, da bi te lahko samo enkrat prijela za tvojo nežno roko, ti pogledala v oči in ti povedala, da moje srce bije le zate! Sprašujem se, kaj delaš v tem trenutku. Ali se kdaj spomniš name? Priznam, da je v meni kanček upanja, da bova nekoč skupaj, čeprav vem, da ne bom mogla večno živeti v sanjah. A ostane mi upanje. Ugotovila sem, da si edino bitje na svetu, za katero je vredno živeti. Nikoli ne bom pozabila tvojih čudovitih oči, v katerih sem se tolikokrat izgubila. Povej mi, kaj sem naredila narobe!? Obljubim, da se bom potrudila in te skušala narediti najsrečnejšega človeka na svetu! Ne vem, kaj je z mano, da toliko razmišljam o vsem. Ne vem, ali je to v meni že od nekdaj ali je prišlo kar tako. Ne vem, zakaj toliko razmišljam o tebi. Nekaj slutim: plačala bom. Plačala, ker sem ji vzela tebe. Vem, da bom plačala. Pa saj

mogoče že plačujem! Če ne bi mislila samo nase, se to ne bi nikoli zgodilo in nikoli ne bi pisala tega. Ampak rekel si mi, da sem tvoja! Ampak rekel si mi,

da me imaš rad! Ampak rekel si mi, da me ne boš nikoli prizadel! Veš, tudi jaz tebe ne bi. Mogoče zato, ker te imam tako zelo rada. Ne bi te prizadela, ker si ne bi nikoli oprostila! Pa saj je to vse nekako povezano. Nosim te v srcu, veš? In vedno si v mojih mislih. Vedno. Nočem, da odideš! Ti boš za vedno tu! Vsaka misel nate me bo bolela. Ne vem, kaj bo jutri, ko se bova spet videla. Mogoče me boš objel. In jaz bom objela tebe. Mogoče si me že pozabil. Jaz te ne bom! Rada te imam!

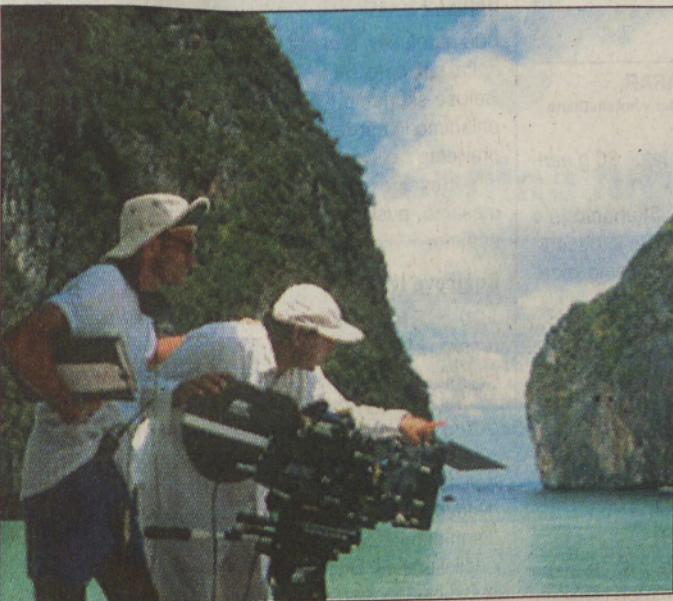
Tvoja žalostna miška

Izgubljeno upanje

Ležala sva drug ob drugem. Med nama je vladala tišina, le najine misli so bile nemirne. Vedela sem, da bom lahko že v naslednjem trenutku jokala ali se smejala, in ta smeh bi bil le moje igranje. Vseeno sem čutila v sebi ta strašanski nemir. Hotela sem vse umiriti, tudi tiste občutke, ki so tako globoko prodirali vame. Takrat sem želela občutiti tvoje ustnice na mojih, toploto tvojih rok, telesa. Želela sem, da bi bilo tako kot nekoč, ko sva v sebi skrivala občutke, želje, ki so se rojevale v naju. Vedela sem tudi, da je spet zadnja noč in da bom jutri že nekje daleč od tebe. Nekaj lepega, po-

sebnega je bilo odvisno le od usode, pa čeprav včasih verjamem, da ti je usojena samo ena stvar v življenju - in to je smrt. Kmalu sem spoznala, da so moje sanje umrle, umrle že v naslednjem trenutku. Po tvojih besedah sem bila tisto, kar nisi želel. Bila sem obsojena in spet tista oseba, ki nikoli ne obžaluje za svoje napake. Vem, da sem včasih tisto, česar ti nočeš sprejeti. Prizadel si me in to močno. Vedno sem pokazala svojo notranjo stran, mojo bolečino, toda takrat ne. Bila sem ponosna, ponosna nase. V sebi sem vedela, da to ni res, ampak vseeno je bilo hudo. Pokazala sem svojo trdo kožo, ki jo le redkokdaj pokažem. Ob trenutkih pa veš, kaj se skriva pod njo. Tam je majhen delček tebe, pa naj je še tako majhen, ga imam rada. Cenim tisto, za kar živim. Zdaj lahko veš, da cenim tebe in živim samo zate. Prosim te, preden kaj poveš, premisli, ker lahko v naslednjem trenutku obžaluješ. Jaz sem oseba, ki znam oprostiti, sem nekdo, ki ve ljubiti in to tudi občutiti. Ne zapiraj se vase in ne živi sam v svojem svetu sanj, ker sam veš, kakšen si takrat. Jaz vem sama, da takrat, ko ne občutim, ne sprejemam, dajem, takrat ne vem, ali živim!!!

A. G.



Film odlikuje izredno lepa fotografija, za katero je poskrbel mojster Darius Khondji. Pred začetkom poletja bo ogled Obale ravno pravšnje početje.

zobozdravniku, kaj če ti kdo v komuni ni všeč, pa ne moreš pobeogniti nikamor, in kaj če te pred očmi vseh muči poželenje do osebe, ki je že oddana drugemu? Nekateri od kompleksnih problemov pripeljejo Richarda v razmere, v katerih se vedno bolj spreminja v džungelsko zver, dokler ga ne predrami strašen umor ...

Film režiserja Dannyja Boyla Obala (The Beach), ki je zaslovel s sicer preveč hvaljenim delom Train-spotting, je večina kritikov označila s srednjo oceno, verjetno zato, ker se je preveč započila samo v podobo Leonarda DiCapria. Ampak treba je reči, da je Leo svojo vlogo napol najstniškega Američana, ob-

odlikuje nekaj posrečenih citatov, kot: »V veselju obstaja na tisoče vzporednih svetov, kjer živijo podobni ljudje kot ti in jaz, zato takrat, ko jih slikaš, v bistvu fotografiraš samega sebe.«, »To je bilo letovišče za ljudi, ki ne marajo letovišč« in »Še vedno verjamem, da paradíž obstaja, ampak zdaj vem, da to ni kraj, ki bi ga moral iskati, ampak občutek, ko si del nečesa posebnega«. Zanimivo je, da je pripeljal režiser na otok Phi Phi v Tajskem zalivu, ki so ga zaradi potreb filma skoraj napol razstrelili, mlade igralce iz zares vseh držav sveta: ZDA, Francije, Italije, Anglije, Švedske, Jugoslavije, Nemčije itd. (Posrečene so podobe temnopoltega

strogo zaupno

Tebi!

Kako naj živim, če tebe ni, le tebe si želim, a kaj, ko te ni. Sanjam o tebi, a ti sanjaš o drugi. Svet se mi ruši, v duši me muči. Ena sama želja me je, da ljubil bi me. Bila bi vesela, te rada imela, te ne bi zapustila. A kaj, ko te sanje edina uteha so mi!

Doris

V objemu

Veter pesem poje svojo, prisluškujem tej melodiji, z mislimi sem pri tebi. Noč je, hladna noč. Objemam punčko kot tebe nekoč, ti že dolgo nisi tu, brez tebe je pusto, brez tebe je težko.

Tvoja Tina

Nati

Prijateljstvo je lepa ljubezen, zato ti pišem to pesem, vem, da je življenje kruto, a je spet lepo. Če bova trpeli ali se bova smejala, bodo najini spomini za vedno ostali!

Od prijateljice Teje

Danljelul

Sem osamljena, v duši pozabljena, srce mi krvavi in dobro voljo hitro izpuhti. Zakaj za naju vse minilo je? Zakaj zapustil si me? Ta vprašanja so pretežka zame, za dekleta vsa in vse dame.

Sandra

Vaša pisma, vaša čustva, vaša mnenja!

Življenje je reka

Naše je življenje podobno toku reke, naše so usode podobne njeni strugi, smo kakor nebogljen list, ki tok nosi ga sem ter tja, a upirati se ne more, ne zna. Vsi smo ena reka na tem širnem svetu, kakor listi v vrtincu, vsi povezani med sabo smo, a nihče ne ve za to, saj različne usode nas dohajajo.

Sonja

Vem

Vem, da ti je hudo in da trpiš. Vem, da si želiš, da minili bi dnevi ti, ki nekoč tvoja radost so bili. Ne predaj se, pojdi naprej - do konca! Vem, da dni teh pogrešala ne boš, pa vendar živi jih, vsak dan posebej, saj del tvoje so usode in tvojega življenja. Sedaj pa zaspi in sanjaj o dneh, ki bodo kmalu prišli.

Tamarine

Slovo

Ljubim ga in on to ve, če on mene, pa ne vem. Zanj dala življenje bi, a on z mano igra se le. V njega preveč zaljubljena sem in ne vidim, da izkorišča me. Nekoč sprevidel bo resnico, a žal prepozno bo za vse. Umrta trpeče in počasi bom, v srcu krvavela bom. Kri v potoku teka bo, a njemu mar ne bo za to. Ob grobu mojem jokal bo,

a vse le igra njegova bo. Pozabil hitro name bo, ko na krsto vrgel rdeč nagelj bo.

Ghost

Sanje v sanjah

Ljubezen, ti prevaraš me lahko, slepoto z dlanko obrisal si bom. Zdaj v spancu vidim vse tako, da že sanje stopajo k meni v dom. Vprašaj se, zakaj, čemu? Odgovor najdi v tvojem snu. Še vseh ti bo, ta svet le tvoj, a zbudi se ne sam(a), z menoj. Prebujal tudi jaz sem se, da bi videl grozoto, ki obdaja me. Čemu le tak svet se vidi zdaj, pokopan na dnu, sega v onkraj. Da v daljave taval bi, si iskal sreče življenja, predaleč se mi zdi, zaprto bo ozorje moje, zlomilo mi obraz na dvoje, pokrijem si obraz z veseljem, da prepričal bi še sam sebe, z nasmehom srce mi bije, tako v tvojih očeh se zdi, a še vedno v sanjah se zbudim, zatri resničnost, ga prespim...

Sasho Cherpnjak (YesterdaY)

Pismo

Za mizo v sobi luč gori, za njo pa jaz sedim, strmim v bel papir in pisati pismo ti želim. V njem sporočiti ti želim, da upam, da tvoje pismo spet dobim. Spominjam se tiste poletne noči, ko govoril si mi, da najdražja sem ti. Zdaj pa sama v sobi sedim, preštevam zvezde in molčim, ker se spominjam lepih dni, ki sva jih skupaj preživela in se srčno rada imela.

Buffy



## HOROSKOP

## OVEN



Ona: Nikar se ne zapiraj vase in ne išči odgovorov na vedno ista vprašanja, ampak se posveti realnosti in svoji vlogi v njej. Je že tako, da je ljubezen presneto nerazumljiva stvar, zato je še najbolje, da si ne delaš nepotrebnih skrbi.

On: Prihaja ugodno obdobje, da se poskusiš na področju, ki te že dolgo mika. Zajela te bo prava delovna mrzlica. Toda nikar ne pozabi prijateljev, saj ti lahko dober nasvet, še bolj pa pomoč izdatno pomaga pri uresničevanju načrtov.

## BIK



Ona: Poskusi razmisлити čim bolj nepristransko in mogoče boš končno spregledala, da je On popolnoma drugačen, kot si si ga zamišljala, zato nikar ne rini z glavo v zid, saj se lahko zid podre ...

On: Obeta se ti dokaj viden uspeh, saj si se za nastop do popolnosti pripravil; zablestel pa boš ravno tam, kjer so vsi drugi odpovedali. Toda vsak uspeh ima dva obraza in vedi, da poti nazaj ne bo mogoče najti.

## DVOJČKA



Ona: Vihama odločitev te bo pripeljala na negotova tla, a si boš kaj hitro opomogla. Na pomoč ti bo priskočil prijatelj, ki pa bo v zameno zahteval manjšo uslugo. Glede poslov pa si nikar ne delaj odvečnih skrbi.

On: Prišel si tako daleč, da se nima smisla obračati in vrniti v staro življenje. Bila bi resnična škoda, da bi ti sedaj vse skupaj padlo v vodo. Glede ljubezni se posveti raje enemu partnerju, toda temu pošteno.

## RAK



Ona: Uspelo ti bo nekaj, kar ti bodo zavidele mnoge prijateljice. Glede neke občutljive poslovne zadeve pa raji počakaj na ugodnejši trenutek, saj se ti sedaj ne piše prav nič dobrega. Danilo!

On: Prepričan si, da si velikodušen in razumevač, toda ali te takšnega vidijo tudi drugi? S preveliko samohvalo se lahko le zagovoriš, zato bodi malo objektivnejši. Nekdo pričakuje od tebe veliko več, kot si pripravljen dati.

## LEV



Ona: Zaradi nepričakovane ljubezenske izjave boš sprva ogorčena, nato pa ti bo vse skupaj začelo ugajati. Prijatelji bodo sicer začudeni, vendar si bodo kar hitro uspeli razjasniti novonastalo situacijo.

On: Tvoje nove ideje bodo sicer naletele na ostro kritiko, vendar bo to le znak, da so te vzeli zares. Poskusi se uveljaviti, dokler je ugodna situacija - za ljubezenske zadeve bo že še čas.

## DEVICA



Ona: Spoznala boš, da si všeč nekemu, ki ti lahko ponudi precej več, kot so tvoje sedanje zmožnosti. Prijeten konec tedna te bo popolnoma prevzel, po drugi strani pa bo pri nekom drugem vzbudil pravi val ljubosumja.

On: Nečemu se boš prav od srca nasmejal in ves konec tedna boš dobre volje. Izlet z novimi prijatelji ti bo prinesel nepričakovana spoznanja o čustvih nekoga, do kogar nisi popolnoma ravnodušen.

## TEHTNICA



Ona: Najprej boš deležna delnega negodovanja, pozneje pa se bo vse zasukalo, kot bi si lahko samo želela. S partnerjem se boš spustila v investicijo, ki pa ne bo čisto po tvojem načrtu. Zaupaj mu!

On: Kmalu boš srečal nekoga, ki ga ne boš mogel hitro pozabiti. Toda po neprespani noči se ti bo nasmehnila nepričakovana sreča, ki ti bo dodobra spremenila sedanjí potek življenja. Potrudi se in ne bo ti žal.

## ŠKORPIJON



Ona: Partner bo slabe volje, saj bo začel sumiti, da se za njegovim hrbtom dogaja nekaj, kar ni ravno v njegovem interesu. Le stežka ti ga bo uspelo prepričati, da si vse skupaj le domišlja, saj je resnica drugačna.

On: Naredil boš sicer ogromno načrtov, njihova realizacija pa bo precej medla. Spusti se raje v kombinacijo s prijateljem, saj lahko s skupnimi močmi naredita neprimerno več - in predvsem veliko bolje.

## STRELEC



Ona: Zaradi opravljanja te bo pošteno pekla vest. To bo povsem upravičeno, saj dobro veš, da si si s takšnim ravnanjem nakopala celo kopico sovražnikov. Ne bi bilo slabo, če bi začela razmišljati o opravičilu ...

On: Če boš neko preizkušnjo dobro prestal, se ti bodo odprla marsikatera vrata, ki so ti bila do sedaj zaprta, in to tako na poslovnem področju kot tudi v povsem zasebnih zadevah. Torej se res splača potruditi!

## KOZOROG



Ona: Bolje, da ne obešaš na veliki klin svojih preteklih 'podvigov', saj lahko pridejo novice na povsem napačno ušesa. S partnerjem se bosta sicer spriča, a vendar le bo vse skupaj ostalo v mirnejših vodah.

On: Tista, ki te je že popolnoma omrežila, ti enostavno ne da miru. Sicer ti bo malo nagajala, vendar so ji tvoji nameni še kako všeč. Nikar se ne obotavljaj, saj lahko zamudiš še veliko več, kot si misliš.

## VODNAR



Ona: Nikar se ne jezi na tistega, ki ti bo povedal resnico v obraz, saj bo s tem mislil le najboljšo. Pazi se predvsem tistih prijateljic, ki ti bodo le prikimavale, za hrbtom pa bodo govorile povsem drugače.

On: Veliko si boš prizadeval zaradi kratkotrajne zaljubljenosti, končalo pa se bo precej komično. Toda nikar tega ne razglašaj okoli, saj bo edini učinek ta, da se ti bodo smejali tudi drugi.

## RIBI



Ona: Ne razmišljaj preveč o tem, zakaj se ti je posrečilo, ampak raje izkoristi nastalo situacijo. Partner te bo povabil na izlet, ki pa se bo končal povsem nepričakovano. Čaka te presenečenje na delovnem mestu.

On: Opazil boš, da vendarle nisi tako zapostavljen, kot si si domišljal. Ozri se malo naokoli in si poišči poti, ki bodo obetavnejše od dosedanjih. Poslovni konec tedna ti bo prinesel veselo novice!

# Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti Vas tare nespečnost?

**S**panje je ena od človeških prijetnih potreb. Je fiziološki proces, med katerim se naše telo spočije, obnovi in okrepi. Pravila, ki bi določala, koliko ur moramo spati, ni. Nekaterim zadoštujejo 4 ure, drugi se po osmih urah spanja zbudijo neprespani. Novorojenček prespi v 24 urah več kot 16 ur. Triletnik poleg noči prespi še nekaj ur popoldan. Pri dvanajstletniku je budnost na vrhuncu. Adolescent je zaspan skoraj ves čas. Starostnik pa svojega spanca nikakor več ne najde.

O nespečnosti ali insomniji pa govorimo takrat, kadar se zbudimo z občutkom, da smo premalo ali preslabo spali. In nismo spočiti. Motnje spanja so različne. Nekateri nikakor ne morejo zaspati. Njihov čas usipavanja je daljši od pol ure. Drugi se prebujajo ponoči. Tretji se zbujajo prezgodaj. Kot posledica nočnih motenj se pojavijo težave tudi podnevi. Nespečni ljudje so utrujeni, zaspani ali razdražljivi. Težje se koncentrirajo, spominjajo in s težavo izpolnjujejo svoje vsakdanje obveznosti.

## Vrste nespečnosti

Prehodna nespečnost je kratkotrajna. Traja le nekaj dni. Običajno jo povzročijo spremembe v okolju, kot so nova služba, strah pred izpitom, selitev, ležanje v bolnišnici, stres in potovanje. Nespečnost, ki traja dlje, kot le nekaj dni, je navadno posledica hujših težav - smrti v družini, ločitve in izgube službe.

Kadar pa traja nespečnost več kot tri tedne, govorimo o dolgotrajni (kronični) nespečnosti. Vzroki zanjo so bolj zapleteni. Lahko je posledica bolezni, zaradi katere imamo bolečine; nam je slabo ali težko dihamo (astmatiki). Povzročijo jo lahko psihične motnje - depresija, dolgotrajno uživanje alkohola ali različnih zdravil. Pogost vzrok nespečnosti je tudi porušeni ritem cikla budnost - spanje. Le ta je spremenjen zaradi izmenskega dela ali pogostega ponočevanja. Zaradi prehodne nespečnosti trpi od 10 do 26 odstotkov ljudi, za kronično pa boleha 7 do 20 odstotkov ljudi.

## Pomagajte si sami

Da boste bolje spali, upoštevajte nekaj nasvetov. V posteljo pojdite vsak dan ob isti uri. Vsak dan vstanite ob isti uri, tudi če ste ponoči slabo spali. V popoldanskih urah se redno ukvarjajte s telesno vadbo, če je le mogoče na svežem zraku. Vadbi tik pred spanjem se izogibajte. Temperatura v spalnici naj bo zmerja; bolje je, da je nekoliko hladnejša kot pretopla. Soba, v kateri spite, naj ne bo prehrupna. Posteljo uporabljajte le za spanje in intimnosti, ne pa za gledanje televizije, hranjenje, branje in podobno. Ko se uležete v posteljo, se sprostite, mislite na kaj prijetnega.

Če jemljete zdravila, jih jemljite le po zdravnikovem navodilu. Nekatere navade in razvade lahko nespečnost poslabšajo. Zato opustite: dremanje čez dan, neredno spanje oziroma vstajanje ter pitje kave in osvežilnih pijač zvečer. Ne pozabite, da je kofein tudi v čokoladi, čaju in nekaterih pijačah! Škodijo tudi pitje alkoholnih pijač, kajenje pred spanjem, pretežak ali

prelahek večerni obrok. Vpliva pa tudi vznemirjenje tik pred spanjem, kot so razburljiva igra kart, vznemirljiv pogovor in gledanje napetih filmov. Izogibajte se tudi pretirani telesni vadbi pred spanjem in jemanju uspavalnih tablet, ki so bile predpisane nekemu drugemu.

Kadar ne morete zaspati, ne ležite v postelji več kot pol ure. Pričakanje in skrb, da ne boste mogli zaspati, vam ne bosta prinesla spanca. Zato raje vstanite in berite ali počnite kaj sproščujočega. V posteljo se vrnite šele, ko boste postali zaspani. Da bi bili ti ukrepi učinkoviti, jih morate izvajati vsaj nekaj časa. Običajno se učil-

nek pokaže po dveh do treh tednih.

## Zdravljenje nespečnosti

Prehodno nespečnost zdravimo z uspavali (hipnotiki), ki jih zdravnik predpiše na recept. Pri kronični nespečnosti pa je potrebno zdraviti osnovno bolezen, ki je vzrok za nespečnost. Uspavala na zeliščni osnovi lahko kupite v lekarni brez recepta. So v obliki tablet, kapljic in čajnih mešanic. Ponavadi vsebujejo baldrijan ali zdravilno špajko in hmelj ali njune izvlečke. Učinkovine baldrijana pomirjajo osrednje in ve-

getativno živčevje in organizem pripravijo za spanje. Učinkovine hmelja pa delujejo uspavalno in pomirjevalno. Pri nemirnem spancu je priporočljivo pred spanjem popiti skodelico pomirjevalnega čaja. Le ta vsebuje poleg korenin baldrijana in storžkov hmelja še liste melise in poprove mete, ki delujeta pomirjevalno. Čaj pomaga pri nespečnosti zaradi nemira in napetosti. Če tudi vas tare nespečnost, opustite slabe razvade in upoštevajte omenjene nasvete. Pozabite na skrbi, sprostite se in uživajte v mirnem spanju.

VIDA KUCHAR KOVAČIČ,  
MAG. FARM. ■

## Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

**P**oklicala nas je ogorčena občanka iz Murske Sobotice. Pokvarila se ji je nekaj dni stara peč na olje. Kar nekajkrat je poklicala v trgovino, kjer so ji obljubili, da bodo njene težave takoj rešili. Ker je ostalo le pri obljubah, nas je zaprosila za pomoč.

Svetovali smo ji, da svojo zahtevo napise pisno in od njih zahteva tudi pisni odgovor. Stranka je v svoji zahtevi napisala, da želi vrnitev kupnine, kar je ena od štirih možnosti, ki jih ima po Zakonu o varstvu potrošnikov. Prav tako bi lahko zahtevala zamenjavo blaga z novim brezhibnim blagom ali odpravo napake na blagu ali vrnitev dela plačanega zneska v sorazmerju z napako. Pri očitni napaki je potrošnik dolžan zahtevo sporočiti podjetju v 8 dneh po prevzemu blaga, pri drugih napakah pa v 1 letu po prevzemu blaga. Podjetje je dolžno potrošnikovi zahtevi ugoditi

tako, če napaka ni sporna. Če pa je napaka sporna, mora podjetje na potrošnikovo zahtevo pisno odgovoriti v 8 dneh po prejemu dopisa. Podjetje stranki na njeno zahtevo sploh ni odgovorilo, zato nas je zopet poklicala in prosila za nasvet. Svetovali smo ji, da primer prijavi pristojni tržni inšpekciji. Čez nekaj dni nas je obvestila, da ji je trgovina vrnila plačani znesek.

Uradne ure za stranke so v ponedeljek in sredo od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek od 9. do 12. ure. V torek in četrtek pa za naročene stranke od 9. do 14. ure.

Tel.: (02) 5349 390, faks: (02) 5349 391, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 Murska Sobotica.

VODJA PISARNE  
ANDREJ CIMER ■

## SKUPAJ PROTI

KRI MI NALU!



080-1200

POKLIČITE!  
OSTALI BOSTE ANONIMNI

## Z našega štedilnika

### Blitvina juha

### Skušni file v rozé omaki

### Riž z bananami

### Beluš v solati

### Rožičeve rezine

### Blitvina juha

400 g blitve, 1000 cl goveje juhe, 2 jajci, 80 g naribanega sira, sol, 50 g kruhovih kock

Blitvo očistimo in dobro operemo. Skuhamo jo v majhni količini vode s ščepecem soli, nato jo odcedimo, sesekljamo in damo v skledo. Primesamo jajce, nariban sir in 20 cl vode, v kateri se je kuhala blitva. Vse skupaj premešamo in zakuhamo v vrelo govejo juho. Razmešamo, prevremo in ponudimo s kruhovimi kockicami.

### Skušni file v rozé omaki

1000 g skuše, 10 cl olja, sol, 5 cl limoninega soka, 60 g masla, 20 cl rdečega vina, 20 cl sladke smetane, 100 g čebule, rdeči poper v zrnu

Od ribe odrežemo dva fileja tako, da pri hrbtenici prerežemo kožo od glave do repa. Tik za glavo zarezemo do hrbtenice in nož vlečemo ob hrbtenici tako, da z enim rezom odrežemo meso od kosti. Ribo obrnemo in enako odrežemo drugi file. Fileje v hladni vodi splaknemo, s krpo osušimo in kožo posušimo zarezemo. Pokapljamo z limoninim sokom in solimo. Olje v ponvi segrejemo, na njem opečemo fileje, jih preložimo v posodo in shranimo na topleni. Odvečno olje odlijemo, dodamo maslo, na njem prepražimo sesekljano čebulo, zalijemo z vinom in sladko smetano, dodamo poper, solimo in dobro prevremo. Ribje fileje zložimo na krožnik in prelijemo z omako.

### Riž z bananami

200 g riža, sol, 400 g banan, 80 g masla, ščepec žažrana v prahu, peteršilj

Riž pod tekočo vodo v cedilu operemo. Vodo v loncu zavremo, solimo in zakuhamo riž. Kuhamo ga 15 minut, potem ga odcedimo.

Banane olupimo, po dolžini prerežemo in na maslu opečemo. Opečene banane damo na desko in narezemo. Na preostanek masla damo riž, ga pomešamo z žažranom, dodatno začimimo in na rahlo premešamo banane. Vse skupaj potresemo s sesekljanim peteršiljem.

### Beluš v solati

800 g belušev, 5 cl oljčnega olja, 10 cl limoninega soka, sol, peteršilj

Beluše skuhamo v siani vodi. Kuhane odcedimo, ohladimo in narezemo. Vse skupaj damo v skledo, prelijemo z oljčnim oljem in limoninim sokom, solimo in potresemo s sesekljanim peteršiljem. Rahlo premešamo, pustimo na hladnem stati 60 minut in ponudimo.

### Rožičeve rezine

500 g ostre moke, ščepec soli, 1/2 pecilnega praška, 20 g margarine, 100 g sladkorja, 1 vanilin sladkor, 2 rumenjaka, 20 cl kisle smetane

Nadev I: 900 g jabolka, cimet, 160 g rožičeve moke, 200 g sladkorja, 25 cl mleka, 160 g moke, 10 cl olja, 1 pecilni prašek, 1 vanilin sladkor, sneg 2 beljakov

Nadev II: Rožičevo moko in sladkor prelijemo z vre-

lim mlekom. Dodamo moko, olje, vanilin sladkor in pecilni prašek. Dobro premešamo in ohladimo. Ko je masa hladna, narahlo premešamo sneg beljakov.

V presejano moko zmešamo ščepec soli in pecilni prašek. Dodamo drobne koščke margarine, sladkor in vanilin sladkor, rumenjake in kisló smetano. Vse na hitro pognetemo v testo. Iz njega naredimo svajek, ga pokrijemo in damo za 15 minut na hladno.

Polovico testa razvaljamo na dobro pomokani deski za slab centimeter debelo. Testeno krpo položimo na pomaščen pekač in ga v srednje vroči pečici na pol spečemo. Po tako pečenem testu namažemo dušena jabolka s cimetom. Po jabolkih porazdelimo nadev. Čez nadev položimo drugo krpo enakomerno razvaljanega testa in spečemo. Pečemo v srednje vroči pečici 35-40 minut.

Nekoliko ohlajene rezine posladkamo s sladkorjem v prahu.

# za zdravje in dobro počutje



# JAVNA RADIJSKA ODDAJA

**RESTAVRACIJA**  
Zvezda, v Murski Soboti  
**16. maja ob 21.00**

**MUR**  
Radio Murski val 94,6 MHz

**VLADO POREDOŠ-BARETKAŠ**

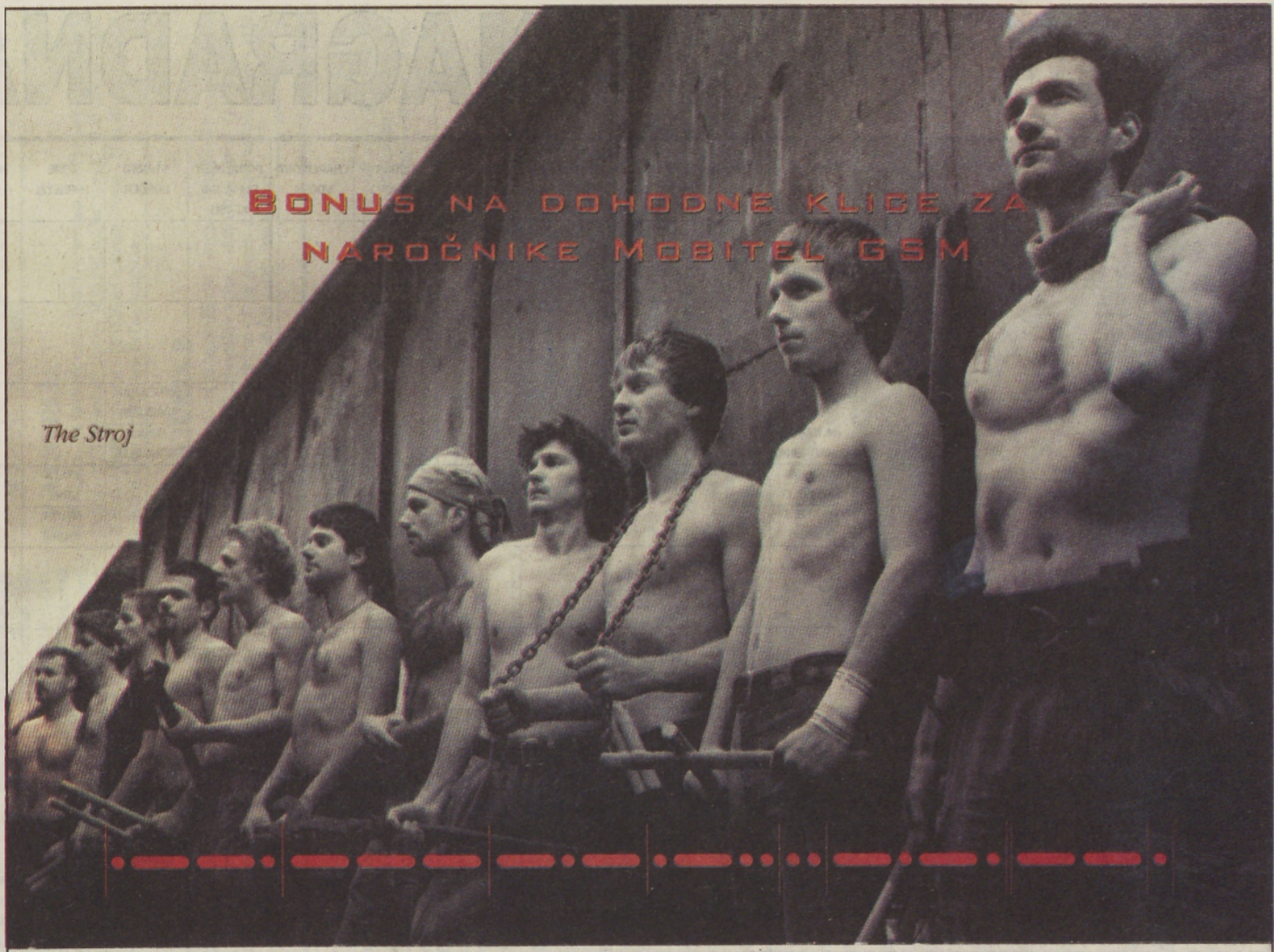
Janez Čizmazija - kontrabas  
Boštjan Bertalanič - bobni  
Ladislav Györek - pianino  
Samo Budna - violina  
Srečko Merklin - kitara

v akustični izvedbi

**PRVIČ SKUPAJ**

**V ŽIVO!**

**Vstopnine ni!**



**BONUS NA DOHODNE KLICE ZA NAROČNIKE MOBITEL GSM**

## Poklič me!

Dohodni klici so vsi tisti klici, ki jih naročniki prevzamejo v omrežju Mobitel GSM (ne štejejo preusmeritve, podatkovne zveze in SMS sporočila). Bonus na dohodne klice pa je ugodnost za vse tiste, ki v obdobju enega meseca z dohodnimi klici opravijo pogovore v določeni minutaži.

ZAČNEMO MAJA, JUNIJA BODO ZNANI PRVI REZULTATI.

Dohodni pogovori v minutah v obdobju 1 meseca	Bonus v SIT
60 - 120	210
120 - 180	420
180 - 300	735
300 - 500	1.400
nad 500	1.575

Bonus se obračunava neodvisno od popusta na odhodne pogovore in ne more biti višji od računa zanje. Bonus na dohodne klice ne vpliva na višino mesečne naročnine.

WWW.MOBITEL.SI

**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATER NMT 6 GSM

svoboden kot ptica

**SPONA TRGOVINA**

VELIKA IZBIRA KUHINJ RAZLIČNIH BARV IN MODELOV

MARIBOR, Obč. 47, telefon 043/709 29 10  
PTUJ, Obč. 11, telefon 043/743 400  
CELJE, Obč. 40, telefon 043/491 53 30

SLOVENU GRADec, Obč. 21, telefon 0402/43 025  
NOVO MESTO, Obč. 1, telefon 046/341 373  
MURSKA SOBOTA, Obč. 25, telefon 046/34 030

VELIKO IZBIRNO POKRILJE  
118.090 SIT

DOBANE UGODNOSTI PRI NAKUPU KUHINJE Z VARNIM TEPLOTOZVARNIKOM NA BELU TEHNIKI  
123.725 SIT

NAJBOLJ UGODNE CENE ZA ARISTON IN indesit BELO TEHNIKO V BLOVENSI

23 modelov plošč v celoti ali pri voljo v plačilo 4,2 m  
2.831 SIT/m

10.852 SIT

Kuhinjske naprave

3.429 SIT

3.710 SIT

3.989 SIT

Pri menjavi rabljeno za novo

# 100.000

več za vsak rabljen korejski avto\*

slika je simbolična

**Matiz že od 1.149.000 SIT**

FINANCIIRANJE NAKUPA ZDAJ TUDI DO 7 LET

\*Kot po sistemu EUROTAX.

PTUJ, Ob Dravi 3a, tel.: 062 783 828

**DAEMOBIL**

### Črenšovci

Društvo upokojencev Črenšovci ima trenutno 454 članov, in sicer: 60 iz Črenšovec, 38 iz Žižkov, 30 iz Trnja, 86 iz Dolnje Bistrice, 28 iz Srednje Bistrice, 82 iz Gornje Bistrice in 144 iz Odrance.

Na občnem zboru, ki je bil tokrat v gostišču Bogdan v Odrancih, so pregledali svoje aktivnosti v lanskem letu in se pogovorili o programu v tem letu. Pozabili pa niso niti na zahvale, saj so ustanovnemu članu in dolgoletnemu blagajniku Antonu Horvatu izrekli zahvalo in mu izročili Jeričevo knjigo Moji spomini. Ker pa šteje tudi zakonska zvestoba, še posebej, če je »okrogla«, so za 50-let zakona izročili posebna priznanja, ki so jih prejeli: Štefan in Marija Horvat, Štefan in Marija Zver, Ivan in Katarina Kavaš, Štefan in Angela Kavaš ter Jožef in Marija Kelenc. Izvolili pa so tudi novo vodstvo društva: predsednik Štefan Bogdan, podpredsednik Ivan Zadravec, blagajničarka Trezika Horvat, tajnica Katarina Vučko, poverjenik za Črenšovce Mirko Šernek, poverjenik za Odrance pa je Ivan Ferenčak. (J. Ž.)

### Gornja Radgona

V družini Majcen v G. Radgoni imajo tri zdrave otroke in 15-letno hčerko Tamaro, ki je zaradi cerebralne paralize priklenjena na voziček. Letos se nameravajo preseliti v stavbo, ki ima stanovanjske prostore v I nadstropju. Da ne bi nosili otroka po stopnicah, je v G. Radgoni stekla akcija za pomoč pri postavitvi zunanjega dvigala. Odzvali so se

že: občina, župnijska Karitas, društvo Sožitje, območna organizacija RK, center za socialno delo, DPM ... a še vedno ni dovolj denarja za nakup dvigala, zato bi bilo humano, če bi prispeval še kdo. Številka žiroračuna pri Krekovi banki je: 51800-620-336-1900110-25453, na po-ložnico pa je treba pripisati »za družino Majcen.« (O. B.)







# TV SPORED

Petek,  
12. 5. 2000

## TV SLOVENIJA 1

8.50 Pravljičje iz lutkarjevega vozička  
9.15 Trojciče, risana nanizanka  
9.40 Lažni Kijuek, gledališka predstava  
9.50 Enajsta šola, oddaja za radovedne  
10.30 Svet čudes, avstralska serija  
10.45 Oddaja o znanosti  
11.10 Ljudje Evrope: Šport  
11.20 Slovenski magazin  
11.50 Drama  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.40 Osmi dan  
14.10 Elektronska zavesa, nizozemska oddaja  
15.00 Vsakdanjik in praznik  
16.00 Mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Rdeči grafit  
17.10 Vesela hišica, lutkovna nanizanka  
17.45 Modro  
18.20 Dosažki  
19.00 Kronika  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.05 Petka  
21.15 Deteljica  
21.25 TV Paper  
22.05 Očmevi, kultura, šport, vreme  
22.55 Poinočni klub

## TV SLOVENIJA 2

11.30 TV prodaja  
13.30 Gore in ljudje: Velika planina  
15.15 Libel, ameriški film  
16.00 Šola za lumpa, angleški film (čb)  
17.30 Po Sloveniji  
18.05 Skrita področja znanosti, ameriška serija  
19.00 Parada plesa  
19.30 Videospolnice  
20.05 Zlata mrižica, katalonska nadaljevanka  
21.45 Grace na udaru, ameriška nanizanka  
22.10 Film tedna: A Vendre, francoski film  
23.20 Učica upanja 413, ameriška nanizanka

# TV SPORED

Sobota,  
13. 5. 2000

## TV SLOVENIJA 1

8.00 Očmevi  
8.30 Zgodbe iz školjke  
9.00 Radovedni Taček: Spomin  
9.15 Pod klubokom  
9.50 Otroška oddaja  
10.10 Tooms Midnight Garden, ameriški film  
11.30 Klapa zahodnega dela, nadaljevanka  
12.00 Tednik  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.50 Petka  
15.00 Les Randonneurs, francoski film  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Fračji dol, lutkovna nanizanka  
17.10 Mozartova družina  
17.50 Na vrtu  
18.20 Novi raziskovalec, ameriška serija  
18.50 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.30 Dnevnik, šport, vreme  
20.05 45 let Evrosong  
21.60 Evrosong, prenos

## TV SLOVENIJA 2

9.25 V telovadnici, brazilska nadaljevanka  
9.55 Nevarni zaht, kanadska nanizanka  
10.45 Svetnik, angleška nanizanka  
11.35 Jasno in glasno, kontaktna oddaja  
13.00 Šport  
16.25 Košarka NBA Action  
17.55 Pariz: EP v gimnastiki, mnogoboj, prenos  
19.30 Videospolnice  
20.05 Pož v solati, Lublansčina  
20.35 Jane Eyre, angleški film  
22.20 Mič svetlega, ameriška nanizanka  
23.10 Svetnik, angleška nanizanka  
23.50 Sobotna noč  
1.50 Srečanje s tujcem, ameriška nanizanka

# Televizijski spored od 12. 5. do 18. 5. 2000

## POP TV

9.30 Tri ženske, nad. - 10.30 Divji angel, nad. - 11.25 Za tvojo ljubezen, nad. - 12.20 TV Dobar dan - 13.50 Odvetnikove karte, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Jesse, nan. - 15.45 Cosby, nan. - 16.15 Tri ženske, nad. - 17.15 Divji angel, nad. - 18.15 Za tvojo ljubezen, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Reka smrti, am. film - 21.50 Koma, nan. - 22.50 Milenium, nan. - 23.50 Sinovi groma, nan. - 0.50 24 ur

## KANAL A

8.20 Uboga Maria, nad. - 9.20 Rosalinda, nad. - 10.10 Luz Maria, nad. - 11.00 Oprah Show, pon. - 12.00 Atlantis - 13.30 Ne mi težit', nan. 14.00 Princ z Bel Aira, nanizanka - 14.30 Jake in debeluh, nan. - 15.30 Oprah Show: Gary Zukav o karmi - 16.20 Uboga Maria, nad. - 16.50 Rosalinda, nad. - 17.40 Luz Maria, nadaljevanka - 18.30 Fant zre v svet, nan. - 19.00 Seinfeld, nan. - 19.30 Malcolm in Eddie, nan. - 20.00 Mladoporočenci - 20.30 Zmenkarje - 21.00 Simpatije, nan. - 22.00 Na smrt zaljubljen, am. film - 0.00 Svilene senice, nan. - 0.50 Danyjeve zvezde, ponovitev

## IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Kulturno - razvedrilno - Intervju - Navigator - Slovenija gre naprej, koncert - Aktualno - 16.00 Mestni fantje, nanizanka - 16.30 Ameriška gimnazija, nanizanka - 17.00 SeaQuest, nanizanka - 18.00 Zvezdne steze, nanizanka - 19.00 Živa - novice - 19.15 William Tell, nanizanka - 20.10 Melrose Place, nadaljevanka - 21.00 Melrose Place, nadaljevanka - 22.00 Živa, regionalni program - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - iz soboske tržnice - Prleški Puhov muzejski vlak - Aktualno - 23.00 Mož pravice, nanizanka - 0.00 Glavni na vasi, risana serija - 0.30 Dragi John, nanizanka

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - inf. oddaja, 10.00 - Viva turistična, tur. oddaja, 10.45 - 14. seja Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota, posnetek, ... - Videps, 15.30 - Gnes - informativna oddaja, 16.00 - Viva turistična, turistična oddaja, 16.50 - Moto sport, športna oddaja, 17.30 - Pevsko društvo «Prekmurke», koncert v M. Toplicah, 18.30 - Gnes - inf. oddaja, 19.00 - iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Na domači grudi, govedoreja - pon. kmetijske oddaje, 21.20 - Ekologija, ekološka oddaja, 22.00 - Moto sport, športna oddaja, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - SU JAM, glas. oddaja, 23.50 - Glasbeni spoti, 00.00 - Erotika, 01.10 - Videostrani

## STUDIO BRÜL

7.15 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 8.00 Videostrani in glasba - 9.00 35 MM, kmalu v soboškem kinu, ponovitev - 9.45 Kako biti zdrav? in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, ponovitev - 10.15 Videostrani in glasba - 16.00 35 MM, kmalu v soboškem kinu, ponovitev - 16.45 Videostrani in glasba - 20.00 Bravo Kerič, posnetek koncerta - 21.00 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev jutranje oddaje - 21.45 Videostrani in glasba

## POP TV

8.00 Družina Zakaj, risanka - 8.30 X-Men - 9.00 Hroščbergi, nanizanka - 9.30 Pri Addamsovih, nanizanka - 10.00 Knjižni moj Wishbone, nanizanka - 10.30 Šolski hodniki, nanizanka - 11.00 Navihanka, nanizanka - 11.30 Knjiga o džungli - 12.00 Sabrina, mlada čarovnica, nanizanka - 12.30 Deklica in konj, ameriški film - 14.30 Mistratova - 15.30 Mala Daniela, nadaljevanka - 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja - 17.30 Herkul, nanizanka - 18.20 Xena, nanizanka - 19.15 24 ur - 20.00 Tistega čarobnega dne, ameriški film - 22.00 Pustolovščine Forda Fairlanea, ameriški film - 23.50 Polarina postaja Zebra, ameriški film - 1.50 24 ur

## KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanje - 9.30 Možje v črnem, risanka - 10.00 Družinske zadeve, nanizanka - 10.30 Nora hiša, nanizanka - 11.00 Tomov show, nanizanka - 11.30 Mladoporočenci - 12.00 Pri zlati opici, nanizanka - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Krivava nevesta, ameriški film - 16.00 Živali v stiski - 16.20 Divja Amerika, serija - 17.20 Divji svet, serija - 18.10 Življenjska priložnost za 10 milijonov tolarjev, ponovitev - 19.00 Delaventura, nanizanka - 20.00 Tibolapca, ameriški film - 21.45 Dvojna igra, film - 22.30 Kavelj 22, film - 1.45 Atlantis

## IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, ponovitev reg. programa - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - iz soboske tržnice - Prleški Puhov muzejski vlak - Aktualno - 11.00 Tomov show, nanizanka - 11.30 Mladoporočenci - 12.00 Pri zlati opici, nanizanka - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Krivava nevesta, ameriški film - 16.00 Živali v stiski - 16.20 Divja Amerika, serija - 17.20 Divji svet, serija - 18.10 Življenjska priložnost za 10 milijonov tolarjev, ponovitev - 19.00 Delaventura, nanizanka - 20.00 Tibolapca, ameriški film - 21.45 Dvojna igra, film - 22.30 Kavelj 22, film - 1.45 Atlantis

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - inf. oddaja, 10.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 10.30 - Moto sport, športna oddaja, 11.00 - SU JAM, glasbena oddaja, 11.50 - Glasbeni spoti, 12.00 - Videostrani, 15.30 - Gnes - informativna oddaja, 16.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, 16.30 - Moto sport, športna oddaja, 17.00 - SU JAM, glasbena oddaja, 17.50 - Glasbena skrinja, glasbena oddaja, 18.30 - Gnes - inf. oddaja, 19.00 - iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - inf. oddaja, 20.30 - Ekologija, ekološka oddaja - ponovitev, 21.30 - Glasbeni spot, 21.05 - Slash dance, razparčev ples - film, 22.30 - Gnes - inf. oddaja, 23.00 - Videostrani

## STUDIO BRÜL

Videostrani in glasba

## TV HRVAŠKA 1

13.35 Risani film - 14.05 Hruške in jabolka - 15.15 Beverly Hills - 16.00 Risani film - 16.30 Melrose Place, nad. - 17.00 Turbo Limach Show - 19.30 Dnevnik - 21.00 Evrosong - 00.05 Nočni filmski maraton

## TV HRVAŠKA 1

13.50 Poročila - 14.10 Največje pustolovščine Robina Hooda, angleški film - 15.40 Umazane laži, nad. - 16.30 Dokumentarna oddaja - 17.00 Hrvška danes - 17.45 Moj dom - 18.20 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Dobitniki Porina - 21.00 Film tedna: Nevarne vode, ameriški film - 23.35 Dnevnik - 23.55 Nočni filmski maraton

## TV HRVAŠKA 2

11.20 Cesarstvo divjine - 12.10 Kviz - 12.40 Zgodovina vode - 15.05 Hišica v cvetju, serija - 16.00 Koncert Stanka Horvata - 16.55 Televizija o televiziji - 17.25 Hugo - 17.50 Zdravnik v hiši - 18.05 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Charlott Sophie Benetick, serija - 21.25 Pravica za vse, serija

## TV HRVAŠKA 3

15.35 Spomin na vojno: Nekoč v Sunji, dok. oddaja - 16.20 Ko čas mineva - 17.05 V deželi velikih mačk - Levja zgodba, poljudnoznanstvena oddaja - 17.55 Športni program - 19.15 Glasbeni program - 20.05 Ponovitev humorističnih nanizank - 22.10 Nad obročem - 22.40 Šport danes - 22.50 Antologija hrvškega kratkega filma

## TV MADŽARSKA 1

14.55 Bojna polja, Stalingrad, 1. del - 15.58 Poročila - 16.00 Skrivnosti zračnega oceana, nan. - 16.29 Box-utica - 16.55 Regionalni dnevniki - 17.05 Vasas-Ujpest, prv. nogometna tekma, v odmoru Dnevnik - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Nova Budimpeštanska dvanajstica - 20.10 Ljubezen, madžarski film - 21.35 Kratki film - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Dame izbirajo, ženski magazin - 23.00 Koncert v Tabanu

## TV MADŽARSKA 2

15.30 Madžarska hiša, diaspora - 16.00 Šolska ulica - 17.20 72 ur, kultura - 18.00 Železi ste - 18.55 Skladbe V Jacobija - 19.40 Pravljičje - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Naše stotole - 21.00 Madžarska leta 2000 - 21.30 Dnevnik - 22.30 Zaključek - 23.30 Dosjeji X, nan. - Nočni program: Halo, tukaj sem!

## TV AVSTRILIJA 1

12.10 Risanke - 14.55 Pacific Blue - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Herkul - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Glej, kolo tam razbija - 18.30 Varuška - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Blues iz Kaisermuhlena - 21.05 MA 2412 - 21.35 Policist iz Tolza - 23.05 Karen McCoy, kriminalka

## TV AVSTRILIJA 2

13.40 Hagenbeckovi - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Stari - 21.20 Otvoritev dunajskega festivala, prenos - 23.00 Poročila - 23.10 Komisarka - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Nogomet

## TV HRVAŠKA 2

8.50 Panorama turističnih središč Hrvaške - 9.00 Umazane laži, nad. - 12.30 Brijantec - 13.30 Zvezdne steze, nan. - 14.15 Zabavni program - 15.55 Črno-belo v barvah - 19.30 Dnevnik - 20.10 Nikita 2, nan. - 21.00 Frasier, humoristična serija - 22.40 Pravi čas - 23.35 Mojstrovine svetovnih muzejev

## TV HRVAŠKA 3

12.25 3 plus - 14.30 Hišni ljubitelji - 15.15 Športni program - 16.40 Oprah šov - 17.25 Valerijolo: Jug - Mladost, prenos iz Dubrovnika - 18.55 Nogomet, prenos tekme hrvaške lige - 21.00 Hrvška nogometna liga - 22.15 Šport danes - 22.30 Gimnastika (ž.), posnetek EP iz Pariza - 0.00 Pregled programa za nedeljo (možen prenos španske nogometne lige, opa.)

## TV MADŽARSKA 1

5.45 Vaška TV - Zlati dim, magazin - 6.00 Za evangeličane - 8.10 Zanzibar, mlad. program - 9.30 Otroški šport - 10.00 Sobotni mozaik: Kje, kaj? Za upokojence, Okno - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Bravo TV - 13.00 Telesport - 14.15 Svetovna dediščina na madžarskem - 14.30 Delta - 15.00 Naše stoletje - 15.30 1100 let sredi Evrope - 16.00 Pogovarjajmo se o naši prihodnosti - 16.20 Talijani v deželi Škornja - 16.50 MTK Hungaria - Dunaferr, nogomet - 19.00 Lotoshov - 19.20 Osnovni ton - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Muhasti letni časi, zabavni magazin - 21.00 Takoj!, M Vamos - 21.55 Osnovni ton - 22.00 Henrik V, angl. film.

## TV MADŽARSKA 2

7.35 Vaška TV - 7.50 Družina z jasnega - 8.40 Za manjšine - 12.00 Zvon, Cirkus Humberto, nan. - 13.00 Koncert Adama Toroka - 13.55 Filmski muzej: Porušeni malik, angl. film, čb - 15.30 Letalska družba Plavo nebo - 16.30 Tri želje - 16.50 Tri sestre, igra po Čehovu - 19.40 Pravljičje - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Najstniška zabava - 21.00 Moja olimpiada, München - 21.55 Telesport, gimnastika - 22.55 Antal Szerb - 23.50 Dosjeji X, nanizanka - Nočni program: 0.35 Bravo TV - 1.30 Sobotni mozaik

## TV AVSTRILIJA 1

6.20 Otroški program - 12.05 Šaljivec Carey - 12.25 Kirk - 12.50 Nick Freno - 13.15 Princ iz Bel Aira - 13.40 Dvoječek redko pride sam - 14.05 Sabrina - 14.30 O 3 Avstria Top 40 - 15.20 Beverly Hills 90210 - 16.05 Ally McBeal - 16.50 Jesse - 17.15 Srček - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Evrovizija, prenos iz Stockholma - 0.00 Seme dvoma, srhljivka

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Naš šef je dama, filmska komedija - 11.00 Kolos z Rodosa, film - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Mojega srca ne smeš vprašati, film - 14.45 Na svidenje, Franciska, film - 16.25 Dežela in ljudje - 16.55 Religije sveta - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Živalski magazin - 17.55 Bingo - 18.25 Konflikt! - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Čisto spodaj, čisto zgoraj, TV-film - 21.50 Vse je komedija - 23.30 Pizama za dva, filmska komedija



## POP TV

9.30 Tri ženske, nad. - 10.30 Divji angel, nad. - 11.25 Za tvojo ljubezen, nad. - 12.20 Pop'n'roll - 13.50 Odvetnikove karte, nan. - 14.45 Pasji policisti, nan. - 15.15 Jesse, nanizanka - 15.45 Cosby, nan. - 16.15 Tri ženske, nadaljevanje - 17.15 Divji angel, nadaljevanje - 18.15 Za tvojo ljubezen, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 21.00 Bogovi so padli na glavo 2, ameriški film - 23.00 Prijatelji, nanizanka - 23.30 Družinski zgled, nan. - 0.00 M.A.S.H., nan. - 0.30 Na zdravje!, nanizanka - 1.00 24 ur

## KANAL A

8.20 Dogodivščine Rokica in Binča, risana serija - 9.20 Rosalinda, nadaljevanje - 10.10 Luz Maria, nad. - 11.00 Oprah Show - 12.00 Adrenalina, ponovitev - 13.30 Nora hiša, nanizanka - 14.00 Princ z Bel Aira - 14.30 Jake in debelih, nanizanka - 15.30 Oprah Show: Spolno nadlegovanje v Šoh - 16.20 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Rosalinda, nadaljevanje - 17.40 Luz Maria, nad. - 18.30 Fant zre v svet, nanizanka - 19.00 Seinfeld, nanizanka - 19.30 Malcolm in Eddie, nan. - 20.00 Vrnitev v Hyperion, nanizanka - 20.50 Slepo zaupanje, 1. del am. filma - 22.40 Maggie, nanizanka - 23.15 Svilene sence, nan. - 0.15 Damjijeve zvezde, ponovitev - 1.15 Odklop, ponovitev

## IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Iz naših krajev - Čmogorski turizem - Aktualno - 16.00 Mestni lantje, nanizanka - 16.30 Mladi učitelj, nanizanka - 17.00 SeaQuest, nanizanka - 18.00 Zvezdne sleze, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 William Tell, nanizanka - 20.10 Zločinec iz knjige, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Navigator (film, kultura, prosti čas) - Portret - 22.25 Slovenija gre naprej, koncert, 2. del - 22.45 Aktualno - 23.00 Mož pravice, nanizanka - 0.00 Glavni na vasi, risana nanizanka - 0.30 Dragi John, nanizanka

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 10.50 - Glasbena skrinja, glasbena oddaja, 11.35 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 15.30 - Gnes - informativna oddaja, 16.00 Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 16.50 - Glasbena skrinja, glasbena oddaja, 17.35 - Iz produkcije ZLTV, ATV Signal Litija, 18.05 - Risanke, 18.30 - Gnes - informativna oddaja, 19.00 - Iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Viva turistica, turistična oddaja v živo - 21.20 - Iz produkcije ZLTV, ATV Signal Litija, 21.50 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 22.20 - Glasbeni spoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

## STUDIO BRÜLl

7.15 Dobra jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 8.00 Videostrani in glasba - 9.00 Svetlo in skupnost I., ponovitev reportaže - 9.40 Videostrani in glasba - 16.00 Svetlo in skupnost I., ponovitev reportaže - 16.40 Videostrani in glasba - 20.00 Podoba prostora - 20.30 Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča - 21.00 Dobra jutro, Prekmurje, ponovitev jutranje oddaje - 21.45 Videostrani in glasba

## TV HRVAŠKA 1

15.40 Risanke - 16.00 Planet živali - 17.00 Hrvatska danes - 17.30 Morje - 18.00 Kulturna in naravna dediščina - 18.35 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Azbestoza, dokumentarna oddaja - 20.45 Ko mineva čas - 21.35 Odkrito - 22.20 Pol ure kulture -

22.55 Dnevnik - 23.25 Koncert klasične glasbe - 0.25 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

13.30 Pray, nan. - 14.15 Newyorški policisti, nan. - 15.00 Charlotte Sophie Bentinck, nad. - 16.05 Carstvo divjine - 16.30 Otroški program - 17.30 Hugo - 18.00 Zgodovina vode, serija - 19.05 Županjska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Urgenca, nan. - 21.20 Seinfeld, nan. - 21.50 Izviz, kviz - 22.20 Film

## TV HRVAŠKA 3

12.00 Štirje bremenski glasbeniki - 12.25 Serija - 13.15 Mojster Fantaz - 13.40 Mono plus - 14.25 Poslovni klub - 14.55 Poziv v gledališče - 17.15 Top DJ Mag - 16.15 Knjižnica - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Film - 21.50 Šport danes - 22.00 Hišice v cveľju - 22.45 3 plus - 0.45 Pregled programa za petek

## TV MADŽARSKA 1

15.58 Poročila - 16.00 Za otroke - 16.30 Romanje v sveto deželo - 17.00 Mreža, dok. reportaža - 17.30 Varstvo mest - 18.00 Dnevnik - 19.00 Smer: Sydney, olimpijski kviz - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Milenijske povesti - 20.30 Družinski krog, odkrito o družini - 21.25 Škandal - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.35 Kino Dore Prokopp

## TV MADŽARSKA 2

13.00 Dnevnik - 14.00 Glavni trg - 15.35 V dvoje z dr. J. Ebertom - 16.10 Šolska ulica - 17.30 Črna skrinja, svetlovni magazin - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Telesport: judo, boks - 21.30 Mlenijska knjižnica: Dečki s trga, madž. film, čb - 23.30 Zaključek - Nočni program: 0.30 Mreža - 1.00 Aktualno

## TV AVSTRILIJA 1

14.55 Moštvo Knight Rider - 15.40 Zvezdne sleze - 16.25 Herkul - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velemestu - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Alarm za Kobro 11 - 21.55 Inšpektor Fowler - 22.25 Absolutno življenje - 23.00 Life Ball 2000

## TV AVSTRILIJA 2

13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Hagenbeckovi - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Uni verzum - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Euro Austria

**tv AS** O NAS ZA NAS  
kanal 54  
Vsak dan ob 18<sup>30</sup> in 20<sup>00</sup>: GNES - inform. oddaja

## RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

**PETEK:** 05.45 - Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Predstavljamo vam - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 - Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč

**SOBOTA:** 06.00 - Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasi TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč

**NEDELJA:** 06.00 Začenjamo nov dan - 07.30 Zamurjenci - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.45 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Pravljica - 20.00 Oddaja tedna - 21.00 Poročila - 21.10 Gnezdo Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč

**PONEDELJEK:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij -

10.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.10 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 - Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Krpanke - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč

**TOREK:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo - 24.00 Želimo vam lahko noč

**SREDA:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.15 Trn v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 NSTSNMV - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Glasba našega srca - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Intervju - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč

**ČETRTEK:** 5.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Sedem veličastnih - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Bilou je nekoč - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč



# TV SPOROD

## Nedelja, 14. 5. 2000

### TV SLOVENIJA 1

- 7.40 Franček, risana nanizanka
- 8.00 Kitek, risana nanizanka
- 8.25 Babar, risana nanizanka
- 8.55 Dian v čant, oddaja TV Maribor
- 10.00 Nedeljska maša, prenos iz Žirov
- 11.05 Svet morij, angleška serija
- 11.30 Obzorja duha
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.30 Turistična oddaja
- 13.40 45 let Evrosonga, v rad. Evrosong
- 15.05 Prvi in drugi
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.50 Alpski večer, 1. del
- 17.45 Slovenski magazin
- 18.15 Naravnih parkov: Šmarina gora
- 18.50 Žrebanje kota
- 19.00 Danes
- 19.05 Zračno tedna
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Zoom
- 21.40 Intervju
- 22.35 Poročila, šport, vreme
- 23.00 La Sylphide, danski balet
- 00.00 Naravnih parkov: Šmarina gora, ponovitev

### TV SLOVENIJA 2

- 10.05 Popolna hujca, ameriška nanizanka
- 10.30 Zvezde Hollywooda: Laurence Olivier
- 11.00 Parada plesa
- 11.30 Oddaja o Slovenski vojski
- 12.00 Folk art, ljudska glasbila
- 13.00 Šport
- 16.25 SP v Hokeju na ledu, sk. A, finale, pr.
- 18.45 EP v gim. - orodja, posnetek iz Pariza
- 20.00 Videospotnica
- 20.05 Escape, ameriška dokumentarna serija
- 21.30 Cik Cak
- 22.00 Šport v nedeljo
- 23.00 Športni plesi Fredi open, reportaža
- 23.30 OP v nog. Hit Gorica - Maribor PL, pos.

### POP TV

8.00 Družina Zakaj, risanka - 8.30 X-Men - 9.00 Hroščeborgi, nanizanka - 9.30 Pri Addamsovih, nanizanka - 10.00 Knjižni molj Wishbone, nanizanka - 10.30 Pop'n'roll - 11.30 Herkul, nanizanka - 12.30 Xena, nanizanka - 13.05 Otroci ne lažejo - 13.40 Srce polno dežja, ameriški film - 16.00 Mala Daniela, nadaljevanka - 17.00 Dvojčici, nanizanka - 17.30 Modna popolovanja - 18.00 Pod srečno zvezdo - 19.15 24 ur - 20.00 Velk, ameriški film - 22.00 Športna scena - 22.45 Fun Ball - 23.00 Sola gola - 23.30 24 ur

### KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanke - 9.30 Možje v črnem, risanka - 10.00 Družinske zadeve, nanizanka - 10.30 Nora hiša, nanizanka - 11.00 Tomov show, nanizanka - 11.30 Zmenkarije - 12.00 Pri zlati opici, nanizanka - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Objuba zmaju, ameriški film - 15.50 Kiki! - Vitezi za volanom - Miza za pet - Polnočna poročila - 19.00 Duh bojevnika, nanizanka - 20.00 Bolje ne bo nikoli, ameriški film - 22.30 Stilski izživ: Klobuki - 23.10 Hiša duhov, ameriški film

### IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, regionalni program - 1. državno prvenstvo v jadrlnem padalstvu - 10.15 Predstavitev dodatnega pokojniškega zavarovanja - 10.45 Intervju: Geza Grabar - 10.55 Tedenski komentar - 11.00 Spidi & Gogi, otroški program v živo - 12.00 Seja mestnega sveta - 15.00 Šolska košarkarska liga - 16.00 Plesalec, ameriški film - 18.00 Beverly Hills, nadaljevanka - 19.00 Vse v družini, nanizanka - 19.30 Veronikine skušnjave, nanizanka - 20.00 Privid zločina, nadaljevanka - 21.00 Dosjeji X, nanizanka - 22.00 Junak v ringu, ameriški film

### TV AS - KANAL 54

09.30 - Teden ob Muri - informativna oddaja, 11.00 - Na domači grudi, ponovitev kmetijske oddaje - govedarje, 12.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 12.30 - Videostrani, 17.40 - Zakaj pa ne, mladinska oddaja, 18.30 - Gnes - informativna oddaja (ponovitev sobotne oddaje), 19.00 - Iz našega arhiva, 20.00 - Viva turistica, ponovitev turistične oddaje, 20.50 - Videostrani

### STUDIO BRÜLI

Ponovitev tedenskega programa - 9.00 Padobe prostora - 9.30 Človek živi človek, oddaja o živalih - 10.30 35 MM, kmalu v soboškem kinu - 11.15 Branko Keršič, posnetek koncerta - 12.30 Videostrani in glasba

### TV HRVASKA 1

7.50 Kalendar - 8.00 Risanke - 10.30 Grimmovje pravljice - 11.25 Med nami - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.20 Po naši lepi - 14.40 Kuharski dvoboj - 15.20 Poročila - 15.45 Kapetan Rex, serija - 16.15 Risanji film - 16.30 Pogovorna oddaja - 17.10 Mojih pet minut - 18.30 Felicity, serija za mlade - 19.30 Dnevnik - 20.10 Dramska oddaja - 21.05 Trejla sreča - 23.45 Dnevnik - 0.20 Nočni program

### TV HRVASKA 2

8.00 Zdravnik v hiši - 9.00 Praznično jutro - 12.00 Praznično jutro - 12.30 Film - 14.00 Mir in dobrota - 14.30 Ameriški film - 16.15 Annie O, ameriški film - 17.50 Risanji film - 18.35 Igra laganja, dokumentarni film - 19.00 Svet zabave - 19.30 Dnevnik - 20.10 Trier - 21.10 Reckless, nad. - 22.00 Film - 23.35 Mojstrvine svetovnih muzejev

### TV HRVASKA 3

10.45 Beverly Hills - 11.30 Melrose Place - 12.15 Hrvaska nogometna liga - 13.30 Šport v nedeljo - Motociklizem za veliko nagrado Francije... - EP v gimnastici (ž.l.) - Nogomet, prenos zadnjega kola italijanske lige... - 19.30 Glasbeni program - 20.00 Nenadoma Susan - 20.10 Košarka, prenos hrvatske kanoice - 21.40 Šport danes - 22.00 Oprah šov - 23.20 Pregled programa za ponedeljek

### TV MADZARSKA 1

6.00 Vaška TV - 6.30 Ažurno - 7.20 Biblija - 7.30 Glavni trg - 9.00 Nedeljski otok - 10.35 Tri želje - 11.05 Glasbeni butik - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Madžarska prihodnost - 12.35 Minute za srečo - 13.00 TV klinika - 13.30 Čarobna šestica - 17.00 Svet deževnih gozdov - 17.55 Telesport, got... - 19.00 Telen, vmes Dnevnik - 20.00 Šlager-leva - 21.00 Prej ali slej, šov - 22.00 Šov program - 23.00 Dosjeji X

### TV MADZARSKA 2

7.40 Program za vernike - 9.20 Papirni most - 9.55 Madžarska hiša - 10.20 Narodopisje - 10.30 Kako prebrati srčne težave? - 11.25 Otroški šport - 11.50 Glasbena veriga - 12.00 Zvon, Sem podoban sebi? samospoznavanje - 12.30 Nazdravje! - 13.00 Glasbeni butik - 13.55 Zagovornik - 13.20 Narodopisje - 14.30 Od melodije do melodije - 125.00 Sporočila svetih krajev - 15.25 Jani gre na dom - 15.50 Odprti studio - 16.00 Telesport, m. rokomet - 17.30 Muhasti letni časi, zabavni magazin - 18.25 Klip plus - 18.40 Čarobna šestica - 19.10 Sanjalo se mi je o tebi, amer. film - 21.00 Teden, vmes Dnevnik - 22.00 Telesport - 23.00 Makarov, ruski TV-film - Nočni program: 0.35 Glavni trg - 2.05 Telesport: rokomet, nogomet, gimnastika.

### TV AVSTRILJA 1

6.00 Otroški program - 11.20 Šport - 11.45 Avto-moto šport - 12.15 3 nindže na veliki vožnji, akcijski film - 13.40 Hišni pripor, filmska komedija - 15.20 Gospod Bean - 15.45 Nogomet: Liga prvakov, magazin - 16.15 Nogomet, prenos - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Vulkan, akcijski film - 21.55 Kokumbo - 23.05 Žrtvin strah, resnična zgodba

### TV AVSTRILJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Lemkejeva duhovna vdova, filmska komedija - 10.30 Teden kulture - 11.00 Ernst Fuchs - 11.45 Mont Saint Michel - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, moja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Univerzum - 15.00 Heidi in Erni - 15.25 Brez domovine, film - 17.05 Klub seniorjev - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Kristus v času - 18.30 Padobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Pogledi s strani - 20.15 Koncert želj stotletja, prenos - 22.10 K silvari - 23.30 Enostavno klasično

# TV SPOROD

## Ponedeljek, 15. 5. 2000

### TV SLOVENIJA 1

- 9.35 Rdeči grafit
- 10.05 Dogodivščine iz živalskega vrta
- 10.50 Modro
- 11.25 Osoceži
- 11.45 Na vrtu
- 12.10 Novi raziskovalec, ameriška serija
- 12.35 Prvi in drugi
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.30 Ljudje in zemlja
- 14.20 Parnočni klub
- 15.30 Gobljive slike
- 16.00 Dober dan, Koroška
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Radovedni Taček
- 17.00 Otroška nanizanka
- 17.45 Volja najde pot
- 18.35 Žrebanje 3 x 3 plus 6
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Klinika pod palmami, nanizanka
- 21.00 Zakladi dolenjske princeze, dok.
- 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
- 22.55 Gospodarska panorama
- 23.55 Volja najde pot

### TV SLOVENIJA 2

- 13.10 Trend, odd. o modi in viz. pop kulturi
- 13.40 Sobotna noč
- 15.40 Domače obrti: Tkalci in predice
- 16.05 Oddaja o Slovenski vojski
- 16.35 Glasba odrasla, angleška serija
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Snežna reka, avstralska nadaljevanka
- 19.00 Lingo
- 19.30 Videospotnica
- 20.05 Štufeta mladosti
- 21.00 Studio City
- 23.00 Brane Rončel izza odra
- 00.25 Ljubimkanje, francoski čb film

### POP TV

9.30 Tri ženske, nadaljevanka - 10.30 Divji angel, nadaljevanka - 11.25 Za tvoja ljubezen, nadaljevanka - 12.20 Športna scena - 13.50 Odvetnikove karte, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Jesse, nanizanka - 15.45 Cosby, nanizanka - 16.15 Tri ženske, nadaljevanka - 17.15 Divji angel, nadaljevanka - 18.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar, kviz z Jonasom - 21.00 Skrivna afera, ameriški film - 22.45 Prijatelji, nanizanka - 23.15 Družinski zgled, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Na zdravje!, nanizanka - 1.00 24 ur

### KANAL A

8.20 Uboga Maria, nadaljevanka - 9.20 Rosalinda, nadaljevanka - 10.10 Luz Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje - 13.30 Nora hiša, nanizanka - 14.00 Princ z Bel Aira - 14.30 Jake in dabeluh, nanizanka - 15.30 Oprah Show - 16.20 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Rosalinda, nadaljevanka - 17.40 Luz Maria, nadaljevanka - 18.30 Stilski izživ - 19.00 Seinfeld, nanizanka - 19.30 Malcolm in Eddie, nanizanka - 20.00 Zvezdna vrata S61, nadaljevanka - 21.00 Zmeda na poštnem vniku, film - 22.40 Maggie, nanizanka - 23.15 Svilene sence, nanizanka - 0.15 Danyjeve zvezde, ponovitev

### IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Spidi & Gogi - 16.00 Mestni lantje, nanizanka - 16.30 Mladi učitelj, nanizanka - 17.00 SeaQuest, nanizanka - 18.00 Zvezdne steze, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 William Tell, nanizanka - 20.10 Na goliu, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Kronika - Pregled športnih dogodkov - 22.15 Česna grand caravan, predstavitev - 22.30 Mak kolestarski maratoni v Bellinchi - Aktualno - 23.00 Mož pravice, nanizanka - 0.00 Glavni na vasi, risana nanizanka - 0.30 Oragi John, nanizanka

### TV AS - KANAL 54

9.30 - SQ JAM, glasbena oddaja, 10.20 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 10.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 16.30 - NK Poltrošnik : NK Feroterm Pohorje, posnetek, 18.20 - Glasbeni spot, 18.30 - Gnes - informativna oddaja, 19.00 - Iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - NK Korotan : NK Mura, posnetek, 22.20 - Glasbeni spoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

### STUDIO BRÜLI

7.15 Dobra jutro, Prokurcija, jutranja oddaja v živo - 8.00 Videostrani in glasba - 9.00 Branko Keršič, posnetek koncerta, ponovitev - 10.00 Videostrani in glasba - 16.00 Branko Keršič, posnetek koncerta, ponovitev - 17.00 Videostrani in glasba - 20.00 Študij evanđeljske Eho Podpečna, reportaža - 21.00 Dobra jutro, Prokurcija, jutranja oddaja v živo - 21.45 Videostrani in glasba

### TV HRVASKA 1

12.35 Umazane taži, nad. - 13.20 Trenutek za domači količek - 14.00 Poročila - 14.10 Film - 15.45 Risanke - 16.00 Izobraževalna oddaja - 17.00 Hrvaska danes - 17.30 Svet pojedinišiva - 18.00 Mira in Arko, dokumentarna oddaja - 18.35 Kolo sreče - 19.05 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Drama - 21.25 Pustolovščine po Hrvatski - 21.55 Mesi 21. stoletja - 23.00 Dnevnik - 23.35 Reservoir Dogs, ameriški film

### TV HRVASKA 2

15.00 Svet zabave - 15.40 Čarstvo divjine - 16.05 Oddaja za otroke - 17.00 Prijatelji, nan. - 17.30 Hugo - 18.00 Gozdarska hiša, nan. - 19.05 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Prijatelji, nan. - 21.00 Pacific Palisades, serija - 22.45 Prey, nan. - 23.30 Mojstrvine svetovnih muzejev

### TV HRVASKA 3

12.00 Štirje bremenski glasbeniki - 12.25 Parni cepelin profesorja Popsnaglea - 12.50 Legenda o skriletem mestu - 13.15 Mojster Fantaz - 13.40 Športni program - 14.55 Če bi imel pet minut, talk-show - 15.55 Trejla sreča - 17.25 Hrvatski šport - 18.25 Animavizija - 18.55 Odločilo orožja, dok. serija - 19.30 Glasbeni program - 20.15 Pelica - 21.15 Šport danes - 21.25 Transfer - 22.10 Zakladnica - 22.55 Nikita II - 23.40 Pregled programa za torek

### TV MADZARSKA 1

16.45 Srečanje z Jezusom - 17.00 Na poti - 17.30 Sporočilo svetih krajev - 18.00 Dnevnik - 19.00 Telesreča - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 112, krimimagazin - 20.35 Ime planeta: Zemlja - 21.25 V dvoje z homeopatom dr. J. Ebertom - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.35 Ura sprejema - 23.05 Sever, mehiški film.

### TV MADZARSKA 2

15.00 Prvi tramvaj - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Dame izbirajo, ženski magazin - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Človeško telo, nan. - 21.20 Pogovarjanje se o naši bodočnosti - 21.35 Art kino: Čez očinski gaj, iranski film - 23.15 Zaključek - Nočni program: 0.20 Na poli - 0.50 Aktualno - 1.15 Prvi tramvaj

### TV AVSTRILJA 1

15.40 Zvezdne steze - 16.25 Herkul - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velenemestu - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Manta, manta, filmska komedija - 21.45 14 dni doživljenjsko, srhljivka - 23.30 Smrtonosna bitka

### TV AVSTRILJA 2

12.35 Padobe Avstrije - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Hapenbeckovi - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 18.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Mačeha, TV-film - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki



# TV SPOROD

**Torek,  
16. 5. 2000**

## TV SLOVENIJA 1

- 9.00 Japonske pravljice
- 9.15 Račovedni Taček
- 9.30 Otroška nanizanka
- 10.00 Živahni sveti iz zgodbi R. Scaryja
- 10.25 Otroška oddaja
- 10.50 Volja najde od
- 12.05 Klinika pod palmami, nanizanka
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.40 Alica, evropski kulturni magazin
- 14.10 Zaklad dolenske princeze, dok.
- 15.00 Gospodarska panorama
- 16.00 Priskuhinno tišini
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Sprehodi v naravo
- 17.00 Kako rada imam šolo, nanizanka
- 17.15 Moja žival in jaz, nanizanka
- 17.45 Besede
- 18.45 Risanka
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Razkošje, francoska nadaljevanka
- 21.08 Aktualne teme
- 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
- 22.55 Dar Laden, nemška drama

## TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Snežna reka, avstralska nadaljevanka
- 10.50 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
- 13.10 CIA: Ameriški skrivni bojevniki, serija
- 14.00 Spomladanska pogledovanja, am. film
- 15.30 Studio City
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Gimnazija strnih src, nadaljevanka
- 19.00 Naro za ljubljeno, ameriška nanizanka
- 19.30 Videospotnice
- 20.05 Spomini na Sefarat, španska dok. odd.
- 20.35 Svet poroča
- 21.05 Metuljev poljub, angleški film
- 0.20 Brahms in pojoče deklice, glasbeno-biografski film

## POP TV

9.30 Tri ženske, nadaljevanka - 10.30 Divji angel, nadaljevanka - 11.25 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 12.20 Lepo je biti milijonar, ponovitev - 13.50 Odvetnikove karte, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Jesse, nanizanka - 15.45 Cosby, nanizanka - 16.15 Tri ženske, nadaljevanka - 17.15 Divji angel, nadaljevanka - 18.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Preprodajali otrok, ameriški film - 21.45 Udarci pravice, nanizanka - 22.35 Prijatelji, nanizanka - 23.15 Družinski zgled, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Na zdravje!, nanizanka - 1.00 24 ur

## KANAL A

9.20 Dogodivščine Rokca in Binča, risana serija - 9.20 Rosalinda, nadaljevanka - 10.10 Luz Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show - 12.00 Atlantis - 13.30 Nora hiša, nanizanka - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.30 Jake in debeluh, nanizanka - 15.30 Oprah Show: Sprava v družini - 16.20 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.50 Rosalinda, nadaljevanka - 17.40 Luz Maria, nadaljevanka - 18.30 Fant zre v svet - 19.00 Seinfeld, nanizanka - 19.30 Malcolm in Eddie, nanizanka - 20.00 V mreži, 1. del ameriškega filma - 21.30 Nizki udarci, nadaljevanka - 22.30 Maggie, nanizanka - 23.00 Svilene sence, nanizanka - 0.00 Danyjeve zvezde, ponovitev - 1.00 Odsklop, ponovitev

## IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Pregled športnih dogodkov - 16.00 Mestni fantje, nanizanka - 16.30 Mladi učitelj, nanizanka - 17.00 SeaQuest, nanizanka - 18.00 Zvezdne steze, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 William Tell, nanizanka - 20.10 Severna obala, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Pred maratonom Treh src - Aktualno - 23.00 Mož pravice, nanizanka - 0.00 Glavni na vasi, risana nanizanka - 0.30 Dragi John, nanizanka

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - NK Potrošnik : NK Feroterm Pohorje, posnetek, 11.50 - NK Korotan : NK Mura, posnetek, 13.40 - Videostrani, 14.20 - Gnes - informativna oddaja, 14.50 - NK Potrošnik : NK Feroterm Pohorje, posnetek, 16.40 - NK Korotan : NK Mura, posnetek, 18.30 - Gnes - informativna oddaja, 19.00 - Iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Teden ob Muri, informativna oddaja, 21.55 - Iz produkcije ZLTV, ATV Signal - Litija, 22.25 - Glasbeni spoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

## STUDIO BRÜLI

7.15 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 8.00 Videostrani in glasba - 9.00 Šhod evangeličanske Eke Padparice, ponovitev reportaže - 10.00 Videostrani in glasba - 16.00 Šhod evangeličanske Eke Padparice, ponovitev reportaže - 17.00 Videostrani in glasba - 18.30 Gne razstja po duhu, oddaja za otroke - 19.15 Videostrani in glasba - 20.00 Blesnurgija in drugočestni življenja, oddaja v živo - 20.50 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev jutranje oddaje - 21.35 Videostrani in glasba

## TV HRVASKA 1

16.00 Prizma - 17.00 Hrvaška danes - 17.30 Hrvaški jezik v zrcalu - 18.00 Poročila iz znanosti - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Zlata ribica - 21.20 V ospredju - 22.05 Skrinja - 22.55 Dnevnik - 23.25 Evromagazin

## TV HRVASKA 2

15.00 Dokumentarna serija - 15.30 Risana nanizanka - 16.00 Carstvo divjine - 16.30 Otroški program - 17.30 Hugo - 18.00 Gozdarska hiša, nan. - 19.05 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Hladna vojna, serija - 21.20 Newyorška policija, nan. - 22.10 Newyorški policisti, serija - 0.00 Mojstrovine svetovnih muzejev

## TV HRVASKA 3

13.25 Kaj se mi dogaja? - 14.25 Zakladnica - 15.10 Transfer - 15.55 Hrvaški šport - 16.55 Petica - 17.55 Košarka, prenos hrvaške končnice - 19.30 Glasbeni program - 20.00 Nogomet: Dinamo - Hajduk, prenos finalne tekme hrvaškega pokala - 22.30 Šport danes - 22.40 Ritem - 23.35 Pregled programa za sredo

## TV MADZARSKA 1

14.05 Ljubezenske sanje, 1. del madž. filma - 15.50 Energetska abeceda - 15.58 Poročila - 16.00 Ekovizija - 16.30 Zelena pika - 17.00 Kronika 2000 - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Dnevnik - 19.00 Razvijajoče se gospodarstvo - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Malo mesto, nan. - 21.00 Panorama - 21.30 Svetovno tržišče - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.35 Črna skrinja, svetovni magazin - 23.05 Svet je naš, razgovor - 10 let BBCja.

## TV MADZARSKA 2

15.30 Ljubim te, Agnes, pesmi D. Budaya - 16.30 Šolska ulica - 17.30 Ura sprejema - 18.00 Telešport, vmes angleški nogomet - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Pogovor o psihanalizi - 21.25 Osupljivo področje, nan. - 22.10 Beležke o homeopetiji, poljudnoznanstveni film - 23.10 Zaključek - Nočni program: 0.10 Kronika 2000 - 0.30 Aktualno - 1.00 Ljubezenska zgodba, amer. film čb. - 2.30 Šolska ulica

## TV AVSTRILIJA 1

15.40 Zvezdne steze - 16.25 Herkul - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velemestu - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Nogomet: Finale avstrijskega pokala, prenos z Dunaja - 21.15 Naredi sam - 22.35 Pobežli avto, resnična zgodba - 0.05 Interface, film

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napoli pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 10.10 Na svidenje, Franciška, film - 12.05 Euro Austria - 12.35 Tednik - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napoli pridobljeno - 13.40 Hagenbeckovi - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Medicopter 117 - 21.10 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Ogleđ - 23.05 Krížem kražem - 0.00 Čas v sliki

# TV SPOROD

**Sreda,  
17. 5. 2000**

## TV SLOVENIJA 1

- 9.00 Odmevi
- 9.30 Dober dan, Koroška
- 9.40 Sprehodi v naravo
- 9.15 Kako rada imam šolo, nanizanka
- 9.30 Moja žival in jaz, nanizanka
- 9.45 Mozartova družčina, risana nanizanka
- 10.10 Kako rad imam šolo, francoska nanizanka
- 10.30 Besede
- 11.30 Obzorja duha
- 12.05 Razkošje, francoska nadaljevanka
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.50 Tedenski izbor - Tomov polnočni vrt, angleški film
- 15.05 Aktualne teme
- 16.00 Mostovi
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Pod klobočkom
- 17.45 Živalski razum, angleška serija
- 18.45 Risanka
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Sedmi pečat: Blondinka, ameriški film
- 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
- 23.00 Zvečnost slovenskih pokrajin
- 23.15 Mednarodno baletno tekmovanje
- 0.50 National Geographic, ameriška dokumentarna serija

## TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Gimnazija strnih src, nadaljevanka
- 10.50 Zbogom, draga, ameriški film
- 13.15 Glasbeni festival, ponovitev
- 14.55 Kiss and tell, angleški film
- 16.25 Nogomet za slovenski pokal, 1. tekma
- 18.25 Dr. Sommerfeld, nemška nanizanka
- 20.00 Kopenhagen: Pokal UEFA v nogometu F, prenos
- 23.00 V Frostovem slogu, angleška nanizanka

## POP TV

9.30 Tri ženske, nadaljevanka - 10.30 Divji angel, nadaljevanka - 11.25 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 12.20 Pod srečno zvezdo, ponovitev - 13.50 Odvetnikove karte, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Jesse, nanizanka - 15.45 Cosby, nanizanka - 16.15 Tri ženske, nadaljevanka - 17.15 Divji angel, nadaljevanka - 18.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Spi, dete, spi, ameriški film - 21.45 Udarci pravice, nanizanka - 22.35 Prijatelji, nanizanka - 23.15 Družinski zgled, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Na zdravje!, nanizanka - 1.00 24 ur

## KANAL A

9.20 Dogodivščine Rokca in Binča, risana serija - 9.20 Rosalinda, nadaljevanka - 10.10 Luz Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show - 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 13.30 Nora hiša - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.30 Jake in debeluh, nanizanka - 15.30 Oprah Show: Gary Zukav o odvisnosti - 16.20 Uboga Maria, nadaljevanka - 16.50 Rosalinda, nadaljevanka - 17.40 Luz Maria, nadaljevanka - 18.30 Fant zre v svet, nanizanka - 19.00 Seinfeld, nanizanka - 19.30 Malcolm in Eddie, nanizanka - 20.00 Življenjska priložnost za 10 milijonov tolarjev, kviz - 21.00 Providence, nanizanka - 22.00 Roka pravice, nanizanka - 22.50 Maggie, nanizanka - 23.20 Svilene sence, nanizanka - 0.20 Danyjeve zvezde, ponovitev

## IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Pred maratonom Treh src - Aktualno - 16.00 Mestni fantje, nanizanka - 16.30 Mladi učitelj, nanizanka - 17.00 SeaQuest, nanizanka - 18.00 Zvezdne steze, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 William Tell, nanizanka - 20.10 Stepa priča, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Iz naših krajev: Radenci - 22.30 Črnogorski turizem - 22.45 Aktualno - 23.00 Mož pravice, nanizanka - 0.00 Glavni na vasi, risana nanizanka - 0.30 Dragi John, nanizanka

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Teden ob Muri, informativna oddaja, 11.30 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 15.30 - Gnes - informativna oddaja, 16.00 - Teden ob Muri, informativna oddaja, 17.30 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klarčca, 19.00 - Risanke, 19.30 - Gnes - informativna oddaja, 19.00 - Iz našega arhiva, 20.00 - Paketno zavarovanje Zavarovalnice Triglav, reportaža, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Zakaj pa ne!, mladaška oddaja v živo, 21.20 - Glasbena skrinja, glasbena oddaja v živo, 22.00 - Iz produkcije ZLTV, ATV Signal Litija, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

## STUDIO BRÜLI

7.15 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 8.00 Videostrani in glasba - 9.00 Blesnurgija in drugočestni življenja, ponovitev - 9.50 Videostrani in glasba - 16.00 Gne razstja po dežju, ponovitev oddaje za otroke - 16.45 Blesnurgija in drugočestni življenja, ponovitev - 17.30 Videostrani in glasba - 20.00 Svele in okupost I., reportaža - 21.00 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev jutranje oddaje - 21.45 Videostrani in glasba

## TV HRVASKA 1

15.45 Risanke - 16.00 Izobraževalna oddaja - 16.30 Dom in svet - 17.00 Hrvaška danes - 17.30 Zdravnik v hiši - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Poslojni klub - 20.45 Knjižnica - 22.00 Zvezdni prah - 22.35 Dnevnik - 23.05 Vabilo v gledališče - 1.25 Nočni program

## TV HRVASKA 2

9.05 Umazane laži, nad. - 9.50 Vodnik karavane, ameriški film - 11.40 Carstvo divjine - 12.05 Kviz - 12.35 Hladna vojna, serija - 13.30 Gozdarska hiša, nan. - 15.00 Veliki Azerac, nad. - 16.05 Carstvo divjine - 16.30 Otroški program - 17.30 Hugo - 18.00 Dokumentarna serija - 19.05 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Veronikine skrivnosti, nan. - 21.00 Pacific Palisades, nad.

## TV HRVASKA 3

16.55 Vaterpolo: Mladost HPB - Splitska banka, prenos iz Zagreba - 18.10 Športni program - 19.30 Glasbeni program - 20.20 Amerika - življenje narave - 20.40 Nogomet: Galatasaray - Arsenal, prenos finalne tekme pokala UEFA iz Kopenhavna - 22.30 Šport danes - 22.40 Monoplus - 23.25 Pregled programa za četrtek

## TV MADZARSKA 1

14.00 Milenijska kinoteka: Leteče zlato, madž. film, čb - 14.50 Filmske novosti iz leta 1932 - 15.25 Šov Eve Almási - 15.58 Poročila - 16.00 Tečaj nemščine - 16.30 Milenijske priprave - 17.00 Moja Olimpiada, Montreal, 1976 - 18.00 Dnevnik - 18.00 Dnevnik - 19.00 Kofler, ture v tujini - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Ni pravnočno, šov - 20.30 Pokal Eufe: prenos finalne tekme - 22.40 Dnevnik, aktualno

## TV MADZARSKA 2

12.50 Iz zbirke Gy. Martina - 13.00 Dnevnik - 14.00 Zlati dim, magazin - 15.45 Pop glasba - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Sotrpini - 18.00 Telešport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Umetniki za Tiso - 21.25 Obalna straža, nan. - 22.10 Rudnik sanj, kratki igrani film - 22.56 Zaključek - Nočni program: 24.00 Šov Eve Almási - 0.30 Aktualno - 0.55 Kaviar in leča, sov. film - 2.25 Šolska ulica - 4.00 Telešport.

## TV AVSTRILIJA 1

15.40 Zvezdne steze - 16.25 Herkul - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velemestu - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Nogomet: Arsenal - Galatasaray, prenos finala pokala UEFA iz Kopenhavna - 22.50 Delta Force I, akcijski film

## TV AVSTRILIJA 2

13.40 Hagenbeckovi - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.45 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.16 Program - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Mednarodna reportaža - 23.15 Čarlšče - 0.00 Čas v sliki



**motorna vozila**

RENAULT 4 GTL, letnik 1991, rjave barve, registriran do decembra 2000, prodam. Tel.: 041 526 028. m3558  
 GOLF JX D, letnik 1988, registriran do decembra, prodam. Tel.: 041 565 257. m3506  
 LADO SAMARO, letnik 1996, ugodno prodam. Tel.: 76 901. m3452  
 RENAULT 9, letnik 1987, cena 140.000 SIT, prevoženih 150.000 km, prodam. Tel.: 041 505 127. m3458  
 SKUTER GILERA RUNER 50, letnik 1997, rdeč, prevoženih 7.000 km, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 43 014.  
 RENAULT 4 GTL, letnik 1989, registriran do novembra, zelo lepo ohranjen, in RENAULT 21, Meneger, 2000 ccm, registriran do marca 2001, z veliko opreme, nikoli karamboliran,

prodam. Tel.: 43 014. m3481  
 JUGO 45 KORAL, letnik 1988, lepo ohranjen, prodam. Gančani 101.  
 RENAULT 5 CAMPUS PLUS, letnik 1993, prodam. Tel.: 89 070 ali 041 562 564.  
 CITROEN BX 1.9, letnik 1990, dodatna oprema, dobro ohranjen, avstrijske tablice, prodam. Tel.: 89 070 ali 041 562 564. m3521  
 RENAULT 5 FIVE, letnik 1996, kovinsko črne barve, prodam. Tel.: 041 921 868. m3524  
 OSEBNI AVTO FORD ORION 1600 CL dizel, letnik 1986, registriran do 6. 9., ugodno prodam. Tel.: 48 458, po 20. uri. m3552-11  
 OPEL KALIBRA 115 PS, letnik 1990, kovinsko črne barve, registriran do 8. 10., ABS, SV, SS, CZ, EO, ES. Cena 950.000 SIT. Tel.: 82 156. m3539

**živali**

NESNICE, mlade jarčice, hixex, rjave in grahaste, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o. Naročila sprejemajo: gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 069 28 190, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 069 439 170, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 069 46 505, gostilna Šarika Železen, Beznovci, tel.: 069 72 146, gostilna Rajser, Grad, tel.: 069 55 31 148. m2979  
 TELICO, brejo 8 mesecev, kontrola A, prodam. Tel.: 27 551. m3405  
 TELICO, brejo 8 mesecev, kontrola A, in molzni stroj Vestfalija prodam. Tel.: 031 518 194. m3415  
 PUJSKE, od 40 do 60 kg, kupim. Tel.: 0609 655 528. m3429  
 TELICO, brejo 9 mesecev, in eno staro 1 leto prodam. Tel.: 87 100. m3476  
 KRAVO, brejo 8 mesecev, staro 4 leta, prodamo. Tel.: 70 099. m3486  
 KOBILO z žrebetom, mirmo, vozno in jahalno, staro štiri leta, prodam. Rankovci 11. m3522  
 NESNICE, pred nesnostjo, prodajamo vsak dan. Babinci 49. Tel.: 581 14 01. Možnost dostave. m3542  
 NESNICE, stare 12 tednov, 390 SIT/kos, z dostavo na dom, prodamo. Tel.: 031 303 644. m3543-9

**posesti**

22 AROV PARCELE, s starejšo hišo, prodam. Tel.: 041 821 125. m3556  
 KUPIM HIŠO v Murski Soboti ali okolici. Tel.: 36 340, od 9. do 16. ure. 3543  
 OTOK VIR, tik ob morju, v najem dajo celo nadstropje hiše (4 sobe, 2 kopalnici, kuhinja, velik balkon). Tel.: 00385 23 362 432. m3491  
 APARTMAJE V NOVALJI (otok Pag) dajo v najem. Tel.: 00385 53 661 772. m3496  
 V BLIZINI M. SOBOTE prodajo staro hišo na parceli 10,5 ara. Tel.: 064 712 127. m3402  
 Od 1. 9. 2000 oddamo opremljeno enosobno stanovanje (CK, CATV, telefon) v centru Maribora dvema resnišma študentkama. Informacije po tel.: 040 266 490 ali 062 219 355. m3404  
 STANOVANJSKO HIŠO z manjšim gospodarskim poslopjem, ob asfaltni cesti, na mirnem kraju, prodam. Tel.: 44 224. m3435  
 GOSTINSKI LOKAL V MURSKI SOBOTO oddam v najem. Tel.: 031 537 518. m3436  
 OGLAS, ki je bil objavljen v prejšnji številki VESTNIKA za prodajo hiše v Tomšičevi 48 je neresničen. Hiša ni naprodaj. m3453  
 2 HA NJIVE v Markišavcih prodam za 1 mio SIT. Tel.: 041 227 750. m3455  
 DVE STANOVANJJI V BAKOVCIH, cca 45 m<sup>2</sup> in 30 m<sup>2</sup>, v celoti opremljeni, ugodno oddamo v najem. Tel.: 31 225, 041 334 580. m3461  
 VEČNAMENSKI LOKAL, v izmeri 100 m, v centru Beltinčev, dam v najem. Možna oddaja trem strankam. Tel.: 041 649 209. m3468  
 ZAZIDALNO PARCELO v Selu (Vancarija), velikosti 23 arov, prodajo za 1.500.000 SIT. Tel.: 062 670 029. m3475  
 HIŠO, enonadstropno, 150 m<sup>2</sup>, z dvorišnim objektom, na izvrstni lokaciji v Murski Soboti, prodam. Tel.: 22 792. m3500  
 ŠTIRISOBNO DVO ETAŽNO STANOVANJE v M. Soboti prodam. Tel.: 041 248 681. m3503  
 ENOSOBNO STANOVANJE v M. Soboti kupim. GSM: 041 423 353, 041 419 666. m3519  
 GOSTILNO, kompletno opremljeno, prodamo. Tel.: 040 26 44 14, po 16. uri. m3520  
 GOSTINSKO STANOVANJSKI OBJEKT, 500 m<sup>2</sup>, z lastnim parkiriščem v Moravskih Toplicah, nov, lepo urejen, prodam ali oddam z odkupom inventarja. GSM: 041 643 170. m3528

HIŠO s pripadajočimi parcelami v Nunski grabi pri Ljutomeru ZELO UGODNO prodam. Tel.: 583 10 85. m3540  
 PARCELO, 5000 m<sup>2</sup>, z gradbenim dovoljenjem za gradnjo gostinskega objekta v Puconcih - Čarda, poleg gostinskega objekta, mogoča je gradnja bencinskega servisa ali drugih poslovnih objektov, prodam. Tel.: 041 646 570. m3541  
 GARSONJERO, opremljeno, v centru Ljutomera. prodam. Tel.: 041 830 909, popoldan. m3544  
 GOSTINSKI LOKAL s poletnim vrtom v M. Soboti dam v najem. Tel.: 22 445, 21 279. m3549-22

**kmetijska mehanizacija**

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 22 prodam. Tel.: 77 043. m3401  
 TRAKTOR TV 822, letnik 1991, prodam. Tel.: 75 167 ali 041 800 922. m3403  
 TRAKTOR ZETOR, letnik 1994, s 14 colnimi plugi, registriran do septembra, prodam. Tel.: 43 529. m3419  
 OKOPALNIK - RAU KOMBI, z enim drobilnikom, širine 180 cm, prodam. Tel.: 28 567. m3450  
 OKOPALNIK, 6-vrstni, za sladkorno peso, prodam. Tel.: 76 212. m3482  
 BOČNO KOSO OLT za traktor Ferguson in obračalnik Panonija prodam. Gaberje 143, tel.: 74 837. m3493  
 TRAKTOR ZETOR, 49 11, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 521 14 16. m3495  
 PAJKA VO 4, s hidravličnim zapiranjem, prodam. Tel.: 46 182, zvečer. m3499  
 PAJEK SIP 450, trosilnik umetnega gnojila Vikon in cepilec drv prodam. Tel.: 041 904 767. m3509  
 VILICE ZA OKROGLE BALE in podrahljalnik po ugodni ceni prodam. GSM: 041 596 234. m3511  
 DVOOSNE TRAKTORSKE PRIKOLICE ugodno prodam - akcija: prikolica 499.000 SIT. Tel.: 062 776 515. m3517  
 TROSILNIK za hlevski gnoj, po izbiri 4- ali 6-tonski, prodam. Tel.: 87 536. m3546-13  
 SILOKOMBANJ 80, rotacijsko koso, 165 cm, samonakladalko, 17 ccm,

obračalnik Panonija, pajek, navadni, mali, transporter za siliranje, 8 m dolžine, in puhalnik za seno prodam. Tel.: 251 007 ali Polana 38, pošta Puconci. m3545

**kmetijski pridelki**

VEČ KMETIJSKIH STROJEV prodam. Tel.: 79 707. m3416  
 BALIRANO SENO prodam. Černelavci, Ledavska 10, tel.: 251 226 m3435  
 VINO, laški rizling, prodam. Pod posebnimi pogoji podarim vsakemu kupcu sod. Tel.: 74 873, GSM 031 617 671. m3445  
 VINO, šmarnico, prodam. Noršinci 32, tel.: 48 606. m3488  
 KOŠNJO TRAVE, seno, 1,5 ha, na eni parceli v k. o. Kančevci podarim. Tel.: 23 504 oz. 031 570 419. m3533-4

**razno**

DELNICE MURE odkupujemo po ugodni ceni. Tel.: 041 832 146. m3393  
 BETONSKO STREŠNO OPEKO, 2.300 kosov, staro 10 let, prodam. Tel.: 71 706. m3410  
 TRAČNO ŽAGO ugodno prodam. Tel.: 75 017. m3421  
 STISKALNICO ZA GROZDJE, 150 l, hidravlično, lesene sode in dve motorni škropilnici prodam. Tel.: 47 008, 041 505 029. m3440  
 ELEKTRIČNI KLAVIR GOLDSTAR GEP 920, star dve leti in pol, dobro ohranjen, ugodno prodamo. Tel.: 23 496. m3460  
 6 VRATNIH KRIL s kljukami in ključavnicami prodam. Tel.: 22 728, po 19. uri. m3462  
 ČEBELJE DRUŽINE S PANJI in obstoječim medom ter registriran tovornjak za prevoz čebel prodam. Tel.: 349 932. m3479  
 OPAŽ IN LADJSKI POD, smrekov, suh, z dostavo, prodam. Tel.: 063 451 082. m3487  
 PRODAJA GLASBIL, servis harmonik ter izdelava diatoničnih harmonik po naročilu. Trgovina in servis Zvok,

Gančani 115c. tel.: 411 111. m3504-9

**delo**

**PREDSTAVNIŠTVO MEDNARODNE KOZMETIČNE ZNAMKE** išče osebo za vključitev v organizacijo dela podjetja v Prekmurju. Zazelene so izkušnje na kozmetičnem področju, lep videz, resnost in starost od 28 do 48 let. Ponujamo visoko profesionalno delo in redni mesečni dohodek. Ni akvizitstvo oziroma niti prodaja od vrat do vrat. Vsi zainteresirani naj pokličejo po tel.: 066 647 578, od 8. do 16. ure (vsak delavnik), podjetje Pre-line International, d. o. o., Izola. m3443

**SAMOSTOJNEGA MONTAŽERJA ROLET** redno zaposlim. Dober OD, lasten prevoz in izpit kategorije B. Pisne ponudbe pošljite na upravo lista pod šifro: MONTAŽA m3494

**TAKOJ ZAPOSILIMO KUHAJKA ALI KUHAJKA** in pomivalko. Dobra plača. Hrana in stanovanje v hiši. Tel.: 063 762 860. m3501

**DELAMO STROJNE OMETE IN FASADE**. Čurčič, s. p., GSM: 041 751 834, 069 71 643. m3518

**IŠČEMO ŽENSKO** ali družino za pomoč v gospodinjstvu. Možnost bivanja v hiši. Tel.: 251 041. m3525

**KUHARJA IN NATAKARICO S PRAKSO TAKOJ ZAPOSILIMO**. Tel.: 55 31 004. m3536-5

**srečanja**


**NOVO V POMURJU!** Vabimo vse samske in osamljene na srečanja, ki bodo vsako drugo in četrto soboto v mesecu v motelu Čarda ob 20. uri. m3420-1

**storitve**

**MONTAŽA ANTEN. SATELITSKE** 32.900, zemeljske 27.000 SIT. TAF, tel.: 570 10 21, 041 515 094. m3526

**USPEŠNO INŠTRUIRAM** nemščino za srednje in osnovne šole, pripravljam na maturo in zaključni izpit ter prevajam. Tel.: 27 183 ali 28 577. m3532-2

**ABC POMURKA INTERNATIONAL** Mednarodna trgovina, d. d., vabi k sodelovanju diplomirane ekonomiste za finance in trženje. Prijave pošljite na naslov: ABC POMURKA INTERNATIONAL Mednarodna trgovina, d. d., Lendavska 11, Murska Sobota.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
 VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

**VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC**  
**G. IVAN BIZJAK V MURSKI SOBOTO**

Varuh človekovih pravic g. Ivan Bizjak bo v sredo, 17., in v četrtek, 18. maja, na obisku v Murski Soboti.

Obisk je med drugim namenjen tudi vsem, ki se želite pogovoriti o problemih, ki spadajo v pristojnost varuha človekovih pravic. To so primeri kršenja človekovih pravic in nepravilnosti državnih organov v odnosu do posameznika.

Pogovori bodo potekali v sredo, 17., in v četrtek, 18. maja, v prostorih mestne občine Murska Sobota.

Kdor želi priti na pogovor, naj se za čas pogovora predhodno dogovori po brezplačnem telefonu št. 080 15 30 najkasneje do ponedeljka, 15. maja 2000, do 15. ure.



Aventus CropScience Slovenija

**Mikal® Da vinska trta obrodi in vinogradnik mirno spi!**  
**Mikal B®**

Odslej je to mogoče. Ker smo za vas in za vaš vinograd izdelali pripravka Mikal® in Mikal B®. Pripravek Mikal® je kombinirani fungicid, ki učinkovito zatira peronosporo in črno pegavost na vinski trti. Uporabite ga v več zaporednih škropljenjih se pred okužbo listov vinske trte s peronosporo, za večjo zaščito pa pri zadnjem škropljenju samostojno uporabite še pripravek Mikal B®.

Mikal® in Mikal B® - priprava za vrhunsko zaščito vinske trte pred neprijetnostmi.

Uvoznik in zastopnik: AgrEvo d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana, Slovenija  
 Tel: 061 123 40 88, Fax: 061 123 36 03

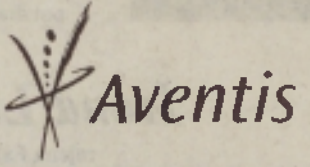
*Nove rešitve za boljše pridelke*

**GOTOVINSKA POSOJILA NA OSNOVI ZASTAVE**

**DECIMA** POSODITELNA DRUŽBA

M. SOBOTA, Slovenska 41, 069/530 40 46

**ODKUP IN PRODAJA DELNIC**



Aventus CropScience Slovenija

**Sosedov avto ima veliko moči. Clarinet® jih ima še več.**

A ne konjskih, pač pa takih, ki odlično zatirajo jabolano škrlup, hrusev škrlup in jabolano pepelovko. Pripravek Clarinet® je namreč sistemski in kontaktni fungicid, ki učinkuje preventivno, kurativno, globinsko in sistemsko ter tako zagotavlja zanesljivo zaščito listov in plodov vašega sadnega drevja. Clarinet® - vrhunska rešitev za zaščito sadnega drevja.

**NOVE REŠITVE ZA BOLJŠE PRIDELKE**

Uvoznik in zastopnik: AgrEvo d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana, Slovenija, Tel: 061 123 40 88, Fax: 061 123 36 03


**Radenska**

**XX. MEDNARODNI MARATON TREH SRC**

Radenci, 20. maj 2000  
 SLOVENIJA - AVSTRIJA

Pozivamo vse Pomurke in Pomurce, ki ste kakorkoli sodelovali (tekli ali sodelovali pri organizaciji) na vseh 19-tih Maratonih treh src v Radencih, da to sporočite v pisarno Maratona treh src v teniškem centru v Radencih. Telefonska številka je 566 90 90.

*Madlin Preš, predsednik OO MMTS*




Clarinet® je zaščiteno ime pripravka družbe Aventus CropScience, Lyon, Francija



**OBČINA TIŠINA IN RRA Mura****objavljata  
RAZPIS****za dodelitev posojil in poroštev za podjetniške  
in kmetijske naložbe za leto 2000**

Na razpis se lahko prijavijo samostojni podjetniki, gospodarske družbe in kmetijski podjetniki, ki izpolnjujejo razpisne pogoje in bančna merila.

Občina Tišina prispeva iz proračuna sredstva za regresiranje letne realne obrestne mere (r) v višini 5 %. Posojilni kapital zagotavljajo poslovne banke in HKS.

Razpisana višina posojil: 50.000.000,00 SIT

Obrestna mera: TOM + 0 % letna realna (r) obrestna mera ( Pomurska banka, d. d.) (Opomba: realna obrestna mera (r) za komitente drugih poslovnih bank se določi glede na višino izhodiščne obrestne mere posamezne banke.)

Odplačilna doba: 4 leta, vključno s 6-mesečnim moratorijem.

**RRA MURA** zagotavlja možnost porošstva garancijskega sklada za najeto posojilo.

Višina možnega porošstva od 50 % do 80 % posojila.

**Namembnost posojil:**

- nakup, graditev, prenova poslovnih prostorov
- nakup opreme
- naložbe v kmetijsko dejavnost (gradnja in obnova objektov, oprema, rastlinjaki, greznice z gnojnicjo)
- dopolnilne dejavnosti
- odpiranje novih delovnih mest, povezano z ustanavljanjem in širjenjem enot malega gospodarstva

Rok za prijavo: **5. 6. 2000**

Podrobne informacije o razpisnih pogojih in potrebni razpisni dokumentaciji dobijo zainteresenti na sedežu občinske uprave na Tišini.

Občina Tišina  
Alojz Flegar, župan



*Vse do zadnjega si upala  
in se borila,  
da bolezen s trdno voljo  
boš ugnala.  
Pa pošle so ti moči  
in zatisnila trudne si oči.*

**V SPOMIN**

Boleč je spomin na 10. maj, ko nas je pred enim letom po težki bolezni zapustila draga

**Marija Košenina**

roj. Kopinja  
iz Maribora

Hvala vsem, ki se je še spominjate s cvetjem in svečkami.

*Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi*

**ZAHVALA**

V 69. letu nas je prehitro zapustila draga teta

**Marija Karđoš**

iz Murske Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam v bolečih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govornici g. Eriki Hertl za ganljive besede slovesa.

*V globoki žalosti vsi njeni*



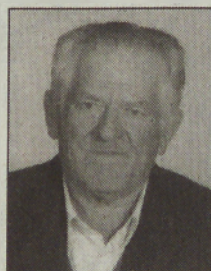
*Držim te za roko,  
zapuščaš mi doto -  
skrivnostno radost,  
svoj nemir in hrepenenje,  
morje ljubezni,  
svojo milino,  
skrivnostni dreget, svojo moč,  
pokončno držo, ki je ustvarjala in  
gradila,  
svojo neomajno trdnost,  
ki je krepila naše življenjske stebre.*

**V SPOMIN****Štefan Maučec**

iz Gančan

Minilo je sedem dolgih let,  
odkar si odšel od nas.

*Vsi tvoji*



*Zdaj se spočij, izmučeno srce,  
zdaj se spočijte, zdelane roke.  
Zaprte so utrujene oči,  
le moja drobna lučka še brli.  
(S. Makarovič)*

**ZAHVALA**

Mnogo prezgodaj nas je v 75. letu zapustil naš dragi mož, oče, dedek, tast, brat in boter

**Alojz Pelcar**

s Tišine 38

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, za svete maše in v dobrodelne namene.

Hvala g. kaplanu za pogrebni obred, govorniku za ganljive besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem občine Tišina in pogrebništvu Banfi.

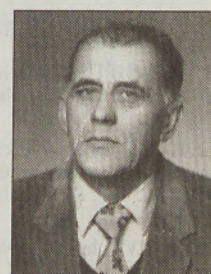
Zahvaljujemo se tudi osebjenu intenzivnega oddelka kirurgije za lajšanje bolečin in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

*Vsi, ki smo te imeli zelo radi*

**Dragi dedič!**

Zelo te bomo pogrešali!

*Tvoji vnuki: Tanja, Simona, Uroš, Nuša in Jure*



*Naš dom že dve leti polni le praznina,  
odkar si ti odšel od nas,  
na grobu tvojem sveča se prižiga,  
spomin na te.*

**V SPOMIN**

12. maja bosta minili dve leti, ko nas je zapustil naš dragi

**Jožef Lapoši**

s Tišine 61

Hvala vsem, ki se spominjate in obiščete njegov grob.

*Vsi njegovi*

**V SPOMIN**

Mesec maj ne prinaša le lepote narave, temveč tudi tisti žalostni dan, ko smo pred petimi leti izgubili našega dragega

**Franca Graha**

iz Gorice

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsem - iskrena hvala!

*Njegovi najdražji*



*S tvojim pridnim delom  
vsakega osrečiti si znal,  
pred usodo neizprosno  
sam, nemočen si obstal.*

**ZAHVALA**

V 57. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in tast

**Gabrijel Kološa**

iz Stanjevec 102

Ob tragični izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali ter darovali vence, sveče, v dobrodelne in druge namene. Hvala g. Roganu in sosedom za pomoč pri reševanju pokojnika. Lepa hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem OGZ Gornji Petrovci in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi*

**Dragi dedič!**

Pogrešali te bomo

*tvoji vnuki Klara, Alina, Kaja in Mitja*



*S tvojim pridnim delom  
vsakega osrečiti si znal,  
pred usodo neizprosno  
sam, nemočen si ostal.*

**ZAHVALA**

Nepričakovano nas je zapustil dragi mož, oče, sin, brat in svak

**Geza Grah**

voznik Avtobusnega prometa M. Sobota

iz Vidonec 93

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za vežico, nam pa izrekli sožalje.

Posebej velja zahvala družinama Ivana in Janeza Kereca ter družini Škaper za nesebično pomoč v težkih urah.

Zahvala govornikom: ga. Anici Kuzmič, g. Verenu iz AP M. Sobota in svaku Dušanu za poslovilne besede.

Lepa hvala g. župniku, pevcem za odpete žalostinke, sodelavcem AP M. Sobota, sodelavcem tovarne Mura - TMO 2, sošolcem 3. d SPŠM, sošolcem in razredniku 6. a OŠ Grad, pogrebništvu Banfi ter za odigrano Tišino.

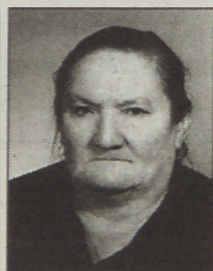
Še enkrat hvala vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nas tolažili.

*Žalujoci vsi njegovi*

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

**DAMIR BANFI** VEŠČICA 17.

TEL.: (06-9) 343 060, FAX: (06-9) 251 170, 9000 MURSKA SOBOTA



*Prazen dom je in dvorišče,  
zaman oko te naše išče,  
nič več ni tvojega smehljaja,  
le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.*

**ZAHVALA**

V 80. letu je sklenila svojo življenjsko pot draga mama in stara mama

**Irena Luthar**

rojena Fartelj

iz Sebeborec 9

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, darovalcem vencev, sveč, denarnih prispevkov, za izrečena sožalja in vsem, ki ste našo mamu pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala tudi g. duhovniku, pevcem in pogrebništvu Banfi.

*Vsi njeni*

**ZAHVALA**

V 84. letu nas je zapustil mož, oče, tast in dedek

**Alojz Gomboc**

iz Pertoče 39

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali ter darovali vence, sveče in za svete maše.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, sodelavcem Petrola in Liva ter pogrebništvu Banfi za opravljene storitve.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci vsi njegovi*





*Le kdo pozabil bi gomilo,  
v kateri zlato spi srce.*

V SPOMIN

Tiha bolečina spremlja spomin na 11. maj 1999, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedi in brat

### Mihael Bagola

s Cankove 87a

Hvala vsem za lepo misel, podarjen cvet in prižgano svečo.

*Žalujoci: Vsi njegovi*



*V mislih si z nami,  
ko smo skupaj ali sami,  
spomin nate živi,  
čeprav deset let te že ni.*

V SPOMIN

### Avgust Legen

iz Lipovec 86

Hvala vsem, ki se ga z lepo mislijo spominjate.

*Njegovi najdražji*

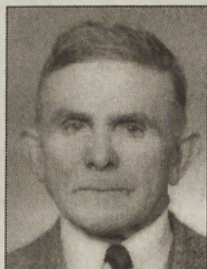
V SLOVO

### Hildi Pertoci

upokojeni odgovorni višji medicinski sestri  
iz Rakičana

Ohranili te bomo  
v lepem spominu!

*Sodelavci Dispanzerja za ženske bolezni  
v Murski Soboti*



*Za njim so ostali lepi spomini.  
Delo njegovih rok ter nauki.  
Živite zdaj z njimi,  
spomin na njega pa z nami.*

ZAHVALA

25. aprila 2000 nas je v 83. letu zapustil dragi oče, dedek in pradedek

### Ferdinand Vogrinčič

s Pertoče 106

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali ter darovali vence, sveče in za svete maše.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, sodelavcem tovarne Mura ter govorniku Janku Halbu za lepe besede slovesa.  
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci:  
hčerki Micka in Marta z družinama*



*Mar res odšla si tja v neznano,  
kako si mogla, ko smo mi še tu,  
nositi moramo vsak svojo rano  
molče, da ti ne zmotimo miru.*

V SPOMIN

14. maja bo minilo leto žalosti, ko nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama in tašča

### Anica Balažič

iz Zenkovec

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu in ji prižgete svečko spomina.

*Vsi njeni*



*Kogar imaš rad,  
ne umre,  
le daleč je.*

V SPOMIN

11. maja minevata dve leti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast in dedek

### Janez Benko

iz Serdice 120

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižgete sveče in s cvetjem okrasite grob.

*Vsi njegovi*



*Že deset let mirno  
v grobu spiš,  
a v naših srcih  
še živiš.*

V SPOMIN

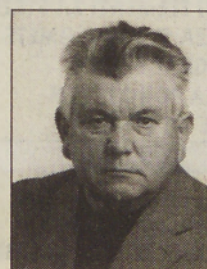
10. maja je minilo deset let, odkar te ni več med nami

### Jože Cipot

iz Polane 48

Hvala vsem, ki mu prinašate cvetje in sveče in se z lepo mislijo ustavite ob njegovem grobu.

*Vsi njegovi*



*A včasih so daleč poti,  
da roka v roko ne seže,  
a včasih preblizu so si,  
da z nohti lahko  
srce kao doseže ...  
(Tone Pavček)*

V 74. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in sorodnik

### Štefan Banko

iz Sebeborec 112

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste darovali cvetje, sveče in za dobrodelne namene. Hvala duhovniku g. Balažicu, pevcem za odpete žalostinke, zdravnikoma dr. Muhru in dr. Škaliču, patronažni službi in osebju infekcijskega oddelka v Rakičanu.

*Žalujoci vsi njegovi, ki so ga imeli radi*



*Odšla si tja, kjer ni trpljenja,  
ne bolečin,  
a ostal nam bo lep spomin.*

ZAHVALA

Tiho je po daljši boleznii v 89. letu zaspala draga mama, tašča, babica in prababica

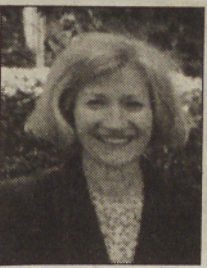
### Irma Obal

z Vaneče

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, kolektivu KG Rakičan, ki so nam izrekli sožalje, darovali vence, sveče in prispevali za dobrodelne namene. Posebna zahvala g. Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

*Žalujoci vsi,  
ki smo jo imeli radi*



V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 9. maj, ko je minilo leto žalosti, odkar nas je prezgodaj zapustila naša ljubljena žena, mama in babica

### Angela Kerec

roj. Majal

iz Martjanec

V srcih vseh, ki smo te imeli radi, živiš z nami naprej. Iskrena hvala vsem, ki se ustavite ob njenem grobu, prižgete svečko, ji podarite cvetje in se je z lepo mislijo spomnite.

*Vsi njeni*

ZAHVALA



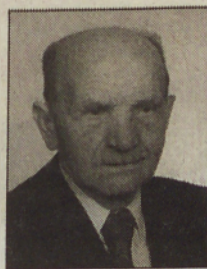
28. aprila 2000 je v 56. letu umrla

### Hilda Pertoci

iz Rakičana

Zahvaljujemo se vsem, ki ste pomagali njej in nam v težkih trenutkih stali ob strani.

*Njeni*



*S tvojim pridnim delom  
vsakega osrečiti si znal,  
pred usodo neizprosno  
sam, nemočen si obstal.  
Ni več stiska tvojih rok,  
ostali so sledovi tvojih pridnih rok.*

ZAHVALA

15. aprila nas je v 90. letu zapustil dragi oče

### Viljem Hajdinjak

kovaški mojster v pokoju  
iz Bodonec I

nazadnje je živel v Domu starejših Rakičan

Hvala velja vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in prispevali v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku Jošarju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, osebju Doma starejših Rakičan in kolektivu recepcije hotela Radin.

*Žalujoci  
vsi njegovi*

V SLOVO

### Andreji Medvešek

*Od sošolk in sošolca  
iz Tekstilne šole Murska Sobota*

ZAHVALA



V 72. letu nas je 27. 4. 2000 zapustil

### Franc Mlinarič

upokojeni ravnatelj

Bila je sila,  
ki pretrgala je nit življenja, a sile ni,  
ki pretrgala bi nit spomina ...

*Evald, Lea, Mico z družinami in Hilda  
Ptuj, Nova Gorica, Velika Polana, Ljubljana*



**ekološko kurilno olje premog**

**Horizont**  
vedno dovolj toplo

plačilo na 6 enakih brezplačnih dostava kurilnega olja

HORIZONT d.o.o., Vodovodna 30c MB  
(069) 55 21 210

MESEČNA ZREBANJA  
3 x 500 l olja

www.horizont.si

ekološko kurilno olje premog

**TUROPOLJE d.o.o.**

ul. Zorana Veljara 13, 9000 M. Sobota, tel.: 36 580

**STIHL®**

**POHIŠTVO ZA VAS**

**ATRIUM**

Ljutomer, tel.: (069) 84 90 90, od 8.00 do 18.00  
Krog, tel.: (069) 35 460, od 9.00 do 17.00

**KOBAL**  
vse za konjerejo, ovčerejo, prašičerejo, govedorejo ...

Pokličite nas vsak dan razen nedelje od 6.30 do 14.30, tel.: (061) 152 38 00, ali se oglasite v Tacenski 90 v Ljubljani Šentvid.

**"VRATKO"**

Ul. Mikloša Kuzmiča 13  
9000 M. Sobota

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljninski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice
- PVC okna
- PVC vrata
- zimski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije

tel.: 069 35 130 gsm: 041 699 499 www.vratko.com

**RA d.o.o. M. Sobota** VSI DODATNI ELEMENTI ZA STREHE

TRGOVINA RA DOM-OBRT OPREMA ZA STROJNE OMETE IN GRADBENIKE

9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9  
Tel.: (069) 30 40 44  
GSM: 041 504 999  
E-mail: rhdoo@siol.net

OPEKA POROTHERM  
VSE ZA STREHO

**PRODAJA KURILNEGA OLJA**

**KURILKO**

Od 8.00 do 20.00  
Dostava brezplačna!  
SIGDAR NA VOLOU!

(069) 545 92 80

**Zidarstvo-Fasaderstvo in izolacije zidov**

Sirojal ometi

**JOŽE HORVAT s. p.**

Filovci 110, 9222 Bogojna,  
tel. & faks: (069) 47 014  
GSM: 041 631 193,  
slanovanje: (069) 47 300

BI BILI RADI UREJENI, LEPI, ELEGANTNI! OBIŠČITE FRIZERSKI SALON MARIJE HOZJAN V MALI POLANI 114.

- VSE VRSTE ŽENSKIH PRIČESK
- MODNO OBLIKOVAJE FRIZUR

POKLIČITE: (069) 70 672, 041 881 556

**VIDMAR**  
d.o.o.

**ALUROLETE**

PROJEKCIJA ALUMINIJASTIH ROLET - IZOLACIJA  
PROTIPROPST - VARNOST

Besenik, tel.: (062) 703 60 43, faks: (062) 703 60 44

**HOVI d.o.o.**

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA TER HIDROIZOLACIJA ZIDOV.

Franc Horvat  
9226 Moravske Toplice, Brezje 6.  
tel. & faks: (069) 48 426,  
GSM: 041 772 420, 041 733 948

**ALFA** ALI ŽELITE PRODATI - KUPITI DELNICE?

MURSKA SOBOTA, Slovenska 42  
069/ 32 - 945

NAJNIŽJA PROVIZIJA V SLOVENIJI 0,7% ?

**NEPREMIČNINSKA HIŠA**

**B&R** d.o.o.

Slovenska 43, Murska Sobota  
069/304-123

Prodaja, nakup, oddaja, najem  
-NAJŠIRŠI IZBOR NEPREMIČNIN V POMURJU  
-Urejava vsa dokumentacija ob najnižjih stroških

**LARS & MC d. o. o.**

Mariborska 35a, 2250 Ptuj

Naredimo vse vrste fasad, strojne omete, izposojamo fasadni oder.

Tel.: (062)782 88 in (041)834 860

**ZAUPNO VAM SVETUJE IN POMAGA VEDEŽEVALKA META**

**090 46 42**

Raval s.p.,  
cena: 156 SIT/min.

**DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B**

**POGLED V PRIHODNOST NASVETI IN POGOVORI**

**090 46 92**  
**090 46 93**

Oli d. o. o. Cena minutne pogovora 156 sit

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545. ZA DAROVANA SREDSTVA SE

**VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.**

● POKLIČITE NAS: 080 40 40  
● OBIŠČITE NAS: halo.simobil.si

**Odisej**

... pa fino se imej.

Zdaj lahko kličeš tudi iz tujine.

Ni pologa.  
Ni časovne omejitve.  
Enostavno popolno!

Pred potovanjem obiščite svojega SI.MOBILovega pooblaščenega prodajalca.

**Halo**  
GSM: 040

**MALE OGLASE**

ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO NAROČITE PO TELEFONU št. 31 998 VSAK DELAVNIK OD 8. DO 14. URE.

VESTNIK NA INTERNETU  
WWW.P-IN-SI

V sodelovanju z Gorenjsko banko ponujamo kupcem

**IZJEMNO PRILOŽNOST**

samo od 15.- 31. maja

**Nakup OKEN**  
na potrošniško posojilo  
do 12 mesecev T + 0%  
in 9 - 12% popusta

**JELOVICA**  
Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA  
TEL: (04) 513 52 70, FAX: (04) 513 27 61  
E-mail: info@jelovica.si, http://www.jelovica.si

prodajna mesta:  
**Murska Sobota, Nemčavci 1D (BTC), tel., faks: (02) 522 19 21**  
**DISKONT UNIVERZAL, Križevci pri Ljutomeru, tel., fax: (02) 587 16 30**  
**Ljutomer, tel.: (02) 584 11 05, tel., fax: (02) 584 11 04**



**kulturni koledar**

**KONCERT MURSKA SOBOTA**  
 - V petek, 12. maja, ob 20. uri bo v galeriji na svojem prvem letnem koncertu nastopilo **vokalno društvo Bel Canto**, skupina deklet, ki deluje pod umetniškim vodstvom **Gabriele Bratina**.  
 - V torek, 16. maja, ob 21. uri bodo v **Zvezdi** v okviru javne radijske oddaje **Jukebox** nastopili: **Vlado Poredoš - Baretkaš** (iz skupine Orlek) z etničnim instrumentom, **Boštjan Bertalanč** (Ten High, Big band Murska Sobota) na bobnih, **Samo Budna** (Posodi mi jürja, Marko banda) z violino, **Janež Čizmazija** (Tango Quartet, Strici, Big band Murska Sobota) s kontrabasom, **Ladislav Györek** (Hobby brass band, Big band Murska Sobota) in **Srečko Merklin** (Zasilni izhod) na kitari.  
**PUCONCI**  
 - V nedeljo, 14. maja, ob 19. uri bo v prostorih OŠ letni koncert domačega ženskega pevskega zborra. Kot gost bo nastopil mednarodno znani mešana pevski zbor **Đalski iz hrvaškega Zaboka**.  
**LJUTOMER**  
 - V soboto, 13. maja, ob 21. uri bo v **Mladinskem centru** koncert metal glasbe, kjer bosta v okviru projekta **Kulturo mladim** nastopili skupini **Brutal Death Metal** iz Novega mesta in **Black Metal** iz Ljutomerja.  
**DOGODEK MURSKA SOBOTA**  
 - V četrtek, 11. maja, ob 20. uri bo v predprostoru **grajske dvorane** predstavitev publikacije učencev OŠ I Kaj želimo mladi vedeti o ljubezni, puberteti, spolnosti in aidsu.  
 - V soboto, 13. maja, ob 9.30 se bo na gimnaziji začelo **XXXIV. srečanje mladih raziskovalcev Slovenije iz tehničnih področij** v okviru ZOTKS. Rezultate bo ob 15. uri razglasil dr. **Miloš Komac** iz Ministrstva za znanost in tehnologijo.  
**VERŽEJ**  
 - V soboto, 13. maja, pripravlja **TD Veržej** pod vodstvom **Božene Kosí pohod po gozdni učni poti**. Info: 88 359.  
**GLEDALIŠČE VERŽEJ, LJUTOMER**  
 - V četrtek, 11. maja, ob 8. uri (**Veržej**) ter ob 10.30 in 11.30 (**Ljutomer**) bo v **domu kulture** predstava **Lutkovnega gledališča Maribor Tri zgodbe o zajcu** (po motivih ameriških pravljic) avtorja **Pavla Polaka**.  
**PREDAVANJE MURSKA SOBOTA**  
 - V četrtek, 11. maja, ob 17. uri bo v galeriji vodstvo po razstavi del primorskih likovnikov **Zvesta Apollonia, Erika Lovka in Klavdija Tutte**, ki ga bo pripravil kustos **Robert Inhof**.  
 - V soboto, 13. maja, ob 19. uri bo v **MIKK-u** potpisno predavanje z diapozitivi in glasbeni nastop **Madagaskar v besedi, sliki in pesmi** avtorja **Joseph Raktorahalahya**.

- V soboto, 13. maja, ob 9. uri se bo v **MIKK-u** začela **fotografska delavnica**, ki jo bo vodil **Matej Fišer**.  
**DOBROVNIK**  
 - V soboto, 19. maja, ob 19. uri bo v **kulturnem domu** predavanje **Pot do žlahtne kapljice - metode ocenjevanja kakovosti vina**, ki ga pripravlja domače **Društvo vinogradnikov**.  
**OTVORITEV RADENCI**  
 - V petek, 12. maja, ob 20. uri bo v **hotelu Radin** otvoritev razstave **XX. maraton treh src**.  
**RAZSTAVE MURSKA SOBOTA**  
 - V soboškem gradu si lahko ogledate **Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja**. Poleg stalne postavitve je na ogled tudi stalna likovna razstava **Od poznega srednjega veka do modernizma**.  
 - V galeriji so na ogled dela primorskih likovnikov **Zvesta Apollonia, Erika Lovka in Klavdija Tutte**.  
 - V kavarni **Jejša** je na ogled razstava fotografij **Jožeta Denka**.  
 - V **novi galeriji Zavarovalnice Triglav** je na ogled razstava del **Jožeta Horvata - Jakija**, na dvorišču **Zavarovalnice** pa razstava **Gasilstvo in zgodovina gasilstva v Pomurju**.  
 - V **Art Caffeu** so na ogled fotografije na temo **Absolut vodka**.  
 - V **MIKK-u** so na ogled dela študenta 4. letnika Akademije za likovno umetnost **Aleksandra Vukana**.  
 - V **predverju grajske dvorane** je na ogled razstava del študentk 3. letnika **Oblikovanja tekstilij in oblačil Manice Stvarnik in Sonje Toplak**.  
 - V prostorih **stanovanjske hiše** avtorja **Ernesta Bransbergerja** je na ogled likovna zbirka **Lepote stare Sobote**. Za obisk se najavite na tel.: 21 433.  
**LJUTOMER**  
 - V prostorih **Mestne hiše** si lahko ogledate muzejsko zbirko **Taborsko gibanje na Slovenskem** ter splošno muzejsko zbirko. V **malem razstaviščnem prostoru knjižnice** je na ogled razstava likovnih del otrok iz **vrta Stročja vas**, vsak ponedeljek ob 16. uri pa je **pravilnična ura za najmlajše**.  
 - V **galeriji Anteja Trstenjaka** je na ogled razstava del akademskega slikarja **Ganija Ljaloshija** iz Ljubljane iz cikla **History** ter priložnostna razstava **Nikoli več vojne**.  
**PUCONCI**  
 - V občinski stavbi so na ogled dela slikarke **Irme Premrl**.  
**LAAFELD/POTRNA, GORNJA RADGONA**  
 - V **Pavlovi hiši oz. Špitalu** je na ogled razstava o izumitelju **Johannu Janezu Puchu**.  
**MORAVSKE TOPLICE**  
 - V **zdravilišču** do 12. maja razstavlja slikar in grafik **Ervin Kralj**.

**K I N O**

**Murska Sobota**  
 Četrtek, 11. maja: ob 18.00 in 20.15 ameriška psihološka drama **Fantje ne jočejo**  
 Petek, 12. maja: ob 18.00 ameriški risani film **Svet igrač 2**, ob 20.00 ameriška psihološka drama **Prebujena vest**  
 Sobota, 13. maja: ob 18.00 **Svet igrač 2**, ob 20.00 **Prebujena vest**  
 Nedelja, 14. maja: ob 18.00 **Svet igrač 2**, ob 20.00 **Prebujena vest**  
 Sreda, 17. maja: ob 18.00 in 20.00 slovenska komedija **Jebiga**  
**Ljutomer**  
 Petek, 12. maja: ob 20.00 ameriška komedija **Seksualne čvekarije**  
 Sobota, 13. maja: ob 20.00 ameriška psihološka drama **Klub golih pesti**  
 Nedelja, 14. maja: ob 18.00 **Klub golih pesti**, ob 20.00 **Seksualne čvekarije**

**K I N O**

**BORZA ZNANJA** je informacijsko središče, v katerem **brezplačno** zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo, in o ljudeh, ki znanje ponujajo. Kdaj in na kakšen način boste znanja izmenjali in morebitno plačilo za izmenjavo znanja je povsem prepričano vam samim. In **katera znanja se trenutno ponujajo in iščejo**:

- Iščejo se instrukcije iz poslovne matematike.
- Iščejo se instrukcije iz računalništva za srednje šole.
- Ponuja se znanje računalništva in statistike.

**Informacije:**  
 BORZA ZNANJA M. SOBOTA, pri Ljudski univerzi Murska Sobota, Slomškova 33, telefon 36 566, spletna stran <http://www.borzaznanja.mss.edus.si> ali [ljudska.univerza.m-sobota@siol.net](mailto:ljudska.univerza.m-sobota@siol.net).

**Delimo vstopnice za kino**

Film Pokaži mi ljubezen prihaja iz Švedske, kar je med številnimi praviimi odgovori vedela tudi naša nagrajenka **Tadeja Huber, Miklošičeva 47, 9000 Murska Sobota**. Čestitamo! Naše naslednje vprašanje pa se glasi:  
**Kje na svetu za vas obstaja rajska plaža?**  
**Odgovori:** \_\_\_\_\_  
**Kupon št. 19**      Odgovore pošljite do 16. maja na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

**Glaspbe lestvice**

**NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V**  
 1. SEX BOMB - Tom Jones & Mousse T.  
 2. BE WITH YOU - Enrique Iglesias  
 3. CAMBIO DOLOR - Natalia Oreiro  
 4. DA ŽIVOTA IMAM DVA - Davor Radolfi  
 5. FROM THE BOTTOM OF MY HEART - Britney Spears  
 6. DON'T WANNA LET YOU GO - Five  
 7. SHA LA LA LA LA - Vengaboys  
**PREDLOGI:**  
 GLORIOUS - Andreas Johnson  
 SHE'S GOT ALL THE FRIENDS - Chumbawamba  
 CORAZON ESPINADO - Santana & Mana  
**LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH**  
 1. RECI, DA SI NORA NAME - California  
 2. MOJE IME - Regina  
 3. POJDI Z MENOJ V TOPLICE - M2  
 4. KDO LAHKO TE LJUBI KAKOR JAZ - Vili Resnik  
 5. ČUJ MOJ GLAS - Marta Zore  
 6. NA LUNO - Power Dancers  
 7. NEKOGA MORŠ IMETI RAD - Babilon  
**PREDLOGI:**  
 DVA PINGVINA - Bonton  
 NOČOJ JOČE NEKO SRCE - Tulio Furlanič  
 POŠLJI MU VETER POZDRAV - Majda Arh  
**LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA**  
 1. MOJA DOLINA - Podkrajski fantje  
 2. IZPIJU DO DNA - Ans. Štrk  
 3. ZAPIRAM KAMRICO - Vesele Stajkerke  
 4. POLJUB ŽIVLJENJA - Viharnik  
 5. MOJE DREVO - Dan in noč  
 6. KRALJSTVO NAŠE SREČE - Čuki  
 7. NA ZDRAVJE PRVIH ŠESTDESET - Fantje izpod Rogle  
**PREDLOGI:**  
 AVTO MOJ NE VE - Kvintet Dori  
 HČERKI ZA PRAZNIK - Petovio  
 STARI PANJ - Bratje iz Oplotnice  
 Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 18. maja 2000, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

**Kupon št. 19 - GLASUJEM ZA SKLADBO**

NSTSNMV: \_\_\_\_\_  
 7 VELIČASTNIH: \_\_\_\_\_  
 GLASBA NAŠEGA SRCA: \_\_\_\_\_  
 Ime in priimek ter naslov: \_\_\_\_\_

**PRISPEVKE**

**ZA NAKUP OPREME ZA GINEKOLOŠKO-PORODNI ODDELEK SO DO 25. 4. 2000 NAKAZALI:**  
 Zveza kulturnih društev Murska Sobota namesto cvetja za pokojno mamo **Irene Šavel** - 10.000,00; **Bela Huber, Pucunci**, namesto venca za pokojnega **Ludvika Sijarta** - 10.000,00; **Irena Vrečič, Pucunci 349**, namesto venca za **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Štefan Poredoš, Bodonci 149**, namesto venca na grob pokojnega **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Ernest Vlaj, Bodonci 23**, namesto venca za **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Karel Poredoš, Bodonci 61**, namesto cvetja za **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Sošolske iz Srednje medicinske šole** namesto venca na grob pokojne **Jelke Kološa** - 8.000,00; **Prijatelji iz Spodnjih Strukovcev** namesto cvetja za **Štefana Šiftarja** iz Murske Sobote - 20.000,00; **Člani odbora Zdrženja borcev Tišina** namesto cvetja za **Rudija Ficka s Tišine** - 5.000,00; **Brigita Vlaj** iz Rakičana namesto cvetja za **Ivana Merčnika** iz Lomanoš 13 - 3.000,00; **Družina Janža Beltinci** namesto cvetja za pokojnega očeta **Erike Vegič, Žitna ulica 7, Odranci** - 5.000,00; **Alojz Jerebic** iz Lipovec z družino namesto cvetja za **Antona Gomboca** - 5.000,00; **Vladimir Kamničar** z družino iz **Puconec** namesto cvetja za pokojnega **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Bela Šiftar, Aškerčeva 5, M. Sobota** namesto cvetja za **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Mladina** iz **Puconec** namesto venca za **Ludvika Sijarta** - 9.000,00; **Aleks Harkai, Pucunci 179**, namesto venca za **Ludvika Sijarta** - 5.000,00; **Družina Jud - Prosič, Boreča 34**, namesto cvetja za **Ludvika Sijarta** - 10.000,00; **Družina Albina Mikole, Lendavska 13, Čermelavci**, namesto venca za **Ludvika Sijarta** - 7.000,00.  
 Vsem darovalcem se za prispevke najlepše zahvaljujemo. Prispevke zbiramo še naprej na žiro račun: Splošna bolnišnica M. Sobota, štev.: 51900-603-32361 s pripisom: **ZA NAKUP OPREME GINEKOLOŠKO-PORODNEGA ODDELKA**


**Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota**  
**PROSTA DELOVNA MESTA**

**s pogoji za zasedbo**

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					SKUPAJ
	I-III	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	2	9	2	1	0	14

**DELAVEC BREZ POKLICIA KUHARICA ALI POMOŽNA KUHARICA (KONČANA VSAJ OSNOVNA ŠOLA ALI POKLICNA ŠOLA, IMETI MORA PRAKSO V GOST. LOKALU S PREDHRANO);** nedoločen čas; Samsko stanovanje; do 17.05.00; **BELI GRAD D. O. O. ČRENŠOVCI, ULICA PREKMURSKÉ ČETE 110, ČRENŠOVCI**  
**POMOŽNI DELAVEC POMOŽNA NATAKARICA (KONČANA VSAJ OŠ, ZAPOSLI SE LAHKO TRGOVECKO-KUHAR, NATAKAR S PRAKSO, MORA BITI UREJENA IN VESTNA);** nedoločen čas; 2 l. delovnih izkušenj; Samsko stanovanje; do 17.05.00; **BELI GRAD D. O. O. ČRENŠOVCI, ULICA PREKMURSKÉ ČETE 110, ČRENŠOVCI**  
**TEHNIČNI STROJNI RISAR** RITAR NA PROGRAMSKEM ORODJU AVTOCAD - PRIPRAVNIK; določen čas 6 mes.; jeziki: angleški jezik - govorno; znanje programskih orodij; vozniški izpit kategorije: B; ostali pogoji: **POZNAVANJE IN ZNANJE RISANJA Z ORODJE AVTOCAD**; do 16.05.00; **FERING MURSKA SOBOTA D. O. O., SLOVENSKA UL. 21, MURSKA SOBOTA**  
**ŽELEZOKRIVEC** ŽELEZOKRIVEC; določen čas 9 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; do 20.05.00; **PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA**  
**TESAR** TESAR; določen čas 9 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; do 20.05.00; **PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA**  
**ZIDAR** ZIDAR; določen čas 9 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; do 20.05.00; **PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA**

**STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE** STROJNIK TEŽKE GRADBENE MEHANIZACIJE (DELO Z GRADBENIMI STROJLI); določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: C; do 16.05.00; **MEŠIČ KAREL S. P. TEŽKA GRADBENA MEHANIZACIJA, PARTIZANSKA ULICA 42, MURSKA SOBOTA**  
**KUHAR** KUHAR; določen čas 6 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; do 11.05.00; **VUČKO FRANC, S. P. GOSTILNA, IŽAKOVCI 120, BELTINCI**  
**KUHAR** KUHAR; določen čas 12 mes.; do 16.05.00; **ČREŠNAR IVAN S. P. GOSTILNA SUZANA, JURKOVIČEVA ULICA 17, GORNJA RADGONA**  
**NATAKAR** NATAKAR; določen čas 12 mes.; vozniški izpit kategorije: B; do 14.05.00; **GRANTAŠA JOŽEF S. P. TRGOVINA NA DROBNO, GRJAVA, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU**  
**NATAKARICA - STREŽBA V DNEVNEM BARU V ODRANCIH;** določen čas 4 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 16.05.00; **VRBEC HINKO-BARON, PANONSKA ULICA 33, ČRENŠOVCI**  
**TRGOVINSKI POSLOVOVDA** POSLOVOVDA-VODENJE TRGOVINE IN PRODAJALEC (PO MOŽNOSTI DEL. IZKUŠNJE V TRGOVINI Z OBUVI); MOŽNOST ZAPOSLOITVE ZA NED. ČAS; določen čas 3 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: **OSNOVNO RAČUNALNIŠKO ZNANJE, POSLATI PROŠNJE Z DOKAZILI**; do 18.05.00; **JELEN EXPORT-IMPORT D. O. O., KOČLJEVA 14, M. SOBOTA**

**KOMERCIALIST** TRZENJE INTERNET STORITEV PO PODJETJIH (NA TERENU) V LJUBLJANI, MOŽNOST UVAJANJA V DELO; določen čas 9 mes.; 1 l. delovnih izkušenj; znanje programskih orodij; vozniški izpit kategorije: B; ostali pogoji: **DRUGA USTREZNA SREDNJEŠOLSKA IZOBRAZBA**; do 22.05.00; **JASICO D. O. O., M. SOBOTA, CANKARJEVA 27, MURSKA SOBOTA**  
**PRAVNIK** OBČINSKI REDAR; nedoločen čas; 5 l. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; vozniški izpit kategorije: B; ostali pogoji: **IZPOLNJEVATI MORA POGOJE PO 4. ČL. ZAKONA O DELAVCIH V DRŽAVNIH ORGANIH, POSKUSNO DELO 2 MESECA**; do 16.05.00; **OBČINA GORNJA RADGONA, PARTIZANSKA CESTA 13, GORNJA RADGONA**  
**SKUPAJ PROTI KRI MI NALU!**  
  
**080-1200**  
**POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI**

**Cene (SIT) na tržnicah**

Sadje in zelenjava	Murska Sobota	Gornja Radgona	Ljutomer	Maribor
Jabolka	180	200	170	200
Hruške	450	400	400	430
Pomaranče	200	200	250	250
Limone	280	250	290	260
Banane	100-200	200	200	220
Kivi	300	250	300	350
Suhe slive		700	700	800
Orehi, jedra	1.000	1.000	890	1.000
Solata, paterica	400	400	400	400
Solata, kristalka	400	400	500	500
Cvetača	350	350	300	380
Zelena zelje	120	100	120	140
Kumare	350	300	300	350
Rdeče zelje	150	150	200	200
Korenček	250	250	240	250
Paradižnik	580	450	500	500
Paprika	700	680	700-1.500	700
Stara čebula	100	100	100	100
Mlada čebula	400	400	300	390
Mladi krompir	250	250	200	250
Stari krompir	100	100	100	100
Fižol		350	300	400
Peteršilj	600	400	590	800
Hren	400	400	550	500
Dateljini			880	900
Rdeče grozdje	750	700	750	750
Ananas	300	400	400	450
Por	350	280	400	380
Klementine	250		280	230
Rdeča redkev		400		500
Zelena		250	350	400
Spinaca			300	450
Ohrov		200	400	300
Lubenice	350	380	380	390
Mandarine	250		240	240
Bučke		400	500	500
Grenivke	250	250	300	300
Suhe fige		700	800	800
Nektarine	1.000	1.500	1.800	1.800
Suhe marelice		1.000	1.200	1.400
Koleraba		250	200	250
Česen	400	400	400	400
Jagode	1.000	800	900	900



# Menjalniški tečaj

## Pomurske banke 9. 5. 2000

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 9. 5. 2000 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	14,7727	14,7537	14,8958
Francija	1	30,9893	30,9494	31,2476
Nemčija	1	103,9335	103,8000	104,8000
Italija	100	10,4983	10,4848	10,5858
Švica	1	131,2561	129,7765	132,3503
ZDA	1	227,7350	226,5541	228,7367

### OBRETNOSTNE MERE od 1. maja 2000 dalje

Temeljna obrestna mera – TOM – za maj znaša 0,8 % mesečno oz. 9,86 % letno.

V maju vam med drugimi ponujamo tudi naslednje možnosti varčevanja:

#### Kratkoročna vezava tolarških sredstev

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. let. obr. mera
od 31 do 90 dni	od TOM + 0,8 % do TOM + 1 %	10,74 % do 10,96 %
od 91 do 180 dni	od TOM + 1,6 % do TOM + 2 %	11,62 % do 12,06 %
od 181 do 365 dni	od TOM + 2,4 % do TOM + 2,75 %	12,50 % do 12,89 %

#### Dolgoročni depozit z valutno klavzulo (va = DEM, EUR)

Rok vezave	Znesek	Skup. let. obr. mera
nad 12 mesecev	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. + 3,33
nad 24 do nad 60 mes.	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. + 4,33 % do val. kl. + 5,55 %

#### Depozit z rokom vezave

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. let. obr. mera
nad 24 mesecev	TOM + 4,33 % do TOM + 4,50 %	14,62 % do 14,81 %
nad 36 mesecev	TOM + 4,85 do TOM + 5 %	15,19 % do 15,36 %
nad 60 mesecev	TOM 5,55 % do TOM 5,70 %	15,96 % do 16,13 %

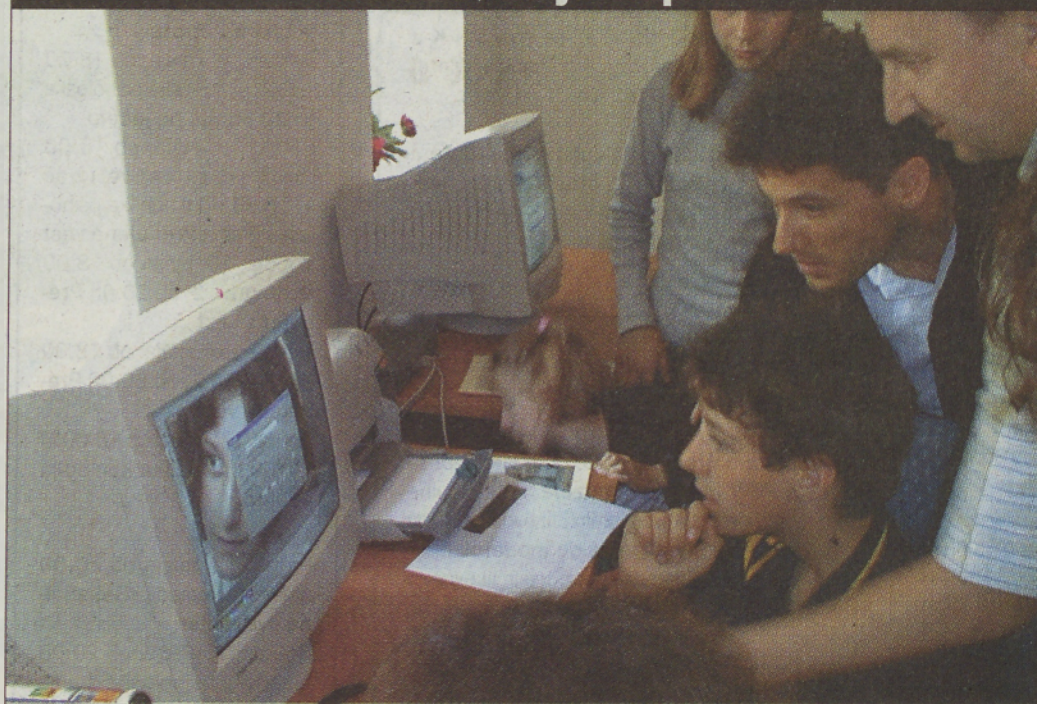
Ponujamo vam tudi standardni izbor možnosti kratkoročne vezave tolarških sredstev. Za podrobnejše informacije nas obiščite v najbližji enoti. Z veseljem vam bomo svetovali.



**pomurska banka**

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bančna skupina Nove ljubljanske banke

## Prva slovenska telehiša je odprta!



**V** petek, 5. maja, so v prenovljeni Ritlopovi domačiji na Kobilju odprli prvo telehišo v Sloveniji. Telehiša združuje v sebi funkcije šole, telekomunikacijskega centra, knjižnice, kulturnega doma, poslovnega kluba in še marsikaj, kar lahko služi v dobro prebivalcev Kobilja in širše okolice.

V bistvu gre za hišo z več prostori za različne namene: v prvem prostoru se bodo ljudje lahko učili, izobraževali in šolali ob defu, v drugem bodo pripravljali lokalno TV-oddajo in lokalni časopis. Poseben prostor bo za načrtovanje, trgovanje, iskanje kooperantov, pisanje projektov ter pripravljane gradiv za seje, v tretjem pa za pomoč ljudem pri pisanju prošenj ter iskanju informacij in nasvetov itd.

V telehiši bodo svoje prostore našla tudi društva, predvsem turistično-vinogradniško, čebelarstvo, kulturno in gasilsko. Projektni partnerji telehiše, katere vsebinska zasnova (usposabljanje človeških virov in opreme) je stala 54.701 evra, so občine Dobrovnik, Šalovci, Moravske Toplice, Kobilje in madžarski Czestreg (kjer telehiša že

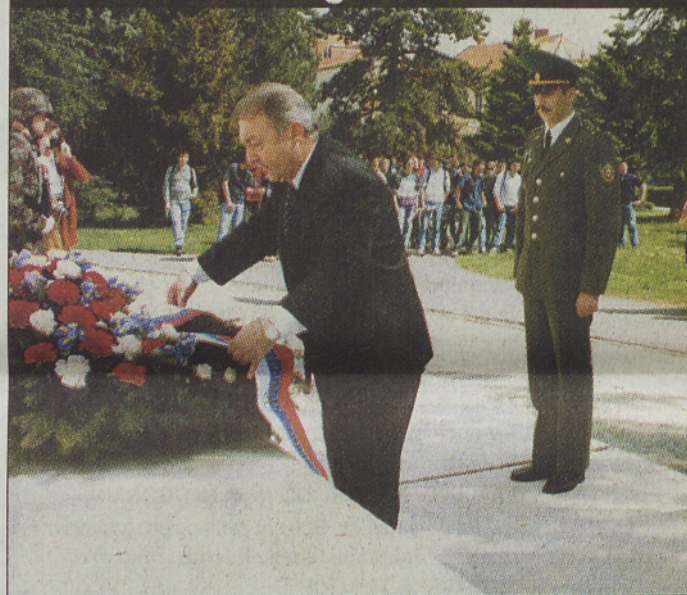
obstaja) ter Pomurski ekološki center, sam projekt pa je podprl tudi evropski program Phare Credo. Avtor ideje je bil Štefan Huzjan, ob tem pa je v Kobilju in Dobrovniku do 10. maja potekal tudi teden vseživljenjskega učenja, kjer so izvedli petnajst prireditev, v gasilskem domu v Kobilju pa je na ogled tudi priložnostna razstava vseh društev. Kobiljski župan Pavel Nemet je po-

vedal, da kmalu pripravljajo tudi otvoritev prenovljene panonske hiše. Naj ob tem dodamo, da je Kobilje peta najmanjša občina v Sloveniji s 547-imi prebivalci, po številu zaposlenih pa sodi prav v slovenski vrh.

V nedeljo, 7. maja, so telehišo odprli tudi v Dobrovniku, delovala pa bo v kulturnem domu.

**TOMO KOLEŠ, foto: TK**

## Ob dnevu zmage nad fašizmom



Ob 9. maju, dnevu zmage nad fašizmom in koncu druge svetovne vojne je položila ruska delegacija v spremstvu predstavnikov Mestne občine Murska Sobota in borbovske organizacije venca na spomenik osvoboditeljev Prekmurja na Trgu zmage in grobišče padlih 521 rdečarmejcev na soboškem pokopališču. Delegacija, ki jo je vodil veleposlanik Ruske federacije v Sloveniji Tigran Karahmanov, se je ob tej priložnosti poklonila spominu na vse padle ruske vojake, ki so se v zadnjih dneh druge svetovne vojne bojevali v pokrajini ob Muri. Prav tako so položili cvetje pred spomenik padlih za svobodo na soboškem pokopališču. MJ, foto: NJ

## VESTNIKOV KOLEDAR

11. maj, četrtek,	MAMERT
12. maj, petek,	PANKRACIJ
13. maj, sobota,	SERVACIJ
14. maj, nedelja,	BONIFACIJ
15. maj, ponedeljek,	ZOFIJA
16. maj, torek,	JANEZ
17. maj, sreda,	JOŠT

**Lunine mene:** 16. maja bo sonce vzhlo ob 5. uri in 28 minut, zašlo pa ob 20. uri in 29 minut. Dan bo tako dolg že prek 15 ur in kar slabe pol ure daljši kot pred desetimi dnevi. 18. maja ob 9. uri in 35 minut bo na nebu nastopil ščip.

## VESTNIK znova preseneča in nagrajuje

### NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Ulica: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Datum naročila: \_\_\_\_\_



**VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku zlati obesek!**

# VESTNIKOV VLAK

**3. junija 2000**

- Bohinj,
- Brezje,
- Vintgar,
- Vrba,
- slap Savica

- zanimivi ogledi
- kosilo
- vesela zabava
- humorist Geza
- Natalija Verboten
- Kifličarji

**Cena izleta 6.800 sit**

Prodaja vozovnic v naročniški službi Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota



Romarska cerkev v Brezjah

Dokrovitali Vestnikovega vlaka



Slap Savica



Antonu Törnaru, črenšovskemu zupanu, je edini argument za to, da ni zgradil skupne čistilne naprave za Črenšovce in Bistrice, bojazen, da si naprave ne bi bilo mogoče razdeliti, če bi se Bistrice odcepile. Potratna poraba javnih sredstev ga v tem primeru ne zanima. Bolje informirani to utemeljujejo s čudnim obracanjem kapitala.

V teh toplih majskih dneh se obeta v soboškem centru Gabber zanimivo popoldne. Direktor banke Viktor Šbul - Brez zverce je povabil v goste Marka Voljča - Banano, ki bo na pisti rekreativno vozil karting.

Elitna soboška Faflik - Farič kavarna dobiva novo podobo McDonald'sa. Kdaj bo otvoritev in ali bo na njej igral pihalni orkester s solo saksofonistom, še ni znano. Znano pa naj bi bilo, da bo vodja vseh naložb soboške policije najbolj uspešen visoki državni uradnik, ki ima največ tovrstnih izkušenj in razvite osebnostne odnose z izvajalci.

Oblastni obrat v Ljubljani je izredno zaskrbel Jožeta Kocona - Arboreluma. Ni mu jasno, kdo mu bo sedaj kanaliziral hrano za mavzolej Red Bulla s krili. Anju Mariški je bilo naloženo, da za nemoteno oskrbo Red Bulla podpre Bajukove ministre.

Alojz Behek - Bevanda in Herbert Šefer - Troedini sta namknila v ilegalno. Preštevata namreč delnice in računata, ali ju njun paket še zmeraj drži v sedlu.

Janko Halb ne bo prevzel perutninarkega resorja v kmetijskem ministrstvu. Kljub temu se nada, da bo kontroliral grafični ali gradbeniški sektor v ministrstvu za gospodarstvo.

Prezidiju je bilo sporočeno, da Tri lilije ostro protestirajo zaradi stalnega nastopanja v rubriki.

Te dni je dobil visoki predstavnik gradbene operative na trasi železniške proge pozdrav sodnika za prekrške. Jevškova zvesta operativna ga je predala v postopek zato, ker se je s službenim avtomobilom glavnega izvajalca peljal po trasi železnice. Tako sedaj visoki operativec že razmišlja, da se bo po trasi premikal s helikopterjem, najetim v rajni SZ. Glede na izvor helikopterja pričakuje, da ga domači lastniki helikopterjev in toplozračnih balonov ne bodo ovirali v zračnem prostoru.

Izletniki v Radgonsko-Kapelskih goricah so navdušeni nad arhitekturo menedžerskih počitniških hišic. Najbolj zagriženi občudovalci krajinske arhitekture se sedaj že odpravljajo na Goričko.

Moravski župan Frank Cipot je pristuhniti Tibiju Vöröšu in uvrstil med kmetijske subvencije tudi nakup sveč. Zaradi nesprejetega lovskega načrta je ostal ogenj goričkim kmetom edini obrambni mehanizem za zaščito posevkov pred divjimi prašiči. Prižgane sveče okrog njiv in cvetočo akacijo bi lahko Tibi v mesecu maju bolje izkoristil tudi za romantične namene.

RESEDA NI KONJ